SUPLEMENTO DEPORTIVO

EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 15.874

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

PERSONAL

El Boxeo Santiaguino en Quiebra

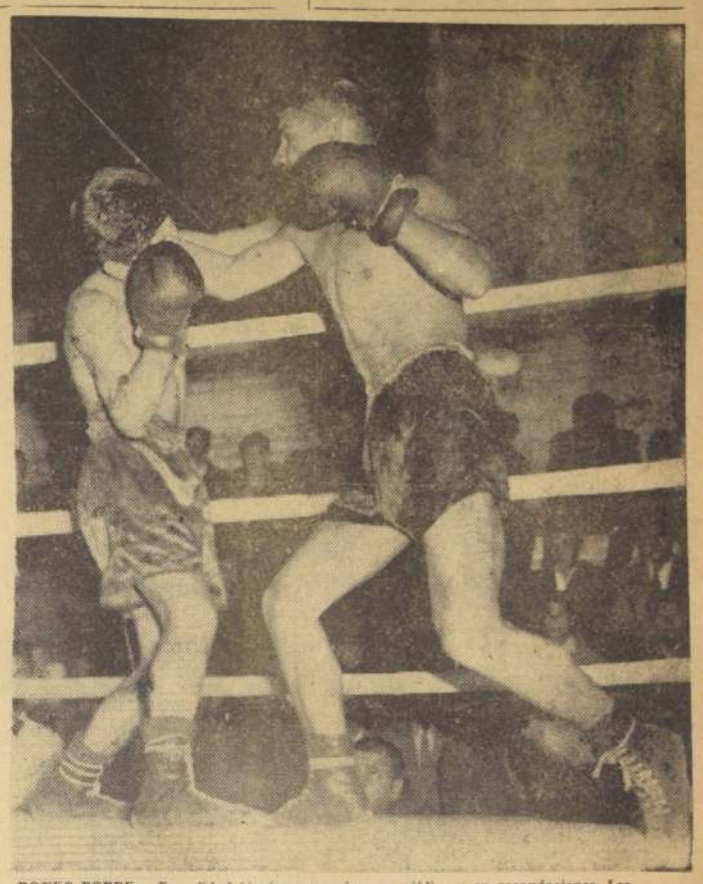
● POCAS VECES —TAL VEZ NUNCA— LA REPRESENTACION DE LA CAPITAL HABIA TENIDO UNA PARTICIPACION MAS DESDICHADA.— ● SOLO DOS PUGILISTAS ALCANZARON LAS SEMIFINALES, Y EN TRES CATEGORIAS NO SE HIZO REPRESENTAR.— ● CAUSAS DE LA CRISIS.

... SANTIAGO ES CHILE, se dice en las provincias del norte y del sur de nuestro largo territorio. Y se señala que la capital concentra en barrios y comunas vecinas a la cuarta parte de la población del país. En el boxeo, estuvo cerca de ser así. Casi, fue así. Las figuras excepcionales que surgían en provincias, afirmaban este asi. Recios pugiles nortinos, combativos pampinos, y porteños, atildados estilistas valdivianos, fuertes osorninos, luchadores indomables de la región penquista y la zona del carbón, entremezclaron sus colores con los albos de la capital en treinta campeonatos nacionales que se cumplen este año. No era que Santiago barriera con los títulos de todas las categoría. Nunca ocurrió aquéllo, y será difícil que alguna vez suceda, porque el boxeo, deporte auténticamente del pueblo, tiene sus raíces insertadas en las capas más populares de la población y en cualquiera latitud puede surgir un campeón.

Los púgiles de Santiago siempre llegaron muy arriba en los torneos de Chile. A las semifinales, o a disputar el cinturón tricolor. Los muchachos de provincia siempre se preocuparon antes del sorteo que no les fuera a tocar con el santiaguino. Los representantes de la capital siempre fueron favoritos, y se llegó a decir que los jurados escribían sus votos antes del combate. En las galerías, apenas anunciados los rivales, surgía el grito de desafío: ¡Pantalón blanco voy!...

Pero ahora, salvo una y valiosa excepción, los pugiles de pantalón blanco no inspiran confianza a nadie. Santiago, la Asociación principal, no pudo completar equipo: estuvo ausente en tres categorías, aunque por interés del torneo no se eliminó con la Asociación Ferroviaria, como establecían las bases. No hubo mediomediano, mediano ligero, ni mediopesado con la divisa de la capital. Otros cuatro están fuera de la competencia que cumple las semifinales: el pluma Charles Roberts fue retirado por lesión dentaria, después de ganar su único combate; el liviano Mario Alfaro ganó una pelea y perdió a la siguiente; el gallo Luis Espinoza, el mediomediano ligero Francisco Mejías, el rústico Rosendo Calquín y el pesado Guillermo Caro perdieron al primer compromiso. Quedan en competencia, el mosca Jorge Mena, que tiene como contendor en la semifinal al campeón Nelson Carrasco (militar), y el bien dotado Domingo Rubio, que ha ganado sus dos compromisos.

¿Qué pasa en el boxeo de la capital? ¿Cuáles son las causas de esta quiebra de valores? Una encuesta a tres personajes de este drama responde a las dolorosas interrogantes.



BOXEO POBRE.— En calidad técnica, en equipo, en público y en recaudaciones. Los guantes, arrugados en cien combates; las zapatillas, también veteranas de varias refriegas, y los pantalones de otra medida, denuncian otro propietario. Sin mucho orden y con gran entusiasmo se dan los golpes iniciales en el duro deporte.

JORGE ALLENDE: "Cuatro causas estrechamente ligadas entre sí: falta de entrenadores, equipo desmantelado, estreches económica y escasez de público".

PRESIDENTE DE LA ASOCIACION SANTIAGO, DICE:

"Faltan managers"

● "Nuestro equipo es desmantelado por las Asociaciones especiales".— ● "No hay dinero para equipar a los nuevos púgiles".— ● "Hemos recurrido a los campeones de los barrios".

JORGE ALLENDE preside la Asociación Santiago. Tiene una larga trayectoria en el deporte. Fue un destacado futbolista en FAMAE; pero cambió de deporte y pasó al boxeo con señalado éxito. Luego, a la dirigente de la capital, como delegado de su club y en diversas comisiones, organismos de trabajo, ejecutivos y no de mero estudio. Largos años vicepresidente de la Asociación Santiago, cuando preside el actual dirigente máximo de la Federación, Alberto Serrano. Promovido el titular, no hubo dudas, y Allende pasó a presidir la Asociación que ahora afronta las críticas por su pobre actuación en el torneo nacional.

■ FALTA DE MANAGERS

Planteado el tema, sus respuestas surgen categóricas y contundentes:

—Las causas son varias; unas permanentes y otras pasajeras. En primer lugar, está la falta de entrenadores en los clubes; luego, nuestro equipo es desmantelado por las Asociaciones especiales, enseguida, el factor económico, y por último, que debemos renovar dejando de mano a los aficionados de más larga campaña.

—Veamos, por ejemplo: de los 14 clubes de nuestra Asociación, sólo uno conserva su entrenador: Comercio Atlético, con Raúl Villalón, hombre de verdadera mística en formar valores. Dedicado al profesionalismo, será dentro de poco el mejor manager. Los demás se han venido al gimnasio de la Federación, a ganarse la vida, dirigiendo solamente a púgiles profesionales".

■ NO HAY FIGURAS

—En los clubes no hay figuras; cuando un púgil se destaca, es tentado por las Asociaciones especiales, de las Fuerzas Armadas y Ferroviario. Los intercentros tienen poco público, las recaudaciones son bajas y los clubes no pueden pagar entrenadores profesionales. Los que siguen trabajando, lo hacen por su gran cariño por el boxeo, su enorme entusiasmo por su club y porque no viven del boxeo; sacrifican sus horas libres.

■ EL BOXEO TAMBIEN ES CARO

—La situación de los clubes es tal, que no pueden proporcionar útiles a sus boxeadores. Cuando un muchacho llega al club, tiene que afrontar un desembolso del orden de los 12 escudos. La Asociación misma, vive de lo que produce el Torneo de los Barrios; el de Novicios ha perdido importancia ante el primero, y el de veteranos, cada año baja en inscripciones: en 1958, 187 púgiles; en 1959, 121; y ahora, apenas 60, entre los 14 clubes.

■ EQUIPO INCOMPLETO

—No completamos equipo, porque vimos que en algunas categorías nuestros representantes no tenían posibilidades. Recurrimos a nuestros campeones de los barrios y, salvo dos excepciones, nuestro equipo es de muchachos de 17 y 18 años. Seguiremos en esta líneas: fortaleceremos el torneo de los barrios y lo extenderemos a La Cisterna, San Bernardo y Puente Alto. Los 4 campeones irán a una final; de allí sacaremos los nuevos púgiles de la capital, que volverán por sus fueros.

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION AFIRMA:

"La baja no es tan grave"

● "La Asociación Santiago cumple una labor amplia". ● "Púgiles surgidos de sus clubes, defienden otras Asociaciones". ● "Federación no puede distraer sus recursos"

ALBERTO SERRANO: "Los clubes de Santiago deben ganarse a los entrenadores".

El actual presidente de la Federación, Alberto Serrano Ortiz, fue durante 14 años presidente de la Asociación Santiago. Conoce como nadie el problema del boxeo de la capital, y así enjuicia su actual situación:

• NO ES TAN GRAVE

"No puede hablarse de crisis. Ahí está Domingo Rubio, ahora en el peso gallo. Cuente también los púgiles formados en los clubes de la Santiago, y verá que son muchos: Guillermo Salinas, posible campeón; Luis Valenzuela, campeón de Chile, Manuel Hernández, Humberto Díaz, Mario Salazar, Eulogio Cerezo, Manuel Trujillo y tantos otros. No contemos solamente los finalistas de hoy; hay muchos que salieron del Campeonato de los Barrios y siguieron en los clubes de la capital; ésa es obra de la Santiago. Además, no olvide que atiende una intensa actividad: debe proporcionar árbitros y jurados a todos los intercentros, y cada semana hay cuatro o cinco; la Asociación cobra el 10 por ciento de las modestas recaudaciones, y debe proporcionar las entradas. Le aseguro que los dirigentes se esfuerzan; si la cosecha no es brillante, es por otras razones."

• CAPTARSE LOS MANAGERS

"Creo que más resultado que imponer la ubicación de los managers en los clubes, daría que éstos los captaran de nuevo, les despertaran el amor por los colores del club, como el caso de Raúl Villalón. Ellos, los managers, han venido aquí a ganarse el sustento, y los clubes deben hacer beneficios para salir de la modestia de recursos y dar a los entrenadores una pasable situación profesional."

• LA FEDERACION TIENE SUS PROPIOS PROBLEMAS

"Si nosotros pudiéramos liquidar las inversiones que la Federación tiene y pudiéramos dotar un gimnasio en cada barrio, la situación sería muy otra; pero, en la actualidad, no podemos distraer un centavo. Hemos saldado 6 millones de déficit de la Federación, y con sacrificio hemos organizado este Torneo Nacional, que hasta aquí va desfinanciado. Además, la situación se agudiza: el deporte amateur gozaba hasta el 26 de octubre, de liberación de impuestos; ahora debe pagar el 10 por ciento para la reconstrucción. Nuestras posibilidades se han estrechado peligrosamente; habrá que buscar nuevos caminos."

ANTE GRAVE ESCASEZ DE PUGILES:

"SANTIAGO PRESENTO UN EQUIPO NUEVO"

Raúl Rubio, uno de los entrenadores del disminuido conjunto de la capital, analiza las causas de la pobre actuación metropolitana

Otra de las sorpresas que proporcionó el equipo de Santiago en el actual torneo nacional, fue la ausencia de entrenadores afamados en el rincón de los púgiles de la divisa alba. Los managers de renombre trabajan exclusivamente en el profesionalismo y la dirigente santiaguina recurrió a dos hombres de larga y silenciosa campaña en los clubes: Luis Calvo, del Club Compañía de Gas, y Raúl H. Rubio, que actúa junto a Raúl Villalón, en el Club Comercio Atlético.

■ FAMILIA DE PUGILES

Raúl H. Rubio es secretario del club; su gran cariño le ha llevado a colaborar con los entrenadores. Primero, actuó unos 18 años en el Club Tranvías como segundo de Heberto Rojas, verdadero artífice de muchas figuras del pugilismo, como Roberto Lobos, Ulises Moya, José Palma y otros. Hace 4 años que está en Comercio Atlético colaborando con Villalón; tiene cargo de segundo, extendido por la Federación y entrenador de la Asociación Santiago. Sus obligaciones profesionales (es suboficial de Ejército) le impidió dedicarse de lleno al boxeo, pasión de su vida, que ha sabido inculcar a sus hijos. Nisaldo, profesional que ha estado actuando en Lima, y Domingo, vicecampeón de Chile, que defiende a la capital.

■ "NO HAY GENTE"

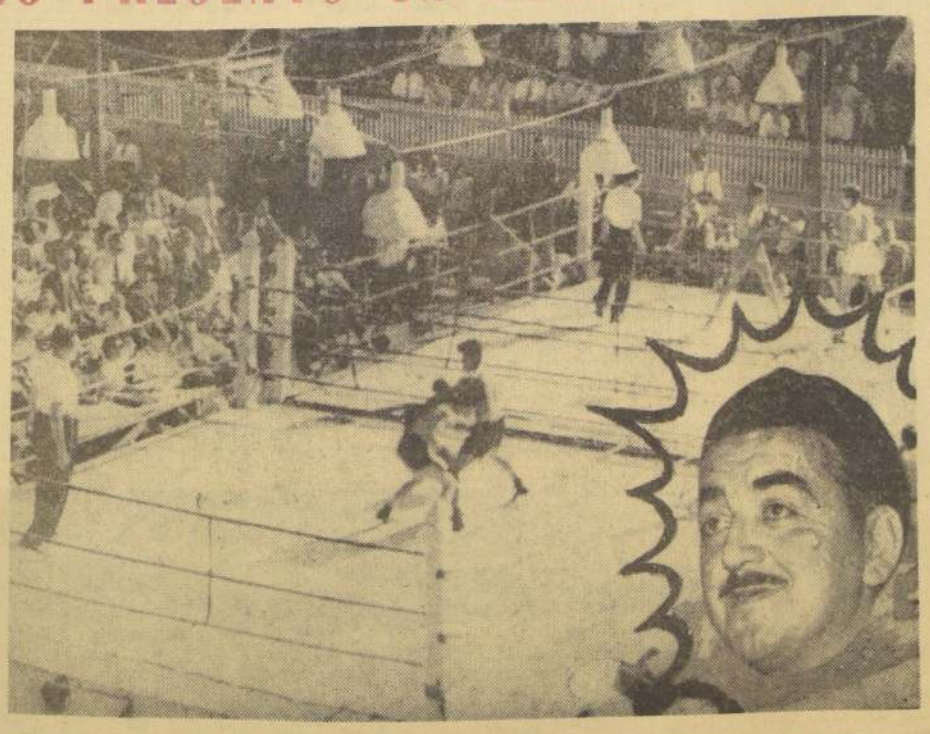
Planteado el problema, Raúl Rubio responde con seguridad, sintiendo conceptos que ha debido formular en otros ámbitos: "La verdad es que falta gente. Santiago debió echar mano a lo que tenía: dos púgiles que habían actuado en torneos anteriores, mi hijo Domingo debutante el año pasado y Guillermo Caro, siempre entusiasta, que negó su concurso, pese a su larga campaña. Lo demás, lo tomamos de los barrios y así presentamos un equipo nuevo, con muchachos de 17 y 18 años. Fue lo mejor que pudimos allegar en las actuales circunstancias".

■ DOS EQUIPOS EN TODO SANTIAGO

—La situación es grave: en el último torneo de Santiago, sólo dos clubes, Comercio Atlético y Compañía de Gas presentaron equipos completos. Las demás instituciones se limitaron a inscribir 2 ó 3 púgiles y hubo algunos que no inscribieron a nadie. Hay ausencia de valores; pero más que nada, hay carencia de boxeadores de cualquier calidad.

■ ORFANDAD MULTIPLE

—La afición por el boxeo no ha pasado; pero no tenemos cómo captar nuevos aficionados y atenderlos. Las causas son varias: estreches económica, falta de entrenadores, gimnasios, dirigentes, etcétera. Al boxeo le falta de todo; pero no está en bancarrota. El torneo de los barrios tiene que dar una nueva generación de boxeadores: los clubes deben atenderlos: llamar a los entrenadores y hacer labor para el futuro.



EN DOS RINGS.— En sus comienzos el Torneo de los Barrios congregaba a más de 2 mil debutantes. Las largas reuniones se desarrollaban en la tarde y la noche, y con dos combates simultáneos. En 1959 las inscripciones apenas pasaron de trescientas. EN EL ANGULO: Raúl H. Rubio, uno de los entrenadores del vapuleado equipo de Santiago: "Falta gente", asegura.

SIEMPRE LA MISMA CONCLUSION:

Dinero para solucionar problemas del boxeo

El boxeo está cogido en un auténtico círculo vicioso: superabundancia de managers, que no pueden consolidar su situación en el limitado pugilismo profesional; ausencia absoluta de entrenadores en los clubes que no pueden pagar los sueldos de estos técnicos.

He aquí un conjunto de medidas para romper la actual situación:

- Subvencionar a los clubes y asociaciones de boxeo aficionado.
- Proporcionar entrenadores, pagados por las Municipalidades o la Dirección de Deportes, a los clubes que tengan gimnasio, estadio o local.
- Control y atención médico-dental a todos los púgiles costeados por el servicio correspondiente.
- Dotación de útiles y equipos a los gimnasios de los clubes; habilitación de nuevos gimnasios en los barrios más densamente poblados.
- Construcción de gimnasios para espectáculos en distintos sectores de la ciudad; reservar terrenos para estas construcciones, en las nuevas poblaciones y loteos.

El problema de hoy del boxeo es la carencia absoluta de gimnasios; cada día hay mayor número de personas interesadas en practicar deportes de sala, recibir lecciones de boxeo o simplemente mantener su forma física practicando gimnasia. Dotar de gimnasios a la capital es solucionar varios problemas de diversos deportes.

ACTUAL CAMPEON METROPOLITANO: Integrantes del cuadro superior de Luis Marambio, detentor del título de Campeón Metropolitano, posan poco antes de iniciar un encuentro del torneo. Al fondo se puede apreciar el numeroso público que acude a las reuniones programadas en el moderno Gimnasio de la Federación, que incluso, cuenta con cómodas casetas para las transmisiones radiales.

DICE UN DIRIGENTE:

Mejor básquetbol en el Metropolitano

EL PROBLEMA DE LOS ARBITRAJES SE DEBE A LA EXCESIVA FAMILIARIDAD DE LOS JUGADORES Y LOS JUECES.—

Magnífica acogida ha tenido entre los aficionados la programación del segundo Torneo Metropolitano de Básquetbol. LA NACION ha querido conocer la opinión autorizada de un dirigente, en este caso, Humberto Donoso Varela, 36 años, casado, sin hijos, presidente de la Asociación Ferroviaria de Básquetbol, a objeto de dar a conocer a los lectores, sus impresiones del certamen y otros tópicos de actualidad.

HACIA FALTA

"Un torneo de la envergadura y las proyecciones que tiene el Metropolitano, señaló Donoso, hacía falta en nuestro medio, no sólo por el hecho de actuar en él equipos de las tres asociaciones santiaguinas, sino por la participación que le cabe a los mejores jugadores del país, que por un motivo u otro, están radicados en la capital".

HAY PROGRESO

"Los clubes, a la expectativa de participar en el Torneo Metropolitano, han reforzado considerablemente sus equipos y, sumado esto a la aparición, en todos los cuadros de varios elementos de estimables condiciones, el básquetbol ha denotado un claro avance en el curso del año actual. Las competencias oficiales de cada asociación, son cada vez más reñidas y hay poca diferencia de capacidad entre los primeros y últimos, síntoma inequívoco de progreso.

GIMNASIO PROPIO

"Si todos los clubes de Santiago pudieran disponer de un gimnasio propio, el básquetbol entraría a disputar a otros deportes una mayor popularidad. Ya está comprobado que el público, cuando se le ofrece un buen programa, responde ampliamente. En este sentido, la Federación dio en el blanco con la genial, no se puede llamar de otra manera, idea de construir en pleno centro un gimnasio techado de gran utilidad".

LOS ARBITRAJES

Requerido el señor Donoso para que dé su opinión sobre el agudo problema de los arbitrajes en el Torneo, nos manifestó: "Creo que un constante intercambio de jueces entre las diversas asociaciones podría traer, a corto plazo, un mejoramiento al agudo problema de los arbitrajes. Actualmente hay mucha familiaridad entre jugadores y los conductores de las bregas, amitad que merma la autoridad de los jueces dentro de la cancha".

"PROGRESA LA ESGRIMA CHILENA"

El torneo de 1960, el mejor realizado hasta la fecha. Es el juicio del campeón de espada, Sergio Vergara. Ahora hay, también, un futuro que era incierto. Muchos nuevos valores

Sergio Vergara, es el nuevo campeón de Chile, en espada, después del torneo nacional que finalizó el domingo, en la peana de la Federación.

A nadie puede extrañar el cetro que ahora recuperó el destacado esgrimista, de 32 años, que hace siete años luce su calidad en estas bregas, en que se busca anotar el golpe, derrochando recursos, o evitarlo, poniendo en juego los medios que le han dado muchas jornadas arma en mano.

CAMPEON SUD AMERICANO

Fue el primer título, conseguido en el torneo continental de 1954 de Buenos Aires; después integra los equipos chilenos que ganaron los torneos de 1956 y 1957. Este año va a Europa, y allá alternará con figuras de Italia y Francia, especialmente. Ve y asimila mucho, el tirador nacional, como lo demostró en el torneo sudamericano de Colombia. Era un Vergara distinto, tranquilo en su acción, aprovechando, también sus excelentes medios físicos, que en esgrima, si hay suficiente reacción, es un factor importante de triunfo.

Sensiblemente en el torneo de Buenos Aires, de 1960, sólo fue 4.o en la final de espada, con muchos inconvenientes como los que tuvo el equipo en general.

FE EN EL FUTURO

Difícil es llevar al campeón al terreno personal. Escabulle el tema con la misma habilidad con que sortea golpes en la peana, aunque la realidad es que parece ser una característica de los cultores de la esgrima.

"Hablemos mejor, de lo que puede ser la renovada esgrima chilena, nos dice Vergara con decisión. Es cierto que estábamos sin progreso hasta hace poco. Faltaba la savia renovadora, que empuja y estimula, aún a los que ya somos veteranos. Con lo que se ha visto en este nacional de 1960, se puede estar más tranquilo. Ya tenemos reemplazantes, sin duda".

PROMESAS

Y da nombres, para afirmar su juicio, el campeón: el floretista Roberto Sánchez; los espadistas Marcos Orrego, y el excelente zurdo Lister. Serán dignos sucesores de Ballestrelli y Salhi. El caso del segundo, es interesante, porque siempre los elementos de esta condición, son difíciles de ganar, más cuando se tienen las condiciones del novel tirador. Mientras se refería a ellos, combatieron los hermanos Héctor y Alberto Bravo, en sable. También les elogió, ya que incluso enfrentó a ambos en esta arma. Sólo les falta más "experiencia", que es dominio de la peana y sus secretos

BUENA ESGRIMA

¿Qué otra impresión del torneo.

—Sin duda, la buena esgrima que se ha visto en los combates. Aunque no todos los competidores estaban en sus mejores condiciones, es evidente que ha sido el mejor campeonato, técnicamente hablando. Se aprecia la labor de los maestros, sin distinción. También del nuestro, Luis Moreno, que lo es, asimismo, de Luis Carmona, y en cierta manera de Jaime Moreno. Se como trabajan, aquí en la Preparación, o entre militares y carabineros.

CAMPEONES.— Sergio Vergara, y Roberto Lowy, que obtuvieron los títulos en espada y sable, además de florete, respectivamente en el reciente torneo nacional de esgrima. Sus actuaciones no hicieron sino ratificar su condición de primeras figuras. El primero dio a conocer sus impresiones a LA NACION

SUDAMERICANO DE REMO:

La organización fue un éxito

Es la opinión de 3 entrenadores, al analizar torneo de Valparaíso

La superación de la Escuela Naval de Argentina; la clase técnica del Shall 4 de Perú, y la brillante actuación cumplida por el Shell 2 de Valparaíso, fueron las notas sobresalientes del Primer Torneo Sudamericano de Remo, de las Escuelas Navales y Clubes Civiles, realizado el pasado fin de semana en la poza de Valparaíso.

Finalizado el torneo, tres entrenadores: Karl Bruckner, de Chile; Mario Skarletich, de Perú, y Rafael Panelo, de Argentina, se refirieron a distintos aspectos de la justa, coincidiendo, sin embargo, en un hecho: la buena organización, que significó para Chile su mejor triunfo.

K. Bruckner (Chile):

Perú debió ser descalificado

"Debió haberse descalificado a Perú, pues se cruzó, prácticamente, delante de la Escuela Naval de Chile. En la primera regata del shell 8, el número dos de los mios tocó con su remo el bote peruano y ésto frenó nuestro avance, perdiendo finalmente, el segundo puesto por escasos centímetros. No me agradó esta actuación de la Escuela Naval del Perú".

Este es el pensamiento del entrenador de la Escuela Naval de Chile, Karl Bruckner.

"Por sobre todo, estamos muy contentos. Quedé ampliamente satisfecho con la actuación cumplida por mi tripulación. En las últimas presentaciones se superó ampliamente. Pese a ser la primera vez que competimos en un torneo internacional sin la debida experiencia, el rendimiento fue sobresaliente".

"Excelente fue la actuación de los argentinos, quienes se superaron y lograron una meritoria victoria. Esperaba más de los peruanos".

RAFAEL PANELO (Argentina):

LOS CHILENOS SE SUPERARON

"Más que nada, debo reconocer la meritoria actuación de la tripulación chilena. Considero que la Escuela Naval de Chile estuvo excepcional. A pesar de que estos muchachos tienen poca experiencia, brindaron una lucha emotiva".

Estas fueron las declaraciones del entrenador de la Escuela Naval de Argentina, Rafael Panelo.

"En un comienzo estaba dudoso con un satisfactorio rendimiento de mis remeros. No estábamos bien entrenados y sólo confiaba en la experiencia técnica de ellos, adquirida desde hace mucho tiempo. Pero, finalmente, se superaron y estoy feliz. En las últimas presentaciones de la Escuela Naval de Argentina, el triunfo fue sin apelativos."

"Muy bien la organización. Nos llevaremos un recuerdo imborrable de este torneo."

M. Skarletich (Perú):

No llegamos muy bien preparados

"Estoy completamente convencido de que la pista de carrera no ofrece las garantías a todos los participantes. Lo que corre por fuera sale siempre favorecido. No sé si esto fue efectivo, pero en Perú, la pista es más recta. No ofrece curvas tan cerradas como aquí. Argentina nos ganó bien, pero mi tripulación estuvo mal aconsejada. En la primera carrera se fue encima de la embarcación chilena, y en la segunda, no mantuvo nunca una línea recta, torciéndose en varias oportunidades. Luego actuaron bien".

Así lo manifestó el entrenador de la Escuela Naval del Perú, Mario Skarletich.

"El próximo año en Perú espero que el resultado sea diferente, y que podamos, al menos superar, por lo menos igualar la buena organización que tuvo el certamen".

Con una perfecta sincronización de movimientos la Escuela Naval de Argentina dejó de manifiesto que se trata de una potencia en el remo sudamericano. En el grabado, los vencedores. Integraron el shell 8 argentinos: Horacio Fisher; Jorge Colombo, Jorge Yacianci, Rubén Casalla, Eduardo Schmidtz, Enrique Plate, Carlos Pazo, Enrique Domenech y Jorge Acosta, timonel.

SIGISFREDO NATHAN:

HOMBRE GRIS DEL FUTBOL

Reportaje a un anónimo trabajador de la causa futbolista.— Once años dirigiendo divisiones infantiles.—

Hace algún tiempo hablábamos de los "hombres de gris", simbolizados en una cinta cinematográfica por individuos que han hecho de su existencia una ordenada agrupación de hechos similares. Seres opacos, de personalidad envasada en rígidas normas rutinarias, y que, sin embargo, cumplen funciones no siempre gratas, pero incuestionablemente importantes en toda sociedad. El deporte ha tenido y tiene muchos "hombres de gris". El público no los conoce, siendo sus características similares: dirigentes, de especial espíritu para cargar con las tareas más pesadas, desinteresados hasta el candor, y normalmente obscuros en su personalidad exterior.

Así son los hombres de gris en el deporte, y así es SIGISFREDO NATHAN, "soldado desconocido" en el ejército del fútbol. Alto, delgado, con poca apariencia de galán cinematográfico, no ha podido Nathan sacudirse ni el acento ni el aspecto del alemán, a pesar que de 36 años, 24 ha vivido en Chile.

¿QUIEN ES Y QUE HACE?

Nathan cumple dos funciones distintas en su vida. En la semana trabaja como cobrador de casas comerciales. Los días domingo se olvida de esto y desde muy temprano está en las canchas dirigiendo a los infantiles de Green Cross. En ese último "trabajo" hace de todo: lleva las camisas, busca a los jugadores, los cuida, trata de que ganen como el dice y al final de la jornada, reúne los resultados y los lleva a los diarios.

COMIENZOS

"Hace 11 años, dice Nathan, empecé a ir a las canchas a ver jugar a Colo Colo. Poco tiempo después me hice cargo de la tercera infantil.

Dirigiendo a ésta y otras divisiones menores de los albos, fue pasando el tiempo sin darme cuenta, hasta que por dificultades con algunos dirigentes abandoné a Colo Colo hace tres años y me fui a Green Cross".

SATISFECHO DE LA LABOR CUMPLIDA

"Para mucha gente, manifiesta Nathan, lo que yo hago es cosa de locos, pero, en realidad, sea o no así estoy satisfecho, pues, entiendo que de este modo ayudo al desarrollo del fútbol, a pesar que no fui futbolista en mi juventud".

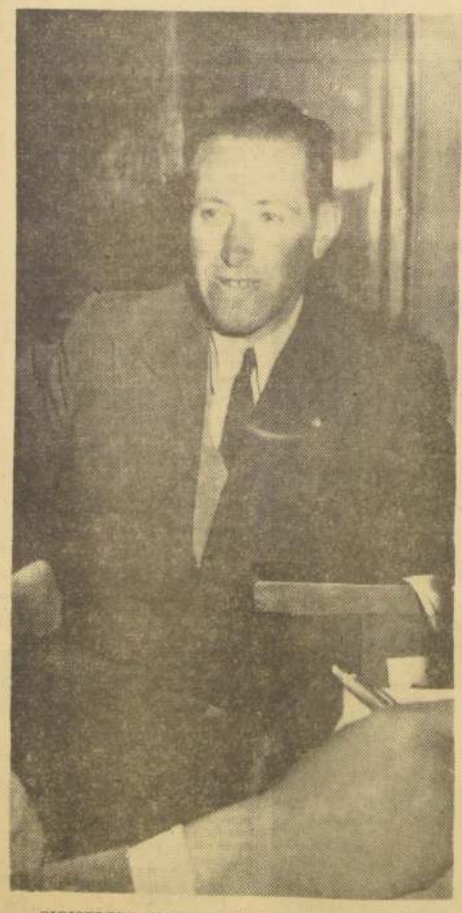
FORJADOR DE CRACKS

"Todos los que estamos en esto, anota nuestro hombre de gris, nos conformamos con poco. Yo, particularmente, entiendo pagados todos los sacrificios cuando algún chico de los que han empezado conmigo juega en primera división. En Colo Colo me ocurrió con Juan Soto, Valencia y Moreno. En Green Cross con David Hermosilla.

ULTIMA SEMBLANZA

Así es y así piensa este loco, medio dirigente, medio hincha, que sin haber jugado fútbol, siente por el popular deporte enorme cariño al extremo de ir domingo a domingo con su bicicleta a cuestas, a cumplir con la ingrata tarea que él ha escogido como una función importante en su vida de hombre gris del fútbol.

Jorge Fernández R.



SIGISFREDO NATHAN: Estoy satisfecho de mi labor.

NATHAN EL FILATELICO

En el curso de la entrevista, nos hizo saber Nathan algunos detalles de su vida, que acentúan aún más su curiosa personalidad.

¿Qué hace cuando llueve por ejemplo, y no puede ir al fútbol? Según él, escucha música, que no le complique la vida. Lee a ratos; pero sólo materias deportivas. De vez en cuando, va al cine con algún amigo. Las cuestiones sentimentales no las trata, porque sostiene que aún no es tiempo, y cuando lo haga será para casarse.

Todo esto ocupa parte de su existencia; pero, además, vive pendiente de sus sellos de Correos, ya que es un impenitente filatélico, que a través de varios años ha acumulado una valiosa colección.

Gran espíritu de superación en Torneo Nacional de Esgrima

Que el fervor por la esgrima, no decae en Chile, y se acrecienta en cambio, lo demostró la forma cómo los numerosos competidores del torneo de espada, afrontaron las largas eliminatorias que se iniciaron el sábado en la tarde, para clasificar semifinalistas sólo a las 21.30 horas. Fueron 24 entre figuras y novicios, los que con igual espíritu de superación y esfuerzo, se presentaban a los combates que les correspondían, descansaban 30 ó 35 minutos, y nuevamente a la pedana. Ni una nota de deserción por fatigas u otras contingencias aceptables, sin duda, en tan exhaustivas jornadas.

Ha sido un record difícil de batir, al que contribuyeron especialmente los nuevos valores, a que se refiere el campeón Sergio Vergara.

Siguen cursos de Escuela de Esgrima

Coincidiendo en la utilidad demostrada por la Escuela de Esgrima, creada hace tres meses por la dirigente máxima, su vicepresidente, y uno de sus organizadores, señor Luis Carmona, confirmó a LA NACION, que era el propósito abrir nuevos cursos. En las mismas condiciones actuales, o sea con grupos a cargo de los diversos maestros, en los clubes de Santiago, y fuera de la labor que cumplen los establecimientos militares.

Simonsson, el rival de Di Stéfano

EL CENTRO DELANTERO DE REAL MADRID Y DE LA SELECCION ESPAÑOLA, SE NEGO A FOTOGRAFIARSE CON LA NUEVA ESTRELLA SUECA.

Poco antes de que el sueco Simonsson, recientemente contratado por Real Madrid debutara e hiciera dos goles en un partido amistoso jugado en Zurich, Suiza, los diarios europeos comentaron la actitud de Alfredo di Stéfano, de negarse a que lo fotografiaran con la nueva estrella "merengue".

Los celos del argentino-español y la calidad que parece tener este sueco rubio y siempre sonriente, le dan actualidad a esta entrevista enviada por la Agencia Europa-Press.

MADRID, (Agencia Europa Press).— Primer entrenamiento de Simonsson con el Real Madrid. Calzado con botas de fútbol, el mejor futbolista sueco de todas las épocas ha encantado tanto a sus compañeros y entrenador con su estilo magnífico, como a los aficionados que acudieron a presenciar sus movimientos sobre el césped del Estadio Bernabeu.

Muy rubio, muy alto y muy simpático Simonsson será pronto un tipo sumamente popular y querido en el Real Madrid, donde todos suelen ser amigos desde el primer día. El sueco, que tal vez por serlo se encuentra hospedado en el Hotel Suecia, se muestra muy animado cuando, gracias a la intervención de un amigo común, sueco también, puedo dirigirme a él, unos instantes antes de comenzar su almuerzo.

—¿Se considera usted, como muchos aseguran, el mejor futbolista sueco de todas las épocas?

—Desde luego que no; en Suecia ha habido y hay grandes jugadores, como Carlsson, Liedholm, Skoglund, Hamrin, Nordhal y otros muchos.

—En la última clasificación europea, usted fue considerado el quinto futbolista del continente...

—Fue una gran satisfacción poder codearme con figuras como Di Stéfano, Charles, Kopa, Suárez y tantas otras que coparon los primeros lugares.

—¿Es Ud. un jugador individualista?

JUEGO DE CONJUNTO

—Creo que el juego de conjunto, el apoyo en la jugada, en la base del fútbol de calidad.

—¿Creador o finalizador?

—Me gusta jugar bien, pasar la pelota en condiciones y estar bien situado en el campo pero no disparo tampoco mal.

—¿De qué victoria se siente usted más satisfecho de todas las obtenidas con su club, o con la selección sueca a lo largo de su historial futbolístico?

—Seguramente de la que Suecia, consiguió en Londres, sobre Inglaterra, en octubre del año pasado. Jugamos muy bien y ganamos por 3 a 2. Por lo que a mí se refiere, también quedé satisfecho del encuentro realizado. Me alegró mucho, quedar igualmente finalista del último Campeonato Mundial.

Simonsson jugó recientemente contra el Real de Madrid, en Goteborg, su ciudad natal. Tras ir ganando por 2 a 0, los suecos perdieron finalmente por 4 a 3, en un gran segundo tiempo de los madrileños. Le hablo a Simons son de su labor en aquel partido.

—¿Fue brillante su actuación?

—Creo que no mucho, pues, por culpa de una pequeña lesión, no pude rendir normalmente.

—Sin embargo, marcó Ud. los dos primeros goles de su equipo, los que pusieron en 2 a 0 el marcador...

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestra cuando me responde, sonriente:

UN SOLO GOL

—Nó; yo no marqué dos goles al Real Madrid. La verdad es que sólo conseguí uno de los dos que me adjudicaron.

Tras agradecerle la aclaración, aprevecho también la oportunidad para seguir hablando del Real Madrid, su nuevo equipo.

—¿Por qué ha firmado usted por los quintuples campeones de Europa?

—De siempre ha sido un club al que he admirado mucho. Muchas veces pensé que tal vez algún día terminaría jugando en él.

—¿Esta contento de haberlo conseguido?

—Desde luego. Y por dos razones: porque es uno de los mejores equipos del mundo y porque he firmado cuando todavía soy joven, cuando mis ilusiones son mayores. Cuando puedo rendir al máximo.

Simonsson no habla mucho, tal vez por el desconocimiento del idioma español, pero sonríe con frecuencia.

¿Cuáles son los grandes amores de su vida?— le pregunto de pronto, deseoso de salirme un poco del tema balompédico.

SON DOS AMORES

—Mi familia y el fútbol.

—¿Muchos hijos?

—No —la risa de Simonsson es ahora franca de veras—; sólo uno. Mi esposa y él llegarán proximamente a Madrid Sé que les encantará esta preciosa y alegre ciudad.

Antes de llegar al Madrid, gran ilusion de sus aspiraciones futbolísticas, Simonsson era, según se asegura, netamente "amateur" en Suecia. Le hablo de ello.

—¿No cobraba nada por su labor balompédica?

—No; como tantos otros jugadores, yo tenía que trabajar para poder vivir.

—¿Cuál era su trabajo?

—Concretamente, representaba a una fuerte compañía constructora.

—¿Seguirá trabajando en España?

Una nueva sonrisa, amplia, simpática, de Simonsson, me convence antes incluso de que llegue su contestación, de que en Madrid no hará nada más que jugar al fútbol. Sus palabras me lo confirman:

—No, en el Real Madrid, soy profesional. El fútbol ocupará todo mi tiempo y mi entusiasmo.

—¿Siente haber dejado de ser aficionado?

—No, no lo siento. Ni mucho menos. La ilusión de todo futbolista es convertirse en profesional. En el Real Madrid he conseguido ver hechas realidad todas mis ilusiones.

OFERTAS

—¿Por qué ha venido al Madrid rechazando formidables ofertas de diversos clubes europeos y sudamericanos?

SIEMPRE SONRIENTE, el delantero sueco ha concitado simpatías.

—El Real Madrid ya he dicho que me ha ilusionado siempre. Por su categoría, por la clase individual de sus figuras y por su tradición de equipo caballeroso. Por otra parte, su oferta era también excelente para mí.

—En España se dice que usted no le ha salido muy caro al club blanco...

—Yo me siento satisfechísimo.

Miguel Muñoz es fácil que pueda utilizar ya a Simonsson en un próximo partido de Liga. El famoso delantero está en plena forma. No hay problema, por tanto, de entrenamiento, de forma física.

—¿Jugará usted contra el Barcelona?

Simonsson lo piensa unos instantes y ruega que le repita la pregunta, que no ha debido comprender bien tampoco el traductor.

Al fin, me contesta:

DIFICIL JUGAR

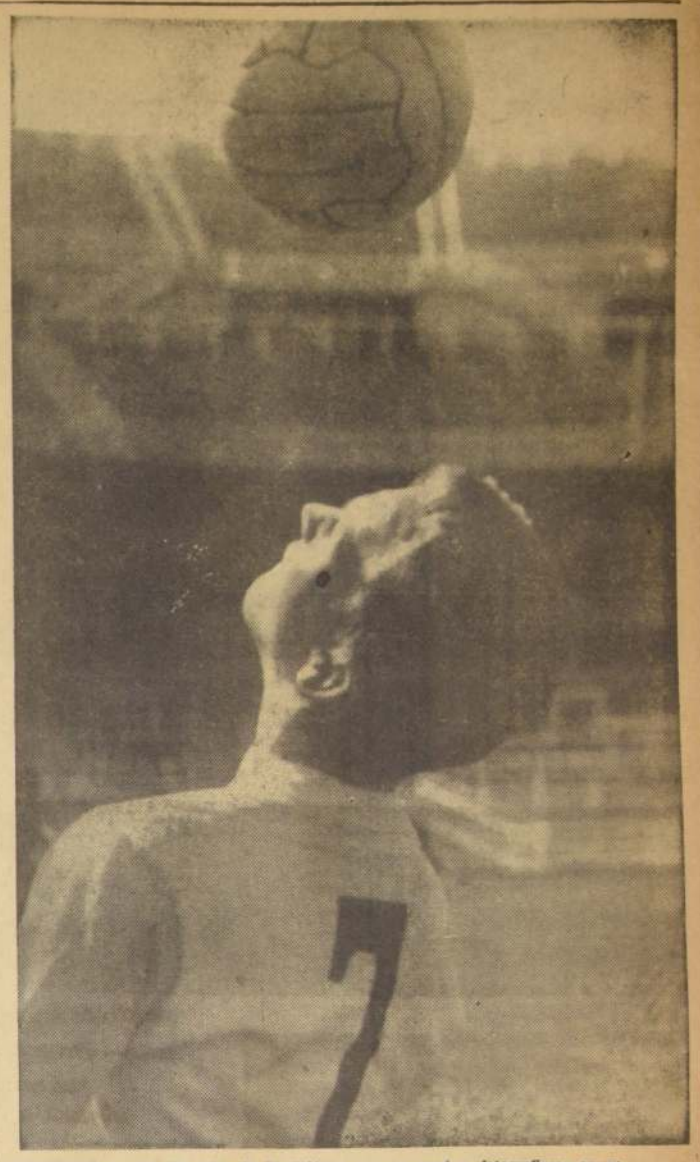
—Eso es cuestión del señor Muñoz, nuestro entrenador. Si él lo considera conveniente, yo jugaré con la mayor alegría. Claro está que veo muy difícil que me hagan tan pronto titular con la serie de fenomenales jugadores que tiene el Real Madrid para su delantera.

—¿Cuáles de ellos le agradan más?

—No los conozco a todos, pero he oído hablar mucho de su fama. Todos son auténticas estrellas. Habrá que jugar muy bien para que se fijen en mí.

Este es Simonsson. 24 años, 1.83 metro de estatura y 70 y tantos kilos de peso. Nuevo profesional del Real Madrid. Nueva gran estrella del equipo. Enhorabuena a los aficionados "merengues".

RAMON MELCON, Junior



SIMONSSON: suscitó los celos de Di Stéfano, que se negó a fotografiarse en su compañía cuando fue contratado.

REAL MADRID APENAS EMPATO EN BELGICA

LIEJA, Bélgica, 1.o —(UPI)— El poderoso Real Madrid, campeón mundial de fútbol, debió conformarse con un empate a un gol en el partido amistoso que jugó hoy con el Liege.

Los dos tantos fueron señalados en el primer tiempo. Puskas abrió el score en favor de Real, al convertir un penal a los 15 minutos, y Weggia empató a los 21 con un excelente remate de cabeza.

Las alineaciones:

REAL MADRID: Trein; Marquitos y Casado; Santisteban, Santamaría y Vidal; Mateos, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

LIEGE: Delhasse; Bare y Defraigne; Sulón, Lejune y Waiseige; Crote, Letawe, Wegria, Todor y Dupain.

Arbitro: Gaston Grandain, Bélgica.

POZA GRANDE Y POZA CHICA

Sin que fuera así planeada, la piscina del Estadio Nacional tendrá algo así como dos pozas: una chica y una grande. La chica, para niños y jóvenes, con fondo desde 1.20 m. a 1.40 m. Y la grande, cuyo fondo fluctuará entre 1.40 y 1.80 m. Sin necesidad, pues, de mayores indicaciones y gracias a la división mural provisoria hecha para el Campeonato Nacional —la que se mantendrá por lo provechosa— la alberca ha quedado dividida en dos, con largos de 50 m. y 49.60 m. y ancho de 25 metros. Los que no saben nadar, y no quieren correr riesgos, deberán buscar lógicamente la parte menos honda.

Funcionarios que jubilaron junto a la piscina

La imponente piscina del Estadio Nacional tiene su historia. Ella data desde el año 1938, fecha en que se levantó nuestro primer campo deportivo. Hace justo 22 años se planeó la construcción de la alberca que hoy ya es una bella realidad. Funcionarios del Ministerio de Obras Públicas que le ayudaron a dar sus primeros pasos, ya están jubilados... y no alcanzarán a verla en la actividad que ellos soñaron.

LA PISCINA DEL ESTADIO NACIONAL.—

QUIMERA HECHA REALIDAD

● Será habilitada en enero de 1961.— ● Un aporte que la natación precisaba.— ● 500 mil escudos es su costo.—

La natación, como la mayoría de los deportes, clama por escenarios para su difusión. No existen en la capital ni en provincias las piscinas imprescindibles para que el deporte acuático pueda ser practicado en la proporción que la población de Chile precisa. Un porcentaje mayoritario de piletas construidas por clubes de solvencia económica están destinadas a un mínimo de nadadores, sin que a ellas puedan tener acceso deportistas de clases modestas. Santiago cuenta con una sola piscina temperada —la que en 1960 ha estado en reparaciones— construida en 1928. Pobreza total para un deporte que, sin las facilidades mínimas para ser practicado, se mantiene estancado a través de muchos años. Salvo excepciones que pueden ser contadas con los dedos de una mano, Chile no tiene nadadores de calidad. Este estado de cosas para la natación, fríamente analizado por los dirigentes, tiene, sin embargo, un rayito de esperanza de mejores días.

LA PISCINA DEL ESTADIO NACIONAL

Se espera que en enero próximo sea habilitada en forma definitiva la piscina del Estadio Nacional. Provisoriamente esta piscina de 99.60 mts. dividida en una alberca olímpica de 50 metros y otra de 44.60 fue habilitada para el Campeonato Nacional de 1958. En los años siguientes, y con un auplemento a su presupuesto de construcción del orden de los 60 mil escudos, está siendo terminada en lo que podría llamarse su fase más importante. Servirá esta piscina, que ya tiene un costo de alrededor de 500 mil escudos, para 2 mil bañista y para la totalidad de los nadadores capitalinos y del país.

ACOMODACIONES MODERNAS

Están siendo terminados los modernos camarines que atenderán separadamente a 1.000 damas y 1.000 varones, con 200 dependencias para desvestirse, guardarropías y casilleros para las vestimentas y tablero para los objetos de valor. Para que los bañistas salgan a la piscina, les será imprescindible pasar por un túnel con duchas circulantes y lavatorios de pie con desinfectantes.

FILTROS PODEROSOS

Ocho poderosos filtros, de un total de 12, colocados en un túnel de impresionante macicez, servirá para purificar y cambiar el agua, en ocho horas. En solo este rubro la inversión alcanza una suma superior a los 100 mil escudos.

Los cuatro filtros restantes seguirán esperando otra quimera de la natación, cual es la piscina olímpica con trampolín de salto, cuya construcción que se inició hace muchos años, está paralizada.

AGUA PROPIA

Terminadas se encuentran ya las obras de captación de agua a 56 metros de profundidad, que dotará al Estadio Nacional de un pozo para surtirse con agua propia. Será esta obra un adelanto magnífico para la imponente piscina de nuestro primer campo deportivo, pues, tendrá a corto trecho, su surtidor propio del vital elemento.

IMPORTANCIA SOCIAL

En lo que podría llamarse social, la habilitación de la piscina del Nacional tendrá una gran importancia, ya que será una gran válvula de escape que tendrán en las épocas calurosas numerosos habitantes de la capital, especialmente de clases media y baja, que no tienen los medios suficientes para veranear —lo cual ya es una utopía— ni para pagar los subidos precios que por las entradas a sus albercas cobran algunos clubes particulares.

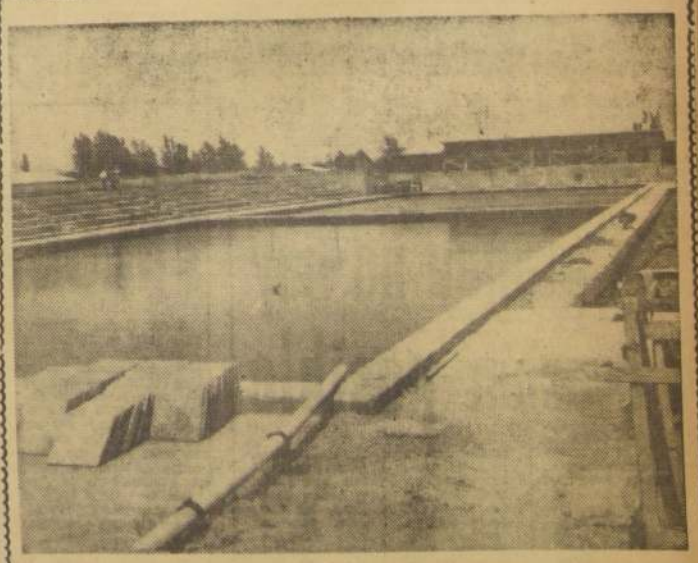
La entrada a la piscina del Nacional tendrá un valor popular, al alcance de todos los bolsillos, lo que permitirá que una masa abigarrada se dé cita en Ñuñoa.

IMPORTANCIA DEPORTIVA

En cuanto a la importancia deportiva resulta incalculable predecir las proyecciones que su habilitación tendrá. Podrá la Federación —una de las principales impulsoras de su construcción— disponer de un campo de entrenamiento para su contingente de nadadores que claman por mayores facilidades para practicar su deporte favorito. Será la piscina del Estadio Nacional algo así como una segunda casa para los nadadores registrados en clubes y asociaciones. Podrán, por fin, contar con el escenario que ellos precisan para una labor más continuada que les permita mejorar sus marcas.

EL PRIMER PASO

Es pues, esta imponente piscina, cuya terminación parecía ya olvidada en forma indefinida, el primer paso de un futuro mejor para una natación chilena que se venía ahogando, por falta de los medios indispensables para su difusión y práctica.— **Manuel Emilio Cossa.**

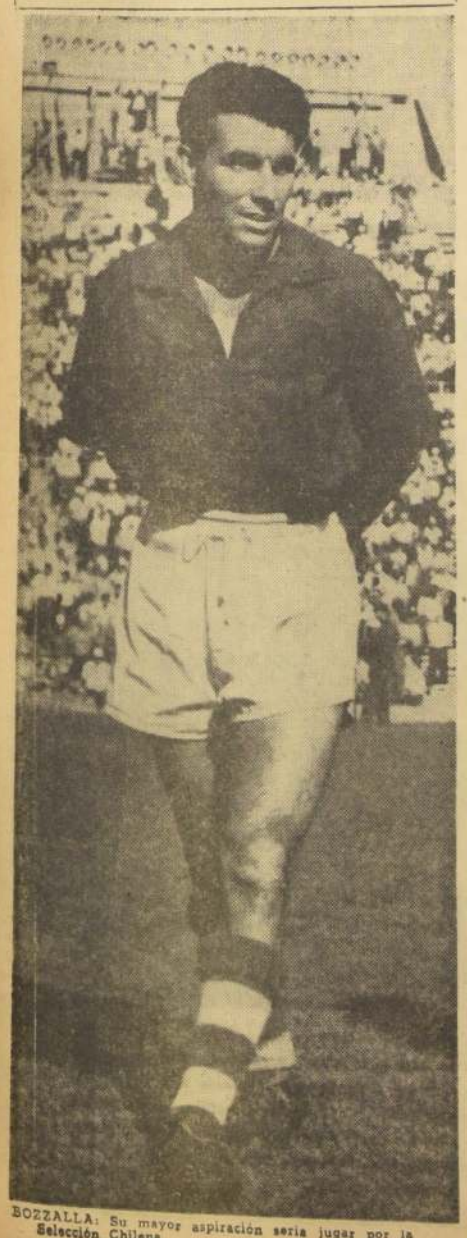


IMPONENTE PISCINA.— Es la del Estadio Nacional, que será habilitada en enero del próximo año. De 100 metros de largo, dividida en dos albercas, que tienen fondo que va desde el 1.20 m. hasta 1.80 m. permitirá que 2.000 bañistas circulen por ella. Cuenta con una pequeña tribuna, y será complementada, más adelante, con bien distribuidas áreas verdes. Es, pues, la piscina que a los santiaguinos les hacía falta. Para la natación, su habilitación, es de proyecciones incalculables.

DICE BOZALLA:

"Quiero jugar por Chile"

El mediozaguero porteño espera defender alguna vez los colores nacionales. "Los defenderé como lo he hecho con Wanderers", dice.



BOZZALLA: Su mayor aspiración sería jugar por la Selección Chilena.

"Lo recuerdo perfectamente. Como si fuera ayer. Fue en 1955. Yo jugaba por Platense, de Buenos Aires, equipo que entrenaba José Pérez, ahora en Wanderers. Antes había defendido los colores de Riachuelo Juniors, del barrio de Pompeya, en la capital federal. Luego ingresé a Barraca Central.

"Hasta entonces, ocupaba la plaza de zaguero derecho. En 1952, por incumplimiento de contrato, quedé en libertad de acción. Don José gestionó mi pase para Platense, en cuya entidad actué durante tres temporadas. Me disponía a renovar el contrato, en abril de 1955, cuando José Pérez me propuso una oportunidad para jugar en Chile. El había sido contratado por Santiago Wanderers, club que necesitaba un back centro. No lo pensé dos veces. Le dije que encantado. Me casé el día 14 de abril, y al día siguiente viajaba, en compañía de mi señora, a este país. El 16 de ese mes jugaba por Wanderers un partido amistoso frente a Audax Italiano. Tuve que vigilar a Sergio Espinoza. Ganamos 3 a 1."

PUESTO POR PUESTO

Emilio Bozzalla tuvo que esforzarse para poder seguir en el primer equipo. Como en el cuadro estaba lesionado Coloma, tuvo que reemplazarlo en el puesto de zaguero derecho, y, lamentablemente, su actuación no fue satisfactoria. Raúl Sánchez, que estaba jugando de centro half en la reserva, actuó de back centro, y lo hizo perfecto.

Pasaron seis meses, en los cuales Bozzalla estuvo en la reserva; pero cuando menos lo pensaba se le presentó una nueva oportunidad. Reinoso, actual puntero derecho de Wanderers, jugaba en 1956 de centro half. Este pasaba por un mal momento y fue reemplazado por Bozzalla. Desde entonces no ha salido del primer equipo. En cambio, Reinoso tuvo que esperar dos años en la reserva, para pasar en 1958 a ocupar el puesto de puntero derecho.

ERA MEJOR FUTBOL

Bozzalla tiene gratos recuerdos de los primeros años de actuación en Wanderers. Agrega que "cuando llegué se jugaba un fútbol más vistoso. Los jugadores tenían más libertad de acción. Había grandes elementos de clase internacional, como Hormazábal, Ramírez, Meléndez, Carrasco, Espinoza y otros. Sus nombres eran bien conocidos en mi país.

"También Palestino me dejó maravillado en 1955. Creo que no puede haber otro equipo mejor. Esos hombres jugaban un fútbol hermoso.

"Con el actual sistema, cada jugador tiene una misión específica que cumplir, que perjudica la labor de los delanteros, especialmente. Entre los beneficios, el player aunque no sobresalga, puede ser un hombre útil al equipo. Todos deben trabajar para el cuadro, y no para el público. A pesar de los planteamientos tan rígidos, han surgido buenos elementos, tales como Tobar y Landa, pero estimo que en el fútbol de antes había hombres de más solvencia."

LABOR EN WANDERERS

"Mi labor en Wanderers es de contensión. Esta resulta fácil, porque en el equipo hay sincronización. Todos sabemos qué hacer y las cosas nos salen casi siempre como deseamos. En mi criterio, el planteamiento de Wanderers es el que da mayores resultados, especialmente en el defensivo, aunque, en general, el equipo es de ataque. Lo indica la tabla de goleadores.

"Jugar por Wanderers no ha sido difícil. Tampoco el sistema de juego es diferente al de Platense, debido a la capacidad de José Pérez. Yo me habitué enseguida, porque con Pérez el fútbol es fácil."

TODOS DIFICILES

"Para mí, todos los delanteros son peligrosos y difíciles de custodiar. Igualmente, los partidos. Creo que el más difícil ha sido, precisamente, el del domingo, contra Everton. Falló nuestra defensa y todos nos desconcertamos.

"También la Universidad de Chile se ha convertido en nuestro tradicional rival. Siempre tenemos dificultades cuando nos toca enfrentar a la "U".

"Estoy satisfecho en Wanderers. Me han tratado divinamente bien. Me gusta Valparaíso, y en general el país. Nunca en mi vida había recibido tantas atenciones como las de que he sido objeto durante los cinco años que llevo acá. Puedo poner el caso de la familia Arancibia, formada por don Manuel y la señora Rebeca, fervientes hinchas de Santiago Wanderers. Han sido tan generosos conmigo y con mi señora, que yo simbolizo sus atenciones con el pueblo chileno. Por favor, yo deseo hacer público mi agradecimiento hacia esta familia."

JUGAR POR CHILE

"Yo sería el hombre más feliz de la tierra si me correspondiera defender los colores de la Selección Chilena. Estoy tan agradecido de esta tierra y de su gente, que creo sería la mejor manera de pagar. Siento cariño por Chile y defendería con entereza su prestigio. Sólo espero que si algún día me toca representar a Chile en una selección, lo haga como en Wanderers.

"Finalmente, cuando ya no pueda jugar más fútbol, me gustaría ser comentarista deportivo. No creo que haya algo que me encante más. Incluso que llegar a ser entrenador."— (Por **Armando Jorquera.**)

LA DEFENSA DE MAGALLANES encontró la fórmula exacta para neutralizar al ataque de Wanderers. Y su delantera supo abrirse camino en la sólida retaguardia porteña. Unidas, ambas virtudes, le dieron al cuadro albiceleste una victoria sensacional sobre el puntero. Un resultado que varió casi substancialmente la fisonomía de la tabla y del campeonato, ya que dejó a Colo Colo pegado a los talones del líder. Aquí se ve cómo jugó la defensa albiceleste. Mientras Pizarro, sobre Gatti, completa el rechazo de Molina, su compañero no abandona la vigilancia de Tobar. Zúñiga, Borello y Carmona completan el bloque. Wanderers cedió dos puntos que, al final, pueden hacerle mucha falta.

La tabla no miente

La tabla no se puede dejar nunca de mano. Mirándola con atención se advierte, por ejemplo, la valía indiscutible de la campaña de Wanderers. Tiene sólo dos derrotas —Universidad de Chile y Magallanes realizaron esas performances hazañozas—, consiguió 8 empates, y el resto de sus partidos son puras victorias. Una menos que Colo Colo, su más enconado perseguidor.

Hasta ese contraste con Magallanes, el equipo de Valparaíso disponía de la delantera más goleadora del torneo, con un total de 40 tantos. Colo Colo, que en ese rubro, venía de atrasito, le hizo 4 tantos a Ferro, y pasó al frente, con un total de 43 goles. Wanderers mantiene siempre, sin embargo, la hegemonía entre las defensas. Su arco cayó en 24 ocasiones, en un total de 21 partidos. Cifras elocuentes, significativas para poder apreciar en todas sus dimensiones la capacidad de la retaguardia "caturra", con valores estupendos, como Raúl Sánchez y Emilio Bozalla, pero cuya virtud principal es precisamente, la de conformar un bloque completo, sólido, muy equilibrado, con un concepto claro de que el fútbol, esencialmente, es una expresión de aptitud colectiva.

La calidad de la delantera de Colo Colo está avaluada por esos 43 goles conquistados. Los albos han recuperado su mejor virtud, porque en todas las épocas su fútbol, sus posibilidades, se afirmaron en su ataque, en la capacidad del quinteto ofensivo. Hoy, como en tiempos de David Arellano, o de las jornadas que protagonizaron Sorrel, Socarraz, Domínguez, Norton y Rojas, o aquella otra línea más reciente de Hormazábal, Cremaschi, Robledo, Muñoz y Ramírez, Colo Colo vuelve a contar con una delantera excelente, que prueba el principio de que los partidos, el mismo campeonato, se ganan con un buen ataque, en función de crear fútbol y hacer goles.

Tampoco la defensa blanca se queda atrás. Su mejoría es notoria en la segunda rueda del torneo, mucho más, desde que Enrique González entró a formar pareja con Ortiz en la línea media. Con dos volantes que actúan en función de émbolos, el once albo recuperó su juego sólido, muy solvente. Rendidor. Fútbol de ataque.

Unión Española se insinúa peligroso. Podría resultar una especie de convidado de piedra, también en virtud de un ataque que juega, luce mucho y cumple con su misión esencial de hacer goles y ganar partidos. En muchos partidos, los rojos han dejado la sensación de jugar a la manera húngara: no les importa los goles que les puedan hacer, porque ellos siempre hacen más. Una virtud que también ha exhibido Everton, si bien en una campaña que, de pronto, acusa declives inexplicables.

LA LUCHA POR EL TITULO:

Wanderers y Colo Colo tienen la clave

Pero Unión Española, y aun Everton, no pueden ser todavía descartados.— Un estudio de lo que falta por jugar muestra a los albos con una campaña menos dura que la del puntero.—

(Por RAUL H. LEPPE)

El gol que le hizo Juan Cortés a Wanderers tuvo una doble virtud: le dio a Magallanes dos puntos vitales, que pueden decidir su destino en Primera División, y puso en el campeonato una incógnita alrededor del título, que ahora discute también Colo Colo. Fue un gol que, quizá, resulta histórico. Mientras tanto, da margen a que el mundo del fútbol vuelva a conmoverse, palpitándose un final de bandera verde entre "caturros" y albos. Sin dejar de admitir que, en cinco fechas que aún restan, Unión Española y Everton podrían meterse en la conversación, sobre todo, los rojos de Santa Laura, a tres puntos del líder y con una campaña espectacular por su alta eficacia.

Si bien el fútbol no admite una línea lógica —Magallanes, uno de los colistas, ha transformado la tabla venciendo al puntero—, se pueden tirar algunas líneas mirando los rivales que aún les quedan por enfrentar a Wanderers y Colo Colo. Los porteños deberán jugar aún con Audax Italiano, Palestino, el propio Colo Colo, Rangers y Ferrobádminton. En la primera rueda ganaron a Audax 2-0, y en Santiago, empataron con Palestino en calidad de dueños de casa; empataron sin goles con Colo Colo, en el Estadio Nacional; derrotaron a Rangers, 2-0, en Playa Ancha, y completaron el ciclo de los 13 primeros partidos con una victoria de 1-0, sobre Ferrobádminton, en Santa Laura.

Si Wanderers le ganó ya 2-0 a Audax, aquí en Santiago, la lógica, que algo tiene que ver en el fútbol, indica que debe repetir ese triunfo en su reducto de Playa Ancha, inexpugnable todo este año. La sorpresa —sería muy grande si se produce— podría venir solamente de la posición incomfortable de Audax y la urgencia que tiene el team de Ramiro Cortés de salir de los tres últimos lugares de la tabla.

Con Palestino el asunto se le presenta mucho más duro al líder. El cuadro de Scopelli le empató en Playa Ancha, usando su discutido sistema y apelando a los oficios de goleador del centrodelantero Falcón. Es una fórmula de eficacia probada a través de todo el torneo y que puede dar resultados superiores en esta ocasión, en que se jugará en Santiago. Se trata, sin lugar a dudas, de uno de los partidos claves en la campaña de Wanderers y sus justas pretensiones al título.

Pero quizá sí el partido realmente clave, tanto para los "caturros" como para albos, sea el que librarán entre sí, en Playa Ancha, en la 24a. fecha. En la primera vuelta igualaron a cero, en Ñuñoa. Colo Colo sabe ya lo que es ganar a su rival en Playa Ancha, bien que ahora, por lo que está jugando Wanderers y por la trascendencia que tendrán esos dos puntos, no es cosa de creer de que el puntero se dejará arrebatar tranquilamente el triunfo. Los dos contrincantes restantes, Rangers y Ferrobádminton, no parecen estar en situación de amagar la chance porteña, a pesar de que los dos partidos se realizarán en un momento de vida o muerte para ferrocarrileros y talquinos. Y Rangers será local.

HONORINO LANDA persigue a Falcón a punta de goles. Es el forward chileno más efectivo.

La campaña de Colo Colo, aparentemente, se presenta menos dura. Este fin de semana los albos van a Quillota, donde San Luis ha fracasado sin vuelta, a extremo tal que la mayoría de sus puntos los obtuvo en calidad de visitante. Luego, el once colocolino enfrenta a Audax, rival siempre difícil, según lo dijo el empate a cero en la primera rueda. Y tras cartón irá a Valparaíso para medirse con Wanderers, en lo que puede ser el "partido del año", de los más sensacionales disputados en toda la historia del fútbol chileno. Enseguida, medirá fuerzas con Universidad Católica, y cerrará su actuación frente a Rangers, en Ñuñoa.

En estos mismos partidos, Colo Colo obtuvo estos resultados en la primera rueda: goleó 4-0 a San Luis, sacó ese empate ya apuntado con Audax, repitió el score con Wanderers, derrotó 5-2 a Universidad Católica y 4-1 a Rangers, en Talca.

Tal como se han visto, todo parece indicar que el punto que separa a Wanderers y Colo Colo sólo podrá borrarse o aumentarse en el choque de ambos en Playa Ancha. Al perder con Magallanes el once porteño, quebró una racha de 17 partidos sin conocer la derrota. Pero esa misma derrota lo mostró algo disminuido, en contraste con su gran rival, que levanta vigorosamente, a extremo tal que cuenta ya con la delantera más efectiva del campeonato y la defensa menos batida, después de la del líder.

¿Quién le doblará la mano a quién?

Habrá que esperar, según parece, los sucesos del domingo 20 de noviembre, en el campo porteño, para saberlo.

Aldo Valentini ha jugado este año como para ganarse un puesto en el Seleccionado chileno. Es un zaguero de fútbol vibrante, audaz. Sorprendente por su improvisación. Así como quita, es capaz de irse adelante y definir un partido. O salvar, como lo ha hecho, a sus colores de una derrota.

El Descenso amenaza a San Luis y Rangers

Pero faltando 5 partidos Audax, Ferrobádminton y U. Católica no están ajenos a ese peligro.

En la 23a. fecha del Campeonato, Universidad Católica deberá jugar con Ferrobádminton. Una semana más tarde, San Luis, de Quillota, enfrentará a Audax Italiano, y, en la jornada penúltima del torneo, el mismo cuadro de colonia disputará los puntos con Ferrobádminton. Anotamos estos tres partidos, porque una simple aplicación del sentido común indica que el descenso lo resolverán entre ellos mismos, aquellos equipos que marchan en los últimos lugares. Salvo, naturalmente, los campanazos del tipo del que acaba de proporcionar Magallanes frente a Wanderers.

De acuerdo al promedio, factor que determina qué equipo de los tres últimos baja, el colista es, en este momento, San Luis, que suma 19 puntos, en la división por dos de la suma de los 22 puntos que enteró en 1959 y los 16 que ha obtenido hasta ahora en el presente campeonato. El equipo de Quillota suma por dos en razón de que en 1958 militó en la División de Ascenso, y las bases del torneo señalan que el promedio se sacará de la división del total de puntos acumulados en las tres últimas temporadas. Esta situación representa una ventaja para San Luis, que cuando gana un partido sube su promedio en un punto, y en 0.50 cuando empata. Todos los otros, Audax Italiano, Rangers, Ferrobádminton y Universidad Católica, en caso de triunfo, aumentan su haber en 0,66, que se reduce a 0,33 en caso de empate.

Así y todo, en este momento, la situación más crítica es la de San Luis, porque su promedio es el más bajo, y porque los cinco compromisos que aún deberá cumplir son realmente difíciles. Como local enfrenta a Colo Colo, O'Higgins y Unión Española. Rivales superiores en campaña y capacidad, con su chance agrandada ante la evidencia de que en su cancha es donde menos juega y rinde el cuadro quillotano. En calidad de visita medirá fuerzas con Audax Italiano, otro de los equipos que lucha por zafarse de la caída al pozo, y con Everton, justo en la última fecha, cuando bien puede ocurrir que Everton esté buscando puntos vitales para un puesto de avanzada. Quien sabe si hasta el de honor.

A primera vista, por posición y rivales, San Luis y Rangers aparecen en las posiciones más peligrosas. Empero, son los partidos que jugarán entre sí los actores del drama del descenso los que más deben influir en el cómputo final. Y la ley de las posibilidades nunca ha sido exacta en fútbol. Por el contrario, casi siempre dio resultados impensados. Increíbles. Recuérdese que en 1959 La Serena tenía una sola posibilidad de descender: en un total de 17. Y se dio justo, dramáticamente exacta, esa única y fatal fórmula adversa, que lo mandó al hoyo.

LA RAZON PRINCIPAL de la notable levantada y avance de Colo Colo radica en su delantera. El quinteto blanco está jugando su fútbol macizo y eficaz de sus mejores temporadas. Juan Soto vuelve a ser un piloto de pique punzante. Luis Hernán Alvarez confirma su visión y oportunismo. Y Bernardo Bello reafirma su aptitud de puntero que domina la pelota, construye juego y realiza. Junto a ellos, Enrique Hormazábal aporta su pase magistral, y Mario Moreno su fútbol lujoso, pero en función de conjunto.

Sin ataque no hay salvación posible

En el extremo bajo de la tabla, Rangers, con apenas 19 goles conquistados, marca un promedio inferior a un gol por partido. Así es difícil ganar y, más aún, escapar de ese cráter de una negrura atemorizadora que es el descenso. Las cifras, en este caso, dicen el porqué de la pobre campaña talquina. Concepto que se extiende a Universidad Católica, con 26 goles a favor y 47 en contra. Lo mismo que a Ferrobádminton, San Luis y Audax Italiano, los tres con muchos más goles en contra que a favor. Si pudieran invertir las cifras, irían arriba, discutiendo el título.

FALCON: Un cronómetro para el gol

Juan Carlos Falcón no hizo goles en su partido de debut. Pero en su segunda actuación mostró sus notables condiciones de scorer y ya nadie pudo frenarlo. Al completarse 21 partidos oficiales, el piloto del ataque de Palestino ha convertido 18 goles, cifra que está bastante cercana a acordarle un promedio de un gol por partido, sobre todo si se considera que Falcón no jugó en las tres primeras fechas del campeonato.

Honorino Landa viene persiguiendo a Falcón desde hace varias fechas. El forward de Unión Española ha hecho hasta tres goles por partido, pero como el piloto de Palestino mantiene su regularidad matemática de un gol por cada encuentro, conserva su ventaja de 4 tantos. Y ya no será cosa fácil desplazarlo. De cualquier forma, esos 14 goles de Landa, con no más de 6 meses como jugador de primera división, prueban su calidad y notable visión del arco.

Silenciosamente, Héctor Molina, de Ferrobádminton, se ha ubicado en el tercer puesto entre los scorers, compartiéndolo con Armando Tobar, cada uno con 12 conquistas. Muy buena la producción del forward argentino, toda vez que milita en un equipo que va en los últimos puestos y que, en consecuencia, debe jugar mucho a defenderse.

Resulta curioso que Colo Colo, contando con el ataque más efectivo, no tenga a uno de sus delanteros en los primeros lugares del cómputo. El mejor ubicado es Juan Soto, con 10 goles, detrás de Abello, San Luis; Fernández, Palestino; Betta, Everton, todos con 11, y Díaz, Wanderers, y Meléndez, O'Higgins, que también tienen 10 goles.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 27,1 grados C a las 15 horas; mínima: 11,8 grados C a las 6 horas.

Vendedora de primera

ERIKA PETERS fue hasta hace poco la más bella de las vendedoras de automóviles usados. La actriz alemana llegó a Hollywood para filmar, pero como tiene, además, un contrato con una empresa germana, debió viajar varias veces a Alemania para cumplir sus compromisos. Para costearse los viajes decidió vender automóviles. Y, según las referencias, lo hizo con bastante éxito.— (FOTO UPI).

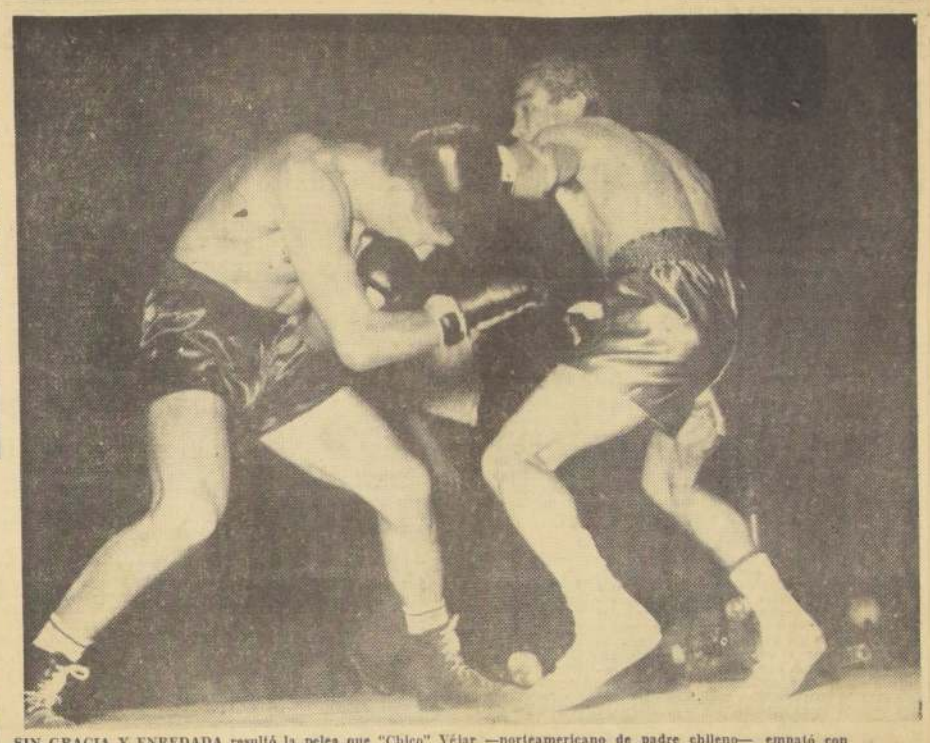
TRIUNFO DE LA ESTABILIZACION:

Sociedad de Fomento Fabril reconoce aumento de la producción industrial

- SEGUN SUS ESTADISTICAS MENSUALES, HAY, EN SEPTIEMBRE, UN INCREMENTO DE UN 5,1 POR CIENTO.
- PROGRESARON LAS VENTAS INDUSTRIALES Y HUBO UN MAYOR CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA.

(INFORMACION PAGINA 16)

COMBATE QUE DEFRAUDO



SIN GRACIA Y ENREDADA resultó la pelea que "Chico" Véjar —norteamericano de padre chileno— empató con el teatral argentino Andrés Selpa. En rigor, el fallo debió corresponderle al transandino, pero puede aceptarse como una sanción para su desidia al no insistir en su derecha larga que hizo estragos en el moreno norteamericano. (INFORMACION PAGINA 8)

Sobre reajustes hablará hoy S. E., a las 22 horas

Discurso del Jefe del Estado coincide con el segundo aniversario de la fecha en que asumió la Primera Magistratura

Hoy, a las 22 horas, el Presidente Alessandri se dirigirá al país, por cadena nacional de emisoras, en un discurso que coincide con su segundo aniversario en la Primera Magistratura, y en el que tratará principalmente las circunstancias que han rodeado el reajuste de sueldos y salarios para el sector privado.

El discurso del Jefe del Estado, que fué grabado ayer, tendrá una duración de 20 minutos.

VISITAS A PALACIO

Por otra parte, con ocasión de cumplirse hoy el segundo aniversario de la fecha en que S. E. asumió el mando supremo del país, en el Palacio de la Moneda se habilitará un libro de firmas para las personas que concurran a presentar sus saludos. El libro estará a disposición de los visitantes, a partir de las 10 horas, en la Sala de Edecanes del Palacio Presidencial, para diplomáticos, jefes de servicios, y amigos personales del Primer Mandatario.

Como en años anteriores, no se efectuará ningún festejo, por petición expresa del Presidente Alessandri, quien desarrollará una jornada habitual de trabajo, con la sola excepción de la suspensión del Consejo de Gabinete —habitual en los días jueves—, debido a que S. E. tendrá la mañana a su libre disposición para recibir los saludos de los personeros que han expresado su propósito de visitarlo en el día de hoy.

Lea HOY

VALDIVIA: **Las actividades de esta provincia reviven vigorosamente, dijo ayer el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, luego de haber realizado una visita inspectiva a los servicios previsionales y de esa Secretaría de Estado. Al respecto, impartió órdenes terminantes para la buena atención de los trabajadores en dichas dependencias** ... ... **(Pág. 24)**

TV: Mañana debuta en Chile el equipo televisor de la Universidad de Chile. Habrá programas culturales todos los viernes .... (Pág. 9)

PILPILCO: **El Juzgado de Lebu dio término a las investigaciones del reparto de azúcar cubana, por medio del cual el Partido Comunista quiso sacar provecho para las próximas elecciones** ... ... **(Pág. 8)**

GUANTANAMO: La Marina de Estados Unidos, a cargo de la Base de Guantánamo, en Cuba, ha tomado ya todas las medidas aconsejables para resistir cualquier ataque en su contra, considerando las contradictorias declaraciones del Gobierno cubano .. (Pág. 19)

ARGELIA: **Dirigentes protestantes, católicos, judíos y musulmanes, las cuatro agrupaciones religiosas más influyentes de Francia, estudian una declaración conjunta para pedir el fin de la sangrienta guerra en Argelia, que ha enterado ya seis años** ... ... **(Pág. 18)**

SUICIDIO: El joven estudiante ultranacionalista que mató al líder socialista japonés se suicidó ayer en su celda, colgándose de una lámpara. El estudiante, de 17 años de edad, dio muerte, de dos puñaladas, al político japonés cuando éste pronunciaba un discurso público (Pág. 19)

ESPIONAJE: **Un diputado socialista alemán fue detenido, acusado de ejercer actividades de espionaje al servicio de Checoslovaquia. El parlamentario, que pertenecía a la Comisión de Defensa de la Cámara, fue apresado con otros cinco agentes, acusados también, de este mismo delito** ... ... **(Pág. 18)**

ESTABILIZACION: En un discurso pronunciado por su Embajador en Washington, Colombia exhorta a Estados Unidos y a Europa occidental a plegarse al plan para estabilizar los precios de los productos básicos, que forman el gran porcentaje de las exportaciones de Latinoamérica ... ... **(Pág. 19)**

REGALO MEXICANO A HIJA DE CHILENO QUE AYUDO A JUAREZ

El sábado próximo, el Embajador de México en Santiago, Licenciado Gustavo Ortiz Hernán, hará entrega al Ministro del Interior de la suma de tres millones de pesos, donados por el Presidente Adolfo López Mateos a la hija de un militar chileno que combatió junto a Benito Juárez y fue herido en la histórica batalla de Puebla, en la que los mexicanos rechazaron definitivamente a las tropas francesas de Maximiliano.

La agraciada es la señora Amalia Nordenflytch, hija del general Horacio Nordenflytch Prieto, quien en la campaña de Juárez comandó las guerrillas del prócer mexicano en su lucha contra los invasores franceses. En la batalla de Puebla, del 5 de mayo de 1861, el general Nordenflytch tuvo una destacada participación, y resultó herido, pasando a ocupar un lugar de privilegio en la historia mexicana.

El aporte del Presidente López Mateos para la hija del militar chileno, que vive modestamente en Quinta Normal, fue comunicado ayer por la Embajada de México al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, quien estará presente en la ceremonia, que se efectuará el sábado.

Fiebre sabotea a Cleopatra

LONDRES.— Eddie Fisher, acompañando a su esposa, Elizabeth Taylor, aparece en esta fotografía el 30 de octubre al ingresar la actriz a la clínica de Londres para someterse a un tratamiento, luego de sufrir una dolencia parecida a la influenza. La enfermedad —presumiblemente una fiebre de Malta—, ha retardado la filmación de Cleopatra, que ella protagoniza.— (RADIOFOTO UPI).— LONDRES, 2.— (UPI). —La actriz Elizabeth Taylor abandonó hoy la clínica en que estaba internada, después de cuatro días de infructuosos análisis para determinar la causa de la elevada fiebre que padece. Uno de los médicos de la actriz, Lord Evans, quien también es médico de la Reina Isabel, declaró que los análisis no han terminado y que no habrá ningún diagnóstico antes de otros dos días.

Levantarán el Sur con 130 millones de escudos

- Declaraciones del Ministro de Economía.— ● Estas inversiones, que se harán en 1960, corresponden sólo al sector público.

(INFORMACION PAGINA 9)

Y AHORA EN EL HIPODROMO

Con una recompensa de 20.000 escudos, La Sexta disputará ahora el "Gran Premio Hipódromo Chile". La reciente vencedora de "El Ensayo" correrá por primera vez en la pista del Hipódromo Chile. (INFORMACION PAG. 25).

PROHIBIDA LA PRENSA CUBANA EN VENEZUELA

CARACAS, 2 (UPI).— El diario "Revolución" y otras publicaciones cubanas fueron prohibidas hoy por las autoridades del aeropuerto internacional de Maiquetia, según fuentes autorizadas. Dichas fuentes aseguraron que las autoridades venezolanas están dispuestas a no permitir que en este país circulen las publicaciones cubanas.

Cuatro condenas a pena de muerte en Talca

- SE TRATA DE PELIGROSOS DELINCUENTES

(INFORMACION PAGINA 8)

Ayer HOY y Mañana

● No hubo lluvia de cenizas en Ancud.

Con relación a la información proporcionada por el Departamento de Radio del Ministerio de Obras Públicas, sobre una lluvia de cenizas en Ancud en la mañana de hoy (ayer), tanto la Dirección General de Carabineros como la Fuerza Aérea de Chile, informaron que ninguna de sus unidades en la región sur había comunicado nada sobre la entrada en actividad de algún volcán de esa zona.

Igualmente ambas instituciones informaron que en la mañana de ayer no se había registrado ningún temblor en el sur.

● Viajó a la UNESCO, E. Pfeffer.

En las primeras horas de la mañana de ayer, por vía KLM, se dirigió a París, el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer, quien participará en el Consejo Anual de la UNESCO. Mientras dure su ausencia, le subrogará en el cargo doña Celia Pedreros, Jefa de la Sección Personal Primario de la Subsecretaría de Educación.

● Jefe de Obras Portuarias a Panamá.

Para recibir un ferry-boat, por valor de casi 100.000 escudos, que donó Estados Unidos a Chile, viajó ayer a Panamá el Jefe de la Sección Dragas de la Dirección de Obras Portuarias, Carlos Rodríguez. La nave prestará servicios en la zona de los canales.

● Nuevo Director del Hospital del Radio.

El Consejo del SERNASA nombró en su última sesión al Dr. Alberto Rahausen Jiménez, nuevo Director del Hospital del Radium.

● Donación árabe al S. N. S.

El Comité Unido de Damas Arabes de Santiago donó al SERNASA 4.800 escudos, para la adquisición de dos ambulancias que prestarán servicios en los Consultorios San Gregorio y José María Caro, que fueron inaugurados recientemente.

LOS DE RAMON, dúo chileno, y colchagüino por añadidura, fueron invitados por el Embajador de Panamá al acto que se realizará a las 19 horas de hoy en el Salón de Honor de la Universidad de Chile con motivo del día nacional de ese país. LOS DE RAMON, que aparecen en el grabado acompañados por el Embajador de Bolivia y esposa, interpretarán temas folklóricos panameños con el mismo entusiasmo y calor con que cantan el de otros países.

"Los italianos en Chile": Charla en la B. Nacional

Hoy, a las 19 horas, se realizará en el Auditorium de la Biblioteca Nacional (Moneda 620) una conferencia del profesor Camilo Branchi, sobre el tema: "Los italianos en Chile" El acto es auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y el Instituto Chileno-Italiano de Cultura.

El temario de la conferencia será el siguiente:

El primer viaje de circunnavegación; El piloto mayor del Mar del Sur; Cuatro versos de la Araucana; La ciudad de los Césares; El arquitecto de la capital; La primera expedición científica del Pacífico; El héroe de la Cancha Rayada; Pío IX; La marina italiana al Cabo de Hornos; Inmigración Genovesa; Explosiones australes; Salesianos y Loberos; De Agostini; El Inmigrante que fundó una dinastía.

Educación

SEMANA DE ESTUDIANTES EN PEDAGOGIA.— Con diversos actos deportivos y culturales se inició ayer la celebración de la "Semana de los Alumnos del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile". Los festejos continuarán hoy con la participación de los distintos centros de cada asignatura de ese establecimiento.

JORNADA DE ESTUDIOS.— Ayer comenzó la IX Jornada de Estudios de la Academia de Asistentes Sociales "San Vicente de Paul", con el tema "Conceptos de Empresa", a cargo de William Thayer, gerente de la Caja de Compensación de ASIMET. Estas jornadas, que se prolongarán hasta el sábado, tratarán las relaciones existentes entre el servicio social profesional con la empresa industrial. Hoy hablará Guillermo Feliú, gerente general de la Sociedad de Fomento Fabril, sobre "Realidad de la Empresa en Chile", a las 19 horas, en la Sala "Exico", Alameda 1458.

CURSO SOBRE DESARROLLO DE CHILE.— Bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, el profesor Mario Céspedes ofrecerá un curso sobre "Diez momentos estelares en la Historia de Chile". Enfocará los hechos más significativos de nuestro desarrollo como nación libre.

FELICITACIONES A JUAN XXIII.— Por celebrarse ayer el segundo aniversario de la elevación al Solio Pontificio de S. S. Juan XXIII, la Pontificia de la Universidad Católica de Chile le envió un cablegrama de felicitación.

ECONOMISTAS NORTE AMERICANOS EN CHILE.— El Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, ofrecerá hoy, a las 18.30 horas, un coctel en la Sala del Consejo de dicha Universidad, a los becados de la Universidad de Chicago, que se incorporarán al Centro de Investigaciones de la Escuela de Economía.

Descendiente de Lord Cochrane habla hoy sobre ilustre marino

Bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y del Instituto Chileno-Británico de Cultura, el escritor de nacionalidad inglesa, señor Douglas Cochrane, ofrecerá, a las 19 horas de hoy, una conferencia sobre el tema "Lord Cochrane: evocación del fundador de la Armada Nacional en el centenario de su muerte", en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso.

La conferencia, que será ofrecida en castellano, sintetiza los trabajos de investigación que sobre la personalidad del ilustre marino británico, ha realizado el señor Cochrane en Inglaterra, Grecia, Perú, Brasil y Chile y de los cuales, posteriormente, editará un libro en los que evidenciará aspectos poco conocidos de la vida de su ilustre antepasado.

OLEOS.— En la Sala Previsión, del Banco de Chile, está abierta al público una exposición de óleos de Adriana Frascaroli, que ha sido muy visitada. Permanecerá toda esta semana, en horarios de mañana y tarde. En el grabado: uno de los óleos que exhibe la joven pintora chilena.

MUSICA AL AIRE LIBRE.— **En el quiosco de la Plaza de Armas, cedido por la I. Municipalidad de Santiago, actuó ayer la Orquesta Sinfónica de Chile, ofreciendo un concierto popular bajo la dirección de Agustín Cullell, como acto de clausura de las festividades con que el Instituto de Extensión Musical, celebró su 20.o aniversario. En el grabado, en primer plano, integrantes de la Orquesta Sinfónica, y al fondo se puede apreciar parte del numeroso público que escuchó el concierto.**

DECLARO, A LA NACION, TAMAKICHI AKIYAMA:

Propondré envío de embajada artística a hispanoamérica para estrechar lazos

- **Viene recorriendo nuestro continente desde México, para conocer la realidad hisponoamericana directamente.**
- **En próximas visitas, los japoneses tratarán de llegar a acuerdos concretos de intercambio y asistencia técnica.**
- **Destacó la extraordinaria afinidad de Chile con el Japón, tanto en lo físico como en lo espiritual.**

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

"La Sociedad Latinoamericana de Tokio tuvo su origen en una iniciativa de los parlamentarios japoneses que han tenido la felicidad de visitar este gran continente. Inicialmente, fueron unos cien los parlamentarios que se reunieron para estatuir este organismo que ya cuenta con dos años de pujante existencia. Como lo puntualizó oportunamente el señor Tadashi Adachi, presidente de la Sociedad Latinoamericana, América Latina y el Japón, se complementan mutuamente, a pesar de la enorme distancia que los separa. En efecto, América Latina produce enormes cantidades de materia prima que el Japón necesita para su creciente desarrollo industrial y económico. Este es uno de los grandes objetivos que persigue nuestra Sociedad; pero no el único, pues también concedemos una extraordinaria importancia a las vinculaciones culturales, artísticas y espirituales. En ese sentido, latinoamericanos y japoneses tenemos una gran afinidad: somos pueblos poseedores de una rica tradición cultural y concedemos el máximo interés a los valores del espíritu. De allí nuestro optimismo respecto del futuro de nuestras relaciones."

JOVIALIDAD Y HUMOR

Con estos términos inequívocos definió ayer a LA NACION los motivos de su presencia en Hispanoamérica y especialmente en Chile, el conocido hombre de negocios y secretario general de la Sociedad Latinoamericana de Tokio, Tamakichi Akiyama. El señor Akiyama es un hombre jovial y con gran sentido del humor, que responde con precisión y rapidez al nutrido interrogatorio periodístico.

—¿Es Ud., profesor universitario?

—No, yo soy hijo de la experiencia y del trabajo. Durante largos años de mi vida trabajé en el ramo textil y, luego, me especialicé en exportaciones, como jefe de una organización de intercambios.

—¿Edad, si no es indiscreción?

Akiyama sonríe: "Digan que todavía soy joven. Creo que eso basta".

ITINERARIO PROFUSO

—¿Países visitados y por visitar?

—Hasta el momento, México, El Salvador, Panamá, Perú, Bolivia y este maravilloso país de ustedes, que tantas similitudes tiene con el nuestro, inclusive por su insularidad y sus terremotos. Luego, proseguiré hacia Argentina, Paraguay, Brasil, Venezuela y Cuba, embarcándome en Nueva York, destino a mi patria.

—¿Resultados concretos?

—Esta ha sido una primera visita de contactos, no de conversaciones definitivas. Solamente en Bolivia conversé in extenso con el Presidente Paz Estenssoro. De acuerdo con estas experiencias, planificaremos en Tokio nuevas visitas, para llegar a los resultados concretos a que ustedes aluden."

EJEMPLOS DIGNOS DE SEGUIRSE

—En China y la India se han interesado por traer a nuestros países magníficos espectáculos artísticos, que han entusiasmado al público, allanando psicológicamente el camino para las relaciones comerciales, industriales y técnicas. ¿Aconsejará Ud. algo parecido al Gobierno japonés?

—Agradezco la sugerencia y la transmitiré a mi Gobierno, convencido de que una Embajada artística llega al corazón de los pueblos y estrecha fuertemente los lazos de afecto.

OIEA trabaja para dar al mundo paz a través de energía nuclear

- **Chile acaba de incorporarse a este organismo.**
- **Medicina y Agricultura son los campos más beneficiados por el uso de energía nuclear.**
- **Director General del OIEA expuso labor de la institución**

La Fé es la gran potencia en energía nuclear, actualmente, en el mundo. Sólo ella dicta reglas a los Gobiernos para que conviertan su poder destructor y la usen para la paz, dijo ayer en conferencia de prensa en el Hotel Carrera, Sterling Cole, Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, OIEA, dependiente de la NU. Estuvo en Chile por tres días y se entrevistó con altos funcionarios de Gobierno y autoridades universitarias. Parte hoy a Caracas.

Cole es un neoyorquino de 56 años de edad, abogado, político, miembro del Comité Conjunto sobre Energía Atómica creado en 1946, y director del OIEA, desde 1957.

BATALLA CONTRA EL MIEDO.— Es la Fé lo que impulsa a quienes trabajan en el campo de la energía nuclear. Son hombres que trabajan por suprimir el miedo que tiene el mundo al poder destructor de esta fuerza, dijo. La OIEA no tiene una responsabilidad directa sobre la producción de armas atómicas ni sobre el desarme, pero tiene sí la oportunidad de demostrar las múltiples aplicaciones de esta energía en sentido positivo. Así se trabaja para crear una corriente de opinión tal, que anule el miedo.

RECIEN EN EL UMBRAL.— América Latina acaba de obtener la llave que abre la puerta al aprovechamiento de la energía atómica. Hay lugares en estas regiones, donde deberían instalarse reactores de energía eléctrica y uno de ellos es Chile, incorporado hace sólo unas semanas a la OIEA.

La ayuda que presta este organismo a los países afiliados son programas de capacitación, becas para estudios de la energía atómica, envío de profesores y expertos, equipos, contratos para labores de investigación, organización de seminarios y si el país usa reactores, facilitar material nuclear

SOLO LA FE cuenta para el buen uso de la energía nuclear, dijo el Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, Sterling Cole. Visitó Santiago por tres días, y se entrevistó con autoridades gubernamentales y universitarias. Este es el primer contacto directo con este organismo, al cual Chile se incorporó recientemente. EN EL GRABADO, durante su conferencia de prensa en el Hotel Carrera.

Las autoridades chilenas están interesadas en la pronta inauguración de una comisión nacional de energía atómica La OIEA enviará con este fin, un grupo de 6 ú 8 especialistas para el próximo año.

CAMPOS PROMISORIOS.

— Los usos más positivos y promisorios en la utilización de la energía nuclear están en la medicina, donde se pueden localizar enfermedades mediante radioisótopos, y en la agricultura, donde mediante la irradiación se obtienen nuevos productos y variedades resistentes a las enfermedades. Donde la aplicación es más remota, es en la producción de energía eléctrica, manifestó Sterling.

En la obtención de uranio, la OIEA no actúa directamente, pero facilita asesores a los Gobiernos sobre el análisis de la calidad del mineral. Dada la abundancia del uranio, algunos países no creen del caso gastar en la búsqueda de este mineral. En Chile, el Gobierno inició una amplia exploración en las provincias del norte, para obtener dicho elemento.

Finalmente Sterling dijo que, en la Universidad hay un número impresionante de científicos interesados en la energía nuclear y que principalmente, en la Universidad de Chile, notó entusiasmo y esfuerzo decidido en la enseñanza de la física nuclear.

Preparan temarios para Congreso de Geografía

Dos reuniones para revisar los trabajos de coordinación, designación de presidentes y secretarios de orden y las materias que se abordarán en el Congreso Nacional de Geografía, se han efectuado hasta el momento. Las labores oficiales se inician el 10 con una sesión solemne que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El presidente de la Sociedad Geográfica de Chile, Guillermo Gandarillas, dio cuenta de las adhesiones recibidas de parte del Instituto de Geofísica y Sismología, Caja de Colonización Agrícola, Instituto Geográfico de la Universidad de Chile y Junta de Asistencia Técnica, quienes han designado sus representantes a las labores de este torneo, como contribución al Sesquicentenario nacional.

La exposición gráfica de recursos naturales se inaugura el sábado 12, a las 11 horas, en el Gimnasio del Instituto Nacional donde se proyectarán películas y diapositivas el día 20. Comisario de esta exposición que mostrará mapas y otras obras culturales de valor científico, y pedagógico, es el profesor Carlos Keller, asesorado por un arquitecto de la Dirección de Obras Públicas.

ARTE Y CULTURA

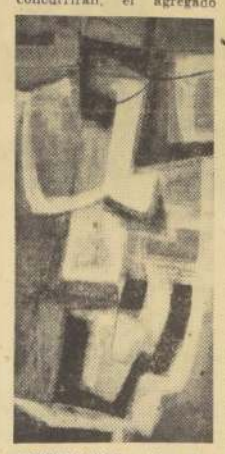
EN LA SALA "LIBERTAD":

INAUGURAN MUESTRA DE OBRAS QUE CONCURRIRAN A TORNEO EN JAPON

Hoy a las 19 horas se inaugura en la Sala de Arte Libertad, la muestra de obras chilenas que concurrirán a la Exposición Internacional de Artistas Jóvenes del Pacífico, a realizarse en Tokio, en abril de 1961.

Los críticos Víctor Carvacho y Antonio R. Romera, seleccionaron las telas —dos de Emilio Hermansen, dos de Dámaso Ogaz, una de Iván Vidal, y una de Enrique Castro— que representarán a nuestro país, en ese torneo, organizado por el Foro de Cultura Japonesa, que depende del Congreso por la Libertad de la Cultura, de París. Esta entidad se puso en contacto con el arte chileno, a través de la Sala de Arte Libertad. En esa Exposición, a la que concurrirán obras de todos los países que dan al Pacífico, habrá una reunión internacional de críticos de arte, para estudiar las telas enviadas y, a través de ellas, deliberar y decidir, si existe actualmente un estilo de pintura que se pueda llamar "del Pacífico", con características específicas que lo definan. Las obras chilenas partirán con destino a Tokio, en la segunda quincena de noviembre.

Al acto inaugural de hoy, concurrirán, el agregado Cultural de la Embajada Japonesa, artistas, críticos de arte, periodistas, autoridades y representantes de los círculos educacionales y artísticos de Santiago.



ABSTRACTOS.— Una de las telas que concurrirán a la Exposición Internacional de Artistas Jóvenes del Pacífico, a realizarse en Tokio, en abril de 1961. Pertenece al joven pintor, de línea abstracta, Iván Vial.

PENULTIMO CONCIERTO DE ORGANO

Con la inclusión de dos composiciones de autores chilenos —Becerra y Juan Amenábar— se desarrollará el programa del Quinto Concierto Académico de Organo, que ofrecerá esta tarde, a las 19.30 horas, en la iglesia de los padres Carmelitas, el maestro Julio Perceval

Inscripciones para próxima Feria de Artes Plásticas

Desde hoy a las 18 horas —con atención diaria hasta las 20— se reciben en Mac Iver 555, las inscripciones para participar en la Feria de Artes Plásticas, a realizarse en el Parque Forestal entre los días 3 y 11 de diciembre próximo.

Las incripciones deberán hacerlas los propios artistas interesados, con excepción de los de provincia, que deberán enviarlas por escrito.

Luego del enorme éxito de la primera Feria —el año pasado— existe gran interés en todos los círculos por concurrir a este torneo, al que este año se le dará el máximo realce, haciendo de él un festival de todas las expresiones artísticas de Chile, que tendrá proyecciones internacionales y turísticas.

Aparte del apoyo de todas las instituciones culturales, educacionales y artísticas, el torneo cuenta con el apoyo de la I. Municipalidad, autoridades, y diversas entidades industriales y comerciales que ya han comprometido estimables apoyos, en el sentido económico.

De esta manera la Feria de Artes Plásticas —en cuya organización ha tenido valiosa labor el Museo de Arte Moderno de reciente creación— constituirá no sólo un evento local, sino nacional, y entre sus proyectos inmediatos está el de llevarla a provincias, en fechas próximas.

NOTICIAS

PANAMA.— Con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a realizarse esta tarde, a las 19 horas, se conmemorará el Día Nacional de Panamá. Harán uso de la palabra, el Embajador de Panamá, señor Enrique Abrahams; el presidente del Instituto Chileno-Panameño, Agustín Billa, y participará en el acto, un conjunto folklórico musical.

MESA REDONDA.— Marco A. Bontá será el relator del tema "La Bienal Internacional de Artes Plásticas de México", sobre el cual se hará una reunión de mesa redonda, esta tarde, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier. Tomarán parte en ella, artistas, críticó de arte, periodistas y público en general.

CINE DOCUMENTAL.— Dos películas se exhibirán hoy en el Instituto Chileno-Norteamericano, en sus programas habituales de los jueves, a las 19 y 20 horas. "Out Among the Stars", describe la penetración de la atmósfera por satélites que transmiten a la tierra los informes y datos acumulados. Y "Arthur Rubinstein", muestra al gran artista interpretando obras de Chopin y Lissit.

CORO DE LA U.— Una destacada participación en el programa inaugural de televisión en Chile, tendrá mañana el Coro de la Universidad de Chile, bajo la dirección de Hugo Villarroel. Interpretará un escogido conjunto de canciones sudamericanas, en su primera actuación en TV chilena. Cabe anotar que el Coro ha actuado, sin embargo, en televisión, en jiras realizadas anteriormente por países americanos.

CUENTOS. — Organizada por el Centro Cultural del Internado Nacional Barros Arana, ayer se efectuó en ese establecimiento una lectura de cuentos, con la participación de María Urqúa, quien leyó cuentos de su último libro "La Isla de los Gaios", y Ximena Adriazola, quien anticipó cuentos de su próximo libro. A la lectura siguió un interesante foro, con participación del público en el debate.

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY:

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Se encuentra nuevamente abierto al público, con nuevas salas y recientes ingresos.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho N.o 145.)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos, Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

VIDA DE CHOPIN.— Exposición de fotografías. Instituto Chileno-Francés. Agustinas 719.

ROSTRO DE CHILE.— Exposición fotográfica de aspectos de la actividad nacional. Casa Central de la U. de Chile.

CIEN AÑOS DE PINTURA ARGENTINA.— Exposición de cuadros argentinos en homenaje al Sesquicentenario chileno. Museo de Bellas Artes.

PINTURA ALEMANA DE SIGLOS XIX Y XX.— Patio de la Escuela de Bellas Artes.

CLAUDIO DI GIROLAMO.— Pinturas en la sala del Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307).

SALON LIBRE.— Pinturas, grabado, escultura y fotografía. Centro de Alumnos de Arquitectura y Arte de la Universidad Católica. Sala "Finis Terrae" (Alameda 340).

JOSEFINA ARAYA.— Pinturas. Sala del Instituto Chileno-Yugoeslavo. (San Antonio 31). Se inaugura a las 19 horas.

VELADA.— Conmemoración del Día de Panamá. Salón de Honor de la Universidad de Chile. 19 horas.

MESA REDONDA.— Sobre la Bienal Internacional de Artes Plásticas de México. Relator Marco A. Bontá. Sala Valentín Letelier. 19 horas.

MUSICA ORGANISTICA.—Quinto Concierto Académico. Maestro Julio Parceval. Iglesia de los Padres Carmelitas. 19.30 horas.

CINE DOCUMENTAL. — Instituto Chileno-Norteamericano (Moneda 1467) Funciones a las 19 y 20 horas.

LUIS MANDIOLA.— Grabados y Cerámicas. Sala Beaux Arts. (Bandera 182)

CICLO FILMICO.— Sobre Psicología e Higiene Mental del Niño y Adolescente. (Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71) 19 horas.

"TRES ESCRITORES PINTORES".— Jenaro Prieto, Manuel Magallanes Moure y Pedro Prado. Hall de Exposiciones de "El Diario Ilustrado". (Moneda 1158).

TRABAJOS DE ARQUITECTURA.— Pintura, escultura y fotografía: Sala Finis Terrae de la Universidad Católica, alumnos de Arquitectura, 19 horas.

ALFONSO VILA.— Pinturas, en la Sala Le Caveau, Estado 36.

EXPOSICION RETROSPECTIVA DE CINE CHILENO.— Instituto Chileno-Norteamericano. (Moneda 1467).

ALBERTO PEREZ. — Oleos, en la Sala de Exhibiciones de la Universidad de Chile. (Altos Librería Universitaria).

"20 AÑOS DE EXTENSION MUSICAL".— Exposición fotográfica retrospectiva. Hall del I. E. M. (Agustinas 620).

GRABADOS HOLANDESES CONTEMPORANEOS.— Exposición de un conjunto de grabados donados a Chile por el Gobierno de Holanda. Sala de Arte del Ministerio de Educación. (Alameda 1371.)

ADRIANA FRASCAROLI. — Oleos y Dibujos. Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327).

LUIS CORTES HIDALGO. — Pinturas en la Sala Banco de Chile (Huérfanos 972).

RIGOBERTO GOMEZ CONCHA.— Exposición de cuadros didácticos. Moneda 723, 7.o piso.

IRIBARRA MURILLO y LUIS CORTES.— Acuarelas y óleos. Sala Banco de Chile (Huérfanos 972). Inauguran a las 19 horas.

ACADEMIA "JUAN FRANCISCO GONZALEZ". — Exposición de obras de Juan Francisco González. Casa de la Cultura de Ñuñoa.

IRENE DOMINGUEZ RIOS.— Retratos y dibujos de temas infantiles. Instituto Chileno de Cultura Hispánica (Amunátegui 447). Se

ROBERTO MARQUEZ. — Gouache y carboneta. Sala del Pacífico.

BALLET NACIONAL CHILENO.— Drosselbart. Teatro Victoria, jueves 3, 19 horas.

LOS ITALIANOS EN LA HISTORIA DE CHILE.— Charla del profesor Camilo Branchi. Auditorio de la Biblioteca Nacional, a las 19 horas.

"LORD COCHRANE".— Conferencia sobre el ilustre marino, por Mr. Douglas Cochrane. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117). A las 19 horas.

LECTURA DE CUENTOS — "Grupo Taller Literario". Se leerán cuentos de L. F. Urra, J. Rodríguez Lefebre, y H. House Escobar. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117). Jueves a las 19 horas.

"PAN PACIFIC".— Exhibición de las obras que intervendrán en la Exposición Internacional "Joven Pintura del Pacífico", a realizarse en Tokio (Telas de Dámaso Ogaz, Emilio Hermansen, Enrique Castro e Iván Vial). Se inaugura a las 19 horas en la Sala de Arte "Libertad" (Agustinas 1022).

MAÑANA:

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.— Concierto extraordinario. Director: Jaques Bodmer. Teatro Alameda. Viernes a las 19 horas.

PROXIMAMENTE:

CIENTO CINCUENTA AÑOS DE ENSEÑANZA EN CHILE.— Ciclo de tres charlas de Amanda Labarca. Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional. Primera charla: "Los Ensayos". Miércoles 9 de noviembre.

CENTRO CATALAN.— Exposición Plástica: pintura, grabado y escultura de los artistas Carmen Cortés Garcia Barrios, Montserrat Palmerm, Roser Bru, José Balmes, E. Sierra Rafols y Claudio Tarragó. Se inaugura el sábado 5 a las 19 horas. Sede del Centro, (Merced 738).

MONREAL.— Dibujos recientes. Sala Beaux Arts. (Agustinas esq. Bandera). Se inaugura el próximo lunes.

AÑO XLIV N.o 15.674

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, jueves 3 de noviembre de 1960

Dos años de Gobierno

El Presidente Alessandri cumple hoy dos años en el duro ejercicio constitucional del Mando Supremo de la nación.

Es éste un lapso más que suficiente para aquilatar la categoría de un gobernante democrático.

La impresión general es que el Gobierno del señor Alessandri ha ganado en prestigio, a despecho de las tremendas dificultades que ha debido enfrentar.

Fue un candidato sui géneris y es, también, un gobernante excepcional.

Su plataforma electoral fue un diagnóstico crudo, sin tapujos ni atenuaciones, del estado de morbilidad política, económica y moral que sufría la nación, y una exposición, igualmente veraz, de las medidas que se proponía adoptar para ponerles remedio.

Como gobernante ha guardado estricta consecuencia con aquella actitud.

Lo rodeó la confianza pública, y s'gue rodeándolo con flujo creciente, porque ha operado con honestidad, que es de su naturaleza.

El pueblo siente que hay algo suyo en esa llaneza de hombre común que lo distingue y le adelanta el respeto que siente por su austeridad cuando, día a día, se confunde con la multitud camino de su deber.

El país ve en él una voluntad excepcionalmente capaz, que está puesta a su servicio, y no rehúsa la pócima cuando es amarga, porque sabe que ella es para su bien y experimenta su efecto reconfortante y duradero.

Ha comprendido que la estabilización económica es un beneficio que no debe renunciar por ningún motivo; que la moneda estable es la única garantía del valor del trabajo, y que, si por el momento ella no significa mayor riqueza, nadie ha de quitarle a nadie, injustamente, una parte de las rentas o salarios en el precio de las cosas.

Y como es preciso defender esta conquista popular, este aniversario encuentra al Presidente Alessandri en la trinchera, bregando por un reajuste real de sueldos y salarios, que no signifique quitar con una mano lo que con otra se da generosamente.

Ha visto también el país que el desarrollo económico, sin una moneda estable, sería una quimera, y asiste confiado a una acción coordinada que promueve la rehabilitación y el progreso en todas las actividades de la producción y del comercio, con una prioridad evidente para todo lo que signifique mayor cantidad de alimentos, habitaciones, salubridad y educación. Y la reconstrucción y auxilio del Sur, devastado por los sismos de mayo, en primer lugar.

No puede escapar a una visión de conjunto sobre el resultado de estos dos años de fatigas y desvelos, el hecho de que ellos hayan transcurrido dentro del más perfecto funcionamiento del orden constitucional y el goce pleno de las libertades cívicas. Incluso, los desbordes inevitables, que son el duro precio de la democracia, demuestran que ese orden y esas libertades no son un mito, sino que una realidad del patrimonio moral de los chilenos.

Esa apreciación es más palpable en el juicio de los extraños y se mide por la consideración y prestigio internacionales de que goza el Jefe del Estado. Ha podido, así, hablar de desarme o de limitación de armamentos sin segunda intención, porque es obvio que en sus manos tendrían un empleo útil al pueblo los dineros que fuera posible ahorrar en tales casos.

Si, en suma, es posible comprobar un respaldo mayoritario inequívoco de la ciudadanía para el Gobierno del señor Alessandri, no por eso ha de silenciarse la existencia de la oposición. Ella es indispensable para el mejor funcionamiento del régimen de gobierno democrático y representativo que nos rige. Sobre todo si, como es el caso, esa oposición aparece incapaz de levantar presión en la opinión pública. La confianza que rodea al Gobierno limita y reduce progresivamente el ámbito de su acción.

Grandes errores del pasado —muchos tal vez inevitables— y un azote reciente de la naturaleza, que nos trajo ruina y desolación, conspiran en contra de nuestra felicidad.

Pero, con todo, Chile alienta la esperanza de días mejores.

Detrás de esa esperanza se advierte la figura sobria y austera del Presidente Alessandri, que inicia hoy su tercer año de Gobierno.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Coléricos de hoy y peleadores de ayer

Los coléricos de hoy son el eco de los coléricos ingleses. Siempre un eco. Todo es parodia y eco. Llegaron aquí los coléricos, como llegaron las palanquetas Sandow y el Quaker. No olvidemos a los coléricos criollos o peleadores. En crónicas de 1940, yo les llamé Los peleadores. Eran el venezolano Blanco Fombona, el peruano González Prada, el colombiano Vargas Vila. Eran Bonafoux, Bobadilla y Gómez Carrillo. En nuestro país J. Rafael Allende nos parece ahora un modelo de gran colérico. Conservo una colección del Padre Padilla. Son páginas hirvientes, encolerizadas al rojo. Los coléricos de hoy no le llegan al tobillo. Voy a evocar a los peleadores de ayer.

Bonafoux puso a sus libros nombres feos como tumores o enfermedades. Era de aquellos criollos que se dedican a cultivar lo feo, como algunos indios mexicanos cultivaban la muerte. Bilis es el nombre del libro típico de Bonafoux. Cuenta Tulio Cestero que le dio una de sus obras a Bonafoux y a los pocos días éste le dijo de mal humor:

—No me gusta. No le pegas a nadie. No das un solo palo.

Manuel Ugarte le encontró en cierta ocasión frente a la Gare Saint Lazare. Bonafoux iba desaliñado y sucio, con un pan enorme bajo su brazo. A manera de excusa le dijo:

—Lo bueno que tiene París es que uno puede hacer lo que le dé la gana. ¡Aquí se puede salir a la calle hasta con Gómez Carrillo!

Gómez Carrillo era guatemalteco, de la ciudad de Santiago de los Caballeros. Su nombre verdadero debió ser Gómez Tible, pero lo cambió, y con razón. Confesaba que debió sus aficiones parisienses y su viaje a París al consejo de Darío. Sin embargo, no bien puso los pies en el pavés parisiense cuando empezó a dar rienda suelta a su naturaleza sarcástica y tomó como blanco al propio Darío, a sus compatriotas, a la diplomacia, la política y la vida criolla. Era un hombre tan dado a la crítica que comenzaba por menospreciarse a sí mismo.

En cierta ocasión, como oyera a unos chilenos que ponderaban la influencia artística de Pedrito Balmaceda en el poeta de Azul, exclamó:

—Lo único que aprendió Rubén Darío en Chile fue a empinar el codo. Primero tomaba el whisky con agua; después lo tomó sin agua, y ahora lo toma como agua. En otra ocasión sacó una moneda chilena del bolsillo y leyó: "Por la razón y la fuerza", torció los labios con su gesto habitual de desgano y sentenció: "Lo peor es que no tienen razón ni tienen fuerza".

Gómez Carrillo hacía alardes de enfant terrible. Estuvo a punto de batirse con un compatriota porque aseguró que se acostaba a las nueve de la noche y que no hacía mal a nadie. Siempre se le vio metido en escándalos más imaginarios que reales. El momento culminante de su vida debió ser su matrimonio con Raquel Meller; tuvo lugar en Biarritz, y le sirvió de testigo el conde de Romanones. No se avinieron y el divorcio tuvo lugar de manera obscura. Su mujer legítima era opulenta dama peruana, de excelente familia, buena y abnegada hija de un general. En el fondo Gómez Carrillo la amaba, y solamente su afición por la vida de viajes y aventuras le separó de ella. La estampa de Gómez Carrillo era de lo mejor: el que podría engendrar el reproductor hidalgo en la euforia del mundo nuevo. Esbelto, de elevada estatura y ancho de espaldas, tenía aires de trovador y de espadachín.

El feminine touch, indispensable en el hombre para gustar a las mujeres, consistía en los ojos sensuales y la cabellera alborotada. Como Vargas Vila, que se decía descendiente del conquistador Vargas Machuca, así Gómez Carrillo aseguraba que tenía sangre de capitanes del siglo XVI. Es necesario repetir que Gómez Carrillo padeció la chifladura de parecer más malo de lo que era en realidad. Así, por ejemplo, sin venir a cuento, el día que le pidieron una semblanza de Rubén Darío para la revista Mundial se confesó autor de una maldad contra el poeta de Azul. Rubén Darío habría dicho en esa ocasión: "Lo que me consuela es que él mismo sabe mejor que nadie cuán injusto es".

A causa de estos resabios de matonismo muchos escritores criollos vivían retraídos y procuraban evitar a los peleadores de cartel. Pero no todos buscaban pleitos, ¡ah, no! En general los chilenos se hacían una sociedad aparte, compuesta con elementos cosmopolitas.

París es algo tan enorme y múltiple que no permite clasificaciones ni casilleros. Cada uno de los argonautas criollos de dicha época conserva grabado su París, o diversos parises en el arca de su conciencia. En mi vida, relativamente corta, guardo muchos y muy diversos parises —cada uno con su canción y su poesía respectivas—, desde aquel de Viena poupoule en 1904, cuando desembarqué por primera vez, hasta aquel otro de la guerra, cuando cantaron La Madelón y cien otras canciones marciales que suelo silbar por la mañana. He conocido momentos culminantes de París, como el asesinato de Calmette, el estallido de la guerra con otro crimen, el de Jaurés, el entierro de Gallieni, y cien otros. Viví en el Hotel Lajunie antes y durante el primer tiempo de guerra. La sensación más extraña de la guerra me la dio la propia madame Lajunie, cuando se presentó en mi habitación una noche y dijo:

—Il faut descendre a la cave, voilá les godasses...

Llamaba godasses a los "gotas", o aeroplanos alemanes.

Después de la guerra sucedió otro París. Para los nuevos argonautas seguía siendo el mismo, pero para mí no. Gómez Carrillo dijo en 1926: Il n'y a meme plus de demi mondaines... Entonces habían descubierto Montparnasse. Confieso que hasta 1926 yo no tenía idea de que existiera el tal Montparnasse, y esta palabra me sonaba apenas como el nombre de una estación anunciadora y distante que viera una sola vez —dichosa por cierto—, cuando llegara a descubrir el París de mi niñez en el año antedicho de 1904. Después no vi nunca más Montparnasse, hasta la época de los jóvenes, del gran Huidobro, de Pío Yáñez, de Benjamín Subercaseaux, de Braies Cabezón y del desconcertante Acario Cotapos.

Pero ya el propio Huidobro era de dos parises, del de 1916 y del de Montparnasse. En 1916 habitó la calle Víctor Massé; en su casa se daban cita Apollinaire, Reverdy, Juan Gris, Picasso, Paul Dermée y otros. El barrio donde Huidobro se estableció me fascina en el recuerdo hasta soñar muchas veces con la Place Pigalle, el metro, el Hanneton, el Rat Mort y, sobre todo, el Bal Tabarin, cuya pista de patines estuvo amenizada con un órgano gigantesco, cuyos acordes escuché todas las tardes y noches, por cuanto yo mismo vivía a pocos pasos y a la vuelta, en el 60 de la calle Pigalle, en hotelito tranquilo, donde todavía un appartement meublé, con eau chaude, bains, electricité, costaba 280 francos al mes.

Eso es otra parte de la vida y nada tiene que ver con lo que podría pensar la gente. El tiempo nos hace jugadas terribles. Nosotros fuimos también el Mickey Rooney de un París fantasmagórico. Cuesta creer que eso fue cierto, y a veces nos ocurre salir a buscar por calles y callejuelas a uno de los que vivieron en ese París de entonces, para darnos la sensación de que no lo hemos imaginado, sino vivido.

El barrio donde pasó el poeta Huidobro nada tenía de tirado a cordel como esta ciudad de Santiago, que, al decir de un escritor hispano, los conquistadores midieron con el metro, como las calles rectas de La Araucana. La calle Víctor Massé se encontraba apuntada a las más diversas y extrañas perspectivas. La gente del barrio era de tan diversa catadura como los negocios, los edificios y los oficios que indicaban los letreros heterogéneos: Nelly's Bar; Soupers, tango; Hotel Lajunie; rue Duperré; Square Labruyere; Labori, avocat; Sage femme; Cyrano, Le Hanneton; Vins, liqueurs, charbons...

Dichos letreros danzan zarabandas incalculables en la memoria. Un golpe en el corazón nos dice que eso fue nuestro París.

Huidobro llegó acompañado de la bella y bondadosa Manolita, su mujer, prima mía, por lo Bello.

El futuro Presidente de EE. UU.

Por W. K. MAYO

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

Herblock en "The Washington Post & Times-Herald".

SEGUN KENNEDY

Kukes en "The [illegible] Dealer".

SEGUN NIXON

NUEVA YORK.— Se va aproximando la fecha en que los Estados Unidos elegirán a su nuevo Presidente. El 8 del presente, la masa electoral decidirá si la Casa Blanca debe ocuparla el republicano Richard Nixon o el demócrata John Kennedy.

La campaña electoral —ya en la fase final— ha tenido características diferentes de otras veces. Además de otras cosas, religión, por ejemplo, este año han jugado un papel considerable el aeroplano rápido ("jet") y la televisión.

La televisión jugó un papel importante en las dos campañas presidenciales anteriores, 1952 y 1956. Pero esta vez, mucho más.

Los debates polémicos entre Nixon y Kennedy, televisados nacionalmente, y seguidos cada uno de ellos por unos 60 millones de personas, han producido un impacto en las costumbres electorales. Si Kennedy gana la elección, se lo deberá en gran parte a los "torneos" televisados, que le han favorecido más que Nixon.

o—o*o—o

Cuando empezó la campaña electoral, hace un par de meses, Nixon aventajaba a Kennedy en el sentido de que era más conocido. Durante ocho años, ¿quién no había visto al Vicepresidente Nixon, personalmente, o miles de veces en las pantallas de la televisión y en los noticiarios cinematográficos? En cambio, el senador Kennedy era apenas conocido por la gran masa electoral.

En contra de Kennedy jugaba lo que parecía ser un inconveniente: su juventud (43 años). Nixon basó su estrategia inicial en el hecho de que él era un hombre maduro (47 años), dotado de una gran experiencia, mientras que Kennedy era un simple novato, en quien el país no podía confiarse. Sin embargo, Nixon, que es sagaz, no lo fue del todo cuando aceptó "medirse" con su rival en la pantalla de la televisión.

Kennedy, que es mucho más telegénico que Nixon, produjo en todo el mundo una magnífica impresión desde el primer debate, a fines de septiembre. Demostró que si era joven físicamente, su razonamiento era el que corresponde a un hombre maduro, reflexivo, ponderado y capaz.

Desde el primer debate, la estrella de Kennedy fue ascendiendo, y no parece que, proporcionalmente, se haya producido el mismo fenómeno en Nixon.

o—o*o—o

Durante los debates televisados, Nixon resbaló una vez —la cuestión de Quemoy y Matsu—, y Kennedy, otra —la cuestión de Cuba—. Uno y otro se replegaron enseguida a posiciones más seguras.

La campaña electoral —como hacíamos observar en una crónica anterior— se ha mantenido en la planicie, puesto que la diferencia política entre los candidatos es sólo de matiz.

Pero en esta diferencia de matiz, la marcha de las cosas parece favorecer la posición de Kennedy.

Nixon partió del principio de que todo va bien para Estados Unidos, y que basta continuar el ritmo seguido por la Administración de Eisenhower para que vaya aún mejor.

Kennedy, por el contrario, basó su campaña en el principio de que las cosas no van del todo bien, y que es cuestión de vida o muerte marchar a un ritmo más acelerado, recuperando el tiempo perdido.

Nixon, conservador, ha querido aferrarse al presente. Kennedy, liberal, trata de agarrarse al porvenir.

o—o*o—o

Personalmente, Nixon aventaja a Kennedy en que es mejor orador y tiene más "experiencia", dos condiciones que pueden producir efecto en la gente madura.

Kennedy, siendo menos orador, tiene más cosas que decir, y las dice articuladamente. Sus condiciones físicas y espirituales han producido un gran efecto en los jóvenes y las mujeres.

En un "poll" nacional entre estudiantes, la mayoría era favorable a Kennedy, pero la proporción era mayor entre las "guía" que entre los "boys".

Se calcula que habrá unos cinco millones más de votos esta vez que en las últimas elecciones presidenciales. ¿Esos cinco millones de votos, representan realmente una nueva generación que desea imprimir al país un ritmo más rápido en los diferentes aspectos de la vida nacional?

Esa es la pregunta que parece encarnar Kennedy. Si esa generación inquieta realmente existe, se manifestará el 8 del presente, y Kennedy será elegido Presidente, con la misión de emprender una Nueva Política.

Ahora bien, si la nación norteamericana está satisfecha de sí misma, y basa su estabilidad en el número de automóviles y aparatos de televisión, afirmándose más en el presente que en el porvenir, entonces elegirá como Presidente a Nixon, con la misión de no quebrantar el statu quo.

A esperar, pues. Y que hablen los comicios.— (ALA)

PINCELADAS.—

¡Paz!

"¿A QUIEN le damos este año el Premio de la Paz?", se preguntó la Comisión Nóbel del Parlamento noruego. Y, luego de un silencio prolongado, de pasar lista a muchos nombres, de estudiar los pro y los contra, el más viejo dijo: "a nadie". No hubo asombro ni extrañeza entre los miembros de la citada Comisión. En esta guerra, ya larga y majadera, de luchar por una paz a la que sólo le falta un fosforito para que estalle, los hombres han puesto a la simbólica paloma a tiro de cañón. Para defenderla usan un vocabulario asaz agresivo, como para que quien lo escuche apriete los puños y entre en cólera, con unas ganas tremendas de matar a alguien. No apareció un solo escritor digno de ser considerado paladín de un entendimiento, capaz de unir voluntades en favor de la tranquilidad universal. No surgió el apóstol de la fe y la esperanza. Nadie puso la mejilla para recibir la segunda bofetada. Seguimos con el corazón en la boca...

Para el año próximo, el Premio será doble, ya que se acumularán los fondos de éste. Y la paz va a resultar un magnífico negocio para quien la ejerza pensando en el mecenas, el inventor de la pólvora. Harto difícil será, naturalmente, demostrar que lo que interesa es la paz y no el Premio. Si un pacifista se lanza a la palestra por el suculento estímulo, no faltarán los maliciosos que pongan en duda sus tesis, que argumenten, por ejemplo: "y éste ¿de qué paz nos habla?"

Y lo atacarán por utópico, por poeta, por soñador, un loco idealista.

No se dará el caso de que de la discusión nace la luz. Arderá Troya, y todos sabemos lo que pasó allí.

O. CABRERA LEYVA

El escándalo del azúcar

Recientemente se ha producido en Chile una verdadera conmoción, a raíz de los manejos efectuados con el azúcar que Fidel Castro envió para ayuda del pueblo chileno, azotado por los terremotos.

Es de hacer notar que Castro remitió el azúcar no al Gobierno chileno, sino a la Central Unica (CUTCH), que está en poder de los comunistas, para que dicha organización se ocupase de la distribución.

Pero ahora resulta que la Central Unica ha estado vendiendo el azúcar en el sur de Chile, la zona más devastada y tradicionalmente más pobre, al precio de veinte pesos. Este inconcebible negociado con la ayuda cubana para el azotado pueblo chileno ha producido un escándalo, que no parece haber terminado con el enjuiciamiento de algunos dirigentes comunistas.

Se alegó que el producido de la venta del azúcar iba destinado a pagar el flete del envío, lo que no es cierto, puesto que si el flete no venía pagado por Fidel —lo que es más lógico—, fue pagado por el Gobierno chileno.

Los comunistas han puesto el grito en el cielo por la acción judicial, declarando que todo es una confabulación del Departamento de Estado y el Fondo Monetario. Pero esconden muy bien el hecho de que fue el propio presidente de la Central, que no es comunista, quien pidió al Gobierno una investigación del asunto, que lo comprometía a él mismo sin haber tomado parte en el manejo.

Esta es una prueba más de cómo entienden los comunistas la solidaridad y la ayuda obrera, pensando que es preferible aumentar los fondos del Partido, aunque para ello sea necesario estafar al pueblo chileno, robándole 20 pesos por kilo de azúcar que debía serle regalada.

(De "EL PAIS", de Montevideo.)

Los principios de la economía

Alfred Marshall, cuya obra "Los Principios de la Economía" es bien conocida de todos los estudiantes de esta ciencia, nació en Londres, en 1842 pero pasó casi toda su larga vida en Cambridge, donde era catedrático de Economía Política en la Universidad.

Las ideas de Alfred Marshall son examinadas por C. W. Guillebaud, miembro de St. John's College, de la Universidad de Cambridge, en el quinto programa de la serie titulada "Famosas Tesis de la Teoría Económica", que el Servicio Latinoamericano de la BBC transmitirá hoy jueves 3 de noviembre, a las 20.15, hora chilena, por las ondas de 25.47 y 19.85 metros, y a las 22.15 horas, por las ondas de 31.25 y 25.53 metros.

Pintura de Adriana Frascaroli

Adriana Frascaroli presentó las telas más recientes, casi todas de corte abstracto, en la Sala Libertad. Ahora exhibe un conjunto nutrido en la de Previsión del Banco de Chile. Corresponden a una etapa anterior, y domina el figurativismo. Es interesante ver estas últimas. Explican y aclaran mucho de lo advertido en el punto actual a que ha llegado. La primera observación que fluye es la de la coherencia de la línea de evolución. Su abstraccionismo no es gratuito. Se puede decir que ya estaba implícito en sus asuntos de paisajes, naturalezas muertas y retratos.

Basta mirar.

Si se toma La estatua —número 17—, por ejemplo, tendremos una incursión, aunque fugaz, en procura de una evasión de lo visible. La estatua está y no está a la vista. Ella da pretexto para el desarrollo de arabescos que se liberan de lo puramente descriptivo. A la manera de como estiliza Gregorio de la Fuente, un cierto esquema mental se antepone a la imagen y conforma una visión nueva. En grado menor la pintora hace similar experimento en Máscara de yeso —N.o 1—. El perfil pierde su corporeidad, su visión en volumen, para hacerse esquema lineal, mera alusión y sugerencia con una línea.

Como el conjunto está compuesto con obras tempranas, hay visibles ecos de otros artistas. Modigliani, Carrá, Chirico y Matisse, especialmente. Han sido buenos orientadores. Cada uno le ha enseñado el arte de simplificar, de aludir, de utilizar el color, la línea y los tonos. Por sobre todas esas magistrales lecciones ha asimilado, especialmente, el sentido de síntesis, de correlación de las formas para lograr la unidad.

Adriana Frascaroli logra una fresca visión, no exenta de cierto primitivismo de corte naíve, en telas como Caleta de noche, Hojas y Florero azul.

VICTOR CARVACHO

En acción la técnica peronista de la mentira

Con su característica irresponsabilidad, que ya constituye norma, en su edición del sábado recién pasado el tabloide "Ultima Hora" denunció irregularidades por parte de nuestra Embajada en México, en relación con el envío de los fondos recolectados en esa nación hermana para los damnificados del sur.

Nuestra Cancillería se ha apresurado a dejar en claro la absoluta falta de base de todas las acusaciones formuladas en esa publicación, señalando, de paso, el merecido prestigio de que goza el Embajador, señor Juan Smitmans, cuya reputación, sin consideración alguna, ha pretendido enlodar dicho periódico, movido por sus conocidos odios políticos.

No es cosa de volver sobre tan falsas como calumniosas imputaciones ni sobre la documentada y maciza respuesta con que la Cancillería ha destruido, una por una, todas las falsedades de "Ultima Hora", que pretendieron, incluso, hacer creer en supuestos roces entre los funcionarios de nuestra representación ante el país azteca.

Es conocida ya la técnica de lanzar cualquier falsa especie al aire en la esperanza de que, por mucho que se pruebe su carencia de verdad, algo quede en el ambiente. En esta forma se actúa no sólo contra el prestigio del Gobierno, sino, también, contra la honra de sus representantes, sin que, por desgracia, los mecanismos legales sean lo suficientemente ágiles o eficientes para impedir tal suerte de desmanes.

Es, a no dudarlo, una de las mayores debilidades del sistema democrático, que carece de los instrumentos imprescindibles para defender su integridad y que, en cambio, tiene que hacer frente a fuerzas dispuestas a todo —aún a la violencia en gran escala o a la mentira contumaz—, con tal de lograr sus propósitos de predominio.

Es de preguntarse hasta cuándo presenciaremos tales aberraciones. No cabe discusión de que la función pública está sujeta a la más amplia crítica, pero la acusación gratuita, sin que haya prueba alguna que la fundamente, es un delito que debería ser castigado severamente.

Es lógico que un estadista y un político estén expuestos a los fuegos de la oposición, que debe existir para que la democracia funcione. Pero no es lógico que quien sea, irresponsablemente, lance acusaciones que no puede probar, sin que su falta de honradez tenga el condigno castigo. Este no es "fair play", es juego sucio, innoble.

Señalamos tal aspecto de preferencia sobre cualquier otro porque la actualidad nacional está mostrando, con excesiva y peligrosa frecuencia, esta tendencia al crimen publicitario —de nítido cuño totalitario, peronista—, sin que hasta el momento se divise una reacción positiva que condene como se merece a tan vergonzosa práctica.

Mayor intercambio entre Antofagasta y Salta

El Embajador chileno ante el Gobierno argentino, Sergio Gutiérrez Olivos, ha tomado, en nombre de nuestro Gobierno una iniciativa que —desde todo punto de vista— redundará en positivos beneficios para el intercambio zonal de los nortes chileno y argentino: activar y ampliar la corriente comercial mediante un convenio adicional del existente que ya ha sido firmado en Buenos Aires y la creación de comités mixtos permanentes, con sedes en Salta y Antofagasta.

La actividad diplomática de alto nivel se complementa, en el terreno mismo, con una visita de nuestro Embajador a Salta, dirigida al estudio de los problemas que frenan el intercambio zonal y a la búsqueda de soluciones prácticas, realizables.

Es de justicia recordar en esta oportunidad que el mayor paso dado hasta ahora, con generosidad y no pocos sacrificios económicos, por nuestro país, fue la construcción del ferrocarril Antofagasta a Salta, durante la segunda Administración de don Arturo Alessandri.

Pasaron muchos años sin que esa obra fundamental recibiera atención debida para que cumpliera sus fines específicos. Los convenios se arrastraron penosamente en conversaciones que concluían resoluciones poco practicables y tanto la vía como el material rodante no se mejoraron para portear los volúmenes que, idealmente, parecían requerirlo.

Dos han sido, en el fondo, las dificultades que hasta ahora impidieron el intercambio zonal entre Salta y Antofagasta.

Prejuicios proteccionistas de nuestra agricultura, en primer término, que levantaron el fantasma de una competencia nefasta de la producción agropecuaria norargentina. La verdad parece haberse impuesto en los últimos años; la producción deficitaria de nuestra agricultura, de ninguna manera podría verse amenazada, aun en el caso que todo el Norte Grande (4.7% de la población chilena) fuera abastecido desde Salta, lo que no ocurre, ni ocurrirá por la especial configuración geográfica y distribución demográfica en esas provincias nuestras.

Consecuencia directa de esta política ha sido el alto costo de la vida —con incidencia remarcable en los rubros alimenticios— y la carencia de elementos esenciales para mantener en pie la mano trabajadora que extrae el salitre, el cobre, el azufre y demás minerales del desierto nortino.

Desde hace tres años opera, más en el papel que en la realidad, un convenio comercial que adicionalmente, confiere un tratamiento especial al intercambio zonal a que nos referimos. Y, por cierto, las condiciones de abastecimientos y precios no han variado visiblemente en la extensa zona del Norte Grande.

Muchos son los pequeños grandes inconvenientes que, ahora, nuestro Gobierno ha resuelto encarar, estudiar y resolver, con realismo y —por sobre todo— con un sentido visionario de la complementación de las economías de Chile y Argentina. Porque son muchos, reglamentarios y de poca monta, no profundizaremos sobre su importancia y sólo señalamos su incidencia retardataria.

Pero, sin duda alguna, tanto Chile como Argentina deberán hacer un nuevo sacrificio económico para terminar la empresa unitaria que es el ferrocarril de Antofagasta a Salta. Mejoramiento de la vía, instalaciones adecuadas en los puertos fronterizos (Socompa), adquisición de locomotoras Diesel y carros frigoríficos son, en una enunciación básica, los principales puntos por resolver. Y, complementariamente, dar a ese ferrocarril un estatuto uniforme que permita su operación sin tropiezos en ambos lados de la frontera.

Salta y Antofagasta, por otra parte, no sólo deben ser considerados como pivotes de comercio regional, sino, y con verdad, como ejes de un "plan piloto", del futuro comercio regional latinoamericano.

Y, por último, recordemos que son muchos los que ven en Antofagasta el puerto natural del norte argentino para su comercio con todas las naciones del mundo. Y esto es mucho como para no apreciarlo debidamente.

Spengler y Oriente y Occidente

El conocido escritor Armando González Rodríguez, autor del libro, dado a luz este año, "Filosofía y Política de Spengler", tratará de la obra de este famoso filósofo alemán, considerándola en relación a la lucha de Oriente y Occidente, en dos conferencias, que se realizarán en el Salón Auditorium de la Biblioteca Nacional, auspiciadas por esta Biblioteca, el lunes 7 y el jueves 10 de la próxima semana.

Director de Investigaciones denunció a abogado Budnevich

● El libelo acusatorio fue entregado ayer ante el Consejo del Colegio de Abogados. ● Nueva dimensión de caso Sobosky

Máximo Honorato Cienfuegos, Director General de Investigaciones, entregó, en la tarde de ayer, ante el Consejo del Colegio de Abogados, una denuncia en contra del abogado Orlando Budnevich Braun, por "actuación profesional impropia".

El abogado Budnevich es el patrocinante de la querella presentada ante el Segundo Juzgado del Crimen, en relación con la muerte del prestamista polaco Jacobo Sobosckv. Por otra parte, en fecha reciente, ese mismo abogado formuló declaraciones en un tabloide vespertino, que el jefe de la policía civil estimó lesivas para el prestigio de la institución que dirige.

Requerido el Director General para obtener detalles de la presentación acusatoria en contra del abogado, se excusó de precisar antecedentes mientras no haya un pronunciamiento sobre la materia del organismo recurrido.

El Consejo General del Colegio de Abogados se reunirá el próximo lunes, para determinar sobre la denuncia de Honorato.

Un obrero fue asesinado por dar protección a una mujer

Ayer quedó aclarado el crimen del Cerro Blanco

La Brigada de Homicidios puso a disposición del Tercer Juzgado del Crimen, ayer, a Sergio Riveros Riveros (a) "El suavecito", de 28 años de edad, soltero, autor del homicidio del obrero Leopoldo Saravia Peñaloza.

El sábado 29 de octubre, Sergio Riveros bebía en un local clandestino de licor, en la población callampa ubicada en los faldeos del Cerro Blanco, con su amiga Sara Acevedo Carrasco, de 32 años de edad. Les acompañaban varios amigos, todos moradores de la misma población.

A las 22 horas, bajo los efectos del alcohol, Riveros cobró celos a su amiga. Esta última, cuando vio que Riveros esgrimía un cuchillo, se dio a la fuga cerro abajo, lanzando gritos de auxilio. Su amigo la siguió.

Cuando Sara Acevedo llegó al plano —calle Unión— corrió en dirección sur-poniente y, en la esquina con Monserrat, encontró a un desconocido —era Leopoldo Saravia Peñaloza— y le requirió su protección. Antes que Saravia pudiera reaccionar, Riveros, sin mediar palabra alguna, lo agredió. Tres puñaladas dieron con Saravia en el suelo. Allí fue encontrado por la policía en la mañana del día siguiente.

En rápida pesquisa, los hombres que comanda el comisario Hernán Romero Espinoza, detuvieron al homicida y a la amiga íntima Sara Acevedo, en la madrugada del lunes recién pasado.

CENTRO "HIJOS DE CONSTITUCION"

El directorio de este Centro tiene el agrado de invitar a usted y familia a la sesión-almuerzo, que se realizará el próximo domingo 6 del presente, a las 12.30 horas, en la sede social de calle San Antonio 31. En esta ocasión se rendirá un justo homenaje de simpatía a nuestra entusiasta conterránea señora Julia Quiñones, tanto por su actuación en beneficio de las labores del Centro como por su destacada actividad literaria.

LOS DIBUJANTES TECNICOS FUNDAN SU ASOCIACION

El próximo domingo 6 del presente a las 10.30 horas, en la Sala Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, se llevará a efecto una asamblea extraordinaria de los Dibujantes Técnicos, con el fin de formar la Asociación de Dibujantes Técnicos (ADIT).

Ante la necesidad de contar con una institución que los agrupe y estudie las condiciones de trabajo y defensa gremial de los dibujantes, se formó un Comité Organizador el que ahora ha llamado a esta asamblea extraordinario para dar forma a la Asociación. Los organizadores, juntos con dar cuenta de su labor, harán una ejposición de las proyecciones y beneficios que representa la fundación de la institución gremial.

El acto se iniciará con un documental técnico.

Denuncian alzas de precios en bebidas al Comité de Defensa

Numerosas denuncias ha comenzado a recibir el Comité de Defensa del Consumidor, en las que se expresa que los nuevos precios fijados a la cerveza y otras bebidas gaseosas no corresponden al monto que representan los tributos de la Ley 14.171.

Agregan los denunciantes que mientras algunas bebidas aparecen recargadas en un porcentaje determinado, otras resultan afectadas de un modo muy diferente, en circunstancias que el gravamen debió aplicarse a todas por igual.

Ante estas denuncias, el Comité de Defensa del Consumidor señala la conveniencia que la Compañía de Cervecerías Unidas dé a la publicidad un informe, en el que explique el procedimiento que usó para determinar los nuevos costos de sus productos y los precios que éstos tendrán ahora al detalle, con motivo del gravamen establecido en la Ley de Reconstrucción.

NUEVA ENTIDAD PERIODISTICA SE INICIA HOY

Con un coctel que se realizará hoy, a las 11 horas en el Círculo de Periodistas, inaugurará sus actividades una nueva entidad periodística "Interchile", que funcionará como oficina central de relaciones públicas a cargo de profesionales en actividad.

La entidad tendrá las funciones de dar publicidad a las noticias que puedan interesar a las personas e instituciones que se ligarán a "Interchile", y al mismo tiempo, informarse en los Ministerios y Oficinas Públicas sobre la tramitación que siguen dichas noticias publicadas.

Al acto de mañana han sido invitados Ministros, diplomáticos y jefes de la Administración Pública.

A fondo ataca el SNS focos infecciosos:

Notificado concesionario de los basurales de San Miguel

La jefatura del Area Hospitalaria Sur del Servicio Nacional de Salud, con el propósito de acelerar la solución del problema de los basurales en la comuna de San Miguel, notificó al concesionario del botadero de la población Dávila de que en un plazo de 30 días debe poner término a las faenas de selección de desperdicios y basuras y efectuar las desinfectaciones, desratización y demás medidas sanitarias a que haya lugar.

Por oficio N.o 1181, del 13 de septiembre último, se comunicó a la Municipalidad de San Miguel lo dispuesto por el Area Hospitalaria Sur. El concesionario paga 100 escudos al año y percibe utilidades superiores al 300 por ciento.

En cuanto al plan que se trazado la autoridad sanitaria para resolver el problema del aseo en la vecina comuna, se espera el regreso del alcalde, Héctor Palestro, quien viaja actualmente por México, a fin de concretar las conversaciones para una acción común Municipio — SNS.

También se ha abordado éste asunto en La Cisterna. Los personeros del Servicio de Salud, acompañados por el alcalde Julio Rodríguez, y funcionarios del Departamento Local de Aseo, practicaron una visita a esos sectores, principalmente a los terrenos ubicados a la altura del paradero 20 de Gran Avenida, lado Ochagavía, al costado de la línea férrea. Se trata trata de terminar la posisibilidad de ser empleado este terreno para la disposición conjunta de la basura domiciliaria de ambas comunas, San Miguel y La Cisterna, mediante el sistema de relleno sanitario. Allí hay un antiguo pozo ripiero que constituye desde hace años un peligro público dado que en él se acumulan aguas de acequias, que sirven de piscina infecta a los niños del lugar en los meses de verano, habiéndose producido ahogamientos.

CURSILLO SOBRE SERIGRAFIA.— En el Departamento de Audiovisuales del Instituto de Educación Rural, se dictó recientemente un Cursillo sobre Serigrafía, procedimiento de impresión muy usado en la confección de franelos y otras ayudas individuales. EN EL GRABADO durante el desarrollo de dicha enseñanza, Silvio Leitao da'Cunha, Agregado Cultural de la Embajada del Brasil en Santiago, y Roberto Grayrand, ingeniero agrónomo argentino becado por la OEA, observan el técnico de la Sección Luis Fuentes mientras éste realiza un trabajo con el indicado procedimiento.

PASCUAL MELITA, regidor comunista de la Municipalidad de Los Alamos y brazo derecho de las candidaturas de Luis Corvalán, a senador y Leoncio Santos Medel a diputado, sale, con despreocupada sonrisa, del Juzgado de Lebu. El Tribunal investiga una denuncia contra este regidor por venta de cuotas de azúcar cubana que debió ser distribuida gratuitamente en la zona. Junto con defenderse de la acusación formulada en su contra ante la Justicia por un grupo de campesinos, Pascual Melita —afortunado agricultor de la zona— promete a sus improvisados oyentes el reparto de la tierra mediante una reforma agraria "antimperialista, anticapitalista y antiburguesa". El regidor comunista, por su ascendencia araucana es un fogoso orador y un destacado "activista".

SANCIONES PENAN A COMUNISTAS DE PILPILCO:

JUSTICIA DE LEBU FINALIZO LA INVESTIGACION AZUCARERA

● Agotadas las diligencias, el tribunal inició el estudio de los tres procesos por venta de cuotas de azúcar cubana.

● Mayor rapidez de procedimientos, de acuerdo con el espíritu de la ley 13.959, solicitaron acusadores a Corte de Concepción.

LEBU. — El Magistrado Sumariante en los procesos por venta de cuotas de azúcar cubana, o sea, por infracción a la ley 13.959, dio ayer por terminada las diligencias ordenadas por el Tribunal y, es posible que hoy, adopte las primeras medidas contra los inculpados.

Tanto las investigaciones efectuadas por el teniente de Carabineros Hernán Morales Urrea, quien ha tomado declaración a más de cincuenta personas radicadas en la comuna de Los Alamos y en el Mineral de Pilpilco, como las declaraciones prestadas por los acusadores ante el Tribunal, coinciden en que esta ayuda destinada a ser distribuida gratuitamente fue vendida o se condicionó su entrega al pago de cotizaciones insolutas con la CUT.

En el Juzgado de Lebu existen actualmente tres denuncias documentadas. Dos de ellas, una suscrita por 20 mineros y seis campesinos de Pilpilco y la otra por cuatro trabajadores agrícolas, afectan a los cinco dirigentes comunistas del Sindicato Industrial Carbonero de dicho mineral. La tercera, de tanta importancia como las anteriores, afecta al regidor Pascual Melita del Municipio de Los Alamos.

A éste último lo acusan los campesinos Juan Pablo Herrera, Segundo Cheuquelén, Bernardino Valencia, Pedro Añiñir y Luis Díaz Yehuelén, quienes aseguran haber pagado diversas sumas de dinero por las cuotas de azúcar cubana.

En su acusación expresan que al no pertenecer a ninguna organización sindical ni gremial, no procede la defensa de la acusación que sostiene que dichas sumas estuvieron destinadas a pagar cuotas o cotizaciones insolutas con la Central Unica de Trabajadores.

MAYOR EXPEDICION

En círculos judiciales se dijo ayer a LA NACION que pueden considerarse las diligencias prácticamente agotadas por lo cual se anticipan novedades para hoy. Se insistió que al dictarse la ley 13.959, destinada a sancionar a quienes negociaran la ayuda extranjera llegada al país, se consideró el aspecto ejemplarizador de sus disposiciones dándosele, para mayor expedición, la tramitación correspondiente a los sumarios por falta aunque sus penas están incluidas en la categoría de delitos.

En virtud de esto, algunos denunciantes suscribieron un telegrama a la Corte de Apelaciones de Concepción, exigiendo que se ordenara al Juzgado de Lebú mayor rapidez en la sustanciación de uno de los procesos.

CORTINA DE HUMO

Mientras se ventilan ante la Justicia Ordinaria estos procesos, las directivas comunistas de la provincia de Lebu, que están responsabilizando a la CUT de haber dado la orden de cobrar por cada cuota de azúcar cubana, han intentado tender una cortina de humo, en torno al negociado azucarero.

Mediante concentraciones relámpagos y marchas callejeras frente a los locales donde se guarda la ayuda oficial que se está distribuyendo entre los damnificados en forma racional, han tratado de crear un clima de agitación en toda la zona.

Pero este incremento de sus actividades no ha logrado hacer olvidar que la mayoría de los damnificados, especialmente mineros y campesinos, fueron obligados a pagar un promedio de veinte pesos por cada kilo de azúcar cubana.

LUIS DIAZ YEHUELEN es uno de los campesinos que en la provincia de Arauco rompió la barrera del miedo al comunismo. Este trabajador agrícola, que vive en Los Alamos, es uno de los acusadores del regidor comunista Pascual Melita. La semana pasada estampó en el Juzgado de Lebu su firma en la denuncia y el lunes ratificó su acusación. No han podido hacerlo cambiar de opinión los brigadas de convencimiento que se encuentran en pleno trabajo para evitar que el escándalo del negociado azucarero se extienda aún más.

Cuatro peligrosos delincuentes fueron condenados a muerte ayer

● Son autores de tres asesinatos y de más de treinta salteos.

● Juez de Talca dictó la sentencia.

Cuatro peligrosos delincuentes, autores de tres asesinatos y acusados de más de treinta salteos, fueron condenados a muerte por el Juez Emilio Tagle Villarroel, con asiento en el Segundo Juzgado de Talca. A un quinto bandolero le fue impuesta la condena de prisión perpetua.

El propio Juez Tagle notificó las sentencias, ayer en la tarde, a los cinco malhechores, que eran miembros de la misma banda que, durante tres semanas, en octubre de 1957, sembró la muerte, el pánico y el terror en las provincias de Talca y Curicó.

Los condenados a muerte son: Enrique Rojas Brisso, Juan Antonio Toro Romero, Carlos Hugo Luna Orellana, que también utilizaba el nombre de Luis Amalio Pérez, y Ramón Aburto Cáceres. El delincuente condenado a prisión perpetua, se llama Luis Alberto Urbina Díaz.

Los cinco malhechores están acusados de las muertes de: Segundo Iturriaga, en Talca; Simón Rebolledo, en la hacienda La Mariposa; y Carlos Córdova Fuentes, en El Sauce. Además, pesan sobre ellos las acusaciones de haber herido y robado a: Hugo Cacitua Mondaca, Luis Urbina López, Mario Bahamondes Bahamondes, Manuel Osvaldo Flores, Humberto González Becerra, Evaristo Vásquez Cares y Raquel Retamal Retamal.

El Juez Tagle, desde la iniciación del proceso —en noviembre de 1957—, hasta el cierre del sumario, acreditó la comisión de más de treinta salteos por los acusados.

En el mismo fallo se condena a 541 días a Antonio Orellana Vásquez y Julia Torres Muñoz, acusados de comprar el producto de los robos a la banda de delincuentes, y de encubrir los delitos de la misma.

La sentencia será conocida, ahora, por la Corte de Apelaciones de Talca.

A la Hora del CIERRE

Deslucido el empate de Selpa con "Chico" Véjar

● La lucha fue silbada por el público, y el fallo debió favorecer al argentino, que se mostró teatral y reticente para insistir en sus golpes de derecha.

En un encuentro recio, pero deslucido e inelegante, empataron anoche en el Caupolicán el norteamericano Chico Véjar, y el argentino Andrés Selpa, que pesaron exactamente 71.900 kilos. Tanto el fallo como el combate mismo encontraron resistencia en el público, que entendió que los precios prohibitivos que se cobraron por el match (la recaudación ascendió a 8.900 escudos) daban margen a exigir una lucha más emotiva, y de características técnicas más salientes. Por otra parte, dentro de un plano parejo y de desarrollo mediocre, quedó la impresión que, no bien Selpa hubiese puesto más empeño en su accionar, y su derecha la hubiese colocado con continuidad, dado las facilidades que en este sentido encontró en su adversario, pudo ganar tranquilamente el fallo, que, aún así, debió pertenecerle. La igualdad no es sino una sanción para la abulia y actitud de perdonavidas del teatral y aparatoso peleador argentino.

LA LUCHA

A las 11.08 entró al cuadrado Chico Véjar, vestido con una bata roja de aspecto sobrio, y acompañado de su entrenador ocasional, Hipólito Merchán y su padre, en tanto que poco después —en forma ampulosa, y vestido con una bata de color azul eléctrico—, lo hacía su adversario.

El juez del encuentro fue el nacional Hugo Ossandón, y los jurados los señores Manlio Fantini, Froilán Arancibia y Germán Lázaro.

Desde la primera vuelta se advirtió que el norteamericano practica un boxeo rudo, sin matices, con una izquierda muy fuerte, que coloca con facilidad en el estómago —a veces, más abajo del cinturón— y en semigancho alto, muy imperfecto, pero efectivo. Su derecha, es aún más rudimentaria que su otra arma, pero es pesada y recia.

Selpa, con su boxeo conocido e imperfecto, se vela más expeditivo, más técnico, con mayor noción en los envíos y con una pegada superior.

En la primera vuelta, el argentino colocó repetidamente su derecha alta, como zarpazo, que hizo vacilar en dos ocasiones a Véjar, y quedó la impresión que, no bien insistiera en este golpe, la lucha podría tener un desenlace rápido.

Sólo que Selpa se quedó ahí, trabajó con su derecha en forma episódica, dando lugar a que Véjar empleara con fortuna su mejor trabajo en el cuerpo a cuerpo. Una labor llena de ripios técnicos y de faltas —por lo menos, para nuestro medio—, pero insistente y efectiva. Así, Véjar ganó levemente el segundo asalto, emparejó el tercero y se adjudicó el cuarto.

En el quinto, más activo y lanzando su derecha con precisión, Selpa se adjudicó la vuelta por un margen estrecho, recobrando el dominio el round siguiente el norteamericano. De allí adelante, con frecuentes lagunas y actitudes histriónicas, Selpa dominó las acciones, al ubicar con violencia su derecha alta. En la última vuelta, incluso, Selpa atacó con mayor violencia, y castigó duramente a Chico Véjar.

El balance, siendo favorable al argentino, no encontró réplica en los jurados, que acordaron un empate que favorece al norteamericano, pero también pena la falta de resolución de Selpa, que dedicó más energías a reclamar de supuestas infracciones de Véjar —sus protestas fueron válidas sólo en el sexto asalto, cuando el norteamericano colocó un golpe netamente bajo—, que a colocar sus golpes, de bastante efecto y precisión en algunos momentos.

CHICO VEJAR

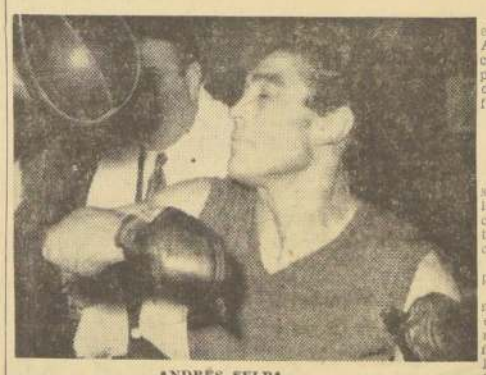
EL NACIONAL DE BOXEO

Antes del encuentro principal, se realizó una semifinal del Campeonato Nacional de Boxeo, con los siguientes resultados:

MOSCA: José Ceballos, Concepción, por puntos, a José Flores, de Valdivia, en una lucha atractiva y de fallo discutible. GALLO: Manuel Vega, FF. AA., por puntos, a Evaristo Ceballos, en la batalla más emocionante de la noche. LIVIANO: Luis Medina, FF. AA., por puntos, a Rafael Silva, Ferroviario. MEDIOMEDIANO LIGERO: Alberto Veas, Naval, por puntos, a Eduardo Bollo, Ferroviario. MEDIANO: Julio Araya, Militar, por puntos, a Mario Salazar, FF. AA. MEDIOPESADO: Orlando Hernández, Valdivia, por K. O. al 3er. round a Humberto Díaz, FF. AA., y Eulogio Cerezo, Militar, por puntos a Miguel Salfatle, Ferroviario.

Andrés Selpa: "El fallo, una payasada"; "Chico" Véjar: "Estoy muy disconforme"

Con su coqueta bata azulina tapándole casi enteramente el rostro, a la carrera salió Selpa, del Caupolicán, buscando acercarse al auto que lo llevaría al hotel.



ANDRES SELPA

A empujones nos acercamos y alcanzamos a preguntarle:

¿Qué le pareció la pelea?

—"La pelea no sé..., pero el fallo fue una payasada. Al "coso" ése lo gano en cualquier parte... y disculpeme que me estoy enfriando...". No dijo más y se fue...

LA OPINION DE PREZIOSA

El manager del argentino, sin manifestaciones de molestia, calificó al combate diciendo: "fue una pelea estrecha en que pudo ganar cualquiera..."

"¿Estima bueno el fallo?", preguntamos.

—"Bueno, no. Regular, no más. El que estuvo mal fue el árbitro. De acuerdo al reglamento debió haber señalado descuento de puntos luego que amonestó a Véjar, por haber golpeado en los riñones. Esto es un foul en cualquier parte...".

—¿Qué impresión le dejó Véjar?, inquirimos.

—"Es un buen peleador de media distancia y muy duro. Selpa pega bastante y sin embargo no lo pudo tirar".

—¿Sintió Selpa el golpe de Véjar?

—"No. Además el mío es una roca, y se necesita pegar justo y fuerte para conseguir algo. Para aclarar quién es mejor nos gustaría pelear de nuevo con él..."

HABLA CHICO VEJAR

Con el rostro marcado por un rictus de amargura dando la impresión de derrotado, llegó Véjar al camarín. Sin entender las preguntas masculladas... "Y am sorry". Un intérprete tradujo su impresión: "Selpa es un gran peleador..., no me imaginé que hubiera uno así en Sud América. Pega duro y sabe bastante..."

—¿Cree ajustado el fallo?

—"Sí, aunque estoy disconforme de mi actuación. Yo peleo a media distancia y el referee no me decía y el referee no me dejó. Nos separaba apenas entraba en el cuerpo. Lamento por el público no haber peleado mejor. Espero que en la próxima oportunidad vean el verdadero Chico Véjar".

POR 56 A 55:

Angustiosa victoria consiguió Ferroviarios sobre U. Española

Espectacular triunfo consiguió anoche en la cancha de la Federación el quinteto de Ferroviarios al derrotar en los 2 minutos finales a Unión Española por 56 a 55, en disptua de la sexta fecha del Torneo Metropolitano de Básquetbol.

SIGUE INVICTO

Con la victoria conseguida anoche, Ferroviarios, mantiene la primera colocación de la tabla en empate con el cuadro hispano, pero un partido menos que ellos. El encuentro fue duramente disputado de principio a fin y a la ventaja acreditada por los rojos en la primera etapa, 37 a 26, el ganador replicó entrando al segundo tiempo con una levantada espectacular y se mantuvo por largos minutos a la zaga del adversario. A los 15' emparejó la cuenta a 49, y de ahí para adelante se vislumbró como casi seguro ganador.

DESAFORTUNADOS CAMBIOS

Unión Española vio mermada sus posibilidades al ordenar el entrenador una rotativa de cambios que no sólo frenaron al conjunto, sino que perdió cohesión, permitiendo la guapa arremetida final del vencedor.

EQUIPOS Y PUNTOS

FERROVIARIOS: Lichnovsky, 16; Quezada, 9; Castro, 10; Guzmán, 16; Ribba, 2; Retamales, 0; Machuia, 3; TOTAL 56 puntos.

UNION ESPAÑOLA: Torres, 19; Sibilia, 9; Silva, 12; Elgueta, 0; Garay, 1; García, 0 Donoso 12 Nievas, 0; Pidal, 2; Saray 0. Total 55 puntos.

HOLGADA VICTORIA

Inesperada victoria logró Escuela Normal en el partido de semifondo, al aventajar a Tecnología por el holgado marcador de 76 a 65. Desde los minutos iniciales se pudo observar la mejor disposición ofensiva de los normalistas, que a base de veloces entradas por las alas, estructuraron un marcador tranquilizador de 39-27 para la primera etapa. Fue una justa victoria, solamente empañada por el deficiente arbitraje de la pareja Benvenuto - Gacitúa, de la Asociación Universitaria.

GANO SIRIO

Su segunda victoria en el Metropolitano consiguió Sirio al doblegar con comodidad al batallador cuadro de Carabineros por la anotación de 76-65, en una brega deslucida y carente de atracción.

OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL
TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
AGUSTINAS 1269

EXPLICAN LA RECONSTRUCCION.— En la Sala del Consejo de la CORFO, se efectuó al mediodía de ayer, una conferencia de prensa, en la cual el Ministro de Economía, Julio Philippi —izquierda—, explicó los alcances y significado de las disposiciones de la Ley de Reconstrucción, recientemente promulgada y que permitirá iniciar las labores definitivas, que devolverán a las provincias devastadas, todo lo que han perdido y las transformarán en regiones modernas y prosperas. Por su parte, el Vicepresidente de la CORFO, Pierre Lehmann —derecha—, expuso en síntesis las grandes líneas del plan de desarrollo económico nacional de diez años, que ha elaborado esta institución.

ANUNCIO MINISTRO DE ECONOMIA:

130 MIL MILLONES DE PESOS SE INVERTIRAN EN EL SUR EN 1960

- Estas inversiones corresponden solamente al sector público.
- Se ha creado el COPERE : Comité de Programación Económica y Reconstrucción.

Durante el próximo año se invertirán 130 mil millones de pesos en el sector público, en las provincias devastadas por los sismos, manifestó ayer, en conferencia de prensa, el Ministro de Economía, Julio Philippi.

El total de inversiones del sector público en todo el país en 1961, será de 348 mil millones de pesos. El presupuesto general de la Corporación de la Vivienda será de 74 mil millones de pesos; a la región siniestrada se destinarán 42 mil millones, es decir, mucho más del 50 o/o. Por su parte, la CORFO, de un presupuesto estimativo de 80 millones de escudos, destinará a la región 30 millones. A su vez, el Ministerio de Obras Públicas contempla dedicar 47 millones de escudos, de un presupuesto total de 103 millones de escudos.

Las labores mismas de reconstrucción y fomento continuarán realizándose por los organismos e instituciones ya existentes. La labor de planificación, promoción y coordinación será centralizada por el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, conforme al espíritu de la Ley de Reconstrucción, recién despachada, que lo faculta para formular planes de reconstrucción, proyecto de desarrollo y fomento económico, promover y coordinar la inversión de los recursos de las instituciones fiscales, semifiscales, de administración autónoma y de Empresas del Estado, y fijar el orden de prioridad con que se debe llevar adelante su ejecución.

COMITE DE PROGRAMACION

Indicó que para efectuar en forma más eficiente y rápida esta gigantesca labor, el Gobierno ha dictado un decreto supremo por el cual se establece la creación de un Comité de Programación Económica y Reconstrucción (COPERE). Servirá de organismo consultor en el análisis de los estudios y proyectos de reconstrucción, fomento y desarrollo y cuya ejecución corresponde a diversas instituciones del Estado.

El COPERE será presidido por el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción. Estará integrado, además, por los Ministros de Hacienda, Obras Públicas, Minería y Agricultura. Asimismo, por el vicepresidente de la CORFO, el gerente general del mismo organismo, el vicepresidente ejecutivo de la CORVI y el director de la Oficina del Presupuesto.

En lo que respecta a los trabajos de planificación, señaló el Ministro, el COPERE contará con la asesoría técnica de la CORFO. Los estudios sobre desarrollo económico para los próximos diez años, que ha realizado esta institución y diversos otros proyectos, que tiene casi terminados, servirán, de inmediato para que se ponga en movimiento el concepto de planificación general contenido en la Ley de Reconstrucción.

Conviene destacar que la Ley de Reconstrucción establece un sistema de créditos para el sector privado. Para la construcción, se hará a través de la CORVI, ya sea para habitaciones, como para escuelas, hospitales, templos, sindicatos, cuerpos de bomberos, Municipalidades, etc.

Existen en esta ley, además, otras disposiciones de interés social, como son las relacionadas con los colonos de la Caja de Colonización, la ayuda a viudas y huérfanos, la construcción de viviendas para indígenas, muchas sin costo alguno para éstos, y disposiciones que permitirán otorgar préstamos de reconstrucción a las personas modestas, que, siéndo poseedoras de inmuebles, no tengan sus títulos de dominio completos, sino que sean solamente dueñas de acciones o derechos.

Homenaje a la Patrona del Ejército rendirán Fuerzas Armadas el domingo

Orden del Día en tal sentido fue cursada ayer

La participación de las Fuerzas Armadas en la Procesión de la Virgen del Carmen programada para las 16.30 horas del domingo dispuso ayer el Comandante de la Guarnición, general de división, Carlos Pollarollo Maggi.

Este acto ha sido fijado por la Iglesia Católica como su adhesión oficial al Sesquicentenario de la Independencia en reemplazo del Congreso Nacional Eucarístico que fue suspendido por las catástrofes del sur.

Las Fuerzas Armadas y el Cuerpo de Carabineros se harán representar por una compañía de cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", en tenida de parada; una sección de cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat", en tenida de salida; una compañía de cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", en tenida de salida, y un escuadrón de aspirantes de la Escuela de Carabineros, también en tenida de salida. Además, asistirán los jefes, oficiales, soldados y conscriptos que lo deseen.

Encabezará la procesión que saldrá desde la Basílica del Salvador —Huérfanos esquina de Barroso— hacia la elipse del Parque Cousiño, una gran banda formada por los conjuntos de las Escuelas de Infantería y de Telecomunicaciones; Regimientos Buin e Ingenieros N.o 7, de Puente Alto.

FUNDADOR DE "UPI" EN CHILE.— JAMES IRVIN MILLER, Consejero de la Agencia Informativa UPI, en París al centro en el grabado, visitó ayer al Director de LA NACION, Marcos Chamudes, acompañado del Director Gerente de la UPI en Santiago, Martín Leguizamon, a la izquierda. Miller fue el fundador de la UNITED PRESS en Chile y durante más de 20 años uno de los principales jefes de la organización para Sudamérica. James I. Miller, en charla con el director de LA NACION, recordó los comienzos de la agencia en Santiago y de paso, cuando las bobinas de papel para nuestro diario eran transportadas en "carretas tiradas por bueyes".

En un libro de 179 páginas, Ejecutivo da cuenta de su labor en la Zona Sur

Acuciosa exposición oficial para conocimiento del país y el extranjero

Desde ayer se encuentra en circulación un libro editado por el Ministerio del Interior sobre la labor del Gobierno durante el período de emergencia que vivió el país a raíz de los movimientos sísmicos que asolaron la zona sur de Chile.

Se trata de un acucioso documento de 179 páginas, que contiene la exposición que al respecto hiciera el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río en la Cámara de Diputados el 1.o de junio de este año y que incluye también la cuenta que rindiera ante la misma rama del Poder Legislativo el 14 de septiembre; se completa con cuadros de las ayudas recibidas del extranjero en dinero, ropa, alimentos, medicinas, etc.; con un informe sobre la colocación de niños damnificados; otro relativo a los avalúos de los daños ocasionados por los sismos, inundaciones y maremotos y finalmente, al respecto, se inserta un informe sobre las inversiones efectuadas por el Ministerio de Obras Públicas entre el 21 de mayo al 10 de agosto.

De la misma manera se da a conocer públicamente los planes de construcciones que impulsa el Gobierno para escuelas, viviendas, hospitales, retenes de Carabineros, etc. y para terminar se incluye todo lo relativo a la Operación Rinihue.

Este libro ha sido distribuido a todas las representaciones diplomáticas de los países que ayudaron a Chile, a los diferentes Poderes Públicos, servicios estatales, instituciones de bien colectivo, organizaciones gremiales etc. y se entregará también a todos aquellos que tengan interés en imponerse oficialmente de la labor del Supremo Gobierno ante dichas eventualidades.

TV en U. de Chile da examen ante el público mañana por el Canal 9

Durante un mes y medio la Universidad de Chile con su equipo de técnicos y artistas ha preparado el programa de televisión que mañana presenta por el Canal 9. "Será una muestra de las extraordinarias posibilidades que ofrece esa técnica como medio de difusión de ideas y de extensión cultural" dice Raúl Aicardi, profesor de la Escuela de Periodismo y subdirector del Departamento Audiovisual de la Universidad.

"Entre los colaboradores, artistas y técnicos existe un entusiasmo y cooperación tales que todos se someten a la rígida disciplina que impera en un estudio de televisión, a la cual muchos no estaban acostumbrados."

Esta experiencia que en forma de transmisiones se efectuará todos los viernes, contribuirá a formar personal para la TV comercial. Esto además apresurará, en parte, su aplicación en el país.

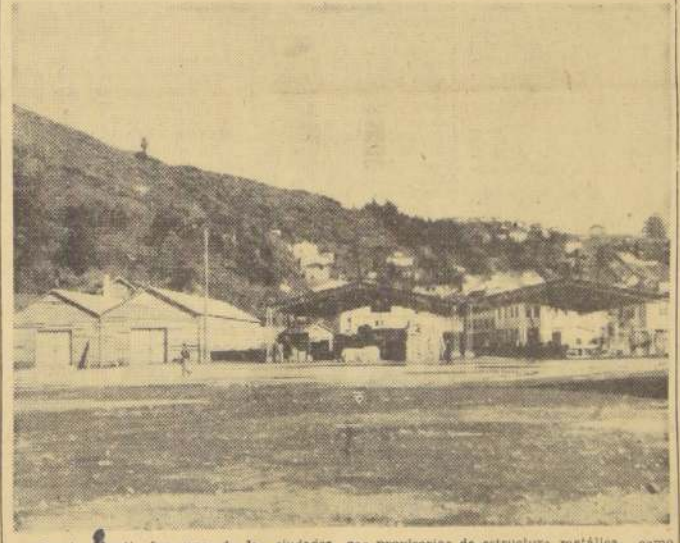
Los programas captarán visiones de la Feria Libre de Artes Plásticas del Parque Forestal. Posteriormente, habrá una sesión crítica de "La casa de Bernarda Alba", drama de García Lorca que estrena el Experimental, y a fines de año, se hará un análisis general de todas las manifestaciones artísticas y literarias de 1960.

TRAS LAS CAMARAS

Aicardi cuenta dos anecdotas vividas por el personal que prepara el programa de TV desde la Escuela de Ingeniería: "la avanzada calvicie del crítico Antonio Romera, quien hará el comentario al documental "Rembrandt, pintor del hombre", era un problema. Su cabeza aparecía demasiado brillante en la pantalla por los efectos de la iluminación. La maquilladora Rosalía Soler, debió recurrir entonces a sus afeites ante las protestas de Romera que preguntaba con insistencia: "¿Necesita mi cabeza tanto maquillaje?"

Otro día se presentó el Rector Juan Gómez Millas a los ensayos y el jefe de cámara y luces Edmundo Urrutia, debió tomar las escenas con una cámara sin visor. Para encuadrar las escenas debía mirar hacia una pantalla de TV que a menudo, al mover la cámara, quedaba a sus espaldas. Urrutia demostró sus condiciones técnicas ante la autoridad universitaria, pero quedó con torticolis...

Puerto Montt renace de las ruinas



Puerto Montt, fue una de las ciudades más destruidas por los sismos, especialmente, la zona portuaria, donde no quedó nada, ni malecón, ni muelles, ni grúas, ni siquiera las bodegas donde se guardaban las mercaderías. Actualmente, se han improvisado pontones y se han reconstruido rápidamente bodegas provisorias de estructura metálica, como se aprecia en el grabado, que han permitido la carga y descarga de mercaderías en el puerto, en volúmenes, incluso, superiores a los meses anteriores a los sismos. (Foto de Víctor Rojas).

Hasta Aisén llegarán los juguetes de Tren Navideño

Serán transportados en barco desde Puerto Montt

El Tren de Navidad que partirá el 10 de diciembre de Santiago con juguetes para los niños damnificados desde Cauquenes al sur, dejará su misión de Viejo Pascuero en Puerto Montt a un barco de la Armada. El Comité Organizador seguirá viaje a su bordo hasta Puerto Aisén, dejando en cada isla y puerto de la región bolsas repletas de presentes navideños para la infancia de la zona austral.

En reunión celebrada ayer por los miembros del Comité Organizador del Tren con representantes de instituciones de carácter social, se invitó a éstas a integrar la comitiva del tren para hacer entrega directamente de las donaciones que reciben de sus filiales en el extranjero. Se les sugirió, igualmente, ponerse en contacto con los miembros de las comisiones regionales para aunar los esfuerzos por empadronar a los niños que serán objeto de los regalos del Tren.

Entre las instituciones invitadas está la Cruz Roja, la que recibirá a mediados de mes una partida de juguetes enviadas por la Cruz Roja norteamericana y otra por la filial de Canadá.

La reunión de ayer fue presidida por la vicepresidenta del Comité Ejecutivo de la Organización Chilena de Entidades no Gubernamentales pro Naciones Unidas, Mimi Brieba de Aldunate, en ausencia, por enfermedad, de la presidenta, Luisa Schaeffer de Del Río.

Anunció la señora Brieba que el 19 se realizará en el Estadio Nacional el Festival dedicado tanto a la recolección de juguetes como al propósito de hacer sentir al niño santiaguino su obligación social de cooperar con sus compañeros damnificados.

—Establecimos una cifra aproximada de 300 mil juguetes como cuota mínima que debemos reunir. Hasta el momento contamos con 50 mil de los cuales 20 mil son aporte del Comité Nacional de Navidad. La diferencia debemos completarla en este mes y confiamos para ello en la respuesta generosa que darán los escolares del norte y centro a nuestros requerimientos, señaló la vicepresidenta de ORNU.

En circulares enviadas a los establecimientos escolares, se fija como fecha máxima de las donaciones el 15 del mes en curso. Además, se anuncia que los juguetes serán retirados de los locales escolares por camiones del Ejército o Carabineros, cuyo personal irá premunido de credenciales firmadas por las señoras Schaeffer y Brieba. Se solicita en la circular a los directores de escuelas y colegios seleccionar los juguetes donados por los alumnos en diferentes grupos, de acuerdo al sexo y las edades para los que se destinen.

Alumnos de Seguridad en el Tránsito

Cincuenta y seis alumnos que egresan de la Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Cariola", recibieron ayer sus diplomas, en una ceremonia realizada en la Prefectura de Radiopatrullas. Inició el acto el teniente coronel, Sergio Matus Melendez, haciendo uso de la palabra a nombre de la Prefectura y del Comité Nacional de Seguridad, y despidió al curso el presidente del Club, Arturo Edwards de Ferrari. En el grabado Edwards hace entrega de su diploma al alumno Julio Villarroel. El teniente coronel Matus y el capitán Rosalindo Fuentes, secretario del Comité, presencian el acto.

Exposición de Osorno inaugurará mañana el M. de Agricultura

Con tal motivo hoy viajará a esa ciudad

Esta tarde se dirigirá a Osorno el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva Ramírez. Su viaje obedece a la invitación que le fuera formulada por la Sociedad Agrícola de esa ciudad, a fin de que proceda a inaugurar su exposición anual.

Esa ceremonia ha sido programada para mañana al mediodía y durante su transcurso el Ministro pronunciará un discurso dando a conocer la política de fomento agropecuario y de la producción en general que impulsa el Supremo Gobierno.

El Ministro y su asesor, Ignacio Barraza, regresarán el domingo a Santiago.

Remodelación de P. Montt estudiará Ministro Pinto

Viaja mañana a Osorno y Llanquihue

Mañana se dirige a las provincias de Osorno y Llanquihue, para inspeccionar en el terreno los trabajos que se realizan, especialmente los malecones de emergencia, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. Viajará con el Ministro de Economía, Julio Philippi, y, posiblemente, los titulares de Agricultura y de Hacienda, Manuel Casanueva y Eduardo Figueroa, respectivamente. Asisten como invitados de honor a la inauguración de la Exposición Agrícola y Ganadera de Osorno, que se iniciará el sábado.

El Ministro Pinto expresó que una de las razones del viaje era estudiar la remodelación de Puerto Montt, de acuerdo con los planes de la CORVI, de eliminar las casas antiguas en mal estado y reemplazarlas por edificios modernos y con más capacidad habitacional.

TRANSITABLES ESTAN CAMINOS DEL SUR

En buen estado y en condiciones de transitabilidad se encuentran la generalidad de los caminos comprendidos entre las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue con excepción de algunos tramos, informó ayer el Director de Vialidad, Oscar Jiménez, quien realizará una visita de reconocimiento del estado camino de esa zona.

Dos ingenieros del Departamento de Puentes de esa Dirección se dirigirán próximamente a Valdivia para estudiar el proyecto de reparación del puente Las Animas y la construcción de uno con pontones que una la isla Teja con el puerto, pasando sobre el Cau Cau.

En las tres provincias que visitó el Gobierno ha invertido aproximadamente 3 millones de escudos en la construcción y reparación de caminos", expresó Oscar Jiménez.

ALTO JEFE DE EE.UU. DE PASO EN CHILE

Ayer llegó a Santiago el Jefe de Asuntos Navales Panamericanos, contralmirante USN, H. M. Briggs.

Viaja acompañado de su ayudante, Capitán de Corbeta de la Armada Norteamericana, A. A. Schirmer.

Hoy continúa a Buenos Aires, por la vía aérea.

El Decano de Economía disertará en Escuela de Inspectores Municipales

El Decano de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile, Luis Escobar Cerda, ha sido invitado para dictar un ciclo de charlas en la Escuela de Capacitación de Inspectores de la Municipalidad de Santiago.

Este plantel, destinado a perfeccionar los conocimientos culturales y técnicos de los funcionarios del Departamento de Inspección, iniciará una nueva jornada hoy, con la disertación que dará el abogado jefe, Sergio Guzmán, sobre "derecho municipal". El sábado, Sergio Correa y Guillermo Bianchi, se referirán a la "aplicación de impuestos en relación con la Municipalidad"; el 15, el director del Ballet Moderno, Octavio Cintolessi, disertará sobre "historia de la danza"; el día 22, María Miranda, arquitecto de Planeamiento, ofrecerá una charla sobre "Censos de Vivienda, Población y Agrupecuario"; el 29, Edmundo Montecinos, magistrado del Tercer Juzgado de Policía Local, analizará el alcance y proyecciones de la "Censura Cinematográfica"; y finalmente, cerrando este ciclo, el Juez del Primer Juzgado de Policía Local, Edmundo Monte-cinos, dará a conocer sus impresiones del viaje que hizo a los Estados Unidos, donde estudió la reglamentación y penalidad del Tránsito.

EN LA MONEDA.-

Mañana regresa el Embajador de EE. UU.

- Walter Howe reasumirá sus funciones luego de una ausencia de cuatro meses.

Se informó ayer en la Cancillería, que mañana regresará al país el Embajador de los Estados Unidos en Santiago, Walter Howe, quien ha estado ausente por espacio de cuatro meses.

El Embajador Howe se encontraba haciendo uso de su feriado anual en los Estados Unidos, cuando le sobrevino una afección cardíaca de la que se encuentra ya repuesto. Durante su ausencia, ha sido subrogado por el Encargado de Negocios, William L. Krieg.

Nuevo Embajador de Chile en la RAU trató intercambio comercial

El nuevo Embajador de Chile, en la República Arabe Unida, Raúl Molina, se entrevistó ayer con el Director Económico de la Cancillería, Carlos Valenzuela, para tratar sobre un mayor intercambio comercial entre ambos países.

Por otra parte, el Cónsul de Chile en Bilbao, Luis Henríquez, quien regresó ayer al país en uso de licencia, concurrió a la Cancillería para saludar a los jefes de ese Ministerio.

A Embajadores recibió el Canciller

Los Embajadores de Alemania, España, Venezuela, Holanda y Gran Bretaña, fueron recibidos ayer por el Canciller Vergara Donoso, en la audiencia diplomáticas semanal. El Embajador español Tomás Suñer y Ferrer, hizo entrega del discurso pronunciado el 12 de octubre por el Ministro de Asuntos Exteriores de su país, Fernando María Castiella, y el Embajador alemán, Hans Strack, anunció que hará uso de unas cortas vacaciones durante las cuales será reemplazado por el Encargado de Negocios, Hans Walliche.

Sufrió deterioros el puente del Calle-Calle

El Intendente de Valdivia, Víctor Vogt, comunicó al Ministerio del Interior, que el puente sobre el río Calle Calle, se encuentra en malas condiciones, corriendo riesgo de quedar inutilizado, lo que significaría la interrupción de todo el tránsito de Valdivia al sur.

Al parecer, el puente sufrió nuevos deterioros a consecuencia de los movimientos sísmicos que han afectado la región en los últimos días. El Intendente Vogt, pidió al Ministro del Interior el envío de técnicos para la inspección de esa importante obra caminera.

Embajador chileno en Uruguay, Ricardo Latcham, llegó ayer

El Embajador de Chile en Uruguay, Ricardo Latcham, llegó ayer a Santiago, en uso de licencia por motivos particulares que fue concedida por la Cancillería.

El Embajador Latcham, se entrevistó con el Subsecretario de RR. EE., Fernando Donoso a quien informó de su misión y, especialmente del acto efectuado el lunes pasado por el Concejo Municipal de Montevideo, con ocasión del sesquincentenario de la independencia chilena.

En ese acto, al que concurrieron personeros de las más destacadas actividades uruguayas, participó activamente el alumnado de la Escuela República de Chile, de Montevideo, que desplegó en la Rambla de esa capital un enorme estandarte con la bandera chilena lazos tricolores, copihues y la leyenda: "Con su sangre, el bravo araucano nos legó por herencia el valor".

Ayuda del Ejército de Salvación

Se encuentra en nuestro país realizando una jira por los países de Sudamérica, el Secretario Internacional del Ejército de Salvación, M. Owen Culshaw, O. B. E. Este viaje tiene por finalidad conocer los diversos problemas y necesidades que se presentan en cada país y tratar de solucionarlos en la medida que les sea posible, por intermedio de esa organización. Actualmente están preocupados fundamentalmente de dotar de hogares a los niños huérfanos y desvalidos y de proporcionar albergue en instituciones respetables a las madres solteras. "Alrededor de 1.500 personas diarias reciben beneficios del Ejército de Salvación en todo Chile", informó ayer a la prensa el Secretario M. Owen, en una conferencia de prensa realizada en el Salón Inglés del Hotel Carrera. En el grabado: a la izquierda, Davis Eves, Agregado Cultural de Prensa de la Embajada de Gran Bretaña y el visitantes M. Owen Culshaw, quien prosigue hoy viaje a Concepción

Quinto trámite tendrá el proyecto de semifiscales

● El Senado acordó insistir en una modificación que tiene por objeto corregir la redacción del artículo 2º.— ● Fueron designados nuevos Secretario, Prosecretario y Jefe de Comisiones de la Corporación.— ● Para segunda discusión quedó designación de Embajador ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Por unanimidad el Senado designó ayer secretario de la Corporación, en reemplazo de Horacio Hevia Mujica, que se acogió a jubilación, al prosecretario de esa misma rama legislativa, Hernán Borchert Ramírez. Para suceder a éste fue nombrado el secretario jefe de Comisiones, Eduardo Yrarrázaval Jaraquemada, y en su reemplazo, el secretario de Comisiones, Pelagio Figueroa Toro.

Efectuada la designación, los tres funcionarios pasaron a prestar el juramento de rigor, que les fue tomado por el presidente del Senado, Hernán Videla Lira.

El senador González Madariaga, en nombre de los parlamentarios radicales, junto con lamentar el retiro de Hevia, dejó constancia del respeto que les ha merecido su carrera funcionaria, que ha sido honrosa y motivo de ejemplo para el demás personal.

El senador Fernando Alessandri, habló para destacar también los méritos del ex secretario, Horacio Hevia, que pudo aquilatar cuando actuó a su lado, mientras desempeñó la presidencia de la Corporación. Iguales consideraciones hicieron el ex presidente del Senado, Guillermo Pérez de Arce, y los senadores Quinteros, Lavandero, Coloma y el presidente, Videla Lira.

A continuación el Senado trató en cuarto trámite constitucional el proyecto de ley que otorga una bonificación al personal de las instituciones semifiscales, autónomas y de las empresas del Estado. De cuatro modificaciones que habían sido rechazadas por la Cámara de Diputados en el tercer trámite, se acordó insistir sólo en una: la del artículo 2.o, que se refiere al pago de la bonificación del 10 por ciento al personal que dejó de prestar sus servicios durante el presente año. La insistencia tiene por objeto corregir la redacción del artículo, para que quede claramente establecido que la bonificación se pagará "por el tiempo servido durante el presente año", y no por el tiempo anterior, cualquiera que él sea. El proyecto volverá en cuarto trámite a la Cámara para el sólo efecto de pronunciarse sobre esta insistencia.

Hubo acuerdo para pronunciarse en la próxima sesión ordinaria sobre la petición de desafuero del Gobernador de Caupolicán, Claudio Theodulez, solicitada por supuestas agresiones. El informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, es contrario al desafuero.

EMBAJADOR EN ZONA DE LIBRE COMERCIO

Para segunda discusión quedó el Mensaje del Ejecutivo que solicita la autorización para designar Embajador a Abelardo Silva Davidson ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y, de inmediato, ante su Comité Provisional, así como ante el Mercado Común Europeo, la Asociación Europea de Libre Comercio y la Organización de Cooperación y Desarrollo.

El senador Wachholtz solicitó que el Mensaje volviera a Comisión, basado en que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, no sería ni un Estado ni un organismo constituido. Argumentos semejantes hicieron los senadores Quinteros y Ampuero.

Los senadores Bulnes y Correa rebatieron las objeciones y plantearon que se trata de un Comité Internacional que ya existe y que está formado por un grupo de naciones, y que el Embajador ante él actuaría lo mismo que los Embajadores ante la OEA y la NU. "En materia internacional, todos los días hay hechos nuevos y están naciendo esta clase de organismos, que han adquirido incluso mayor importancia que la mayoría de los Estados", dijo el senador Bulnes. Y agregó: "La Asociación no se puede comparar con un organismo de jóvenes coléricos latinoamericanos. Este Comité Provisional, dedicado a la Zona de Libre Comercio, nacido de un Tratado, que constituye una Asociación de países, existe, está en funciones".

En un momento del debate, el senador Correa expresó que los fundamentos que daba el senador Wachholtz para sus objeciones, demostraban que no había leído el informe de la Comisión, ni el proyecto.

Por último, intervino el Canciller, Germán Vergara, quien se refirió a la formación de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y a la creación del Comité Provisional, para que pudiera ejercer sus funciones aún antes de ratificarse el Tratado. El Comité tiene fundamental importancia y ya está negociando con las entidades internacionales, como ocurre con el GATT, en el cual Chile está representado por Fernando García Oldini, Embajador ante Suiza.

Reglamentariamente, el Mensaje quedó para segunda discusión.

En la hora de incidentes, hablaron los senadores Exequiel González y Jorge Lavandero, sobre problemas de la zona austral.

JUNTA CONSERVADORA PEDIRA A JORGE PRIETO QUE NO RENUNCIE

Lo acordó en sesión extraordinaria efectuada anoche.

Por unanimidad, los vocales de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador acordaron pedir a Jorge Prieto Letelier que reconsidere su acuerdo de renunciar a la presidencia de esa colectividad.

La Junta solidarizó así con un acuerdo de la directiva femenina del Partido, que fue dado a conocer por su presidenta nacional, Inés Guzmán de Sánchez. El acuerdo es el siguiente, dirigido a Jorge Prieto Letelier:

"En la reunión de hoy (2 de noviembre), el Comité Ejecutivo de la Sección Femenina tomó conocimiento de su posible renuncia como presidente del Partido. Por unanimidad se acordó hacer llegar a Ud., un voto de adhesión por la brillante labor desarrollada y manifestarle que hemos sabido aquilatar la ecuanimidad con que ha superado la dificultades inherentes a todo período preelectoral.

La Sección Femenina, sin desconocer ni por un momento el enorme sacrificio que esto le significa, le ruega reconsiderar una determinación que creemos fruto de un exceso de delicadeza, pero que produciría un grave desconcierto en el Partido, en las presentes circunstancias."

PROCLAMACIONES

La Junta Conservadora, en su sesión extraordinaria de anoche, proclamó las siguientes candidaturas a diputados:

Valdivia: señorita Cecilia Vio y Sergio de Toro;

Valparaíso: Edmundo Eluchans, Hernán Romani, Jorge Ceardi y Alberto Decombe, y

Cuarto Distrito de Santiago: Luis Valdés, Rafael Morandé Fernández, José Lertora Oyanedel y Luis Ross Prado.

ACUERDO DE LA DECIMA COMUNA

Por su parte, el directorio comunal conservador de la Décima Comuna, aprobó un voto de adhesión y confianza a Jorge Prieto Letelier y solicitarle que no abandone la dirección del Partido. Su presidente, Luis A. Opazo, quedó comisionado para pedir al directorio departamental del Primer Distrito que adhiera a este acuerdo.

ASCENSOS EN EL SENADO.— Desde ayer el Senado tiene nuevos Secretario, Prosecretario y Secretario Jefe de Comisiones. En el grabado aparece el Presidente, Hernán Videla Lira, mientras toma el juramento de rigor al nuevo Prosecretario, Eduardo Yrarrázaval. A su derecha tiene al Secretario Hernán Borchert, y al lado de éste aparece el Oficial Mayor, Pedro Correa Opaso.

Partidos Radical, Demócrata Cristiano y Liberal inscribieron nuevos candidatos

● El PDC inscribió todas sus listas para senadores y siete de diputados.— ● Los liberales, ocho de diputados, y los radicales, una.— ● El plazo vence el sábado.

Los partidos Radical, Liberal y Demócrata Cristiano inscribieron ayer nuevas listas de candidatos a parlamentarios, en la Dirección del Registro Electoral.

Los radicales inscribieron una lista. La correspondiente a diputados por Curicó, que integran Raúl Juliet, actual Presidente de la Cámara; Humberto Urzúa Armas y Jacinto Valenzuela Barahona.

Los demócratacristianos inscribieron las cinco listas de candidatos a senadores por las diversas circunscripciones electorales que renuevan su representación. Los candidatos son los siguientes: por **Tarapacá y Antofagasta:** Juan de Dios Carmona; **por Valparaíso y Aconcagua:** Radomiro Tomic y Enrique Wiegand Frodden; **por O'Higgins y Colchagua:** José Isla; **por Ñuble, Concepción y Arauco:** Tomás Pablo, y por las provincias de **Valdivia a Magallanes:** Ignacio Palma Vicuña.

También inscribieron las siguientes listas a diputados:

Por **Atacama:** Alejandro Noemí Huerta y César Hernán Santos Mondaca; **por Valparaíso:** Eugenio Ballesteros, Graciela Lacoste Navarro, Gustavo Cardemil Alfaro, Francisco Vío Valdivieso y Jaime García Pacheco; por **Maule:** Luis René Castillo Díaz, Lela María Elena Kostner Rojas y Patricio Hurtado Pereira; **por San Carlos e Itata:** Ramón Espinoza, Tomás Cox Palma y Carlos Cerda Aguilera; por **Valdivia:** Jorge del Canto Mardones, Luis Papic Ramos, Luis Pérez Jeria y Pablo Toledo Obando; por **Concepción:** Alberto Jerez Horta, Manuel Valdés, Gilberto Cea Alchao, Eduardo Ríos Arias, Rolando Valdebenito, Anselmo Chávez Sáez y Ernesto Barriga Pardo.

Por su parte, el Partido Liberal inscribió las siguientes listas de candidatos a diputados: por **Atacama:** Raúl Barrionuevo y Sara Cruz Alvallay; **Aconcagua:** Alfonso Ramírez de la Fuente y Ernesto Crovetto; **Cuarto Distrito de Santiago:** Jaime Bulnes, Eduardo Mazuela Inda, Fernando Echeverría Jara, Edmundo Martínez Vigouroux y Manuel Ortiz Iriondo; **Curicó:** Guillermo Porcille, Aníbal Poblete Poblete y Policarpo Calquín Acevedo; **Talca:** Guillermo Donoso Vergara, Alfredo Illanes Benítez, Gustavo Hurtado Manríquez y Oldemiro Soto Carter; por **Bío-Bío:** Manuel Bunster Carmona; por **Cautín:** Fritz Hillman, Julio Jara Toro, Alfonso Millar Ortiz, Carlos González García, Oscar Prieto Sandoval y Hardy Momberg Roa; por **Osorno:** Carlos Follert Fleidl, Evaristo González Caro y Germán Pasenau Siebert.

El plazo para inscribir candidatos a parlamentarios y pactos para senadores vence el sábado próximo, a las 24 horas.

HOY PROCLAMAN A HECTOR VALENZUELA V.

Esta tarde, a las 20 horas, será proclamada la candidatura a diputado por el Primer Distrito de Santiago de Héctor Valenzuela Valderrama, en Lord Cochrane 1010, sede del Club Social y Deportivo que lleva su nombre.

Anteriormente, ya había sido proclamado en la Segunda Comuna.

No puede inscribirse candidatos que tengan proceso pendiente

El Tribunal Calificador de Elecciones declaró improcedente una consulta formulada por el presidente del Partido Democrático Nacional, Jorge Costa Canales, por no tratarse de una materia de orden general, ni de interpretación de la Ley General de Elecciones.

El PADENA deseaba que el Tribunal se pronunciara sobre los diversos efectos que podría tener la inscripción de un candidato que está siendo procesado por un delito que merece pena aflictiva. En esta situación, se encuentra su posible candidato por el Cuarto Distrito, el ex Alcalde de San Antonio, Elidio Soto.

En círculos allegados al Tribunal se supo, sin embargo, que la inscripción de candidaturas afectadas por ese hecho no procedían, ya que un proceso de tal tipo suspende los derechos políticos de los procesados.

4 candidatos a senadores llevan Demócratas en VII Circunscripción

Proclamación de candidatos a diputados por Santiago y provincias

La Junta Ejecutiva del Partido Demócrata acordó anoche llevar una lista de cuatro candidatos a senadores por la VII Circunscripción (Ñuble, Concepción y Arauco) y candidatos a diputados en varias agrupaciones del país.

De inmediato, se procedió a proclamar como candidato a senadores por la VII Circunscripción, a los siguientes: Julio Martínez Montt, José Bernales, Dionisio Garrido y Arturo Huenchullán, los tres últimos ex diputados.

Como candidatos a diputados fueron proclamados:

PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO, Humberto Domenech López, Juvenal Vigorena Vigorena, Sergio Mo[illegible] P., Telmo Moraga Barrientos y Sergio Ascui.

SEGUNDO DISTRITO: Armando Chateau Manterola.

TERCER DISTRITO: C[illegible] Troncoso Silva.

CHILLAN, BULNES Y YUNGAY: Salvador García M[illegible].

La Junta Ejecutiva se reunirá hoy y mañana para conocer comunicaciones que han llegado de otras provincias y efectuar nuevas proclamaciones.

HUGO ZEPEDA FUE ELEGIDO CONSEJERO ANTE I. DE SEGUROS

El senador liberal Hugo Zepeda fue elegido ayer por el Senado consejero ante el Instituto de Seguros del Estado. La votación correspondiente arrojó 20 votos a favor y ocho votos en blanco.

Hugo Zepeda reemplazará en ese cargo al ex senador y actual Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero.

RUMORCILLOS

Muy tarde

Cunde la desesperación entre los escasos adherentes del senador Salvador Allende como candidato a su reelección por Valparaíso y Aconcagua. Tanto, que ya se está recurriendo a las "bolas", como en la tonada, "Echáme a correr la bola... échamela... échamela...".

Una de ellas es el rumor de que los comunistas retirarían al doctor Jaime Barros Pérez Cotapos, para dejar campo libre a Allende.

Un verdadero sueño.

En círculos comunistas bien informados se dijo ayer que no había ni la más remota posibilidad de que suceda tal cosa y que es más fácil que Muñoz Ferrada le apunte por fin a algún terremoto que se cumpla esa predicción política.

Desmentido el rumor, de inmediato empezó a circular otro: Que Salvador Allende es retirado cómo candidato por la tercera circunscripición, para ser presentado por la quinta, es decir, por O'Higgins y Colchagua, por donde postula actualmente su camarada Salomón Corbalán. En realidad, ésto no deja de ser más que un buen deseo de algunos socialistas, sin influencia en el Comité Central.

Por lo demás, consultado un alto dirigente rancagüino manifestó que "ya es muy tarde" para efectuar el cambio en el equipo.

Para el martes se fijó exposición sobre estado de la Hacienda Pública

Para el martes próximo, a las 10 horas, fue postergada la sesión de la Comisión Mixta de Presupuestos anunciada para el lunes, en que el Ministro Eduardo Figueroa hará una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública.

Según se informó ayer en el Senado, se trata de un completo documento, en que se analiza exhaustivamente la situación económica y financiera del país, y cuya lectura empleará 3 horas y media.

Segundo aniversario celebra hoy Asamblea Radical "S. Miguel Sur"

Su segundo aniversario celebrará hoy la Asamblea Radical "San Miguel Sur", con una sesión solemne que se efectuará a las 21.30 horas, en su sede de Gran Avenida 4388.

A este acto han sido invitados el presidente del Partido, Pedro Enrique Alfonso, los senadores Julio Durán, Ángel Faivovich y Roberto Wachholtz, el diputado Jacobo Schaulsohn, los candidatos a diputados por el Tercer Distrito y autoridades provinciales del partido.

Harán uso de la palabra el presidente de la Asamblea, Nicolás Viveros Aguiar; el presidente de la Juventud, Héctor Ortega, la presidenta del Centro Femenino, Nelsa Mella de Urzúa. Además, se ofrecerá la palabra a los dirigentes del radicalismo y a los candidatos a diputados del Tercer Distrito, que son Carlos Capriroli, Carlos Liendo, Hernán Leigh y Alejandro Valdés.

Luego de la sesión, el Centro Femenino ofrecerá un cóctel a los asistentes.

Club de deportes del Senado renueva hoy a su directorio

Hoy renovará su directorio el Club de Deportes Senado. Hasta ayer se conocían dos listas de candidatos. Una está formada por José L. Riffo, para presidente; Jorge Mayró, para vicepresidente; Rolando Figueroa, para secretario; René Alegría, para prosecretario; José Alvarez, para tesorero; y Gerardo Welch, para protesorero.

La otra es la siguiente: Ramón Contreras, para presidente; Guillermo Brantes, para vicepresidente; Pedro Pino, para secretario; Alberto Ojeda, para prosecretario; Guillermo Alburquenque, para tesorero y Alfredo Olivares, para protesorero.

La elección se efectuará en la oficina del Oficial de Sala, en la que estará instalada la urna durante todo el día.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

DEPARTAMENTO NACIONAL DE PROFESIONALES cita a reunión general para esta tarde, a las 19 horas, en el local del Partido, Huérfanos 1349.

CANDIDATURA JACOBO SCHAULSOHN, a diputado por el Primer Distrito. Su comité de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", cita a adherentes y simpatizantes a una reunión para hoy, a las 10.30 horas, en el local de Catedral 1361.

CANDIDATURA CARLOS MORALES ABARZUA, a diputado por el Primer Distrito de Santiago. Su comando general le proclamará en un acto público que se realizará el sábado próximo, en el Restaurant Santiago, a las 13 horas. Las adhesiones pueden reservarse en Huérfanos 1062.

PARTIDO LIBERAL

CANDIDATURA ENRIQUE OVIEDO CAVADA, a diputado por el Tercer Distrito de Santiago. Se formó el Comité Femenino "Carmen Garlos de Burgueño", para apoyarla. Lo forman: Nieves Garrido, Raquel González, Olga Henríquez, Flor Alarcón, María Maldonado, María I. Briones, Susana Dávila, Cristina Ortega y Olga Urra.

ASAMBLEA DE PROVIDENCIA, cita a reunión extraordinaria para esta tarde, a las 19 horas, en el local de Manuel Montt 54.

CANDIDATURA MANUEL VENEGAS SANCHEZ, a diputado por el Primer Distrito, formó un comando liberal e independiente de mujeres de la 6a. Comuna, formado por Inés Díaz de Moisán, Rosa Villalón, Juana Reyes Orellana, Helda Avila, Manuela Reyes, Agueda Vera viuda de Williams, Isolde Darrigrandi, María Valdés y señora Díaz viuda de Requena.

CONSEJO AGRUPACIONAL DEL PRIMER DISTRITO cita a sesión extraordinaria para hoy, a las 19 horas, en el local del Club de Septiembre.

SUPREMACIA DE LA TECNICA ELECTRONICA NORTEAMERICANA

EL SATELITE "TIROS" El Satélite Meteorológico "TIROS" colocado en órbita a 400 millas sobre la tierra, fue desarrollado 100% por RCA, a solicitud del Gobierno de los Estados Unidos. Lleva en su estructura el más avanzado "ojo" de televisión espacial para estudiar el tiempo atmosférico alrededor del mundo, y envía datos valiosísimos sobre fenómenos climatéricos como huracanes, tifones y los movimientos de frentes de clima. Con orgullo RCA destaca este éxito de sus laboratorios y técnicos.

EN ESTEREOFONIA... RCA, pionero y vanguardia del sonido, ha desarrollado también sistemas y creado instrumentos que proporcionan la más extraordinaria sensación tonal... y continúa perfeccionando la Línea de Radiofonógrafos, Fonógrafos y Tocadiscos de "Alta Fidelidad Estereofónica de Amplitud Total" como imperativo del momento y para entregar en el hogar, en el cine y en donde se solicite, la "presencia" absoluta e inmediata de música y palabras. RCA está en constante búsqueda del perfeccionamiento y este espíritu anima y mantiene el prestigio mundial de la marca.

RCA VICTOR M. R.

la marca de mayor confianza mundial en Electrónica

PIONEROS Y VANGUARDIA DEL SONIDO

STORANDT

CLUB JARDINES DE CHILE.— El curso de Arreglos Florales, que dicta la señora Inge de Riedel, comenzará el martes 8 del presente, a las 10 de la mañana, en el Santiago College.

Se ruega a las personas interesadas pasar a inscribirse a Tendirini 187, 2º piso, secretaría del club.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Alfonso Ramón, hijo de Alfonso Donoso Rojas y de Anita Ossa de Donoso. Fueron sus padrinos Javier Donoso Rojas y Emilia Pérez de Donoso.

NACIMIENTO.— Ha nacido Jaime Raúl, hijo del señor Jaime Chamorro Salinas y de la señora María Eugenia Aravena de Chamorro.

RETIRO PARA NOVIOS.— El sábado 12 del presente de 15 a 18.30 horas y el domingo 13 de 9 a 17.30 horas se llevará a efecto en el Colegio Jeanne d'Arc, Avda. Pedro de Valdivia 236, un retiro para novios organizado por el Movimiento Familiar Cristiano. La prédica estará a cargo del R. P. Javier S. V. D.

Se invita a participar en él especialmente a las parejas de novios que contraerán matrimonio en la actual temporada. Las inscripciones se reciben en el teléfono 480913.

Programa de Noviembre en la popular Radio del Pacífico

La popular emisora del Portal Fernández Concha, cuyas líneas de programación gozan de alta popularidad en todas las esferas, tiene para este mes una distribución de espacios que resultará movida y de alto interés para el auditor. A continuación damos los programas de Radio del Pacífico:

00 a 7	hrs.	Compases al Amanecer. Bailables y novedades del disco.
7 a 7.30	"	Cancionistas del momento.
7.30 a 8	"	Noticiario Matinal.
8 a 8.30	"	Selección de Exitos Musicales.
8.30 a 9	"	Habla una mujer. Charlas y comentarios femeninos a cargo de Helga Cristina.
9 a 9.30	"	Radioteatro romántico, con Lucila Durán y su compañía.
9.30 a 10	"	INTERNOS. Comentarios y Recitaciones con Violeta Contreras.
10 a 10.30	"	Dirección de Informaciones de la Presidencia.
10.30 a 11	"	Misceláneas Hogareñas, con Ernesto Santander y su conjunto.
11 a 11.30	"	Mosaicos del Buen Humor, con Lita y Chacho.
11.30 a 12	"	Selección de grabaciones internacionales, con Manuel Cabezón C.
12 a 12.30	"	Variedades musicales y comentarios por Mario Gabrielli.
12.30 a 13	"	Comentarios de Cine por Alejandro Malbrán.
13 a 13.30	"	Compases de sobremesa, con Julio Tapia.
13.30 a 14	"	Carrousel del Aire y Hogar Dulce Hogar, con Eduardo de Calixto y su compañía de comedias.
14.05 a 14.30	"	MICROFONO, programa periodístico informativo.
14.30 a 15	"	GRANDES SERIALES. Las mejores compañías de radioteatro en sus mejores obras; actualmente, "El conventillo del diablo".
15 a 15.30	"	Así es el Tango, con Julio Tapia.
15.30 a 17	"	L. M. y V.: Max E. Miranda y su Cía. en una obra completa del teatro universal.
15.30 a 16	"	M. J.: Radioescuchas de la Universidad de Chile.
16 a 16.30	"	Magdalena Petit en comentarios de arte.
17 a 17.30	"	Varieté Musical.
17.30 a 18	"	Coctel de Estrellas: comentarios de cine, radio y teatro, por el periodista Guillermo Zurita Borja y su equipo de reporteros.
18 a 18.30	"	Estrellas de la Canción, con Margarita y Helia Alarcón.
18.30 a 19	"	Romances de Atardecer, con María Llopart y Alfredo Mendoza.
19 a 19.30	"	Varieté Musical.
19.30 a 20	"	Estrellas de la Canción, con Margarita y Helia Alarcón.
20 a 20.30	"	L. M. y V.: Selecciones Musicales. M. J. y S.: México Lindo, selección de música de ese país.
20.30 a 21	"	Copucha el Colegial; Edo. de Calixto y su compañía.
21 a 21.30	"	L. M. y V.: Los 4 Horizontes de la Política, con José Monasterio. M. J. y S.: Clarín de Gloria; radioteatro patriótico, con Edgardo Andrade Marchant.
21.30 a 22	"	L. M. y V.: Así es la Fiesta Chilena, con Pepe Rojas y su compañía folklórica. M. J. y S.: Jorge Romero y su programa EL CAFE DE FIRULETE.
22 a 22.30	"	L. M. y V.: Concurso ¿Quién tiene la razón? M. J. y S.: Los Brillantes del Sol y Lily Fabres.
22.30 a 23	"	L. M. y V.: Claudina Martínez y Claudio de Paul. M. J. y S.: Tertulia Chilena, con los Hnos. Carbajal.
23 a 23.30	"	Ruth Natalia Lacoste y Reyneres Sanhueza Castillo y su Cía.
23.30 a 24	"	La Antena Policial, con el Repórter X.

Debutantes de la presente temporada social.-

Interesante grupo de debutantes de la temporada social de la presente Primavera. Aparecen en el grabado: de pié, Pilar Ibáñez Langlois, Valerie Moir Ginesta y Eugenia Aldunate Menéndez. Sentadas: Adriana Valdés Budge, María Elena Bulnes Cerda, Luz María Astaburuaga Hurtado y Mauren Tonkin Budge.

De Europa.-

De Europa han regresado las señoras Jesús Ruiz-Tagle de Hurtado y María Vicuña de Hurtado.

Comida.-

La señorita Carmen Paz Montalva Rodríguez ofrecerá, el 7 de diciembre, una comida a sus relaciones sociales.

Té.-

La señorita Ximena Abogabir Scott ofrecerá, el próximo domingo, un té a un grupo numeroso de sus amigas.

GRAN Mundo POR E.B.V.

ACOMPAÑADO de su esposa señora María Antonieta Bence-Pieres, se dirigió antenoche a Buenos Aires el señor Roberto Vergara. El ex Ministro Vergara regresará el jueves a Santiago y el viernes se dirigirá a los Estados Unidos. El jueves, en Buenos Aires, será condecorado por el Gobierno de Argentina.

Partes matrimoniales.-

Circulan las siguientes invitaciones:

Osvaldo Fernández Larrain y Rebeca Lecaros de Fernández participan a usted el matrimonio de su hijo Domingo con la señorita Olga Zañartu Velasco y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 13 de noviembre, a las 18.30 horas.

Domingo Fernández Lecaros participa a usted su matrimonio con la señorita Olga Zañartu Velasco y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 13 de noviembre, a las 18.30 horas.

Exhibición de modas.-

La señora Carmen Orrego de Undurraga presentará, el martes 8 del presente, una exhibición de hermosos modelos de primavera y verano en su residencia particular de Américo Vespucio. En esta oportunidad, un grupo de bellas jovencitas debutantes lucirán los hermosos trajes, dándole con su presencia mayor realce a esta reunión social.

Nacimientos.-

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Pedro Montes Correa y de la señora María Isabel Ruiz-Tagle de Montes.

Próximo matrimonio.-

El matrimonio de la señorita María Angélica Salas Besa con el señor Juan Eduardo Correa Larrain se efectuará el 8 de diciembre en la Recoleta Dominica, a las 19 horas.

Comida - Baile.-

Circula la siguiente invitación:

Bárbara Correa Reymond tiene el agrado de invitar a usted a comer a su casa, Candelaria Goyenechea 3955 (Vitacura), el sábado 10 de diciembre, a las 21.30 horas. Tenida de etiqueta.

Con su ayuda, el "TREN DE NAVIDAD" cambiará las penas infantiles por risueña alegría. Compre su tarjeta de padrino o madrina y ayude a conducir este tren de ilusiones.

Nacimiento

En la Clínica Santa María ha nacido Roxana Oelckers Alvarez, hija de Osvaldo Oelckers y de María Teresa Alvarez.

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.-

NUEVA YORK (CHIAM). — Han visitado la Chile-American Association el doctor Luis Donoso Castro y su señora, Gracicla de la Cerda de Donoso, quienes han hecho un viaje por avión desde Miami, Florida, a Los Angeles y San Francisco, California, Yellowstone, National Park, Yosemite Park, varias ciudades a través del país, cataratas del Niágara, etc. En Nueva York se alojan en el Hotel Sheraton McAlpin.

—En viaje a Hawaii pasaron por California el señor Sergio Salinas Lillo y señora Eliana Salas Puelma de Salinas.

—Próximamente, en compañía de su señora, Marta Rawlin de Atria, e hijos, llegará el abogado señor Guillermo Atria Ramírez, quien prestará sus servicios en el Banco Interamericano de Desarrollo, en Washington, D. C.

—Pasaron por Los Angeles y San Francisco, California, en ruta a Tahití, el gerente de Turismo Cocha, señor Mario Fuenzalida Kesler, y el señor Pedro Menéndez, quienes asistirán a una Convención de American Society of Travel Agents.

—Han llegado a Nueva York, por Panagra, el señor Alejandro Pinedo Goicochea, quien siguió a Hot Springs, Arkansas, donde asistió a reuniones internacionales, y el señor William Ings, de la firma de Inspectores de Contabilidad, Arthur Young & Co.

Rejas de Fierro, Puertas, Portones

VENTANAS en perfil doble contacto, nacional e importado. Consulte presupuesto.
METALURGICA KONMY
Roberto Espinoza 944
Fono 61479
FACILIDADES

APRENDA

Carburación y Electricidad en automóviles.
CURSOS VESPERTINOS A INICIARSE EL 15 DE NOVIEMBRE.
ARTURO PRAT 770

NOVIOS

Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile
CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

Senator

EL GRAN SEÑOR DEL AIRE

Nuevo servicio de lujo de LUFTHANSA.
Mayor confort en un elegante salón. Descanso en cómodos siliones "Comforette". "Maître de Cuisine" a bordo.
Máxima atención individual.

Senator LUFTHANSA M.

Preferida por su servicio de a bordo.

SALIDAS: Todos los lunes y viernes. Para mayores informes, diríjase a su Agencia de Viajes o a Ultramar, Agustinas 1070, 3.er piso, Fonos 68139-67424 Fono Los Cerrillos: 96694.

RESULTADO del 28° Concurso Mensual de

EL BARRIL MILLONARIO

correspondiente al mes de Octubre
Efectuado ayer ante el Notario Público don Rafael Zaldívar
CON EL PREMIO MAYOR DE
UN MILLON
resultó favorecida la Boleta 682612 que entró al Sorteo con el número 62935, correspondiente a la señora
GLORIA GAMBOA DE W.
domiciliada en San Camilo 688 Depto. 31-A, Stgo.

CON LOS 10 PREMIOS EXTRAS DE
CIEN MIL
resultaron favorecidos los siguientes clientes

NUMERO DEL CONCURSO	NUMERO DE LA BOLETA	NOMBRE	DIRECCION
65988	8149116	Conrado Fabres	San Pablo 1419
71711	121764	María Rapanaki	Pablo Urzúa 1677
61658	1252512	Carmen Guzmán	Av. La Parroquia 1444
41026	110566	Adriana L. de Silva	San Luis 1312
43623	4251512	Casimiro Albornoz	Nataniel 1665
28163	7889016	Gabriel Briaz L.	Arauco 1345-Punta Arenas
24484	84024	Cristina Valdés de Díaz	Las Arañas 2000
65367	141506	Ursula de Veillón	Huelén 207 Depto. F.
22571	606312	María Costa B.	Bellos Horizontes 957
64496	13142	José Mateo Silva G.	O'Higgins 824-Concepción

Participe en el Concurso Mensual correspondiente al presente mes. Cualquiera compra, de cualquier monto que sea, le da derecho a participar en el Concurso de EL BARRIL MILLONARIO

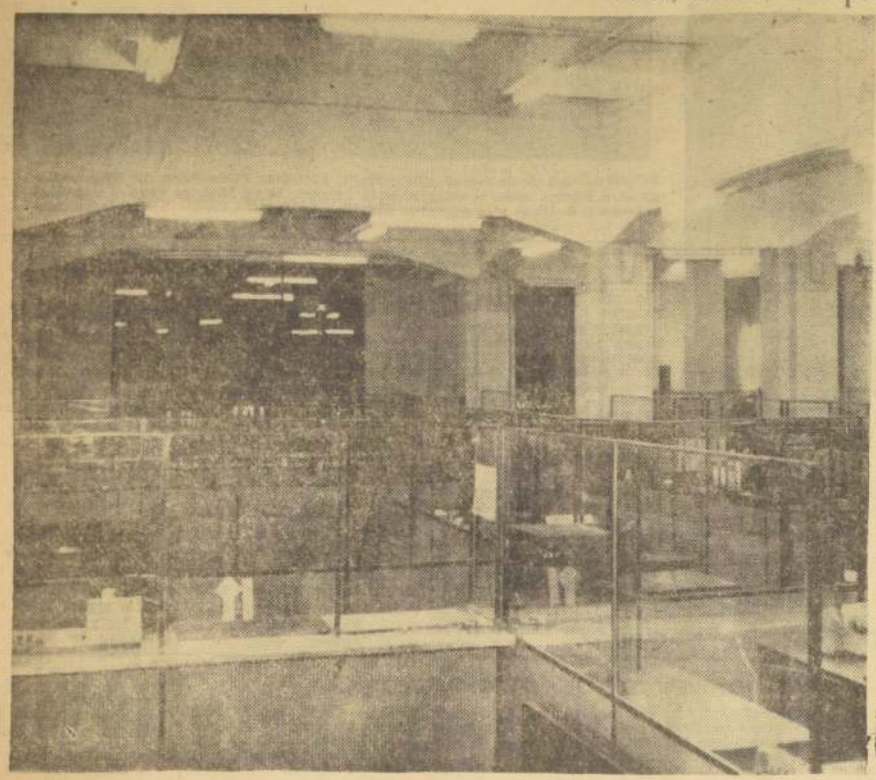
ALMACENES Paris
Alameda y San Antonio

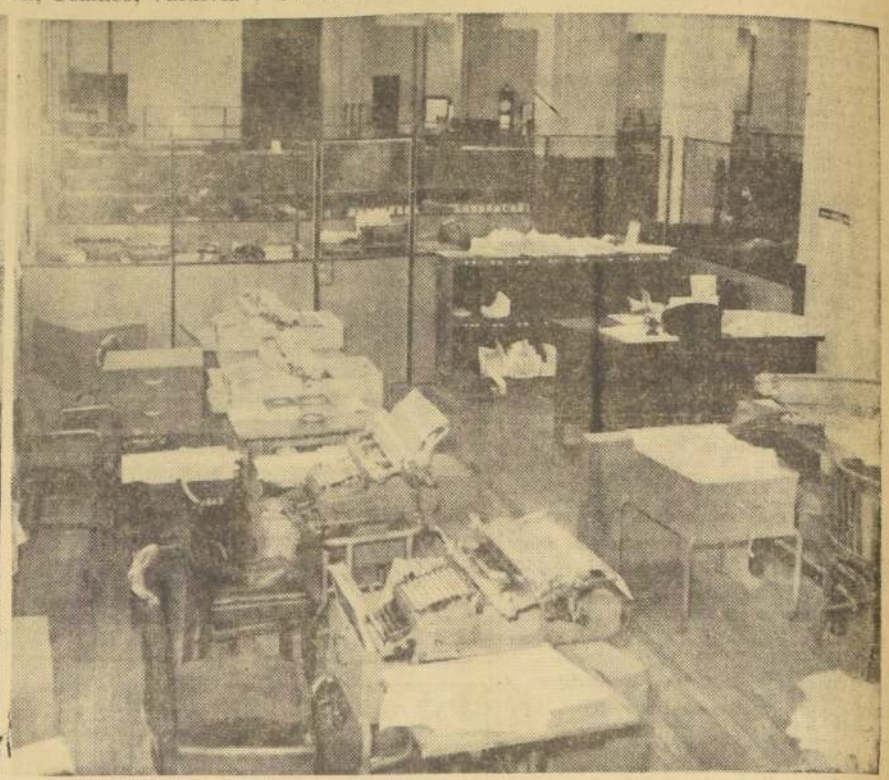
CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Al unísono con el resurgimiento del país, la Caja de Accidentes del Trabajo mejora día a día sus servicios de contratación de seguros y atención de accidentados del trabajo a través de sus agencias, hospitales, clínicas y policlínicas distribuidos en todas las localidades.

La Institución cuenta, además, con un servicio de Prevención de Accidentes e Inspección de Riesgos, absolutamente gratuito para los asegurados en la Caja. Estos servicios son atendidos por Ingenieros y Técnicos Industriales, y tienen por objeto impartir normas de seguridad, tendientes a una mayor protección del obrero en el trabajo, y, por ende, una mayor producción en beneficio de su patrón y de la economía nacional.

Mantiene, asimismo, atención para accidentados particulares en sus pensionados de Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.





Moderno aspecto que presentan sus dependencias de Seguros y Pensiones en el Edificio de sus Oficinas Generales, después de recientes transformaciones.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE

RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas salvo el viernes, que sale a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado hace escala en La Serena, Copiapó, y Chañaral; el martes en La Serena Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: Diariamente menos el domingo sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado sale un DC-3, a las 08.45 horas hacia Copiapó con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA: STGO.-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale a las 8.30 horas un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud, y Puerto Montt, nuevamente.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, y abuelita, señora

LAURA FUENTES vda. de PINTO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 4, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, David Arellano 1769 (esq. Vivaceta), hacia el Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida deudo, señora

CLEMENCIA MUNOZ MUNOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Briones Luco 0470, paradero 17, Gran Avenida, a las 16 horas.

La familia.

AGRADECIMIENTOS.—

Nuestros agradecimientos a los amigos que acompañaron los funerales de nuestro querido esposo, padre y abuelito coronel (R), don

JOAQUIN ARCE CABRERA

Agradecemos las ofrendas florales.

Familia Arce-Moyano.

Damos los más sinceros agradecimientos, a las personas que acompañaron a su última morada a mi inolvidable hermana, Srta.

AURORA CID

En especial a las Hermanas Terciarias de la Orden de San Francisco.

La familia.

FUNERALES serios y económicos. "FORLIVESI"

La información QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo Diario Sale de Estación Alameda a las 8 horas Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario Sale de Estación Alameda a las 1.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas Combinación a Temuco

Ordinario, Santiago-Talca. Diario Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias, Astoar, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria, San Francisco, Buenos Aires y La Valparaíso.

Los funerales de las personas que se nombran se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican:

EDUARDO ENCINA ARANCIBIA.— Iglesia Los Angeles Custodios; 10 horas, Cementerio General.

FAUSTINO ROBLEDO MARIN. — Capilla Cementerio General.

RAMON CASTRO VILCHES.— Iglesia El Buen Consejo; 16.30 horas Cementerio General.

SOFIA VALENZUELA vda. de ARAOS.— Parroquia Población Davila; 15 horas, Cementerio General.

GRACIELA SOULE LIZANA.— Parroquia San Juan Evangelista; 11 horas, Cementerio Católico.

CARLOS MARURI GUAJARDO. — Gonzáles Malbrán 4455; 10 horas Cementerio General.

MARIA MORENO FARIAS.— Parroquia Rev. Padres Carmelitas; 10 horas, Cementerio Católico.

In Memoriam

Señora Teresa Polanco de Hurtado

Ha transcurrido el tiempo, y el recuerdo, la dulce memoria de la señora Teresa Polanco de Hurtado siguen frescos y vivos en los corazones de su esposo y de sus hijos, que la siguen amando por sobre todas las cosas de la vida.

Con motivo de conmemorarse mañana 4 de noviembre, el 14º aniversario del fallecimiento de esta distinguida dama, se oficiará una misa solemne, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General, por el eterno descanso de su alma.

BOMBEROS

— Cuerpo de Santiago: Comandancia en canto Domingo 978 61171

CUERPO DE SAN MIGUEL: Comandancia en Teresa Vial 1318 teléfono 53354

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 . . . 82361

Prefectura General de Morandé 60151

Prefectura Santiago Norte, Dávila S. 899 . . . 274011

Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 64130

Prefectura Santiago Sur, Chilcó 1474 81050

Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 65102

Prefectura del Tránsito, Merced 142 32012

Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 30181

SANTORAL

HOY: San Humberto.
MAÑANA: San Carlos Borromeo.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82311

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 . . . . . 89191 (Llamados de urgencia, 4 líneas).

Posta N.o 2, Maule 875 50061 (Llamados de urgencia, 3 líneas).

Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91011

Posta N.o 4, Villaseca 25 43360

Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309 45671

Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234 . 50481

De San Miguel, Gran Avenida 2304 51454

De La Cisterna, Esperanto 6115 (Cist.) . . . 83

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decto. N.o 421 del 14 de abril de 1932).

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 18.— 21, Justa Villarroel M.; 408, Manuel Rodríguez C.

PABELLON 22.— 561, Juan Fayos G.; 564, María Iribarren E.; 594, Laura Riquelme O.; 602, Manuel Bustamante O.; 624, Carmen Valdivieso Q.; 630, Roberto Hewstone C.; 634, Blanca Meeks Veas; 639, Felicitas Arancibia C.

PABELLON 24.— 17, Loreto Guerra B.; 33, Jorge Soto Rodríguez; 45, Juan Morán M.; 166, Amalia Ossandón D.; 484, Fernando Soto; 490; María Reyes D.; 527, Manuel Ramos H.

GALERIAS 2 y 3.— 912, Elcira del C. Pinto; 2397, Silvestre Chávez D.; 2653, Emilia Alvarado M.

GALERIA 4.— 3007, Oscar Córdova A.; 3019, Luis Velásquez P.; 3268, María Mercado M.; 3378, Jacobina Pradel.

GALERIA 10.— 122, Raquel Cepeda T.; 184, Teresa Bravo Pizarro; 311, Elisa Lobos A.; 407, Emelina Marambio L.; 475, Josefina Antelo Morris.

SECCION PONIENTE.— 3086, Elvira Cáceres A.; 3395, Angela Jiménez Q.

SECC. NORTE PIEDRA.— 421, Sara Zúñiga; 1723, Dora Guzmán A.; 2511, Juan Medina A.; 2517, Irma Rojas P.; 285), Rosa Llanos G.; 2918, Saturnino Reyes R.

SECC. ORIENTE PIEDRA.— 869, Gumercindo Navarro M.; 1041, Matilde Contreras S.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 22.— 31, Doralisa Villarroel; 32, Juan Soto; 45, José Zapata S.; 55, N. N.; 80, Manuel Moreno; 102, Clodomira Guzmán G.; 112, María Moraga S.; 122, Mariano Quiroga; 127, Elías Muñoz G.; 142, N. N.; 147, Jacqueline Valencia; 202, Eduardo Arriaza C.; 207, Gimena Jerez C.; 212, Jaime Salazar V.; 225, Rita Sarmiento H.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, incl.) y en un solo diario.

AVISO IMPORTANTE

Confirmando avisos publicados anteriormente, se reitera a los interesados que no se admiten nuevas renovaciones de sepulturas en los PATIOS N.os 13 y 18.

Las sepulturas escasas que aún no están vencidas es necesario desocuparlas trasladando los restos a otras sepulturas que indicará el Cementerio, sin gravámen para los deudos o interesados.

Estos traslados deberán quedar terminados el 30 del presente mes de noviembre.

Santiago, 1.o de noviembre de 1960.

EL DIRECTOR

La Escuela de Aviación "Capitán Avalos" establecimiento forjador, modelo de América

A sus aulas concurren muchachos de todos los países hermanos y en ella reciben una sólida formación cívica y moral

Cadetes en clases prácticas en el moderno gabinete de Física. Un cadete recibe instrucciones previas antes de emprender un vuelo.

Nuestros jóvenes alumnos de Humanidades tienen, gracias a las nuevas modalidades establecidas por el plantel forjador de los Oficiales de la Fuerza Aérea, una de las mejores posibilidades que el país brinda para su educación integral.

Una Escuela en la que:

Puede cursar IV, V o VI Años de Humanidades;
Puede lograr el título de piloto civil;
Puede alcanzar el honor de pertenecer a la FACH en las especialidades Del Aire, Técnica, Ingeniería o Finanzas;
Realiza su Servicio Militar;
Prepara en inmejorables condiciones su Bachillerato en cualquier mención;
Desarrolla sus aptitudes deportivas;
Y, sobre todo, recibe una sólida formación cívica y moral; vive en alegre camaradería; participa de actividades planificadas para su desarrollo físico y mental.

El primer establecimiento docente en la Fuerza Aérea, es modelo en su género, no sólo en Chile, sino en América. A sus aulas concurren muchachos de nuestros países hermanos; en ella se hermana la juventud del centro, norte y sur del país.

Tiene la Escuela de Aviación todo lo que requiere el mejor de los colegios, y las más modernas exigencias para la preparación de la Aviación Militar. Escogidos Oficiales cuidan la formación integral y cívico-militar. Profesores universitarios imparten la enseñanza de las Ciencias y las Letras. Selectos Profesores de Educación Física y Entrenadores Deportivos guían las actividades físicas de los muchachos.

Al ingresar a la Escuela, el joven encuentra todo aquello que sus tempranos años exigen para su mejor desarrollo, y alcanzar un mayor horizonte, para ampliar y realizar sus ilusiones juveniles. ¡Qué técnica lanzada al progreso no se proyecta en las actividades aéreas! ¡Qué carrera con más ilimitado porvenir que la Aviación! Chile, por su longitud y relieve, por su pasado y porvenir, por su economía y desarrollo, es y será siempre un país de rutas en el cielo.

ESCUELA DE AVIACION

"CAPITAN AVALOS"

CONCURSO DE ADMISION

LLAMASE A CONCURSO DE ADMISION PARA LLENAR VACANTES DE CADETES EN LOS SIGUIENTES CURSOS:

IV, V Y VI AÑOS DE HUMANIDADES

La recepción de solicitudes se cerrará el día 5 de enero, a las 24 horas.

REQUISITOS:

— SER CHILENO DE NACIMIENTO
— SER SOLTERO
— TENER SALUD Y APTITUD COMPATIBLES CON LAS EXIGENCIAS DE LA VIDA MILITAR

PRIMERA ESCUADRILLA (IV AÑO DE HUMANIDADES)
NO TENER MAS DE 16 AÑOS Y 6 MESES DE EDAD AL 1.o DE MARZO, Y HABER RENDIDO SATISFACTORIAMENTE EL III AÑO DE HUMANIDADES

— SEGUNDA ESCUADRILLA (V AÑO DE HUMANIDADES)
NO TENER MAS DE 17 AÑOS Y 6 MESES DE EDAD AL 1.o DE MARZO, Y HABER RENDIDO SATISFACTORIAMENTE EL IV AÑO DE HUMANIDADES

— TERCERA ESCUADRILLA (VI AÑO DE HUMANIDADES)
NO TENER MAS DE 18 AÑOS Y 6 MESES DE EDAD AL 1.o DE MARZO, Y HABER RENDIDO SATISFACTORIAMENTE EL V AÑO DE HUMANIDADES

Terminados los estudios Humanísticos (6.o Año de Hdes.), los Alumnos pueden reintegrarse a la vida civil con su Servicio Militar cumplido. Título de Piloto Civil para los de la Rama del Aire, o bien, pueden optar a continuar en la Escuela en las siguientes Ramas: Aire - Técnica - Ingenieros o Finanzas.

PARA MAYORES ANTECEDENTES, DIRIGIRSE A: Escuela de Aviación - Secretaría de Estudios.
GRAN AVENIDA, PARADERO 34, EL BOSQUE, SANTIAGO

Nueva modalidad de créditos aplica el Banco del Estado de Chile para servir mejor a todo el país

- Adaptación de la marcha de la Institución a la política de estabilización económica es una de las finalidades de los nuevos sistemas en vigencia.
- Incremento intensivo a la producción nacional.
- Establecimiento de un criterio substancialmente económico en la propia operación del Banco.
- Impulso creciente y firme al ahorro.

El Banco del Estado de Chile, que ahora ha incorporado a sus funciones específicas su participación directa en la solución del problema habitacional, ha cumplido, en los últimos dos años, una misión de proyecciones incalculables en el orden económico y que puede sintetizarse en las siguientes finalidades básicas: adaptar la marcha de la institución a las nuevas normas monetarias y crediticias establecidas por el Gobierno; sólido respaldo, mediante su gestión crediticia, a la nueva orientación que se ha dado a la economía del país, apoyando fundamentalmente el incremento de la producción nacional; establecimiento de un criterio substancialmente económico en la propia operación del Banco, como una medida de robustecer esa política; cooperación amplia a la estabilización monetaria, e impulso intensivo al ahorro.

RECURSOS DEL BANCO

La estructura de los recursos del Banco del Estado ha sido modificada en forma sustancial en los dos últimos años.

En septiembre de 1958, los depósitos del sector fiscal, sumados a las obligaciones con el Banco Central, representaban el 48,7 por ciento de los recursos de la institución. En septiembre del presente año desapareció el redescuento, y los depósitos fiscales solamente representaban apenas el 28 por ciento de los recursos del Banco.

Este cambio se explica por el incremento de los depósitos comerciales, y, principalmente, por el extraordinario aumento de los depósitos de ahorro.

Cabe señalar que los depósitos de ahorro aumentaron en 51,5 por ciento, entre septiembre del año 1959, y septiembre de 1960, mientras que el índice del costo de la vida registró, en ese mismo período, un aumento inferior al siete por ciento.

POLITICA BANCARIA

También es interesante destacar que en los últimos dos años se operó una renovación integral en la política bancaria y monetaria.

En efecto, desde el mes de septiembre de 1959 a septiembre del presente año, se experimentó un notable aumento en el volumen de los créditos. Las colocaciones del Banco del Estado aumentaron en este último año en un 24,9 por ciento, y luego de efectuada su corrección a moneda estable, siempre se registraría un mejoramiento neto del 18 por ciento, aproximadamente. Este aumento es más alto que el volumen de la producción física.

EL AHORRO

Preocupación principal del Banco del Estado, ha sido estimular el ahorro en todos los sectores de la población.

Para cumplir este objetivo, el Banco del Estado ha creado diversos incentivos, a fin de que los imponentes se interesen en tonificar sus cuentas de ahorro y abrir un vasto campo de atracción, para incorporar a nuevos imponentes.

Entre estos incentivos es interesante señalar los préstamos controlados para la educación; los créditos para la adquisición de bicicletas; los préstamos para comprar menaje de casa; los que están destinados a la ampliación y terminación de vivienda, y, asimismo, los créditos para instalaciones muebles en construcciones agrícolas e industriales.

Hay más: por disposición orgánica del Banco, se destina en cada ejercicio la mitad de la utilidad en bonificar el interés que devengan los depósitos de ahorro.

Al respecto, cabe destacar que las modalidades crediticias señaladas no tienden únicamente a estimular el ahorro, sino que también constituyen una valiosa experiencia para establecer, en el momento oportuno y en considerable volumen, créditos para el consumo de bienes durables.

FOMENTO A LA AGRICULTURA

En relación con el fomento a la producción agrícola que forma parte de la nueva acción del Banco del Estado, cabe destacar que está radicado en esta institución el 57,3 por ciento del total de los créditos bancarios concedidos para esta importante actividad de la economía de la nación.

Es así como se han otorgado facilidades crediticias para el mejor desarrollo de las empastadas y de la ganadería, con el objeto de mejorar la conservación y fertilidad de las tierras.

Dentro de la aplicación de una política de estímulo eficaz, se han establecido pautas precisas para la importación de vientres de Argentina, como, asimismo, la crianza de vaquillas y para la crianza de terneros.

Igualmente, el Banco proporciona pautas técnicamente preparadas para las semillas, y la preparación de empastadas.

El plazo de estos créditos fue ampliado, en el ritmo que sigue la producción ganadera.

Con la misma finalidad, se estimuló la adquisición de maquinaria agrícola, estableciéndose nuevas pautas de créditos agrícolas supervisados, con el objeto de facilitar la electrificación rural, construcción de casas para inquilinos, la conservación de suelos y del agua, y, en general, para satisfacer todas las necesidades de este rubro vital de la producción.

ZONA DAMNIFICADA

La importancia y trascendencia de la misión que cumple el Banco quedaron en evidencia, a raíz de la catástrofe que asoló diez provincias de la zona sur del país.

De inmediato, el Banco acudió en auxilio de esa región, que contribuye con el esfuerzo de sus hijos y sus inmensos recursos naturales, al robustecimiento de la economía nacional.

En efecto, para restablecer las actividades económicas de la zona devastada por los sismos, el Banco se trazó una línea de créditos especiales, a saber:

a) Para rehabilitación;
b) Para reparación de viviendas de imponentes;
c) A industriales de Valdivia, para el pago de jornales;
d) Para la reconstrucción de Industrias de Valdivia.

El Banco del Estado, sin perjuicio de estos créditos, que estableció en cuanto a la región afectada, precisó de ellos dada la gravedad del desastre y la necesidad de acudir lo más rápidamente posible en su ayuda, ha estado permanentemente preocupado de los problemas de sus imponentes en esa zona, a través de sus agencias, y en contacto directo con los problemas, para darles una solución adecuada en cada caso.

El aporte del Banco a la zona devastada, demostró que, aparte de cumplir un objetivo fundamental en el respaldo de la política de estabilización económica, la institución está preparada para situaciones de emergencia, como la que determinaron los sismos de mayo. Esta circunstancia excepcional reveló la adecuada y previsora acción que ejerce el Banco a lo largo de todo el país.

DON AGUSTIN PINTO DURAN, presidente del Banco del Estado de Chile.

La Historia del Banco del Estado es la historia del ahorro popular chileno

- La primera piedra de la vida económica del país se colocó al crearse la Caja Nacional de Ahorros, en 1834.
- Sólo los rentistas y las personas de sólida situación económica ahorraban hasta entonces, en los Bancos.
- Lanzada la idea de encauzar el ahorro por sólidas rutas, hubo escepticismo por el derrotismo ambiente.
- Antonio Varas fue el gran precursor de la obra que ahora ha adquirido proporciones gigantescas.
- 150 millones de escudos totalizan al 30 de septiembre los beneficios otorgados a la industria, el comercio y la agricultura y otras múltiples actividades, mediante una amplia y bien encauzada política crediticia

La historia del Banco del Estado representa en Chile una auténtica historia del crédito popular chileno llevado a su más alta expresión.

La primera piedra fue colocada en la vida económica del país el 6 de septiembre de 1834, cuando inició sus actividades la Caja Nacional de Ahorros.

Hasta el momento de incorporarse a la vida económica de la Nación la Caja de Ahorros los Bancos recibían depósitos de ahorro, pero los depositantes eran, preferentemente, personas que disponían de recursos, eran rentistas. Pero el pequeño ahorro, el del estudiante, del obrero, del empleado, del artesano, muy pocas veces alcanzaba hasta los Bancos.

La pérdida enorme que significaba esta ausencia de ingresos, que era indispensable encauzar hacia la producción, hizo pensar en la organización de una entidad dedicada fundamentalmente al ahorro, con fines más amplios. Tal fue el espíritu que animó a los precursores del ahorro en nuestro país.

LOS PRECURSORES

Como en todas las grandes iniciativas, la sola enunciación de la idea de encauzar el ahorro por rutas definitivas, encontró débil eco en todas las esferas.

Parecía que una obra de tal volumen era demasiado grande para los reducidos recursos privados de la Nación y se temía que tales ideas no iban a encontrar el surco fecundo que se esperaba para darle la consistencia de una realización maciza.

Sin embargo, quienes lanzaron el proyecto no eran hombres que temían al futuro. Aún más, los caracterizaba una profunda fe en los destinos de la Nación y en la potencialidad moral y empuje de nuestro capital humano.

Los precursores no temieron el fracaso. Era necesario partir impulsar la idea fundamental y no desmayar hasta darle el contenido que había de llevarla a feliz término. Entre estos hombres visionarios, el más firme sostenedor de establecerlo sobre bases sólidas, bajo la tutela del Estado, cabe citar a don Antonio Varas, quién desafió los prejuicios predominantes en su tiempo y los argumentos negativos, para sembrar la semilla de la gran obra.

CIFRAS ELOCUENTES

El último balance semestral, esto es al 30 de septiembre último, indica cifras que testifican el extraordinario progreso de la Institución.

En efecto, los depósitos, considerados en conjunto, los de distinta clase, sobrepasaron en esa fecha los 219 millones de escudos. Esta suma pone en evidencia, con su sola cita, la perfecta organización del Banco para encauzar esa cuantiosa acumulación de fondos, que representa el ahorro y las disponibilidades de dinero que producen el margen destinado a colocaciones, y que sirven de fiel para verificar el resto de las operaciones de índole bancaria.

Al 30 de septiembre, los imponentes de ahorro eran 1 millón 218.272 y los clientes de la Sección Cuentas Corrientes sumaban 210.088. Esto significa que por cada cien habitantes del país, 18 son clientes del Banco del Estado de Chile.

Al finalizar el período que se examina aquí el ahorro totaliza Eº 61.443.820,30.

BENEFICIOS PARA TODAS LAS ACTIVIDADES PRODUCTORAS

Es interesante consignar los extraordinarios beneficios que ha aportado esta Institución, con tan cuantiosas disponibilidades y regida por un estatuto orgánico que la faculta para darles colocación segura, para estimular a la industria, el comercio, la agricultura y otras ramas, con la contribución de miles de millones de escudos, pasando a una u otra forma de crédito.

Las colocaciones, en efecto, tanto de dinero, como descuentos de letras, préstamos con pagarés, hipotecarios, etc., sumaban Eº 150.788.000, distribuídos entre 193.858 operaciones y 109.632 deudores.

He aquí el detalle de estos rubros:

AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1960

Agricultura	Eº 72.148.000
Industrias	38.410.000
Comercio	16.248.000
Corredores	244.000
Profesionales	2.092.000
Particulares	4.364.000
Fisco y otras colocaciones	17.282.000
TOTAL	Eº 150.788.000

Operaciones	193.854
Deudores	109.632

CONSOLIDACION DE DEUDAS

Es interesante consignar los créditos destinados a la consolidación de deudas de los agricultores que, con posterioridad al mes de noviembre de 1958, sufrieron daños determinados por plagas, fenómenos climáticos y otras causas imprevisibles, operaciones para las cuales con arreglo a lo dispuesto en la ley 13.305, el Banco del Estado de Chile debe separar el 4 por ciento mensual acumulativo de sus depósitos a plazo, sin exceptura los de ahorros.

Cabe señalar que, no obstante que estos créditos debían llegar a no más de Eº 12.973.066 al 30 de septiembre totalizaban Eº 15.583.602.

Este resultado determinó al Banco estimular la producción agrícola facilitando el pago de obligaciones bancarias de difícil cumplimiento para los deudores que se encuentren en la situación anotada.

En cuanto a los créditos controlados y los préstamos hipotecarios constituyen en el hecho un premio que otorga el Banco a la perseverancia en el ahorro.

EL AHORRO

El ahorro, tal como lo concibe el Banco interpretando las más modernas concepciones, es un recurso económico que va en beneficio directo del imponente, dándole el máximo de facilidades para que con el tiempo capitalice utilidades que permitan alcanzar la finalidad primordial que es la seguridad en el futuro mediato o inmediato.

Las sumas que forman el ahorro no entran a competir en la elevación de los precios, ya que inmovilizadas por los titulares de las cuentas, éstas no ejercen el derecho de comprar mercancías por el valor que representan.

En cambio, toda la parte de los depósitos de ahorro que se destina a la concesión de créditos, además de suplir la falta de capitales, fomenta la ocupación de mano de obra, y aún cuando de este modo aumenta el número de personas en condiciones de consumir la mayor demanda queda neutralizada con creces por el incremento de la producción.

Se ha obtenido así la meta anhelada por la idea que dio nacimiento al Banco del Estado de Chile, como lo anunciara al fundarlo con amplia visión de estadista el precursor del ahorro, Antonio Varas.

DEPOSITOS DE AHORROS EN EL BANCO DEL ESTADO

1958	SALDOS	AUMENTO MENSUAL
Diciembre	Eº 33.276.734,50	
1959		
Enero	Eº 33.754.980,20	Eº 378.245,70
Febrero	34.144.990,26	390.010,06
Marzo	34.904.807,45	759.817,19
Abril	34.818.097,76	
Mayo	35.397.115,03	579.017,27
Junio	36.558.230,70	1.161.115,67
Julio	37.938.824,70	1.380.594,00
Agosto	39.287.776,59	1.348.951,89
Septiembre	40.617.064,55	1.329.287,96
Octubre	41.744.727,20	1.127.662,65
Noviembre	43.418.681,21	1.673.954,01
Diciembre	47.872.246,31	4.453.565,10

1960	SALDOS	AUMENTO MENSUAL
Enero	Eº 48.300.489,10	Eº 428.242,79
Febrero	49.237.234,35	936.745,25
Marzo	50.587.266,20	1.350.031,85
Abril	51.400.687,34	813.421,14
Mayo	52.449.908,55	1.049.221,21
Junio	54.491.729,19	2.041.820,64
Julio	57.071.553,66	2.586.414,19
Agosto	59.618.588,14	2.547.034,48
Septiembre	61.443.820,80	1.825.232,66

Las erogaciones recibidas hasta ayer alcanzan a Eº 6.335.801,82

Nómina enviada por el Ministerio del Interior

Las erogaciones recibidas ayer en la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, para ir en ayuda de los damnificados de las provincias del Sur, alcanzaron a Eº 53.744,30. Sumado este importe a lo registrado en días anteriores, arroja un total de Eº 6.335.801,82.

La nómina de los erogantes, es la siguiente:

Gobernador de Loncomilla, remite los siguientes pagos de letras correspondientes a donaciones para damnificados de las personas que se indican de San Javier: Sr. Rafael Henríquez Solar, Eº 200; Señor Jorge Díaz Gidi, 30; Sr. Rafael Tagle Ortúzar, 50; Erogaciones recibidas por intermedio de la Gobernación de San Bernardo como sigue: 211,58; señor Ministro de Educación, remite erogación enviada a ese Ministerio por nuestro Embajador en Argentina, de los profesores y alumnos de Buenos Aires, 48.150,89; Recibido por intermedio del Banco de Chile, por encargo de la Comisión de la provincia de Río Negro (Argentina), de ayuda a los damnificados por el terremoto de Chile, M$N. 403.306,80, 5.101,83. Total Eº 53.744,30. Total recibido hasta la fecha: 6 millones 335.801,82 centésimos.

Muchos accidentes en las fábricas ocurren a los obreros que van a otro taller o sección y hacen un trabajo que no conocen. Señor industrial, evite que esto ocurra: REGLAMENTE, EN FORMA CLARA, el trabajo de su empresa. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

BARRACA DE FIERRO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECAREDO VILLALBA SANCHO
A. PRAT 1524 FONO 54652

FIERRO PLATINA (Kig. $)

1/2x1/8	390	1 x3/16	350
1/2x3/16	380	1 x1/4	340
5/8x1/8	390	1 x5/16	340
5/8x3/16	380	1 x3/8	340
5/8x1/4	380	1 1/4x3/16	340
3/4x1/8	370	1 1/4x1/4	340
3/4x3/16	350	1 1/4x3/8	340
3/4x1/4	350	1 1/2x1/8	350
3/4x5/16	350	1 1/2x1/4	340
3/4x3/8	340	2 x1/8	340
1 x1/8	370	2 x1/4	330

FIERRO CUADRADO (Kig. $)

5/16	290	3/4	275
3/8	290	7/8	275
1/2	285	1	270
5/8	280	1 1/4	265

FIERRO ANGULO (Kig. $)

3/4x1/8	360	1 1/4x3/16	350
3/4x3/16	360	1 1/2x1/8	430
1 x1/8	350	1 1/2x3/16	340
1 x3/16	350	2 x1/4	340
1 1/4x1/8	360		

FIERRO REDONDO (Kig. $)

1/4 Rollo	290	1/2 Barra	255
5/16 Rollo	260	5/8 Barra	250
3/8 Rollo	250	3/4 Barra	245
1/4 Barra	300	7/8 Barra	245
5/16 Barra	270	1" Barra	240
3/8 Barra	260		

FIERRO T.
3/4x1/8 .. $ 380 Kgl.

CLAVOS
1 1/2 .. $ 11.500 Caj
2 .. 11.300 "
2 1/2 .. 11.150 "
3 .. 11.050 "
4 .. 10.950 "

CARRETILLAS
50 litros .. $ 12.500
60 litros .. 14.000
90 litros rueda goma 38.000

PLANCHA ZINC
2x0.83 N.o 26 .. $ 3.700
3x0.85 N.o 26 .. 5.500

CANALES
Cornisa x 2 metros .. $ 1.150
Media Caña x 2 mts. .. 1.150
Bajadas x 2 metros .. 1.150
Caballetes x 1 metros 1.150

PINTURA, la mejor
Temple, 10 kilos .. $ 3.500
Oleo opaco, galón .. 5.880
Oleo brillante, galón .. 7.210
Latex, galón .. 5.250

DIRECCION DE AGRICULTURA Y PESCA

Llámase a Concurso de Antecedentes y Oposición para proveer cargos vacantes en la Planta Permanente de la Dirección de Agricultura y Pesca, de Prácticos Agrícolas o Técnicos Forestales, grado 10.o.

Los antecedentes deben presentarse en la Oficina del Personal de esta Dirección, Teatinos N.o 40, 8.o piso, de 9 a 12 horas.

Este concurso se abre el día 2 de noviembre de 1960 y se cierra el 10 del mismo mes.

SANTIAGO, 28 de octubre de 1960.

VIÑA UNDURRAGA

Precios para los comerciantes de Santiago:

TIPOS	Botellas 1/1	Botellas 1/2
CABERNET	Eº 0.27	Eº —
SAUVIGNON	0.27	—
RHIN	0.65	0.45
PINOT	0.65	0.45

Miembro de la Asociación de Embotelladores de Vinos de Chile

VINO EMBOTELLADO: PUREZA Y CALIDAD
CONSUMO ORDENADO

Exija Carta de Vinos en Resturantes — Lista de precios en Botillerías

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE FIERRO REDONDO DE 6 mm. PARA LA POBLACION "CLARA ESTRELLA". AUTOCONSTRUCCION

Se solicita propuesta pública para la provisión de una partida de fierro redondo de 6 mm. destinado a la Población "Clara Estrella", Autoconstrucción, Santiago.
Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat 48, piso 4.o, Santiago, diariamente de 15 a 17 horas.
Estas propuestas se abrirán el 10 de noviembre del año en curso, a las 15 horas, en la Sección ya citada.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LLAMASE A CONCURSO

A los escultores, para la erección del monumento ARTURO PRAT, en la ciudad de Talca.

Bases y antecedentes solicitarlos en la Intendencia de Talca.

Cierre del Concurso el 20 de diciembre de 1960.

PHILIPS AUTORADIO

RADIOS HOLANDESES LEGITIMOS para todo automóvil

AUTRONIC
Alameda 238

MUEBLES DE GRAN OCASION

1028 Nataniel 1028

Sofás-camas, sillones-camas, últimos modelos, desde Eº 80.
Eº 75. Preciosos livings normandos, chippendales, abánicos, funcionales, etcétera, finos tapices a elección.
Eº 100. Fantástico amoblado de comedor, normando, artísticamente tallado a mano, barniz patinado o sombreado.
Eº 200. Precioso amoblado dormitorio normando completo, con ropero 3 cuerpos desarmable y espejos importados.
Eº 210. Fino amoblado comedor chippendale, compuesto de gran buffet con cajonería, preciosa mesa, 6 sillas y 2 sillones, todo artísticamente tallado a mano.
Hay, además, infinidad de livings, comedores y dormitorios a precios sumamente bajos.
Comerciantes: Envíos a provincia de muebles en blanco, precios especiales.

1028 Nataniel 1028

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 11 al 27 de Octubre, inclusive.

Santiago, 2 de Noviembre de 1960.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 2.—Briquetas, brea, alquitrán de hulla, etcétera.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "DOLOMIN".

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "PLP", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etcétera. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "DOLOMENTO", "DOLOMIN".

Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "LUCERIT", "OTTEVIL", "PROTEX", "SALVID", "ESTUCOLOR", "PORIT".

Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. — "ALFA-ROMEO", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "GAVIOTA".

Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "LAKODA", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID.

Clase 17.—Carbones y cales animales.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "DOLPH'S", "COLAPLAST", "BASACRYL", "DRAVIA - LIN", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "LLUM-I-CEL", "DAP", "KANDU", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 24.—Papeles decorativos.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "CLINTON", "SAMSON MILLS", "LEGO", "LEGO SYSTEM", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", SALVID".

Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "ELNITA".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "HARRODS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "SAMSON", "H", "NEW MAX", "ARDYGAS", "LUMICRON", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio. — "PATRICK", "FREEZ-ETTE", "BABY-FREEZ", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "ACCUTRON", "IMCODA", "NEW MAX", "JIKOV", "TRIDENT", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "HIRSCHMANN", "H".

Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "LEGO", "LEGO SYSTEM", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "MARVEL", "VIPLANO", "REVICOL", "SALVID", "PROTEX", "ALWO".

Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "LEGO", "LEGO SYSTEM", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "MAGGI", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "DIAMANTE", "BEYE", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "GACELA 5 etiquetas", "ROLETEX", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "ELNITA".

Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "VICTOR", "ANNAN", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "FUJIBO", "FIVE STARS", "SONNENSCHEIN".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 47.—Ropa de vestir. — "CARYDOR", "GOLDEN STAR", "VICTOR", "GIANNI", "LADY PURITAN", "YALE", "SHAREE", "AMANZANO", "ZULYMAX", "HARRODS", "MOLAND", "BULEVAR", "ACONCAGUA", "ANNAN", "COORDINATES", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "SONNENSCHEIN".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc.— "HARRODS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 50.—Calzado.— "RITA Etq.", "MONTSENY", "JIM-JIM", "PLAYERA", "SHAREE", "HARRODS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "HELEN", "GAVIOTA".

Clase 51.—Sombreros.— "HARRODS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc.— "HARRODS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosos. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "VIPLANO", "PROTEX", "REVICOL", "SALVID".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "SANTAN", "FACSIMIL", "SUNTAN", "H. BARZELATTO Q.", "PARICAN", "CERTOSA DI PAVIA", "GLYZERONA", "AL SOL", "ORTHO", "NICOLE", "D'URFFE", "INEDITA", "TRIM", "SENHORMON", "SAFARI", "DEOSPRAY", "HARRODS", "M-A-S", "CANASTA", "IRIS GRIS", "FATH DE FATH", "CARINA", "COLORAN", "ENDOCIL", "KIM", "LOKETTE", "RIDD", "SPRAY-TAN", "FLORIBEL", "1180", "MADAME ROCHAS", "PRINCE CHARMING", "PRINCEPE AZUL", "POLYANA", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "ULTRAFEMININ".

Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos. — "H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 59.—Grasas comestibles.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 61.—Aliños y condimentos. — "H", "ANITA", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "H", "LUCCHETTI", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares. — "SIFAMA", "H", "MAS", "TE QUIERO", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "ONCE", "METRECAL".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "H", "DIMDIM", "PACIFIC", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL", "TONY", "MIRINDA".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados. — "OSITO", "OSO", "PACIFIC", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL", "MIRINDA".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "SANTA JAVIERA", "SAGRES", "MACLEAY DUFF", "SANTA ANGELICA", "ESPINGE 3 etiquetas", "DE TREVILLE", "ROLAND'S", "ESPINGE 2 etiquetas", "LORENZO BAUZA 2 Etqs.", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "JOCK SCOTT".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "SUPER MIX", "ETIQUETA", "H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "MIDAS", "H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "LEGO", "LEGO SYSTEM", "ARC-IRIS", "HOPPING HOP", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "GAVIOTA".

Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "NEPTUNE".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma. — "MORLAND", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "GAVIOTA".

Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "SEDAPERSANTIN", "DIATIANIN", "SUN", "ARCOBUTINA", "ARBUTINA", "BUTINA", "BUTINE", "ARTROSIN", "TRIPARAVOL", "TRICOL", "COLEVAR", "ETIQUETA", "CLEOFIL", "INGALDRIN", "ARCTON", "TRONA", "ESTIRELVIN", "JOHNSON'S", "FULCIN", "MUCAINE", "PRIMOBOLON", "GLYZERONA", "R-GENE", "TIANOVA", "PERNEVRIN", "SPERBI", "BINEVREN", "NUR", "UNIPEROL", "POLYMIN", "REBECA", "GASTROPAN", "SYNASTERON", "ALESTYN", "NEOLOCALYN", "FACSIMIL", "ADRENOR", "AM-49", "ASGOVISCUM", "AZYMOL", "BAMYL", "CORTOLIPEX", "BASACRYL", "GEROVITAL", "DEPOVIT", "DIALON", "DISPRIL", "ERYCYTOL", "LEANDIN", "P-92", "PERACON", "SEBBIX", "SULFABUTIN", "SICCACELL", "TARDAMIDE", "TRYTODIGEST", "COLIGESICO", "CICLOGIN", "COLICIN", "RELAXINA", "RELAJINA", "KONTRAMAL", "GLIOCAL", "RELADOL", "VIFLUCAL", "CAFLUVIT", "HOVARIN", "PERNICIN", "ORMIDAN", "VILIN", "CARDISEDIN", "APETIN", "APETOL", "NERVOGASTRINA", "VITACAINA", "TRIPARANOL", "PRIZETAMINE", "BROXIL", "RIEDEL", "LIZ-TO", "TAPARIL", "DIADOS", "DEFRIAL", "DOLOFIN", "NENOL", "OPTIMAL", "COMBINA", "PEDIAFRIL", "APETIN", "CONVENZA", "EVACOL", "LONGADUR", "DOSIMIN", "METOXIN", "SULABON", "RESPIRAN", "TONFARIN", "PIRIFEN", "SANIFENOL", "AROMON", "REMODIN", "DURASUL", "DOSSUL", "ESTERAL", "KAMINEX", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "DOLOMENTO", "DOLOMIN", "METRECAL", "ALCAFREN", "RAPIDOL", "CIBATONIL".

Clase 76.—Abonos artificiales y químicos. — "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc. — "ASTHMOS", "CLIMAMASKE HICO", "GIBAUD", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "ACCUTRON", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "ACCUTRON", "CHILCOLOR", "HARRODS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "ORCOA — CONCERT", "SONOCRON", "LENCO", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "CALESITA", "SONO RADIO", "CONTEMPORARY", "HI-FI MUSIC", "TOPS", "BARCLAY".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "HUMORESQUE", "ETIQUETA", "BLACK AND GOLD TIP", "COLAPLAST", "PUBLICESC", "ECO", "KRAFT", "F-12", "SANTAN SOL ENVASADO", "KUK PEN", "HARRODS", "LUCCHETTI 77", "MAS", "TE QUIERO", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.—"HUMORESQUE", "ENCICLOPEDIA ESTUDIANTIL CODEX", "USTED", "CLUB", "10 PUNTOS AL MARGEN", "LA NUEVA", "LA NOVEDAD", "BLA-BLA-BLA", "SENDEROS DE TANGO", "BOHEMIA", "UNIVERSO", "EL DIARIO DE ARICA", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "CINE ROMANCE", "RADIOLANDIA".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "PILZ".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"FOTO-RAYO", estudio fotográfico, en la provincia de Santiago, y venta de artículos fotográficos, en la provincia de Santiago; "KARMY", tienda de ropa para señoras, en la provincia de Valparaíso; "LA ROSA", fábrica de escobas; "EXPORTADORA DEL PACIFICO LTDA.", Est. Com. de compraventa, corretajes, exportaciones, de frutos del país y, en general, exportaciones de productos industrializados del mar, en Prov. de Santiago; "VELT", mueblería, en Prov. de Santiago; "LA FAVORITA", rotisería y similares, en la Prov. de Santiago; "CARAVANA", teatro móvil; "LIVERPOOL", un circo; "CANCINO", teatro móvil; NEPTUNE", boites, cabarets, casinos sociales y, en general, todos los establecimientos o giros propios de la Ley de Alcoholes, en Prov. de Valparaíso; "VOGUE", agencia de modelos, en Santiago; "HURACAN", Of. publicitaria y periodística, en Prov. de Santiago; "FANAESCO K. C. EWOLDT", venta de escobas y Arts. de aseo en general, en Prov. de Aconcagua; fábrica de escobas; "CUNCUMEN", conjunto folklórico; "PUBLICESC", Of. de publicidad, en Prov. de Santiago; "ASTHMOS", clínica médica, en Prov. de Santiago; "AMSTERDAM", rotisería y similares, en Prov. de Santiago; "KRAFT", fábrica de Arts. de la clase 36; "YALE", fábrica de camisas; "LIFE", estudio de belleza, en Prov. de Santiago; "NUÑEZ", sombrerería, en la Prov. de Concepción; "KENNIE", tienda de modas y confecciones para señoras, en Prov. de Santiago; "CASA CERVANTES", bazar y venta de Arts. para regalo, en Prov. de Santiago; librería, juguetería, en Prov. de Santiago; "JUSTO CALCANTE", un pseudónimo; "LUCCHETTI 77", propaganda mediante impresos, radio y televisión; "BULEVAR", sastrería, camisería, zapatería, en provincias de Valparaíso y Aconcagua; "CASA SEVILLA", tienda y paquetería, en Prov. de Valdivia; "FACSIMIL", laboratorio de productos medicinales, químicos, farmacéuticos y veterinarios y demás ramos similares; "PHARMAKON", "SANABO", laboratorio de productos medicinales, químicos, farmacéuticos y veterinarios y demás ramos similares; "SHERMAN LABORATORIES", laboratorio para la fabricación de productos comprendidos en las clases 21, 57, 67 y 75; "LOS DUENDES", hostería, en Prov. de Santiago; "BELLE FEMME", salón de belleza, en Prov. de Santiago; "LA VIRREINA", fuente de soda, en Santiago; "ART-TEC", taller de impresos, en Prov. de Santiago; "BEYE", Est. Com. venta de Arts. clase 42, en Provs. de Santiago y Valparaíso, y fábrica de Arts. de la clase 42; "BOLSA DE VALORES DE CONCEPCION", bolsa de valores, en la Prov. de Concepción; "SANTO DOMINGO", Est. Com. de venta de Arts. fotográficos y desarrollo de películas en la Prov. de Santiago; "MONARCH", "Est. Com. de venta Arts. clase 47, en Prov. de Santiago, y fábrica de Arts. clase 47; "ANDALIEN", "ARTURO PRAT", "ARAUCO", compañía de seguros generales; "LA ALHAMBRA", tienda de calzado, en Prov. de Santiago; "MONVOISIN", Est. Com. de venta de cuadros y Arts. de arte, en la Prov. de Santiago; "CHARME", salón de belleza, en Prov. de Santiago; "NINO", Est. Com. de venta de Arts. comprendidos en las clases 43, 45, 46, 47 y 48, en Prov. de Santiago; "SODEL", esta Co. de distribución, importación, exportación y venta de electrodos; todo tipo de soldaduras; maquinarias y accesorios y repuestos de las mismas, en Prov. de Santiago; "ASODIPRA", Est. Com. de importación y distribución de productos alimenticios, en Prov. de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

1.o, 2 y 3-XI

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTA DE ARRENDAMIENTO

De siete locales comerciales construidos en el Grupo Habitacional Seminario, Parque Providencia, de esta ciudad

Solicítase propuestas públicas para el arrendamiento de siete locales comerciales construidos por la Caja, en el edificio Seminario-Providencia.

Las propuestas se recibirán y abrirán en la Oficina de la Vicepresidencia de la Caja, Huérfanos 1270, 3er. piso, el día 8 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Subdepartamento de Propiedades, Agustinas N.o 1185, 2.o piso, de 13 a 17.30 horas, y los sábados de 9 a 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CERTIFICADO

REGISTRO COMPRAVENTAS

Para facilitar el cumplimiento de lo establecido en el Art. 21, N.o 7 de la Ley 14.171 (Reconstrucción), rogamos a nuestra estimada clientela que efectúe sus compras (azúcar, papeles, etc.), en nuestra oficina de Agustinas 1348 o Bodega Azúcar de Balmaceda 1475, se sirva tener por una vez, su certificado de inscripción en el Registro de Compraventa, el que quedará anotado en la Compañía.

Compañía Distribuidora Nacional

SERVICIO DIARIO

DE LOCOMOCION COLECTIVA A:

Los Angeles, Concepción, Chillán, Cauquenes (Maule), Linares, Talca y Molina.

NOCTURNOS A CONCEPCION Y TALCAHUANO

Viajes directos sin trasbordo. BUSES PULLMAN Y PRIMERA CLASE. Personal seleccionado

EMPRESA VIA SUR LTDA.

SAN DIEGO ESQUINA PLAZA ALMAGRO

VENTAS DE PASAJES: FONOS 68625 y 67210

ENCOMIENDAS GIROS Y REEMBOLSOS, FONO 6798

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS AV CLUB HIPICO 1450-TEL 94168

HOY JUEVES, A LAS 4 P. M.

Por orden de los señores Domingo de Toro A. y Hernán Braun P., remataremos en Avenida Club Hipico 1450, los productos de dos años de los haras

LO AGUILA Y EL BOSQUE

Hijos de: Nasr ed Din, Apolo, Welsh Honey y Afghan II.

NOTA.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hipico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G.
Gerente

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

MAÑANA VIERNES, A LAS 4 P. M.

Por orden de los señores Mauricio Serrano P., Comunidad Agrícola El Parque y Alberto Rengifo M., remataremos en Avenida Club Hipico 1450, los productos de 2 años de los Haras

GENERAL CRUZ — EL PARQUE — VAQUERIA

Hijos de Hooligan, Mortimer's Cross, Tale of Two Cities, Quelus, Effendi II, Grand Strategy y Vol au Vent.

NOTA.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hipico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G.
Gerente

gran REMATE de

tractor, máquinas de escribir y muebles de oficina

EL SABADO 5 DE NOVIEMBRE DE 1960, A LAS 9.30 HORAS.
EN ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 3418.
POR ORDEN DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

HAY:

1 Tractor Volvo Diesel de 45 HP.
2 Máquinas de sumar diferentes marcas.
100 Sillas de madera diferentes.
6 Bancos de madera.
16 Muebles de madera tipo Kardex.
62 Máquinas de escribir de diferentes marcas.
100 Escritorios de madera diferentes
40 Sillones giratorios de madera.
3 Termos eléctricos.
9 Sillones de cuero diferentes.
6 Sillones de madera tapizados en cuero.

Lote de neumáticos, lote de timbres y flechadores metálicos, cámaras diferentes medidas, percheros, paragüeros, escritorios de cortina, sofáes de cuero, mesas chicas de madera, estanterías de madera, pisos de madera, cocinas eléctricas, muebles de madera para archivo, mesones de madera, divisiones de madera y vidrio, lámparas a parafina, cajas con letras y números metálicos, lotes de corcheteras, balanzas para correspondencia, estufas eléctricas y a parafina diferentes marcas, planchas de bronce de diferentes tamaños y formas.

EXHIBICION: Mañana viernes 4 de noviembre de 1960, de 9 a 12 y de 14 a 17 hrs.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS

NOTA.— El comprador deberá pagar los impuestos correspondientes y la comisión que fija el D.F.L. N.o 263.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

ROPA INTERIOR

DE PUNTO Y SEDA DE LA MEJOR CALIDAD, PARA TODA LA FAMILIA. COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA:

M. LA PERFECTA R. FREUNDLICH Y CIA.

AVENIDA MATTA 46

CASI ESQUINA VICUNA MACKENNA.

LA PERFECTA m.r.

REPUESTOS DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES

RECIEN RECIBIDOS

DESTACAMOS: SOPORTES DE MOTOR PARA: MERCEDES BENZ, FORD INGLES, BORGWARD, LLOYD, GOLIATH, BUSSING, HENSCHEL, OPEL

RIGOBERTO LEPE

ALAMEDA 2283 — FONOS: 81049 — 60260

WALTERIO SASTRE

HECHURAS FINAS A E° 18

TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

PUENTE 559

3er PISO-OF. 5

FONO 89556

MOLINOS

HILOS DE CAÑAMO PARA COSER SACOS.

REICH y CIA. LTDA.

Avenida Bernardo O'Higgins 3786

FONOS: 90206 - 97328

RODAMIENTOS

RPV

REISER PETITBON y Cía. S.A.C.

ALAMEDA 460

BUSES PULLMAN TAS

CON CALEFACCION

VIA PANAMERICANA

SANTIAGO — SAN FELIPE — LOS ANDES

SALIDAS: SANTIAGO: 8.30 A.M. 13.30 horas 19.00 horas

SALIDAS: LOS ANDES: 7.30 A. M. 12.30 horas 17.30 horas

Domingos y Festivos:
8.30 de Stgo.-S.F. y L. Andes — 16 hrs. Los Andes-Stgo.
19.00 de Stgo.-S.F. y L. Andes — 18 hrs. Los Andes-Stgo.

SANTIAGO: Gral. Mackenna 1070 — Teléfonos 74352 y Gerencia 54602

SAN FELIPE: Merced 208 — Fono 69

LOS ANDES: O'Higgins 378 — Teléfono 418

TRIGESIMO SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

(LEY 12.861, DE 7 DE FEBRERO DE 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1960, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA SEÑOR JORGE MANDUJANO LOPEZ, SUPLENTE DEL TITULAR DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1960

TODAS LAS BOLETAS PREMIADAS FUERON EMITIDAS EL DIA 13 de SEPTIEMBRE de 1960.

NOMBRE DEL NEGOCIO O DEL COMERCIANTE EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO Comuna	Calle	N.o	BOLETA N.o	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA					
Bernardo Siu T.	Iquique	Pozo Almonte	—	12601	300.—
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA					
Keng y Cía.	Antofagasta	Baquedano	612	95310	300.—
Keng y Cía.	Antofagasta	Baquedano	612	95354	300.—
Electrolecnia - Honorio Araos A.	Antofagasta	M. A. Matta	2675	8524	300.—
Soec Coop. Ferrov. F.C.A.B. Ltda.	Antofagasta	Washington	2767	9459-R	300.—
Soec Coop. Ferrov. F.C.A.B. Ltda.	Antofagasta	Washington	2767	9481-R	300.—
Soec Coop. Ferrov. F.C.A.B. Ltda.	Antofagasta	Washington	2767	28817 Q	300.—
Vinos y Lic. Antonio Soko H.	Chuquicamata	Comercio	s/n	4980	300.—
Vinos y Lic. Antonio Soko H.	Chuquicamata	Comercio	s/n	85060	300.—
Vinos y Lic. Antonio Soko H.	Chuquicamata	Comercio	s/n	85132	300.—
Vinos y Lic. Antonio Soko H.	Chuquicamata	Comercio	s/n	85209	300.—
PROVINCIA DE ATACAMA					
"El Uranio" (Hugo del Portillo)	Freirina	Prat	s/n	15355	300.—
Establecimientos "Venecia"	Vallenar	Santiago	480	94720	300.—
PROVINCIA DE COQUIMBO					
Farmacia "Torres"	Coquimbo	Aldunate	1067	9807	300.—
Farmacia "Torres"	Coquimbo	Aldunate	1067	9812	300.—
Farmacia "Torres"	Coquimbo	Aldunate	1067	9845	300.—
Casa "García"	Coquimbo	Aldunate	1541	77387	300.—
Casa "García"	Coquimbo	Aldunate	1541	77396	300.—
Casa "García"	Coquimbo	Aldunate	1541	77456	300.—
Perfumería "Royal"	Coquimbo	Henríquez	401	10008	300.—
Perfumería "Royal"	Coquimbo	Henríquez	401	10018	300.—
Manuel Aguirre M.	La Serena	Av. Aguirre	302	4876	300.—
Club Conserv. Joaquín Irarrázabal	La Serena	Balmaceda	883	329	300.—
Hotel de Turismo "Berlín"	La Serena	Cordovez	535	59947	300.—
Elías Alamo Tuma	Ovalle	Arístía	251	10633	300.—
Elías Alamo Tuma	Ovalle	Arístía	251	12247	300.—
PROVINCIA DE ACONCAGUA					
Almacén "Lolas" (Raúl Lolas)	San Felipe	Traslaviña	347	1792	300.—
PROVINCIA DE VALPARAISO					
Bar Quinta "Royal"	La Calera	Latorre	627	05863	300.—
Jorge Eliit Lama	Nogales	J. Rusque	59	038721	300.—
Depósito y Restaurant "Sin Nombre"	Nogales	Patricio Lynch	14	2431	300.—
Depósito y Restaurant "Sin Nombre"	Nogales	Patricio Lynch	14	2435	300.—
"Todoplástic" (Macarie y Katz Ltda.)	Quillota	O'Higgins	257	01744	300.—
Bazar "El Aguila"	Valparaíso	Av. Francia	755	15894	300.—
Grandes Almacenes "La Mundial"	Valparaíso	Independencia	2374	004827	300.—
Grandes Almacenes "La Mundial"	Valparaíso	Independencia	2374	004837	300.—
"La Reina de Lo Vásquez"	Valparaíso	Independencia	3160	8880	300.—
Botillería "Mariposa"	Valparaíso	Las Heras	664	16671	300.—
Alm. y Dep. Licores "El Porvenir"	Valparaíso	Latorre	340	7610	300.—
"La Chillaneja"	Valparaíso	Rawson	318	018705	300.—
Almacén Adriana Moreno	Valparaíso	Retamo	559	04623	300.—
Almacén Adriana Moreno	Valparaíso	Retamo	559	04625	300.—
Emporio "El Sol"	Valparaíso	San Pedro	29	36231	300.—
Emporio "El Sol"	Valparaíso	San Pedro	29	36245	300.—
Emporio "El Sol"	Valparaíso	San Pedro	29	36247	300.—
Emporio "El Sol"	Valparaíso	San Pedro	29	36248	300.—
Casa "Hoyuelos"	Valparaíso	Victoria	3078	75898	300.—
Casa "Hoyuelos"	Valparaíso	Victoria	3078	75931	300.—
Farmacia "Moderna"	Villa Alemana	Av. Valparaíso	677	74196	300.—
Farmacia "Moderna"	Villa Alemana	Av. Valparaíso	677	74197	300.—
Garibaldi Hnos.	Viña del Mar	Peñablanca	173	1299	300.—
Botillería "Unión"	Viña del Mar	Simón Bolívar	540	1470	300.—
Centro Cultura Física-J. Feuillet	V. del Mar	Valparaíso	838	0883	300.—
PROVINCIA DE SANTIAGO					
Farmacia "Paine"	Buin	Baqdedano (Paine)	388	17680-A	300.—
Emporio Espinoza y Troncoso	La Cisterna	Elías Vial	8498	05715	300.—
Emporio Espinoza y Troncoso	La Cisterna	Elías Vial	8498	05718	300.—
Botillería Bartolomé Llompart	La Granja	Santa Rosa	7961	01069	300.—
Gallastegui y Alonso Ltda.	Las Condes	Manquehue	1587	42141	300.—
Hostería "El Imparcial"	Las Condes	Pte. San Enrique	—	1951	300.—
Hostería "El Imparcial"	Las Condes	Pte. San Enrique	—	04334	300.—
Fábrica de Maceteros "La Europea"	Ñuñoa	Av. Egaña	952	01016	300.—
Emporio Comestibles César Ratti	Ñuñoa	Echeñique	6460	16619	300.—
"Golden Spring"	Ñuñoa	Irarrázaval	2615	82967	300.—
"Golden Spring"	Ñuñoa	Irarrázaval	2615	82981	300.—
Pastelería "Plaza"	Ñuñoa	P. de Valdivia	5425	3813	300.—
Almacén "La Fama"	Peñaflor	J. M. Irarrázaval	812	009148	300.—
Farmacia "Cristi"	Providencia	Av. Bilbao	2010	27485	300.—
Pastelería María Anabalón M.	Providencia	Av. Bilbao	2012	28573	300.—
F. Fca. Helados Nervi y Zunino	Providencia	Av. Providencia	1983	34709	300.—

Boleta que obtuvo el PREMIO MAYOR de E° 8.000.-

Boleta N.o Fecha

Almacén de Pinturas Moreno y Cía. Ltda. — Providencia — Av. Providencia 2519 **008636** 13-9-60

Además, todas las Boletas emitidas en cualquier día de SEPTIEMBRE y por cualquier negocio del país, cuyo número sea **8636** tienen un premio especial de E° 50.— cada una

Farmacia "Eyzaguirre"	Puente Alto	Eyzaguirre	298	07948	300.—
Almacén y Botillería "La Vara"	Puente Alto	Sta. Rosa-Sta. Elvira	—	13171	300.—
Juan Espinoza U.	Quinta Normal	Andes	4078	008883	300.—
Bretti Hnos.	Quinta Normal	Carrascal	4258	10978-A	300.—
Alm. y Pto. Pan Sergio Contreras	San Antonio (Barrancas)	O'Higgins	89	01332	300.—
Almacén "El Trébol"	San Antonio	Tacna	241	006937	300.—
Almacén "El Trébol"	San Antonio	Tacna	341	006943	300.—
Pastelería "San Antonio"	San Bernardo	Freire	695	06133	300.—
Alm. y Dep. Licores S. Agüero P.	S. Bernardo	Sánchez	76	10062	300.—
Farmacia "Arellano"	San Miguel	Cairo	855	011895	300.—
Pastelería Elcira Aranciblia de D.	San Miguel	Cuarta Avenida	1298	7032	300.—
Rotisería Sergio Torres Troncoso	San Miguel	Gran Avenida	2365	004751	300.—
Dep. Galletas Mc Kay (Berta Durán C.)	Stgo.	Aillavilú	1060	134032	300.—
Dep. Galletas Mc Kay (Berta Durán C.)	Stgo.	Aillavilú	1060	134034	300.—
Botillería "San Roque"	Santiago	Andes	2202	001323	300.—
Mozes y Cía. (Dis. de Prod. "Congo")	Santiago	Av. B. O'Higgins	3287	49891	300.—
Salón de Discos Emilio Avaria M.	Santiago	Av. Brasil	337	014515-A	300.—
Almacén Andalicio Ortega	Santiago	Av. Ecuador	4534	015747	300.—
Restaurant "Bandera"	Santiago	Bandera	317	59632	300.—
Sastería "Bascuñán"	Santiago	Bascuñán	33	20940	300.—
Botillería "Catedral"	Santiago	Catedral	1295	021051	300.—
Botillería "Catedral"	Santiago	Catedral	1295	021061	300.—
Cía. Olivarera Nacional S. A. "Consa"	Santiago	Compañía	1897	3915	300.—
Pastelería Flor Orellana H.	Santiago	Dominica	180	07743	300.—
Casa "Juanita"	Santiago	Eyzaguirre	901	3598	300.—
Depósito de Tabacos "Franklin"	Santiago	Franklin	1120	41083	300.—
Depósito de Tabacos "Franklin"	Santiago	Franklin	1120	41090	300.—
Palomer Hnos. Ltda.	Santiago	Gálvez	1750	168018	300.—
Palomer Hnos. Ltda.	Santiago	Gálvez	1750	168197	300.—
Palomer Hnos. Ltda.	Santiago	Gálvez	1750	168201	300.—
Irene Aguilera Puentealba	Santiago	General Gana	1698	08759	300.—
"Laurent's" (Laurent's F. S. Ltda.)	Santiago	Huérfanos	818	75367	300.—
"Laurent's" (Laurent's F. S. Ltda.)	Santiago	Huérfanos	818	75377	300.—
Müller y Bernhard Ltda.	Santiago	Huérfanos	823	2695-A	300.—
Abarrotes y Frutos País, J. C. Cortés	Santiago	Juárez	797	009520	300.—
Manufacturera de Metales S. A. "Mademsa"	Santiago	Lord Cochrane	195	061671	300.—
Manufacturera de Metales S. A. "Mademsa"	Santiago	Lord Cochrane	195	104328	300.—
Manufacturera de Metales S. A. "Mademsa"	Santiago	Lord Cochrane	195	104338	300.—
Dep. Licores "La Ermita"	Santiago	Mapocho	3061	917	300.—
Tienda y Paquetería "Las Novedades"	Santiago	Matucana	910	34785	300.—
Tienda y Paquetería "Las Novedades"	Santiago	Matucana	910	34791	300.—
Plombrería "San Martín"	Santiago	Moneda	1498	019744	300.—
Distribuidoras "Edrobal"	Santiago	Recoleta	483	10948-Y	300.—
Jaque Nussbaun y Cía. Ltda.	Santiago	San Diego	129	01-Máq. Reg.	300.—
Motores Imbarack	Santiago	San Diego	643	033946	300.—
Motores Imbarack	Santiago	San Diego	643	033947	300.—
Hielo y Fuente de Soda "Esmeralda"	Santiago	San Diego	1023	29168	300.—
"El Crisol" (Víctor Carcuro)	Santiago	San Diego	1298	31176	300.—
"El Crisol" (Víctor Carcuro)	Santiago	San Diego	1298	31178	300.—
"El Hogar" (Samuel Bergman V.)	Santiago	San Pablo	1129	49951	300.—
Casa Munier Awad	Santiago	San Pablo	2331	22572	300.—
Botica "Minerva"	Santiago	San Pablo	3103	20096	300.—
Librería y Juguetería "Díaz"	Santiago	San Pablo	3238	55061	300.—
Almacén Mariano Fulla	Santiago	San Pablo	4098	16232	300.—
Distrib. Mat. "Dimaco" Ltda.	Santiago	Santa Elena	1596	82516	300.—
Distrib. Mat. "Dimaco" Ltda.	Santiago	Santa Elena	1596	82518	300.—
Almacén de José Hernández	Santiago	Unión Americana	486	11400	300.—
PROVINCIA DE O'HIGGINS					
Casa "Cristal"	Rancagua	Independencia	639	82759	300.—
Reg. "Coru" Ruiseñor y Cía. Ltda.	Rancagua	Independencia	719	07891	300.—
Residencial Ema Soto Medina	Rancagua	Millán	6	08459	300.—
PROVINCIA DE COLCHAGUA					
Farmacia "Fuentes"	San Fernando	M. Rodríguez	770	76508	300.—
Tienda "La Porteña"	San Fernando	M. Rodríguez	917	20821	300.—
Tienda "La Porteña"	San Fernando	M. Rodríguez	917	20832	300.—
Casa "Shangri-La" (M. de la Luz Ortúzar) San Fernando		M. Rodríguez	980	10998	300.—
Casa "Shangri-La" (M. de la Luz Ortúzar) San Fernando		M. Rodríguez	980	11004	300.—
PROVINCIA DE CURICO					
Club Social de Ferroviarios Jubilados	Curicó	O'Higgins	680	61739	300.—
PROVINCIA DE TALCA					
Bar "Claris" (César Chávez R.)	Talca	1 Sur	1038	1647	300.—
PROVINCIA DE ÑUBLE					
"El Globo" (Julio Gutiérrez A.)	Bulnes	Palacios	357	60663	300.—
"El Globo" (Julio Gutiérrez A.)	Bulnes	Palacios	357	60673	300.—
"El Pobre Diablo"	Chillán	5 de Abril	798	04058-C	300.—
Mercería "Metro"	San Carlos	Serrano	564	14604	300.—
Mercería "Metro"	San Carlos	Serrano	564	14611	300.—
Emporio "La Frontera"	San Carlos	V. Mackenna	506	15985	300.—
Emporio "La Frontera"	San Carlos	V. Mackenna	506	15269	300.—
PROVINCIA DE CONCEPCION					
Café Restaurant "Milán"	Concepción	Barros Arana	526	10971	300.—
Café Restaurant "Milán"	Concepción	Barros Arana	526	10981	300.—
Café Restaurant "Milán"	Concepción	Barros Arana	526	11057	300.—
Café Restaurant "Milán"	Concepción	Barros Arana	526	11065	300.—
Café Restaurant "Milán"	Concepción	Barros Arana	526	11068	300.—
Calzados "River"	Concepción	Freire	624	58428-A	300.—
Calzados "River"	Concepción	Freire	624	58435-A	300.—
Manufacturas "Royle" S. A.	Concepción	Freire	690	25858	300.—
Botonería "Mony"	Concepción	Galería Villa-Local	15	21510	300.—
Bicicletas "Martínez"	Concepción	Maipú	299	69889	300.—
Bicicletas "Martínez"	Concepción	Maipú	299	69893	300.—
PROVINCIA DE BIO-BIO					
Far. y Droguería "Santa Rosa"	Sta. Bárbara	A. Prat	727	8271	300.—
PROVINCIA DE MALLECO					
Sucesión Sara Burgos	Renaico	Comercio	60	9783	300.—
PROVINCIA DE CAUTIN					
Tienda y Almacén "Galvarino"	Galvarino	Indep. Esq. León Gallo		82519	300.—
"Cóndor" (Engracia Fernández de Hoyos), Lautaro		O'Higgins	916	07074	300.—
"Cóndor" (Engracia Fernández de Hoyos), Lautaro		O'Higgins	916	07078	300.—
Librería "Universo"	Temuco	M. Montt	932	76008	300.—
PROVINCIA DE VALDIVIA					
Productos Agrícolas Heriberto Tiemann, Pailaco		C. Henríquez	s/n	3189	300.—
Botica y Droguería "Panguipulli", Panguipulli		O'Higgins	362	3061	300.—
Botica y Droguería "Panguipulli", Panguipulli		O'Higgins	362	3080	300.—
Depósito de Cerveza Aniceto Díaz Gil, Río Bueno		Comercio	1003	18317	300.—
Depósito de Cerveza Aniceto Díaz Gil, Río Bueno		Comercio	1003	18318	300.—
PROVINCIA DE OSORNO					
José Muñiz Fernández	Osorno	Mackenna	701	016998	300.—
Hess y Buschmann Ltda.	Osorno	Mackenna	1100	04663-H	300.—
Hess y Buschmann Ltda.	Osorno	Mackenna	1100	010039-C	300.—
Hess y Buschmann Ltda.	Osorno	Mackenna	1100	24268-P	300.—
Hess y Buschmann Ltda.	Osorno	Mackenna	1100	24480-P	300.—
Tienda y Almacén "El Sol"	Purranque	21 de Mayo	s/n	23788	300.—
PROVINCIA DE LLANQUIHUE					
Almacén "El Cruce" (Yolanda Poblete), Frutillar		Alessandri	s/n	4884	300.—
Casa "Chanique"	Puerto Montt	Varas	809	855	300.—
Casa "Chanique"	Puerto Montt	Varas	809	856	300.—
Casa "Chanique"	Puerto Montt	Varas	809	863	300.—
Casa "Chanique"	Puerto Montt	Varas	809	867	300.—
PROVINCIA DE AYSEN					
Casa "Neira"	Coyhaique	Moraleda	119	9045	300.—
PROVINCIA DE MAGALLANES					
Bodega Frutos del País (Efraín Barrientos) Punta Arenas		España	1101	6807-A	300.—
Bodega Frutos del País (Efraín Barrientos) Punta Arenas		España	1101	6809-A	300.—
Bodega Frutos del País (Efraín Barrientos) Punta Arenas		España	1101	6812-A	300.—
Bodega Frutos del País (Efraín Barrientos) Punta Arenas		España	1101	6816-A	300.—

CAMPAÑA DE ESTABILIZACION DE PRECIOS — PREMIOS ESPECIALES

PROVINCIA DE ANTOFAGASTA					
Depósito C. C. U. Víctor Zapata E.	Antofagasta	Balmaceda	2532	14086	300.—
Depósito C. C. U. Víctor Zapata E.	Antofagasta	Balmaceda	2532	15207	300.—
Librería "La Habanera"	Antofagasta	Prat	539	123769	300.—
PROVINCIA DE VALPARAISO					
Perfumería "Copihue"	Valparaíso	Victoria	2532	19752	300.—
Perfumería "Copihue"	Valparaíso	Victoria	2532	19775	300.—
Perfumería "Copihue"	Valparaíso	Victoria	2532	19797	300.—
PROVINCIA DE SANTIAGO					
Casa "Arenillas"	San Bernardo	Av. Portales	724	31775	300.—
Musalem Hnos. S. A.	Santiago	Ahumada	210	96327	300.—
Musalem Hnos. S. A.	Santiago	Ahumada	210	96427	300.—
Camiserías "Winsord" Ltda.	Santiago	Ahumada	330	1456-D	300.—
Camiserías "Winsord" Ltda.	Santiago	Ahumada	330	1503-D	300.—
Imprenta y Librería "Metro" Ltda.	Santiago	Ahumada	320	24835	300.—
Imprenta y Librería "Metro" Ltda.	Santiago	Bandera Loc. J.	140	24852	300.—
Uriarte y Garmendia	Santiago	Bandera Loc. J.	140	312-Máq. Reg.	300.—
Uriarte y Garmendia	Santiago	Exposición	70	328 Mq. Reg.	5.000.—
Uriarte y Garmendia	Santiago	Exposición	70	412-Máq. Reg.	300.—
Fábr. de Camisas "Metro"	Santiago	Exposición	70	052563	300.—
Fábrica de Camisas "Metro"	Santiago	Morandé	606	052570	300.—
Fábrica de Camisas "Metro"	Santiago	Morandé	606	052571	300.—
Calzados "Casa Ferrer"	Santiago	Morandé	606	000991-B	5.000.—
"La Sultana"	Santiago	San Diego	682	022080-C	300.—
Casa "Maggi"	Santiago	San Diego	2060	24999	300.—
		San Pablo	2353		300.—

NOTA: La abreviatura "MAQ. REG." significa vales de caja emitidos por máquinas registradoras autorizadas.

Consulte mensualmente la nómina de Boletas Premiadas en la Inspección de Impuestos Internos más próxima a su domicilio. Los poseedores de BOLETAS PREMIADAS podrán presentarse en cualquiera de las Oficinas de Impuestos Internos del país.

En SANTIAGO, serán atendidos en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 7.o piso del Ministerio de Hacienda, oficina 11. Todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de SEPTIEMBRE y por cualquier firma comercial, industrial o agrícola del país, cuyo número sea **8636** están premiadas con E° 50.— cada una.

Señor COMERCIANTE, INDUSTRIAL o AGRICULTOR: CONSERVE esta lista en su poder; tanto a Ud. como a algún cliente suyo puede serle útil. EL PLAZO PARA COBRAR los premios indicados en la presente nómina VENCE el 31 DE ENERO de 1961.

El PROXIMO SORTEO ORDINARIO se efectuará el 30 DE NOVIEMBRE DE 1960, con el siguiente programa de premios: UN PREMIO MAYOR DE E° 10.000.— y doscientos Premios Menores de E° 500.—, cada uno, y en él participarán todas las Boletas emitidas en el mes de OCTUBRE. Además, se sortearán Treinta Viviendas Económicas en calidad de Premios Extraordinarios.

Para las Boletas emitidas por los negocios adheridos a la CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS se distribuirán en el mismo Sorteo dos premios de E° 5.000.— cada uno y Veinte Premios de E° 500.— cada uno. Además, serán premiadas con E° 50.— todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de OCTUBRE DE 1960, cualquiera que sea el negocio que las haya emitido, cuya numeración coincida con la boleta que obtenga el Premio Mayor de E° 10.000.—

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

En el día de ayer, el mercado bursátil se desarrolló con relativa actividad y precios sostenidos. Los principales conformes se anotaron en Tamaya, Tierra del Fuego, Copec, Papeles y Cartones.

El Oro Físico mantuvo su cotización de E° 24, con operaciones de poca importancia.

Los Bonos Hipotecarios se transaron en partidas de interés, sin variaciones.

El volumen operado fue de 667.973 acciones y E° 22.298 nominales en bonos. El cierre acusó 16 alzas contra 16 bajas, tendencia sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

LA BOLSA DE COMERCIO COTIZA SUS ACCIONES EN CENTESIMOS DE E° CINENDOSE A LA LEY 13.305.

Cierre oficial de la Bolsa de Comercio, a las 13 horas de hoy.

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1 84
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 57 n
Caja 6 3|4 56 t
Hip. Ch. 6-1 46 n
Hip. Ch. 10-6 75 c
Bco. Est. 10-6 75 c

BANCARIAS

Central 3.200 n
Concepción 24 1|2 t
Continental 8 t
Crédito 29 1|2 v
Chile 380 t
Edwards 70 n
Español 34 v
Hipotecario 85 n
Israelita 31 t
Italiano 28 t
Nac. del Trab. 8 n
Osorno 131 t
Panamericano 7 3|4 v
S. Americano 36 c
Talca 28 c

MINERAS

Andacollo 5 3|8 t
Aucanquilcha 8 3|4 v
Cerro Grande 70 n
Del. Punitaqui 11 1|2 n
Disputada 29 t
Huanillos 1 3|8 n
Lota 6 1|4 c
Merceditas 2 1|2 t
Punta de Lobos 5 1|4 v
Schwager 39 n
Tamaya 22 c
Totoral 21 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén 780 c
Catampangue 3 n
Cisnes 110 c
Colcura 18 t
Copihue 5 1|2 n
Formio Chileno 4 t
Gente Grande 135 v
Laguna Blanca 180 v
Rupanco 66 t
Tierra del F. 67 1|2 t
Viña Casa Blanca 1 3|4 t
Viña C. y Toro 18 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro C 48 v
Iquique Port. 6 3|4 t

TEXTILES

Caupolicán 3 5|8 n
CHATEX 1 5|8 n
CHITECO 5 t
FIAP 5 1|4 n
Lino 35 c
Paños Bellavista 5 1|2 n
Paños Concepción 2 5|8 n
Paños de Tomé 13 3|4 t
Rayonhil 6 1|2 n
SEDYLAN 1 7|8 n
SEDYLAN "B" 1 c
Tejidos Salto 2 1|2 n
Textil Progreso 2 1|4 c
Textil Viña 3 1|2 n
Vestex 19 t
Yarur 47 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 6 1|2 t
Arrocera EGA 11 1|4 c
BIMA 9 1|8 v
Carozzi 16 t
Caucho Manuf. Ch. 100 c
Cemento Melón 98 v
Cervecerías 69 t
Club de Golf 23.500 n
Club Hípico 140.000 t
Club de Polo 3.200 n
Cola 20 c
Colorantes 9 1|2 v
Cía. Industrial 8 t
Copec 40 v
Cristalerías Ch. 8 5|8 c
CHIPRODAL 4 1|2 n
Electr. Industrial 20 1|4 t
Electromat 25 t
Farmo Química 5 t
Fer. U. S. Vicente 5 n
Fertilizantes 22 c
Fósforos 18 n
Gas de Santiago 18 t
Industrias Bellavista 12 n

Industrias Varias 5 1|2 v
Inmob. Huelén 300 n
INSA 67 1|2 n
Interamericana 3 1|8 c
Interoceánica 6 3|4 v
La Rural 13 c
Loza de Penco 4 v
Lucchetti 5 3|4 n
Marinetti 11 c
Muelles P. Vergara 2 3|4 n
Naviera Arauco 7 3|4 n
Papeles y Cart. 62 t
Polpaico 46 1|2 v
Pizarreño 55 t
Productos Fernández 2 1|4 v
Refractarios L 3 1|4 n
Refinería de Viña 61 t
Renta Urbana 21 1|2 t
Saavedra Benard 18 n
Sanitas 8 v
SOGECO 5 1|2 n
Sonavela 4 1|4 n
Tabacos 25 c
Tattersall 15 1|4 t
Teléfonos X|D. 11 n
Termas de Panimávida 8 n
Vapores 67 v
Vidrios Planos 25 1|2 c
Volcán 10 1|2 n

METALURGICAS

CAP 43 t
CIC 8 1|2 t
Cobre Cerrillos 4 1|4 t
Electro Metalúrgica 31 c
Envases 1 1|4 c
FENSA 2 t
Indac 8 1|4 v
Indesa 1 1|2 n
Madeco 21 1|2 t
Mademsa 11 1|2 t
Mecánica Ind. 6 1|2 t
Socometal 7 1|2 t

SEGUROS

Ch. Cons. Gries. 24 t
Ch. Cons. Vida 125 n
Marítima 23 t

TRASACCIONES

Noviembre 2	1959	1960
BONOS NOM. E°	15.689	22.298
ACCS. S|5		551.194
ACCS. B|5		116.779
Total ACCS.	547.404	667.973

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 220. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 220. 0.0 Comp.
" 220. 5.0 Vend.		" 220. 5.0 Vend.
" 0. 5.0 ALZA	FLUCTUACION	" NO VARIO
" 221.10.0 Comp.	A 90 DIAS	" 221.10.0 Comp.
" 221.15.0 Vend.	FLUCTUACION	" 221.15.0 Vend.
NO VARIO		NO VARIO
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
2.800 Ton. Largas	VENTAS	1.400 Tn. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 2 DE NOVIEMBRE DE 1960 — DE 10.30 A 11.45 HORAS.

11 Deuda Interna 7-1, 84
2.947 Caja 6 3|4, 56
18.660 Bco. del Est. 10-6, 75
2.000 Bco. Concepción, 24
1.000 Bco. Concepción, 24 1|2
3.000 Bco. Continental, 8
600 Bco. Chile, 385
800 Bco. Chile, 385 Od.
966 Bco. Chile, 385
600 Bco. Chile, 383
50 Bco. Edwards, 70
554 Bco. Español, 34
2.000 Bco. Israelita, 31
212 Bco. Osorno, 131
5.000 Aucanquilcha, 8 7|8
9.000 Aucanquilcha, 8 3|4
5.300 Andacollo, 5 3|8
9.000 Merceditas, 2 1|2
47.220 Tamaya, 21
280 Tamaya, 21 Od.
22.500 Tamaya, 21
1.200 Colcura, 18
2.000 Formio Chileno, 4
5.000 T. del Fuego, 67 1|2
10 T. del Fuego, 68
1.000 T. del Fuego, 67 1|2
5.300 Iquique Port., 6 3|4
199 Caupolicán, 3 1|2
6.423 Chiteco, 5
1.540 Paños Tomé, 13 3|4
1.775 Vestex, 19
3.620 Agencias Graham, 6 1|2
10.100 Bima, 9 1|8
2.000 Carozzi, 16
1.400 C. Melón, 98
700 Cervecerías, 68 1|2
1.000 Cervecerías, 68
1 Club Hípico, 140.000
14.500 Colorantes, 10
2.000 Colorantes, 10 Od.
2.000 Colorantes, 9 1|2
5.354 Cía. Industrial, 8
500 Copec, 39
1.000 Copec, 39 Od.
700 Copec, 39
17.567 Copec, 39 1|2
1.000 Copec, 39 1|4
300 Copec, 39 1|2
10.300 Copec, 39 1|4
3.900 Copec Od., 39 1|2
1.600 Copec, 39 1|2
700 Cristalerías, 8 5|8
5.000 Elect. Indus., 20
2.000 Elect. Indus., 20 1|4
2.000 Farmo Química, 5
615 Gas de Santiago, 17 1|2
27.200 Interoceánica, 6 3|4
12.214 La Rural, 13
5.100 Pap. y Cartones, 62
63 Pap. y Cartones, 61
100 Pap. y Cartones, 61 1|2
31 Pap. y Cartones, 61
1.400 Pap. y Cartones, 61 1|2
97 Pap. y Cartones, 61
400 Pap. y Cartones, 61 1|2
70 Pap. y Cartones, 61
4.000 Polpaico, 46 1|2
6.000 Renta Urbana, 21 1|2
10.000 Sanitas, 8
2.000 Tattersall, 15 1|2
6.000 Tattersall, 15 1|4
4.700 Vapores, 67
100 Vapores Dd., 67
2.300 Vidrios Planos, 25 1|2
1.258 CAP, 41
1.000 CAP, 41 Od.
1.000 CAP, 42 Od.
1.000 CAP, 42 1|2
300 CAP, 43
2.450 CIC, 8 1|2
300 Elect. Metal., 31
31.934 Fensa, 2
6.428 Madeco, 21 1|2
7.400 Mademsa, 11 1|2
2.600 Segs. Ch. C. Gles., 24
1.205 Segs. Marítima, 23

NOTA: En las operaciones de 12 a 13 horas, del día 31 de octubre, se publicó 1.000 acciones del Banco Concepción a 20 1|2, debiendo ser a 21 1|2.

REMATE A EFECTUARSE EL JUEVES 3 DE NOVIEMBRE

98 Volcán, 9
1 Inmob. Italiana, 5.000
26 T. del Fuego, 66
5 Vapores, 67
18 Cervecerías, 67
30 Muelles, 2
5 Inmb. Italiana, 3.000
2 Inmob. El Arrayán, 6.000
4 Viña C. y Toro, 17
96 Saavedra Benard, 16 1|2
1 Pap. y Cartones, 55 1|2
1 Cía. Industrial, 7 1|4
66 Tabacos, 20
8 Ind. Bellavista, 9
218 Universo, 13
344 Gas de Valparaíso, 9
202 Ref. Viña, 60
2 Inmob. El Arrayán, 5.000
2 Inmob. El Arrayán, 5.000
180 Rayonhil "A", 6
240 Rayonhil "A", 6
62 Finanpro, 32
284 Finanpro, 32
48 Elect. Indus., 19
1.600 Pesquera Iquique, 1
70 Cervecerías, 65
70 Loza de Penco, 3
269 Finanpro 100-100-60, 26
51 Ref. Viña, 60
172 Ind. Varias, 4 1|2
166 Rayonhil, 5 1|2
100 Soprole "A", 80
1 CIC, 7
3 Renta Urbana, 20
21 Fiap, 4 1|2
4 Paños Bellavista, 4 1|2
3 Sedylán, 1 1|4
8 Ind. Bellavista, 6
3.504 Pesquera Austral, 9
60.000 Río Negro, 0,4
87 Gas de Santiago, 16
1.500 Ind. Forestales, 6 1|2
167 Condoriaco, 0,8
63 Bco. Concepción, 19
13 Bco. Concepción N-E, 17
142 Paños Concepción, 2

firmes como un PERAL!
SOCOGALPONES
SOCOMETAL
CREDITOS
SOCO METAL
Ventas Directas A. Pepper 1621 Banca Fono 371273
Distribuidor: JAIME GANA MATTE Fono 62432

ECONOMICE AVISANDO EN "LA NACION"

Cierre de registros y dividendos

Citaciones de Sociedades Anónimas inscritas en la Bolsa.

CIERRES DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS INSCRITAS EN BOLSA.

Segs. Carrera (Dif. V. B.), octubre 27 a noviembre 1.o; neto, E° 0,03; noviembre 2, sus oficinas.

Astilleros Habas (Div. N.o 75), octubre 17 a noviembre 2; neto, E° 0,00574; noviembre 3, Banco Edwards.

Prod. Fernández (Div. N.o 16), octubre 19 a noviembre 2; neto, E° 0,002235; noviembre 3, Banco Español.

Segs. La Nacional (Div. Prov.), octubre 31 a noviembre 4; neto, E° 0,005; noviembre 4, Huérfanos 1175.

Segs. La Transandina (Div. N.o 59), octubre 29 a noviembre 4; neto, E° 0,01; noviembre 4, Banco S. Americano.

Insa (Div. Prov. N.o 34), octubre 25 a noviembre 5; neto, E° 0,0125; noviembre 7, Paraguay número 8.

Gas Antofagasta (Reparto número 3), octubre 22 a octubre 31; neto, E° 0,005; noviembre 7, Banco Londres.

Segs. La Independencia (Dif. V. V.), octubre 31 a noviembre 7; neto, E° 0,01; noviembre 7, Alameda 1948.

Teléfonos (Div. Prov.), noviembre 2 a noviembre 10; neto, E° 0,00213; noviembre 11, Banco de Chile.

Conficiar (Div. Prov.), octubre 24 a octubre 29; neto, E° 0,01312; noviembre 18, sus oficinas.

Sapán (Div. Prov), octubre 24 a octubre 29; neto, E° 0,0123, noviembre 19, sus oficinas.

Paños Tomé (Div. Final N.o 123), noviembre 6 a noviembre 25; neto, E° 0,00492; noviembre 25, Banco de Chile.

Carozzi (Div. Prov. N.o 51), noviembre 16 a noviembre 25; neto, E° 0,00328; noviembre 26, Banco Italiano.

Inmob. Diego Portales S. A., octubre 27 a noviembre 3; J. Ordinaria, noviembre 3, memoria y balance.

The Anglo Chilian Asphalte, noviembre 3 a noviembre 8, J. Ext., noviembre 8, Modif. Capital.

Copec, octubre 15 a noviembre 11; J. Ord., noviembre 11, Mem. y Balance.

Chiprodal, noviembre 11 a noviembre 15; J. Ext., noviembre 15, trat. asuntos varios.

Cía. Minera Tocopilla, noviembre 16 a noviembre 22. J. Ext., noviembre 22, trat. asuntos varios.

Sedylán, noviembre 3 a noviembre 22, Ord. y Ext., noviembre 22, modificación capital.

INTEROCEANICA: Noviembre 5 a noviembre 19. Canje de 10 acciones antiguas de E° 0,075 por una acción nueva de E° 0,75. Eleva el v.n. de E° 0,75 a E° 1. Se emitirán 800.000 acciones de E° 1 en la proporción de 1 por 3,375 liberada. En resumen, los accionistas recibirán 0,1296296 acciones nuevas de E° 1 por cada acción antigua de E° 0,075 v|n. Si resultaren fracciones de acciones, los accionistas tendrán opción a completar el entero pagando a la Soc. el valor de la parte que falta, calculando a base de E° 1 por acción. Dicho pago podrá hacerse desde el 20 de noviembre hasta el 30 de noviembre próximo, ambas fechas inclusive. Las fracciones de acciones que no hicieren uso del derecho en el plazo señalado, se emplearán en completar las acciones de aquellos accionistas que opten por pagar la parte que les falte a sus propias fracciones, y el saldo serán vendidas por el Directorio a un precio no inferior a la par.

VIÑA CONCHA Y TORO: Octubre 24 a noviembre 21. Por emisión de acciones liberadas u opción. Los señores accionistas que aparezcan a la fecha del cierre de registro tendrán un plazo que vencerá el día 12 de noviembre próximo para comunicarlo por escrito, por cuál de los beneficios indicados optan. El accionista que nada manifestare en el plazo señalado, se entenderá que opta por recibir acciones liberadas de pago. Las fracciones de acciones serán vendidas por el Directorio a un precio no inferior al nominal, y su producto entregado a quienes corresponda. El Dividendo de E° 0,0082 neto para los accionistas que opten por él, se pagará en las oficinas de la Cía., a contar del 22 de noviembre.

SEGUROS LA TRANSANDINA. Octubre 29 a noviembre 4, por emisión de acciones liberadas.

SEGUROS LA INDEPENDENCIA — Octubre 31 a noviembre 7 por emisión de acciones liberadas.

LOZA DE PENCO: Octubre 24 a noviembre 16 por emisión de acciones liberadas.

Aumenta la demanda de oro: sube el precio en Londres

LONDRES, 2 (UPI).— (Por Harry Hobbs).— La reanudación de las compras de oro hizo que la cotización del metal aumentara lentamente, después de las operaciones matutinas para fijar precios, que no llegaron a satisfacer la demanda, pese a su monto apreciable.

Los corredores manifestaron que la demanda tendía a superar la oferta y que los posibles vendedores sólo se mostraban dispuestos a desprenderse de sus tenencias por precios superiores.

La fijación oficial de precios, señaló la cotización de 36,05 dólares (256 chelines) por onza fina, vendedor y 36,30 comprador, pero poco después, las cotizaciones se afirmaron y al cierre señalaban 36,25 y 36,50, respectivamente.

Un comerciante en oro, dijo que la demanda europea se mostró firme y activa, pero también pudo comprobarse que hubo pedidos trasatlánticos y de algunos países del medio este.

Simultáneamente, el Ministro de Comercio, Reginald Maudling, criticó hoy los comentarios exagerados sobre la debilidad del dólar, afirmando que perjudica a Occidente, y señaló: "Si hay algunos dólares débiles por ahí, me gustaría tenerlos".

El periódico mensual "Banker" apoyó la opinión de comentaristas de asuntos financieros de esta capital, afirmando que las autoridades de Estados Unidos podrían ayudar a derrotar a quienes han "apostado al oro contra el dólar" permitiendo que los bancos centrales (gubernamentales) extranjeros puedan adquirir ese metal para desviar parte al mercado libre.

"Banker" señala que los bancos centrales han evitado las compras de oro en Estados Unidos, para no incidir en las reservas de ese país, pero opina que las actuales cotizaciones, superiores a la oficial vigente en Estados Unidos, "constituyen un recuerdo diario de la desconfianza por el dólar".

El cobre cerró con alzas en mercados de Londres y N. York

LONDRES, 2. (UPI).— El cobre cerró con alza de un cuarto de libra esterlina e inalterado por tonelada. Se vendieron 4.200 toneladas.

El cobre para entrega inmediata se cotizó a 220 libras esterlinas comprador y 220 1|4 vendedor, y para entrega a 3 meses a 221 1|2 y 221 3|4, respectivamente, la tonelada.

NUEVA YORK, 2. (UPI).— En el mercado a término de cobre de esta ciudad se registraron hoy alzas de 24 a cuatro puntos, con ventas de 206 lotes.

Los cotizaciones al cierre, con indicación entre paréntesis de la variación respecto de la jornada anterior, fueron las siguientes: diciembre, 28,20 (alza 24); enero, 27,82 (alza 16); marzo, 27,64 (alza 12); mayo, 27,60 (alza 11); julio, 27,55 (alza 9); septiembre, 27,51 (alza 11); octubre, 27,48 (alza 6); y diciembre, 27,46 (alza 4).

Cotizaciones de acciones en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 2 (UPI).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Alaska Juneau	3 7/8
Allied Chemical	50 5/8
Allis Chalmers	23 3/8
American Can	32 5/8
American Forcing Power	7 1/8
American Metals	24
American L T D	11 1/2
American Smelting	50 1/2
American Tel. & Tel.	91 3/4
American Tobacco "B"	61 1/4
Anaconda Copper	42 7/8
Armour III (A)	32 7/8
Atlantic Refining	38 3/8
Baltimore & Ohio	28
Bendix Aviation	60
Bethlehem Steel	40 1/4
Canadian Pacific	21 1/2
Case Threshing Machine	8 5/8
Cerro de Pasco Copper	28 5/8
Chesapeake & Ohio	57 1/2
Chysler Corp.	43
Columbia Gas	21 1/4
Consolidate Edison	63 1/4
Continental Can	33 3/4
Continental Steel	34
Corn Products	67 7/8
Crown Zellerbach	44 1/2
Cuban American Sugar	13 3/4
Curtiss Wright	16 3/4
Du Pont de Nemours	183 1/4
Eastern Airlines	22 3/8
Eastman Kodak	104 1/2
Ford Motor Co.	64 3/4
General Electric	74 3/4
General Foods	64
General Motors	45 3/4
Gillete Co.	81 7/8
Glidden Co.	35
Goodyear Tire & Rubber	37
Grace W. R.	33 5/8
International Business Machines	530
International Harvester	41
International Nickel	52
International Tel. & Tel. Domestic	38
Johns-Manville	52 7/8
Kennecott Copper	78
Kroger Grocery	26 5/8
Lehmann Corporation	25 7/8
Lockheed	23 5/8
Lone Star Cement	22 1/4
Montgomery Ward	28 1/4
National Cash Register "A"	54 1/2
National Distillers	25 3/4
National Lead	83 1/2
New York Central	15 5/8
Otis Elevator	48 1/2
Pacific Gas Electric	65 1/4
Pan American World Airways	17
Paramount Pictures	52
Pennsylvania Railroad	10 7/8
Phillips Petroleum	50 5/8
Public Service Electric Gas	39
Radio Corp. of America	51 7/8
Republic Steel	53 1/4
Standard Brands	44 1/4
Socony Vacuum	38
Southern Railways	17 7/8
Sinclair Oil	39 1/2
Standard Oil California	44 1/8
Standard Oil Indiana	43
Standard Oil New Jersey	40 3/8
Studebaker Packard	9 3/8
Swift and Co.	43 1/2
Texas Corporation	79
Texas Gulf Sulphur	16 3/8
Textron INC.	20
Timken Roller Bearing	47 3/4
Union Carbide	118
Union Pacific	26 5/8
United Aircraft	36 5/8
United Fruit	15
United Gas Corp.	32
United Gas Improvement	49 1/2
U. S. Gypmsum	91
U. S. Rubber	44 1/4
United States Smelting	27 1/8
United States Steel	73 7/8
Warner Brothers	47
Westinghouse Electric	47 3/4
Westinghouse Air	21 5/8
Woolworth	66 3/4
Brazilian Traction (Curb.)	4 1/4
Electric Bond & Share (Cur)	23
Bankers' Trust	46 3/8
Chase National Bank	57 3/8
First National Bank of Boston	69
Irving Trust	38 1/2
National City Bank	72 1/2
Chile 2,3 o|o 1993	43 5/8
Perú Bond 7 o|o 1959	—
Anglo-Lautaro Acciones (A) tal de 2.790.000 acciones	5

Consursos Sobre Reforestación

Para hermosear el país la Sociedad Amigos del Arbol abre concursos por los "Balcones Floridos", "Antejardines", "Verjas con Enredaderas", "Arboles de Sombra en las Vías" y "Huertos Familiares". Bases, premios e inscripciones en la secretaría de la Sociedad, Teatinos 363, de 17 a 19 horas hasta el 14 del presente. Casilla 1935.

Septiembre acusó notable aumento de la producción manufacturera

● Se elevaron también las ventas industriales y los consumos de energía eléctrica.— ● Cifras de Fomento Fabril.

Un notable aumento registró la producción manufacturera y las ventas industriales durante el mes de septiembre en relación con agosto, según las cifras registradas por el Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril. También se observa el mismo fenómeno al hacer la comparación de septiembre con el mismo mes del año pasado, con excepción del Indice de Ocupación que anotó una baja de cierta consideración.

PRODUCCION INDUSTRIAL

El índice de volumen físico de productos manufacturados acusó en septiembre con respecto a agosto un alza del 5,1 o|o. En cuanto a la comparación con el mismo mes de 1959, el incremento fue de 6,9 o|o.

Influyeron fundamentalmente en el alza anotada y en orden de importancia, los siguientes sectores manufactureros: Productos Químicos, Productos del Petróleo y el Carbón y Textiles. Sin embargo, la producción alimenticia, de curtiembres y artículos de caucho, registró una baja del 13,2 o|o.

INDICE DE VENTAS

El Indice de Ventas Industriales reales registró alzas de 3,8 o|o y 3,2 o|o en relación al mes anterior y a septiembre del año pasado, respectivamente.

Los repuntes más considerables en sus ventas se notaron en los siguientes sectores de la producción fabril: materiales de transporte, bebidas y productos del petróleo y el carbón, con un total promedio de 30 o|o. En cambio las bajas experimentadas no fueron de importancia.

OCUPACION INDUSTRIAL

El Indice de Ocupación Industrial con respecto a agosto no experimentó variaciones, pero, en relación con septiembre de 1959, se registró un descenso de 3,5 o|o.

CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA

El Indice de Consumo de energía eléctrica industrial mostró un alza notable. En efecto, los indicadores arrojan la cifra más alta registrada en los últimos 4 años. Los aumentos correspondientes fueron de 4,9 o|o y 5,6 o|o en relación a agosto de este año y a septiembre de 1959, respectivamente.

SINTESIS ESTADISTICA

(Promedio 1956 — 100)	Sept. 1960	Agost. 1960	Sept. 1959
Producción Industrial	112,6	-|- 5.1	-|- 6,9
Ventas Industriales	129,0	-|- 3,8	-|- 3,2
Ocupación Industrial	88,2	—	-- 4,5
Consumo de Energía Eléctrica	132,2	-|- 4,9	-|- 5,6

Acentuarán ayuda técnica en el Sur para recuperar terrenos agrícolas

Jefe del DECAT del Ministerio de Agricultura viajó a Valparaíso

Con el objeto de inspeccionar los trabajos desarrollados en la Quinta Zona Agrícola que comprende de Valdivia a Puerto Montt, por los servicios dependientes del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura, ayer se dirigió al Sur el jefe de dicha repartición, Emilio Williams H.

El Jefe del DECAT visitará preferentemente las ciudades de Valdivia, Puerto Varas, Puerto Montt, La Unión y Ancud.

Para ello se reunirá con el jefe de dicha zona, ingeniero agrónomo René Rossatti e impartirá instrucciones para acentuar la asistencia técnica a los agricultores sobre todo en cuanto se refiere a drenajes. Por otra parte, ambos funcionarios estudiarán un plan de trabajo en conjunto con el DECAT e instituciones agrícola y de créditos en esa zona.

ACERCA DE PREVISION SOCIAL TRATARAN DUEÑOS DE CAMIONES EN CUARTO CONGRESO NACIONAL

Del 8 al 11 de diciembre próximo se efectuará en Coquimbo el IV Congreso Nacional de Dueños de Camiones, torneo que contará con la asistencia de aproximadamente 200 delegados, de instituciones afiliadas con sedes de Arica a Magallanes.

A la sesión inaugural han sido invitados personeros de Gobierno y del Poder Legislativo.

TEMARIO.— En este Congreso Nacional serán analizados temas como el carnet profesional; previsión social; tarifas y competencia; cooperativa de consumo; tránsito etcétera.

ORGANIZACION.— La directiva nacional que preside Juan Zamorano, y la regional de Coquimbo dirigida por Carlos Bisbal, están abocadas a los detalles de organización, con el objeto de asegurar no sólo el éxito de asistencia de delegados, sino también el nivel de las conclusiones.

Para estos efectos se ha invitado a dos representantes de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y de la Subsecretaría de Transportes. Próximamente se cursarán invitaciones similares a delegados del Comité de Seguridad en el Tránsito y del Cuerpo de Carabineros.

VIDA LEGAL.— El gremio de Dueños de Camiones ha apurado los trámites para su reconocimiento legal.

De la labor que se ha realizado para afianzar legalmente la existencia de la Federación de Sindicatos de Dueños de Camiones, dará cuenta en este 4.o Congreso la directiva actual, que integran: Juan Zamorano, presidente; León Vilarini, de Valparaíso, secretario general; Enrique Sánchez, de Talca, tesorero; Juan Sáenz, de San Felipe, y Ernesto Cuadrado, de Santiago, directores. Esta directiva fue elegida en el último Congreso por delegados de todo el país.

MAS FILIALES.— Con el propósito de extender más la organización, últimamente se han creado los sindicatos de Dueños de Camiones de Puerto Montt y Puerto Varas, al mismo tiempo que ha normalizado su existencia el sindicato de Temuco.

Juan Zamorano, presidente nacional de los dueños de camiones, ha declarado que abriga grandes esperanzas de este IV Congreso Nacional, para bienestar de los asociados.

FERIA "LO VALLEDOR"

DE FERIAS UNIDAS SAN VICENTE S. A.

Transacciones del miércoles 2 de noviembre

NOVILLOS:

N.o	Kilos	Precio E°	Vendedor	Procedencia
6	3.916	0,385	L. M. R.	Quinta
6	4.305	0,384	L. M. R.	Quinta
6	3.468	0,383	G. M.	San Clemente
6	3.460	0,383	G. M.	San Clemente
6	4.250	0,381	L. M. R.	Quinta
6	3.594	0,380	G. M.	San Clemente
5	3.500	0,380	J. J. N.	Pirque
5	3.055	0,377	J. J. N.	Pirque
7	2.910	0,369	E. L.	Retiro
6	3.734	0,369	R. F.	Los Andes
6	3.276	0,365	C. A. E. L.	Pichidegua
5	2.912	0,365	H. T.	Topocalma
7	4.106	0,364	O. P.	Los Andes
7	3.775	0,363	O. P.	Los Andes
5	3.274	0,362	J. P.	Nos
4	2.429	0,360	H. C. B.	Melipilla
7	4.080	0,359	O. P.	Los Andes
6	3.792	0,359	O. P.	Los Andes
5	2.767	0,359	M. L. C.	Polpaico
5	2.920	0,358	M. Z. C.	Polpaico
7	4.180	0,355	O. P.	Los Andes
6	3.490	0,355	O. P.	Los Andes
6	3.240	0,355	M. S.	Los Andes
5	2.978	0,355	G. T. R.	Colina
9	5.637	0,354	E. M.	Mostazal
7	4.124	0,354	R. F.	Los Andes
6	3.717	0,352	S. y R.	Mostazal
4	2.369	0,352	M. Z. C.	Polpaico
7	4.234	0,351	S. y R.	Mostazal
4	2.470	0,351	S. R. T.	Sto. Domingo
4	2.502	0,351	S. R. T.	Sto. Domingo
7	3.083	0,349	E. L.	Retiro
6	3.569	0,349	S. R. T.	Sto. Domingo
6	3.222	0,349	M. S.	Los Andes
5	2.994	0,349	F. G.	Melipilla
4	2.170	0,349	J. P.	Nos
4	2.186	0,349	H. T.	Topocalma
9	3.960	0,348	E. L.	Retiro
18	8.344	0,347	M. V. U.	Lontué
5	2.994	0,347	S. R. T.	Sto. Domingo
3	1.538	0,346	J. S. P.	Graneros
5	2.800	0,345	G. T. R.	Colina
5	2.546	0,345	G. T. R.	Colina
5	2.740	0,344	M. L. C.	Polpaico
5	2.652	0,344	G. T. R.	Colina
5	2.450	0,343	H. F.	Colina
5	2.122	0,343	E. L.	Retiro
8	4.900	0,341	J. E. M.	Colina
7	2.968	0,340	E. L.	Retiro
6	2.940	0,340	M. V. U.	Lontué
6	2.984	0,339	J. T. L. V.	Polonia
1	618	0,338	L. H. M.	Maipú
7	4.333	0,337	S. y R.	Mostazal
6	3.036	0,337	J. T. L. V.	Polonia
5	2.390	0,337	F. G.	Melipilla
7	3.002	0,335	E. L.	Retiro
8	3.315	0,334	E. L.	Retiro
5	2.388	0,329	H. F.	Colina
5	2.685	0,323	H. F.	Colina
2	792	0,317	P. J. I.	Pirque
3	1.347	0,315	J. S. P.	Graneros
1	533	0,313	D. O.	—o—
3	1.236	0,313	J. S. P.	Granero
3	1.312	0,283	L. H. M.	Maipú
1	340	0,269	J. N.	Lampa
4	954	0,267	D. D.	—o—
1	394	0,257	L. H. M.	Maipú
1	512	0,255	L. H. M.	Maipú
1	196	0,255	P. P.	—o—
1	304	0,244	P. P.	—o—
1	346	0,239	F. P.	—o—
2	369	0,232	D. D.	—o—
3	764	0,232	O. N.	—o—
4	636	0,222	D. O.	—o—
1	302	0,222	D. O.	—o—
		VACAS:		
1	464	0,303	J. N.	Lampa
14	4.834	0,287	M. L. C.	Polpaico
5	2.208	0,277	C. E.	Paine
5	2.200	0,273	C. E.	Paine
3	1.538	0,270	S. A. G. CH.	Chicureo
6	2.961	0,263	S. A. CH.	Chicureo
5	2.440	0,263	M. L. C.	Polpaico
5	2.530	0,263	O. P.	Polpaico
2	1.0[illegible]2	0,242	P. J. E.	Porque
4	988	0,242	D. O.	—o—
1	582	0,242	C. M.	—o—
1	345	0,220	P. P.	—o—
1	330	0,212	D. O.	—o—
1	300	0,208	D. D.	—o—
		BUEYES:		
1	811	0,358	C. A. B. L. E.	Pichidegua
1	712	0,344	C. A. B. L. E.	Pichidegua
1	594	0,337	G. T. R.	Colina
1	770	0,321	G. T. R.	Colina
2	1.460	0,319	G. T. R.	Colina
2	1.444	0,297	G. T. R.	Colina

FERIA "SANTA ROSA"

SECCION CERDOS

Transacciones del miércoles 2 de noviembre

CERDOS

5	Cerdos con	546 kilos	a E°	0,524	Curacaví
11	cerdos con	1.182 kilos	"	0,524	Curimón
14	cerdos con	1.732 kilos	"	0,523	Curimón
13	cerdos con	1.554 kilos	"	0,523	Curimón
13	cerdos con	1.438 kilos	"	0,523	Melipilla
12	cerdos con	1.506 kilos	"	0,520	Curimón
13	cerdos con	1.536 kilos	"	0,518	Melipilla
6	cerdos con	780 kilos	"	0,514	San Bernardo
2	cerdos con	172 kilos	"	0,448	Conchalí
5	cerdos con	292 kilos	"	0,300	Conchalí
7	cerdos con	318 kilos	"	0,292	Curicó

FERIA "SANTA ROSA"

LANARES

Transacciones del miércoles 2 de noviembre

50	Lechones	a E° 11,80	Pumanque — C. H. P.
50	Lechones	a E° 11,60	Pumanque — C. H. P.
50	Lechones	a E° 11,50	Casablanca — S. A. V.
30	Lechones	a E° 11,10	Pumanque — C. H. P.
51	Lechones	a E° 10,70	Pumanque — P. P. P.
37	Lechones	a E° 10,60	Leyda — F. L.
18	Lechones	a E° 10,40	Melipilla — M. M.
37	Lechones	a E° 9,90	Leyda — F. L.
80	Lechones	a E° 9,80	Llo Lleo — G. E.
69	Lechones	a E° 9,40	Llo Lleo — G. E.
17	Lechones	a E° 8,80	Palmilla — E. M.
50	Lechones	a E° 8,80	Zapallar — J. P.
51	Lechones	a E° 8,50	Zapallar — J. P.
20	Lechones	a E° 8,40	María Pinto — V. B.
41	Lechones	a E° 8,20	Melipilla — E. J.
40	Lechones	a E° 8,00	María Pinto — V. B
40	Lechones	a E° 8,00	María Pinto — V. E
30	Lechones	a E° 7,20	Parral — E. L.
30	Ovejas	a E° 8,70	Rungue — A. T.
30	Ovejas	a E° 8,70	Rungue — A. T.
30	Ovejas	a E° 8,30	Rungue — A. T.
36	Ovejas	a E° 8,50	Colina — G. M.
35	Ovejas	a E° 8,40	Colina — G. M.
48	Ovejas	a E° 8,40	Casablanca — S. A. V.
40	Ovejas	a E° 7,60	Melipilla — E. L.
40	Ovejas	a E° 7,50	Melipilla — E. L.
10	Ovejas	a E° 7,40	Leyda — F. L.
12	Ovejas	a E° 6,10	Melipilla — M. M.

NOTA.— Días de Remate: Martes, miércoles, jueves y viernes.

OPTICA PINCUS
MONEDA 1037
FONO 88244 — SANTIAGO
Optico Diplomado en Chile y Europa

AVISO

Habiéndose extraviado el cheque del Banco Italiano serie B- S- número 00346027, a la orden de Turismo Magallanes, por la suma de E° 295,25, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente.

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE

Muchos accidentes en las fábricas ocurren a los obreros que van a otro taller o sección y hacen un trabajo que no conocen. Señor industrial, evite que esto ocurra; REGLAMENTE, EN FORMA CLARA, el trabajo de su empresa. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

La Junta de Vecinos "Saturno" de Quinta Normal celebró aniversario

Con un amplio programa, que se desarrolló durante varios días, fue conmemorado en esta comuna de Quinta Normal el primer aniversario de la fundación de la Junta de Vecinos Pro Adelanto Local del sector "Saturno".

Entre otros actos, se realizó una función pública de variedades, en que se presentó la Compañía "Los Titeres Mágicos", dirigida por José Fernando Ogada, cuya actuación fue muy aplaudida.

Los festejos aniversario de la Población "Saturno", culminaron con un banquete que la institución ofreció a las autoridades de la comuna, parlamentarios y personalidades que han colaborado en las labores emprendidas por este organismo vecinal en favor del adelanto del sector.

Los actos fueron presididos por el directorio de la institución, que encabeza Miguel Arturo Acosta, y a ellos concurrieron el Alcalde subrogante de Quinta Normal, Luis Leiva Sáez; los regidores Máximo Solsol, Alfredo Hormazábal y Alberto Ibarra; el diputado Alfredo Lorca; el Mayor de Carabineros de la comuna, Pedro Herrera; el jefe del Retén Plaza Garín, el secretario general de la Junta de Poblaciones, Domingo Aguilera, y otras personas, además los actos aniversario de esta activa organización vecinal, de los socios y familiares.

La institución nos ha pedido dejar pública constancia de sus agradecimientos a la Municipalidad de Quinta Normal, por su cooperación al mayor brillo que alcanzaron. —(CARMEN MORALES, corresponsal obrera, Quinta Normal).

CONSA

ESTA PROPORCIONANDO A SUS ACCIONISTAS, A PRECIO MUY VENTAJOSO

ACEITE PURO DE OLIVA

de primera calidad, elaborado en su propia fábrica instalada en Ovalle. Dirigirse a:

COMPAÑIA 1897

TELEFONOS 83663 — 87958

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago, ha acordado la pavimentación de Aceras y Calzadas de las siguientes calles: MERCED entre Ismael Valdés y Plaza Baquedano; entre Paulino Alonso e Ismael Valdés; JUAREZ LARGA, entre Avda. Recoleta; SAN JUAN, entre Melipilla y Avda. Pedro Aguirre Cerda; CARRION, entre Coraceros y Avda. Vivaceta y Avda. Alameda Bernardo O'Higgins, entre Morandé y Avda. Ricardo Cumming.

Esta Dirección ha iniciado los trámites para ejecutar dichas obras y en cumplimiento a lo establecido en el artículo 48, de la Ley 11.150, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios, que las dimensiones de los frentes y prorrateos de superficie, que en conformidad a la ley, les corresponde pagar por las obras de Pavimentación, arrojan los resultados que a continuación se indican:

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA CARPETA ASFALTICA DE LA CALLE MERCED, ENTRE I. VALDES V. Y PLAZA BAQUEDANO

N.o Predio	Propietario	Frente	Prorrateo superficie calzada
	Entre Ismael Valdés y Paulino Alfonso		
	Edif. Parque Forestal Ltda.	17.90	130.75
286	Iván Altamirano Orrego	14.25	104.10
280	Luis Guzmán	18.50	135.15
276	Comunidad Merced	16.25	118.70
268	Cía. Sud Americana	12.50	91.30
1250-PA	Totales vecinos	79.40	580.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	620.—
	Dir. de Pavimentación	—.—	559.—
	TOTALES	79.40	1.759.—
	Entre Paulino Alfonso y Estados Unidos		
	Ana del Campo v. de L.	12.55	91.70
260	Embajada de EE. UU.	49.45	361.30
230	Totales vecinos	62.—	453.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	484.—
	Dir. de Pavimentación	—.—	436.—
	TOTALES	62.—	1.373.—
	Entre Estados Unidos y Nueva de Bueras		
395 EE.UU.	Alfredo F. Délano y otro	15.05	110.—
188	Sara Rosa S. de Hauska	10.15	74.20
186	Domingo Godoy P.	12.75	93.20
180	Soc. Inmobiliaria Merced Ltda.	7.85	57.40
178	Ester Ugarte y Hnas.	10.10	73.85
168	Aurelio Phuchet A.	16.65	121.70
156	Gustavo Bottsch R.	13.85	101.25
152	Luis Montalva Quindos	18.80	137.40
	Total vecinos	105.20	769.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	822.—
	Dirc. de Pavimentación	—.—	740.—
	TOTALES	105.20	2.331.—
	Entre N. de Bueras e Irene Morales		
136	Héctor Marchant B.	15.05	109.85
128	José Levy G.	11.90	86.85
122	Coralia Quezada de G.	10.30	75.15
118	Samuel Aránguiz L.	3.95	28.85
116	Edificio Departament.	15.—	109.45
106	Domingo Firmani	18.20	132.85
	Totales vecinos	74.40	543.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	581.—
	Dirc. de Pavimentación	—.—	523.—
	TOTALES	74.40	1.647.—
	Entre Irene Morales y Plaza Baquedano		
	Elena Sánchez de V.	10.55	77.10
88	Nicomedes Ossa P.	9.20	67.25
84	Soc. Edif. Tucapel Ltda.	16.80	122.80
80	Silvio Bozzolo P.	8.55	62.50
54	Colegio Farmacéutico de Chile	12.60	92.10
50	Club Social Mazze	21.80	159.35
24	Comunidad Baquedano	24.20	176.90
22			
	Totales vecinos	103.70	758.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	810.—
	Dirc. de Pavimentación	—.—	729.—
	TOTALES	103.70	2.297.—
	Totales vecinos	424.70	3.103.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	3.317.—
	Dirc. de Pavimentación	—.—	2.987.—
	TOTALES	424.70	9.407.—

PRORRATEO DEL PRESUPUESTO N.o 6.295 DE CALZADA — CARPETA ASFALTICA
De la calle Juárez Larga entre Av. La Paz y Avenida Recoleta

	Entre Av. La Paz y Juárez Corta.— Costado Norte		
907	N. N.	31.67	175.—
	Totales vecinos	31.67	175.—
	Cargo Dirección		30.—
			205.—
	Entre Juárez Corta y Fariña.— Costado Norte		
885	Manuel Alvarez N.	9.15	35.04
885	Julio Pinto	13.20	50.55
873	Raquel vda. de Cano	14.55	55.73
857	Pedro Palma	25.45	97.48
849	Ana de Zabala	19.45	74.50
819	Generoso Guerrero	8.38	32.09
817	Anibal Alamos	7.20	27.57
807	Rubix Rodas	18.55	71.04
	Totales Vecinos	115.93	444.—
	Cargo Dirección		73.—
			517.—
	Entre Av. La Paz y Fariña.— Costado Sur		
872	Municipalidad de Stgo.	85.15	417.29
852	Lucy Cabezas	8.65	42.39
846	Venancio Díaz	11.50	56.37
828	Humberto Alvarez	13.25	64.94
820	Suc. Ismael Carrasco	11.20	54.87
814	Jorge Carrasco	2.75	13.48
812	Manuel Díaz	8.35	40.92
840	Lucía vda. de Llano	11.17	54.74
	Totales vecinos	152.02	745.—
	Cargo Dirección		29.—
			774.—

Entre Fariña y Av. Recoleta.— Costado norte.

N.o Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
793	Julio Ellies S.	15.60	51.26
787	Luis Gómez	9.40	30.89
783	Julia Ramírez	9.00	29.58
777	Parroquia Sta. Ana	10.75	35.32
773	Catalina Dellepiane	14.10	46.33
759	Luis Sotomayor	12.00	39.43
755	Mario Guzmán	10.80	35.49
747	Domingo Sepúlveda	6.85	22.52
743	Justo Latorre	18.63	61.22
735	A. Ortiz	5.80	19.06
731	Esperanza Araya	7.95	26.13
725	Alberto Villalobos	12.64	41.53
717	Rosa Silva	8.73	28.69
713	Belisario Pacheco	7.47	24.55
711	Otilia de la Fuente	11.25	36.97
703	Luis Pozo Ramírez	10.05	33.02
697	Raúl Cortez	10.10	33.19
687	Elmira Sepúlveda	12.00	39.43
679	Constantino Manzuyes	11.67	38.35
671	Zaira Curti C.	10.45	34.34
667	Ricardo Martínez	7.65	25.14
651	Elena Gatica	6.85	22.52
643	Aurelio Vásquez	9.86	32.39
635	Juan Silva P.	7.87	25.87
	Juan Ruiz G.	8.70	28.59
s/n esq. Rec.	Teresa Guillo	47.85	157.19
	TOTALES	304.02	999.—
	Entre Fariña y Av. Recoleta.— Costado sur.		
768	Ramón González	22.80	75.99
770/72	Oscar Rodríguez	13.05	43.51
764/66	Comunidad Marambio	8.40	28.—
754	N. N.	20.20	67.34
750	N. N.	7.00	23.34
744/48	N. N.	7.05	23.50
742	Sociedad Kahl Reich	14.60	48.67
734	Domitila vda. de Robenson	7.35	24.50
730	Víctor Trucco	6.60	22.01
722	Humberto Dorrigrando	13.92	46.40
712	Andrés Marinovic	13.70	45.67
710	N. N.	10.50	35.—
702	Rebeca Romo	13.25	44.17
690	Enrique Olivares	12.47	41.56
688	Escuela de Ingenieros	9.50	31.67
676/78	Ernesto Passalacqua	11.97	39.90
668	Miguel González	12.90	43.01
656	Fisco	11.13	37.10
642	Carlos Villalobos	17.10	56.99
640	Fisco Esc. Normal N.o 2	8.25	27.50
628	Elvira de Moreno	8.83	29.44
s/n	Santiago Melo	14.22	47.40
	Trámite Herrera	35.20	117.33
	TOTALES	299.99	1.000.—

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS CALLE SAN JUAN, ENTRE C. MELIPILLA Y AV. P. AGUIRRE C.
Entre Av. P. Aguirre C. y Fco. de Zúñiga.— Costado Norte.

N.o Predio	Propietario	Frente E. V.	Frente menos E. V.	Prorrateo superficie aceras
3351	Francisco Paredes	10.75	—	10.75	24.51
	TOTALES	10.75	—	10.75	24.51
	Entre Av. P. Aguirre C. y Fco. de Zúñiga.— Costado Sur.			
3450	Juan Marchant	17.40	—	17.40	39.68
	TOTALES	17.40	—	17.40	39.68
	Entre Fco. de Zúñiga y Camino Melipilla.— Costado Norte.			
3337	Filomena Salgado	10.—	—	10.—	22.80
3329	Florindo Jiménez	10.—	—	10.—	22.80
3321	Bernardo Morales	20.—	3.10	16.90	38.55
3307	Nicomedes Arcos	9.50	—	9.50	21.66
1997	Pedro Escobar	19.90	—	19.90	45.38
	TOTALES	69.40	3.10	66.30	151.19
	Entre Fco. de Zúñiga y Camino Melipilla.— Costado Sur.			
3446	Alberto Naranjo	19.45	3.40	16.05	36.61
3472	Samuel Díaz	10.—	—	10.—	22.80
3434	Elena Soto	10.—	—	10.—	22.80
3402	Manuel Lizama	30.—	—	30.—	68.41
	TOTALES	69.45	3.40	66.05	150.62

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA
Calle Carrión, entre Coraceros y Avda. Vivaceta.

COSTADO NORTE
Entre Coraceros y Araucaria

N.o Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. Calz.
1887	Rufino Melero	22.05	88.82
1879	Ernesto Sepúlveda C.	8.05	32.43
1873	Raúl Providell T.	8.—	32.23
1871	Rufino Melero	8.35	33.64
	TOTALES	46.45	187.12
	Entre Araucaria y Avda. Vivaceta.		
1001	(Araucaria) Rufino Melero	12.—	48.34
1835	Segundo Ortega N.	8.2	33.03
1829	Jacobo Molina S.	8.—	32.23
1821	Arturo Pavez G.	8.—	32.23
1815	Guillermo Reyes E.	8.25	33.23
1801/9	Rufino Melero	16.—	64.45
s/n	Rufino Melero	126.45	509.37
	TOTALES	186.90	752.88

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS Y CALZADA DE CALLE ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS, ENTRE MORANDE Y RICARDO CUMMING
(Costado Norte)

N.o	PROPIETARIO	FRENTE	PRORRATEO Superf. calzada	Superf. aceras
	Entre Morandé y Teatinos			
s/n	Municipalidad de Stgo.	104.60	907.—	—.—
	Cargo a vecinos	104.60	907.—	—.—
	Direcc. de Pavimentación	—.—	907.—	—.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	605.—	—.—
	TOTALES	104.60	2.419.—	—.—
	Entre Teatinos y Valentín Letelier			
1313/33	Caja Nac. de EE. PP. y P.	42.80	371.—	140.—
	Cargo a vecinos	42.80	371.—	140.—
	Direcc. de Pavimentación	—.—	371.—	—.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	248.—	—.—
	TOTALES	42.80	990.—	140.—
	Entre Valentín Letelier y Amunátegui			
1353/67	Caja Nac. de EE .PP. y P.	23.10	200.48	75.26
1371/85	Ministerio de Educación	28.80	249.95	93.84
1395	M. Gleisner Soc. S. A. C.	14.70	127.57	47.90
	Cargo a vecinos	66.60	578.—	217.—
	Direcc. de Pavimentación	—.—	578.—	—.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	385.—	—.—
	TOTALES	66.60	1.541.—	217.—
	Entre Amunátegui y San Martín			
1407	Nicolás Yus G. y otros	23.45	203.30	76.37
1419	Soc. Inmob. Concón Ltda.	19.70	170.79	64.16
1427	Javier Errázuriz L.	23.30	202.—	75.88
1483/45	Colegio Sagrado Corazón	55.10	477.69	179.44
1489/93	Régulo Valenzuela S. A. C.	32.90	285.22	107.15
	Cargo a vecinos	154.45	1.339.—	503.—
	Direcc. de Pavimentación	—.—	1.339.—	—.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	893.—	—.—
	TOTALES	154.45	3.571.—	503.—
	Entre San Martín y M. Rodríguez			
1511/29	U. de Chile Escuela Const. Civil	28.10	243.65	91.37
1529/31	María Echeverría de E.	14.80	128.33	48.12
1537	Soc. Hacienda Maule Limitada	17.35	150.44	56.42
1555/61	Luisa Rivas Vicuña	12.90	111.86	41.95
1571/99	Fisco Liceo Niñas N.o 3	43.10	373.72	140.14
	Cargo a vecinos	116.25	1.008.—	378.—
	Direcc. de Pavimentación	—.—	1.008.—	—.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	672.—	—.—
	TOTALES	116.25	2.688.—	378.—
	Entre Manuel Rodríguez y Fanor Velasco			
1603	Alberto Tagle Valdés	7.95	69.—	25.81
1611	U. Técnica del Estado	13.25	114.99	43.02
1627/21	Est. Echesan Sande y Cía. Ltda.	14.85	128.87	48.21
1633	Eugenio Tagle Valdés	12.—	104.14	38.96
	Cargo a vecinos	48.05	417.—	156.—
	Direcc. de Pavimentación	—.—	417.—	—.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	278.—	—.—
	TOTALES	48.05	1.112.—	156.—
	Entre Fanor Velasco y Riquelme			
1661/53	Inés Greene Valverde	23.40	203.07	68.37 (3.50)
1667/65	Filomena Fabres Eguiguren	10.15	88.08	34.87
1675/73	Sara Blinder vda. de G.	14.55	126.27	49.99
1699/91	Ana Santelices de Alamos	18.85	163.58	64.77
	Cargo a vecinos	66.95	581.—	218.— 3.50
	Direcc. de Pavimentación	—.—	581.—	—.—
	Municipalidad de Stgo.	—.—	387.—	—.—
	TOTALES	66.95	1.549.—	218.— 3.50

N.o Predio	PROPIETARIO	Frente	PRORRATEO Superf. calzada	Superf. aceras
	Entre Riquelme y R. Pretot			
1707/05	Sara García de la H. y otras	20.—	173.46	65.22
1721/17	Sara García de la H. y otras	15.45	134.—	50.38
1748/31	Soc. Daniel García e hijos	22.20	192.54	72.40
	Cargo a vecinos	57.65	500.—	188.—
	Dirección de Pavimentación	—.—	500.—	—.—
	Municipalidad de Santiago	—.—	333.—	—.—
	TOTALES	57.65	1.333.—	188.—
	Entre R. Pretot y A. Barroso			
1761	Jorge Prat Echaurren	10.30	89.31	33.58
1771/65	Guillermo Varas C.	16.70	144.79	54.45
1785/81	Amelia Martínez U.	12.—	104.04	39.13
1799/89	Luisa Guzmán de G.	15.90	137.86	51.84
	Cargo a vecinos	54.90	476.—	179.—
	Dirección de Pavimentación	—.—	476.—	—.—
	Municipalidad de Santiago	—.—	317.—	—.—
	TOTALES	54.90	1.269.—	179.—
	Entre A. Barroso y Cienfuegos			
1837/01	Rosario Matte de E.	21.20	183.75	68.96
1831	Alberto Correa M.	14.05	121.78	45.70
1849/41	Michel Katanella A.	14.25	123.51	46.36
1875/53	Ramón Martín M. y otra	24.20	209.75	78.72
1899/81	Figueroa y Homan Soc. C.	21.60	187.21	70.26
	Cargo a vecinos	95.30	826.—	310.—
	Dirección de Pavimentación	—.—	826.—	—.—
	Municipalidad de Santiago	—.—	551.—	—.—
	TOTALES	95.30	2.203.—	310.—
	Entre Cienfuegos y José T. Medina			
1909/05	Carlos Duval E.	11.65	101.01	37.94
1927/25	Bartolomé Ortiz S.	14.75	127.88	48.03
1945/29	Antonio Muza M.	20.50	177.74	66.76
1955	Fund. Jorge Huneeus Z.	20.—	173.40	65.13
1977/75	Laura Velasco vda. de M.	11.20	97.11	36.47
1993/83	Lucía Prieto Concha	17.40	150.86	56.67
	Cargo a vecinos	95.50	828.—	311.—
	Dirección de Pavimentación	—.—	828.—	—.—
	Municipalidad de Santiago	—.—	552.—	—.—
	TOTALES	95.50	2.208.—	311.—
	Entre José T. Medina y Av. Brasil			
2015/13	Servicio Seguro Social	37.40	324.50	121.61
2023/17	José Corces F.	23.80	206.50	77.39
	Cargo a vecinos	61.20	531.—	199.—
	Dirección de Pavimentación	—.—	531.—	—.—
	Municipalidad de Santiago	—.—	354.—	—.—
	TOTALES	61.20	1.416.—	199.—
	Entre Av. Brasil y Concha y Toro			
2077/99	Adolfo Guerrero	38.50	333.56	125.20
2109	Servicio Seguro Social	19.60	169.83	63.74
2125/19	Comunidad Ramírez Riveros	17.65	152.92	57.39
2127	Abraham Dobry	12.20	105.70	39.67
	Cargo a vecinos	87.95	762.—	236.—
	Dirección de Pavimentación	—.—	762.—	—.—
	Municipalidad de Santiago	—.—	508.—	—.—
	TOTALES	87.95	2.032.—	236.—
	Entre Concha y Toro y Maturana			
2151	Juan Bozo	20.25	178.—	66.—
	Cargo a vecinos	20.25	178.—	66.—
	Dirección de Pavimentación	—.—	178.—	—.—
	Municipalidad de Santiago	—.—	117.—	—.—
	TOTALES	20.25	473.—	66.—
	Entre Maturana y Av. Cumming			
2205	Fernando Delanoy	11.45	99.25	45.83
2211	Bonifacio Bilbao y Cía.	16.40	142.15	65.65
2221	Washington Santelices G.	15.15	131.32	60.64
2229/41	Soc. Gral. de Comercio S. A.	20.85	180.73	83.46
2245/59	Central Autos Ltda.	24.05	208.47	96.27
2263/77	Fanny Ovalle de A.	19.80	171.63	79.23
2290/81	Caja Nac. de EE. PP. y PP.	34.20	296.45	136.90
	Cargo a vecinos	141.90	1.230.—	568.—
	Dirección de Pavimentación	—.—	1.230.—	158.—
	Municipalidad de Santiago	—.—	820.—	—.—
	TOTALES	141.90	3.280.—	726.—
	Total cargo a vecinos	1.214.35	10.532.—	3.719.—
	Dirección de Pavimentación	—.—	10.532.—	158.—
	Municipalidad de Santiago	—.—	7.020.—	—.—
	Total liquidaciones N.os 3692-3693-3694	1.214.35	28.084.—	3.877.—

Las reclamaciones sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N.o 13, dentro del plazo de quince días a contar de la primera publicación; la falta de presentación oportuna, dará por aceptada las dimensiones de los frentes y los prorrateos respectivos; los cobros serán formulados una vez iniciados los trabajos.

ENRIQUE RENARD HOWLAND
Ingeniero-Civil
Director Interino de Pavimentación de Santiago

NOTA.— De acuerdo con el Art. 48 de la Ley N.o 11.150, las reclamaciones sólo se atenderán si se presentaren dentro del plazo de 15 días, a partir de la primera publicación.
La falta de presentación oportuna dará por aceptados las dimensiones de los predios y los prorrateos.

RODRIGO OSSANDON VICUSA,
Ingeniero Civil — Jefe Subrogante de Estudios y Precios.

ENRIQUE RENARD HOWLAND,
Ingeniero Civil — Director Interino de Pavimentación Stgo.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE ROBLE PELLIN PARA LA POBLACION "CLARA ESTRELLA", AUTOCONSTRUCCION, SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de madera de roble pellín destinada a la Población "Clara Estrella", Autoconstrucción, Santiago.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat 48, 4.o piso, Santiago, diariamente de 15 a 17 horas. Estas propuestas se abrirán el día 10 de noviembre en curso, a las 16 horas, en la Sección ya citada.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

A V I S O

PROPUESTAS PUBLICAS EMISARIO ALCANTARILLADO POBLACION "GALVARINO" DE LOS ANGELES

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de las obras correspondientes al Emisario de Alcantarillado de la Población "Galvarino" en la ciudad de Los Angeles.

Podrán presentarse a esta propuesta los Contratistas inscritos en la Corporación de la Vivienda en la Categoría Unica del Registro para Trabajos de Urbanización o en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y que además, se encuentren inscritos en primera o segunda Categoría en la Dirección de Obras Sanitarias.

Las propuestas se abrirán el día martes 15 de noviembre a las 16.30 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción de la Corporación, Arturo Prat 48 4.o piso.

Bases y antecedentes para esta licitación podrán solicitarse a partir del 4 de noviembre, a las 14.30 horas, en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat 48, 6.o piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

¿Casimires?.... se ACONSEJA ¡DONDE SALUDA LA OVEJA!

DEPOSITO: SANTO DOMINGO 1074

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A. ("IANSA")

CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de Directorio, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el martes 15 de noviembre de 1960, en el domicilio de la Sociedad calle Huérfanos 1078, 4.o piso, Santiago, a las 16 horas en 1a. citación, y a las 16.30 horas en 2a. citación, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1.o Memorias y Balances de los años 1958 y 1959;
2.o Expresar en escudos el capital social, los títulos representativos y todas las demás cifras expresadas en la antigua moneda que contengan los Estatutos;
3.o Aumento de capital de E° 13.000.000 a E° 48.000.000.—;
4.o Elección de tres Directores en representación de los señores accionistas particulares;
5.o Suprimir los artículos 1, 2, 3, 4, 6 y 8 transitorios de los Estatutos Sociales por haber perdido su oportunidad; y
6.o Adoptar los demás acuerdos derivados de las materias expresadas anteriormente.

PEDRO LEHMANN CH.
Presidente

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la citación anterior, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 hasta el 15 del presente ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, 2 de noviembre de 1960.

HUGO LEON PUELMA
Gerente General

Propuesta Pública N.o 983

Para el día 8 de noviembre de 1960, a las 16 horas, por:

40.000 KILOS DE ARROZ COSECHA DEL PRESENTE AÑO PARA COTIZAR DE LOS TIPOS EXTRA Y SUPER EXTRA.

Bases y antecedentes, solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.o 644, entrepiso.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

COLCHONES Y SOMIERES

A Precios Más Bajos Que En Remate

Colchones desde $ 4.000, los dos libros, de lanilla; desde $ 6.000, los dos libros. También colchones de pura lana, de primera, rellenos, en coty; damasco, fino, por la mitad de su valor. Algodón para relleno, a $ 150 el kilo. Somieres con patas, desde $ 3.000 c/u., y somieres en tejido doble, a $ 4.200 c/u. NOTA: Liquidación total de saldos en colchones, somieres, sobrecamas y catres, a mitad de su precio. **Venta directa en la misma fábrica. Se despacha todo a domicilio sin cargo de flete.** Domingos y festivos hasta las 3 P. M.

CALLE INGENIERO LLOYD N° 01552 — Por J. J. Pérez altura 5100 — TELEFONO N° 95568.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 15 silos de hormigón armado en la propiedad de la Empresa en Temuco, calle Lynch N.o 1040.

Bases y antecedentes se podrán retirar en el Departamento Construcciones en Santiago, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1170, 7.o piso, de 16 a 18 horas, desde hoy jueves 3 de noviembre de 1960 al 8 de noviembre de 1960.

Las propuestas se abrirán en la Gerencia General el día 16 de noviembre de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LLAMADO CONJUNTO DE 4 GRUPOS RELIGIOSOS PRO PAZ EN ARGELIA

● Autoridades protestantes, católicas, judías y musulmanas, de Francia, preparan una declaración pidiendo el fin de la sangrienta guerra, que completó ya seis años.

PARIS, 2 (UPI).— Una declaración conjunta de los cuatro grandes grupos religiosos de Francia en favor del pronto fin de la guerra en Argelia surgió hoy como una posibilidad en el tenso escenario político francés.

La posibilidad surgió después que la pequeña pero influyente Federación Protestante Francesa, reunida en Montbeliard, acordó ayer dar poderes a su presidente, doctor Marc Boegner, para que propusiera tal declaración al Cardenal Maurice Feltin, Arzobispo de París y Vicario General de las Fuerzas Armadas francesas y a los jefes de la región judía y musulmana en Francia.

La idea de un llamado conjunto al Presidente Charles de Gaulle y a los líderes de la rebelión argelina para que ponga fin a la guerra apareció en un momento de especial tensión motivada por el hecho de que mañana comenzará en París el proceso contra los dirigentes de la abortada rebelión de enero pasado en Argelia contra la política del General De Gaulle.

●El Gobierno ordenó hoy especiales medidas de seguridad en París para evitar que el proceso se convierta en motivo de desórdenes. En Argel misma, tropas bien armadas fueron apostadas en todos los lugares estratégicos de la ciudad ante la posibilidad de que se produzca otro alzamiento de los extremistas franceses que acusan a De Gaulle de seguir una política de "capitulación" en Argelia.

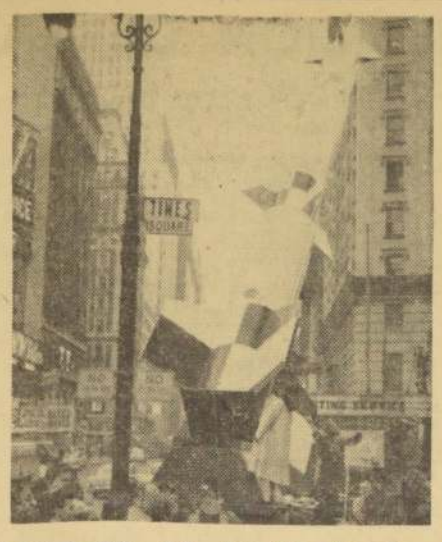
Estas medidas de precaución vinieron en momentos en que franceses y musulmanes seguían tensamente a la espera del discurso que De Gaulle pronunciará el viernes, por radio y televisión, para exhortar a la nación, según se anticipa, a mantener la unidad ante la crisis argelina. La situación se hizo especialmente tirante a principios de esta semana después que los líderes rebeldes argelinos, con el apoyo abierto de los Gobiernos de Marruecos y Túnez, proclamaron su determinación de continuar la lucha indefinidamente, sin pensar más en negociar la paz con el Gobierno francés.

En el Palacio Arzobispal de París no se ha hecho aún ningún comentario sobre la proposición de los protestantes en favor del llamado conjunto, pero se cree que será bien recibida por los católicos. No hace mucho que los propios cardenales y arzobispos franceses hicieron un llamamiento en favor del pronto fin de la guerra.

Un vocero del rabino-jefe de Francia, Jacob Kaplan, declaró que era muy probable que éste aceptara la idea.

El Gran Iman musulmán, Si Boubakeur, declaró, por su parte, que la declaración conjunta era, "no sólo útil, sino de extrema urgencia".

La Federación Protestante declaró también ayer que los jóvenes franceses tenían derecho a negarse a prestar servicio militar en Argelia si ello era contrario a sus conciencias. La iglesia católica adoptó recientemente una posición similar.



PROYECTIL EN NUEVA YORK: Un grupo de curiosos se detiene a contemplar el proyectil teledirigido Nike-Zeus, que el Ejército expone en pleno centro de la ciudad, en Times Square. Este proyectil está diseñado para interceptar cohetes balísticos intercontinentales. (Foto UPI.)

Diputado socialista alemán acusado de espía soviético

● Junto con el parlamentario fueron detenidos otros cinco agentes.— ● El diputado integraba la Comisión de Defensa de la Cámara, lo que le facilitaba su labor de espionaje en servicio de Checoslovaquia.

BONN, 2 (UPI).— El diputado socialista Alfred Frenzel, detenido el viernes último, acusado de desarrollar actividades de espionaje, estaba al servicio de Checoslovaquia, según denunció hoy el Gobierno de Alemania occidental.

El Gobierno también informó que junto con Frenzel fueron detenidos otros cinco agentes, incluso dos oficiales del Servicio de Inteligencia Militar checoslovaco. Los informantes dijeron que éstos eran un mayor y un capitán, que usaban el alias de "Altmann" y "Langer". Uno estaba acompañado de su esposa, que también fue detenida. Los otros dos detenidos residen en Nuremberg y uno de ellos trabajaba en la gigantesca fábrica "Siemens", de productos eléctricos, pero la nacionalidad de ambos no fue revelada.

Un vocero oficial informó que uno de los miembros del Servicio de Contraespionaje alemán casi perdió la vista en el examen de los materiales secretos que Frenzel entregó a los agentes checos. Explicó que algunos documentos habían sido escondidos en un envase de un conocido producto de tocador, que en su interior ocultaba un explosivo, preparado para estallar en caso de no seguirse un procedimiento determinado para abrir la caja. Agregó que cuando el funcionario examinaba el envase, se produjo una explosión que le quemó la cara y estuvo a punto de hacerle perder la vista. La explosión también destruyó la documentación secreta oculta por Frenzel.

Según fuentes oficiales, los detenidos en Nuremberg eran "intermediarios" para la transmisión de la información a los agentes checos, que fueron arrestados en el aeródromo de Bonn, cuando intentaban dirigirse a Praga, por la vía de Viena. Frenzel fue detenido poco después en el edificio del Parlamento.

El empleado de la "Siemens" también había suministrado a "Altmann", el mayor checoslovaco, un transmisor de radio para remitir informaciones, pero hasta el momento se ignora el carácter de éstas.

Frenzel, que confesó sus actividades inmediatamente después de su detención, fue miembro de la Comisión de Defensa de la Cámara durante 7 años, aunque ahora cuando comenzó a suministrar informes reservados al servicio de espionaje. En su condición de miembro de tal cuerpo tuvo oportunidad para conocer documentos secretos de defensa de Alemania occidental y de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), incluso la totalidad del programa armamentista para producción e instalación de aviones y cohetes hasta 1963.

"AYUDA" SOVIETICA ES UNA PENETRACION EN AMERICA"

● Afirmó el Departamento de Estado de USA. refiriéndose a la fundición de estaño —cuyo costo es de diez millones de dólares— que ofreció Rusia a Bolivia.

WASHINGTON, 2. (UPI).— El Departamento de Estado afirmó hoy que Rusia ha iniciado otra tentativa de "penetración" política en el continente americano con su ofrecimiento a Bolivia de una central de fundición de estaño, con un costo de diez millones de dólares.

Funcionarios de esa Secretaría expresaron que el ofrecimiento fue formulado recientemente por el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev. Indicaron que, entretanto, miembros del Gobierno norteamericano y del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo habían estado considerando los medios para que Bolivia obtuviera equipos destinados a mejorar la calidad del mineral de estaño, principal exportación de ese país sudamericano.

El vocero oficial del Departamento de Estado, Lincoln White, expresó que en el curso de esos estudios se había llegado a la conclusión de que una planta de fundición de estaño resultaría "antieconómica e indeseable" para Bolivia en el momento actual y que sería más conveniente obtener equipos para mejorar la condición del mineral.

"Todo esto parece indicar —agregó White— que los rusos están trabajando más por objetivos políticos que económicos".

Afirmó también que el ofrecimiento ruso "al parecer es otra tentativa de penetrar en este hemisferio y explotar las aspiraciones de los pueblos de las Repúblicas americanas".

SINOPSIS del CABLE

29 heridos deja una bomba argelina

ARGELIA, 2 (UPI).— Un terrorista arrojó una bomba en medio de una concurrida calle e hirió a 29 personas, cuatro de ellas de gravedad. Automóviles y tiendas que se hallaban estacionados cerca del lugar del estallido, sufrieron grandes daños. La explosión se produjo a las siete y media de la tarde. La policía detuvo a varios sospechosos.

Río Po a punto de desbordarse

ROVIGO, ITALIA, 2 (UPI).— Dos brechas en las riberas del Río Po amenazan con inundar las poblaciones cercanas al delta del río. Las últimas informaciones dicen que por las brechas salen aproximadamente de 340 a 4 toneladas de agua por segundo. Pero, hasta ahora, no se sabe de víctimas. Centenares de personas huyen de los sectores cercanos a las brechas.

Piden a USA su retiro de base antillana

LONDRES, 2 (UPI).— Los dirigentes de las Antillas Británicas insistieron en sus reclamaciones de retirada a los Estados Unidos de la gran base naval de Chaguaramas en Trinidad, pero parecen dispuestos a aceptar una forma de retiro parcial a cambio de ayuda norteamericana.

Chile egradece a España

MADRID, 2 (UPI).— El Jefe del Estado, General Francisco Franco, recibió en audiencia al Embajador de Chile, Sergio Fernández Larraín, quien le transmitió un mensaje del Presidente Jorge Alessandri. En el mensaje el Presidente chileno expresa al Jefe del Estado español el "profundo reconocimiento del Gobierno y la nación chilena por la ayuda que han prestado el Gobierno y el pueblo español, con motivo de la catástrofe que asoló a aquél país hace algunos meses".

Católicos y espiritistas luchan en B. Aires

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Violentos incidentes se registraron poco después de la medianoche, cuando jóvenes católicos que daban vivas a Cristo Rey chocaron con espiritistas que abandonaban el "Luna Park". Los espiritistas acababan de salir de una reunión en que, según los organizadores, Jesucristo y la Virgen María, Juana de Arco y Mahatma Gandhi, hablaron a la concurrencia a través de mediums.

Naves de USA en el Estrecho de Magallanes

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Una fuerza naval operativa de Estados Unidos navegó por el estrecho de Magallanes, en el 440 aniversario de su descubrimiento por el navegante portugués Hernando de Magallanes. La fuerza naval norteamericana se halla en ruta para participar en las maniobras antisubmarinas con la Armada de Argentina.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE MALLECO

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de reconstrucción del puente "Quelén", ubicado en el camino de GALVARINO a Traiguén Km. 0.800, con un presupuesto oficial aproximado de Eº 23.702.67.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad en Angol, Malleco.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 8 de noviembre de 1960.

Para Contratistas de 1ra. categoría.

PROVINCIA DE O'HIGGINS

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento en el camino de Valerio Miranda a el RODEO, con un presupuesto oficial de Eº 652.04.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial en Rancagua, O'Higgins.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 14 de noviembre en curso, a las 11 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la ampliación de la Escuela Industrial de LEBU, con un presupuesto oficial de Eº 27.000,00.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Povincia de Arauco (Lebu), y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 22 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la ampliación de la Escuela N.o 3 de ANGOL, con un presupuesto oficial de Eº 20.239.36.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Malleco (Angol), y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 21 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del RETEN de Carabineros de Chacao, y Casa Habitación, con un presupuesto oficial de Eº 32.268.39.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas sala de despacho del Intendente de la provincia de Chiloé (Ancud), y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta provincia, el día 7 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las terminaciones del gimnasio cubierto N.o 3 de Rahue y construcción de GRADERIAS.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del señor Intendente de la Provincia de Osorno y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 19 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del Retén de Carabineros TIPO "B" en Copiulemu, con un presupuesto oficial de Eº 17.866,71.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del señor Intendente de la Provincia de Concepción y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 18 de noviembre, a las 12 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la construcción del Retén de Carabineros tipo "A" en CARAMPANGUE, con un presupuesto oficial de Eº. 17.862.06.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del señor Intendente de la Provincia de Arauco y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 19 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las obras para la total terminación del Cuerpo "B" (INTERNADO Femenino) del Instituto Comercial de Temuco, con un presupuesto oficial de Eº 50.150,75.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Cautín (Temuco), y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 24 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las reparaciones del Liceo de Hombres de TRAIGUEN, con un presupuesto oficial de Eº 39.494.49.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Malleco (Angol), y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 23 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la construcción de la Escuela N.o 33 de Puerto Norte, Isla SANTA MARIA, y casa del Director, con un presupuesto oficial de Eº 36.881,66.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y oficina del Arquitecto de esta Dirección, el día 22 del presente mes, a las 12 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las terminaciones de un pabellón de CELDAS individuales en la Penitenciaría de Talca (pabellón "B"), con un presupuesto oficial de Eº 23.485.13.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Talca y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 25 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles del pueblo LA CANELA, de la comuna de Mincha, con un presupuesto oficial de Eº 4.948,00.

Apertura: Alcaldía de Mincha, el martes 8 de noviembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Illapel.

POSTERGACION PROPUESTAS

Postérgase, hasta nuevo aviso, la apertura de las propuestas públicas fijadas para el viernes 4 de noviembre de 1960, a las 11 horas, para la ejecución de calzadas y aceras de malcillo en la Avda. Los Quillayes, de la ex Población "Playas Blancas", de la comuna de Cartagena.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE PANGUIPULLI

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de PANGUIPULLI, instalación del servicio.

Se entregarán antecedentes desde el 8 al 12 de noviembre.

La propuesta se abrirá el 22 de noviembre, a las 11.30 horas, en la oficina del Director de Obras Sanitarias.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se piden propuestas públicas por el suministro de mecanismos revolvedores y accesorios.

MECANISMOS revolvedores y accesorios para la Planta de Tratamiento de Agua Potable de San Juan, del Servicio de Agua Potable de Llo-Lleo, San Antonio y Cartagena.

Bases y especificaciones técnicas se pueden solicitar en Morandé 71, 4.o piso, de 10.30 a 12.30. La propuesta se abrirá el día 9 de diciembre, a las 11 horas.

Se piden propuestas públicas para el suministro de aparatos cloradores e hipocloradores. Item 1. A. P. BULNES, 2 cloradores, Item 2. A. P. Casablanca, 1 hipoclorador, Item 3. A. P. Coronel, 2 cloradores, Item 4. A. P. Talcahuano, 2 cloradores, Item 5. A. P. Freire, 2 hipocloradores.

Bases y especificaciones técnicas se pueden solicitar en Morandé 71, 4.o piso, de 10.30 a 12.30 horas. La propuesta se abrirá el día 29 de noviembre, a las 11 horas.

Se piden propuestas públicas para el suministro de 1 Grupo motor Diesel-bomba, A. P. CHAÑARAL, 1 Grupo motor Diesel-bomba centrífuga.

Bases y especificaciones técnicas se pueden retirar en Morandé 71, 4.o piso, de 10.30 a 12.30 horas. La propuesta se abrirá el día 25 de noviembre, a las 11.30 horas.

Se piden propuestas por el suministro e instalaciones de la siguiente maquinaria: A. P. SAN JUAN. Suministro e instalación de un montacarga para la elevación de substancias químicas destinadas a la Planta de Purificación de Agua Potable de San Juan del Servicio de Agua Potable de Llo-Lleo, San Antonio y Cartagena.

Bases y especificaciones técnicas se pueden solicitar en Morandé 71, 4.o piso, de 10.30 a 12.30 horas. Las propuestas se abrirán el día 2 de diciembre, a las 11 horas.

LUMUMBA QUERIA INSTAURAR EL COMUNISMO EN EL CONGO

CHICAGO, 2 (UPI).— El diario "Chicago Tribune" dice en su número de hoy que ha obtenido copias fotográficas de documentos que pertenecían al depuesto Primer Ministro congoleño Patrice Lumumba, los que muestran que éste conspiró con los rusos para establecer una dictadura comunista en el Congo.

Además, dice la información publicada en la primera página del periódico, las copias fotostáticas revelan que Lumumba proyectaba instituir un reinado del terror en la República africana, dar muerte a sus principales enemigos y encarcelar a todos aquellos que no estuviesen de acuerdo con su modo de pensar.

Lumumba y el Presidente del Congo, Joseph Kasavubu, fueron depuestos en un golpe de Estado el 5 de septiembre por el coronel Joseph Mobutu, el Jefe del Estado Mayor del Ejército congoleño.

Al ser derrocado, Lumumba fue detenido brevemente y los documentos fueron sacados de su cartera por las tropas congoleñas cuando trató de pronunciar un discurso ante ellas en el campamento de Leopoldville.

Mobutu designó una comisión técnica de quince jóvenes graduados en universidades para gobernar el Congo.

LA FIEBRE DEL ORO

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

● Su precio en dólares marcó alturas sin precedentes, creando dramática atmósfera

● Tradicionalmente era una de las "estrellas fijas" en el firmamento económico

● Especuladores crearon demanda injustificada que originó esta alza espectacular

● ¿Próximo realineamiento en gran escala de circulantes internacionales?

LONDRES, octubre.— Una atmósfera de gran intensidad dramática es la que se ha experimentado en el mercado londinense del oro en los últimos días, al marcar el precio del oro en dólares a alturas sin precedentes. A través de más de 20 años, el precio del oro ha sido una de las estrellas fijas en el firmamento económico; el Banco Americano de la Reserva Federal ha estado siempre dispuesto a vender oro a otros bancos centrales (pero no a firmas individuales ni a bancos comerciales) a un precio fijo de US$ 35 la onza de fino, más un pequeño cargo por comisión. Vale decir, que el precio oficial del oro en dólares en los mercados mundiales no ha variado substancialmente de la citada cifra.

Si el precio tendía a elevarse apreciablemente por encima de ese nivel, los bancos centrales podían comprar oro en dólares a la Reserva Federal; estas operaciones costarían una pequeña suma por concepto de gastos de embarque y seguro; pero el límite máximo generalmente aceptado como precio del oro en los mercados oficiales era de aproximadamente US$ 35.20.

Naturalmente, desde la terminación de la guerra ha habido muchos mercados que no han disfrutado del apoyo oficial, y frecuentemente han estado sujetos a represión por las autoridades; en estos mercados, negros y grises, los precios estuvieron durante largos períodos muy por encima de US$ 35, y a veces, el doble. Pero la característica reciente notable ha sido que los precios subieran en Londres, el principal mercado mundial de oro en barras, y en el cual se puede confiar normalmente que mantendrá en el nivel fijo el precio en las operaciones oficiales.

La razón de por qué los precios subieron, alcanzando la cifra máxima de US$ 41 el 20 de octubre, fue simplemente que la demanda copó la oferta. La demanda se originó en especuladores que creían que el precio del oro en dólares sería modificado, con lo que se desvalorizaría el dólar. No se logró hacer llegar existencias compensatorias, debido a que la demanda había alcanzado proporciones tales, que excedió los embarques sudafricanos normales de oro recién extraído de las minas con destino a Londres; y debido también a que los bancos centrales europeos (incluso, según parece, el Banco de Inglaterra) han dejado recientemente de realizar las operaciones arbitrarias de comprar oro en dólares de las autoridades norteamericanas, para luego venderlo en Londres.

La característica paradójica de esta situación es que estos bancos suspendieron tales operaciones a fin de no crear situaciones inconfortables a las autoridades norteamericanas.

Durante un tiempo, todo marchó bien, pues a través de un mes, más o menos, el precio en Londres ha sido ligeramente superior al costo de comprar oro en Nueva York y embarcarlo a Londres, pero no parecieron surgir dificultades. Mas, ahora que el precio de Londres ha subido repentinamente, es evidente que las autoridades norteamericanas están en situación inconfortable. En suma, la implicación total, de que el dólar está supervalorizado en los mercados mundiales de circulante, queda de lleno a la vista.

Teóricamente, los norteamericanos continuarían aceptando el alto precio de Londres, considerándolo lo mismo que los mercados negros que han existido en centros tales como Beirut y Hong Kong. Podrían desentenderse de las dificultades si pudieran seguir contando con la amplia cooperación de otros bancos centrales, absteniéndose de hacer una ganancia fácil con la compra de oro a 35 dólares en Nueva York y su venta con ganancia en Londres. Pero ésta no sería una política muy satisfactoria.

La demanda en Londres (donde las operaciones de un día del mes pasado ascendieron, según cálculos dignos de fe, a la cifra de 40.50 millones de dólares), es tanto más considerable que la de diversos mercados negros, debido posiblemente, a que la demanda procede en parte de ciudadanos americanos que han perdido confianza en su propio circulante, y se valen de intermediarios extranjeros para comprar oro, aún cuando a ellos mismos no les está permitido poseerlo.

Lo que es más, una continuada divergencia considerable entre los precios de los mercados de Nueva York y de Londres, significaría que todo el oro recientemente extraído de las minas pasaría a engrosar los caudales privados, en vez de cumplir su misión de sumarse a las existencias inadecuadas de circulante internacional. Finalmente, semejante política sometería a dura prueba las limitaciones que los bancos centrales se imponen a sí mismos y que bien podrían convencerse más y más, a medida que el tiempo transcurre, de que el dólar tendrá que ser devaluado y que ellos mismos procederían sensatamente convirtiendo sus propias reservas de dólares en oro.

La cuestión fundamental consiste, por consiguiente, en determinar si los americanos pueden sobrevivir al pánico mediante el desprendimiento de la cantidad necesaria de oro de sus propias reservas, tal como sobrevivieron a un pánico similar en 1937. Para dar respuesta a esta situación, es necesario hacer un análisis completo del estado actual del circulante internacional, y parece evidente que se avecina el momento en que tendrá que hacerse una realineación en gran escala. Esto, en sí, es apenas sorprendente. Las normas actuales de tasas de cambio fueron establecidas en 1949, hace más de once años, y muchas son las cosas que desde entonces han ocurrido.

Una de las características significativas de esta década, es que los Estados Unidos han tenido, en la mayoría de los años, un déficit en su balanza de pagos, en el sentido de que el superávit de su cuenta corriente ha sido inadecuado para financiar sus préstamos a largo plazo a ultramar, más la ayuda prestada por el Gobierno a países extranjeros.

Durante varios años, este déficit simplemente condujo a un aumento en las obligaciones a corto plazo a otros países, lo cual durante largo tiempo no fue motivo de inquietud para nadie. Recientemente, el efecto ha sido visto en parte como una pérdida de oro, lo que ha parecido más alarmante. Indudablemente, los Estados Unidos no pueden continuar indefinidamente con un déficit de pagos de US$ 3000.000.000 anuales, según lo han demostrado los cifras más recientes. Semejante déficit podría agotar las reservas de oro, que no alcanzan a 19.000 millones de dólares, en poco más de seis años.

Una de las características notables de la situación es la de que la proporción entre estas dos cifras —el déficit de pagos y las reservas totales— es la de ser casi precisamente la misma para el Reino Unido que para los Estados Unidos. Sin embargo, la libra esterlina es muy fuerte en los mercados de cambios. El déficit de pagos de Gran Bretaña en el primer semestre del año, aproximadamente corregido sobre la misma base que las cifras americanas, (el superávit corriente menos la salida de capitales a largo plazo), fue a razón de cerca de 500 millones de dólares anuales; sus reservas alcienden a una suma ligeramente superior a los 2.000 millones de dólares.

Hay, sin embargo, tres contrastes entre los dos países. Gran Bretaña tiene altas tasas de interés para las operaciones a corto plazo y los Estados Unidos las tiene bajas, lo que ha estado haciendo de Londres una plaza atractiva para guardar fondos y el influjo resultante ha ocultado la gravedad de la situación relativa a los pagos. Segundo, la situación de pagos de Gran Bretaña ha estado empeorando, al paso que la de los Estados Unidos mejora, lo cual se debe a que las exportaciones británicas han declinado y las de los Estados Unidos han aumentado. Según parece, los especuladores en circulante están grandemente influidos por la posición del año pasado, cuando la balanza norteamericana de pagos era bastante más débil que la de Gran Bretaña; pero es probable que los papeles estén hoy invertidos.

Finalmente, la posición británica de reserva neta (reservas menos obligaciones) tiene saldo deudor, en tanto que los Estados Unidos tienen todavía saldo acreedor. Pero radógicamente, en el momento actual es probable que esta situación sea favorable a Gran Bretaña, debido a que la gente se ha acostumbrado a las operaciones de Londres hechas dentro de estrechos límites y al mismo tiempo, por medios, al mismo tiempo, que desconoce las dificultades americanas.

El resultado final de todo esto es que, la debilidad del circulante, reflejada en el pánico del oro, es compartida por los dos circulantes internacionales principales —la libra esterlina y el dólar— mientras los circulantes fuertes son los de Europa continental. Se acariciar esperanzas de que se adoptará la decisión de ir al realineamiento de circulantes, antes de que la especulación contra los dos circulantes principales haga que toda la situación monetaria de pagos se vea sacudida hasta los cimientos. (OFNS).

Embaj. chileno en la NU ofrece un almuerzo

NACIONES UNIDAS, 2.— (UPI).— El presidente de la delegación de Chile a la Décimoquinta Asamblea General de la ONU, Embajador Daniel Schweitzer, ofreció hoy un almuerzo de retribución al Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Dr. Raúl Roa.

Asistieron a la reunión los miembros de la delegación cubana, Manuel Bisbe, Raúl Primelles, señorita Sylvia Sheibam, Dr. Silvino Soreghi y Dr. Eduardo Corona, y de la delegación de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, Mario Rodríguez, Oscar Agüero, Carlos Mardones, señorita Lenora Krachi y Fernando Maqueira.

Brasilia: capital de los accidentes

RIO DE JANEIRO, 2.— (UPI).— Cuando se decidió construir la nueva capital, Brasilia, uno de los motivos que se adujo fue el exceso de accidentes automovilísticos en Río de Janeiro, donde moría un promedio de dos personas diarias por esa causa.

Las disposiciones policiales sobre el tránsito mejoraron mucho el problema en esta ciudad, al extremo que el promedio general es en la actualidad menos de un muerto por semana y a veces pasan meses antes de que el tránsito deje alguna víctima.

Ahora se han publicado las primeras estadísticas de Brasilia y el problema parece haber trasladádose a la nueva capital. Del primero de abril hasta el 31 de octubre, la flamante capital tuvo 90 muertos y 315 heridos en un total de 383 accidentes automovilísticos.

Las cifras invalidan, en cierta forma, las previsiones de los arquitectos de Brasilia, según los cuales las pistas de alta velocidad que atraviesan la capital son las mejor trazadas del mundo.

Cabe señalar, sin embargo, que la policía indicó que por lo menos el 70 por ciento de los accidentes se debió a la impericia de los motoristas.

JUNTA DE GOBIERNO: Cinco de los seis integrantes de la nueva Junta de Gobierno salvadoreña, que han tomado el control del país, dieron una conferencia de prensa en San Salvador. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, el coronel César Yáñez Urías; Dr. Ricardo Falla Cáceres; teniente coronel Miguel Angel Castillo; Dr. René Fortín Magaña y capitán Rubén Alfonso Rosales. El sexto miembro del grupo es el docto. Fabio Castillo, que no ha regresado aún al país.— (Foto UPI.)

Estabilización de precios de las materias primas pide Colombia

● **Su Embajador en Washington exhortó a Estados Unidos y Europa occidental a incorporarse a un plan global, que incluye a las principales exportaciones latinoamericanas.**

WASHINGTON, 2 (UPI).— (Por Henry Raymont).— El Embajador de Colombia, Carlos Sanz de Santamaría, exhortó hoy a Estados Unidos y a las naciones de Europa occidental a incorporarse a una serie de acuerdos sobre productos primarios, tendientes a estabilizar los precios de las principales exportaciones latinoamericanas.

El diplomático señaló que se "necesita urgentemente" una política encaminada a evitar nuevas reducciones en los precios de las materias primas, a fin de fortalecer la capacidad adquisitiva de América Latina y acelerar así su desarrollo.

Santamaría presentó un programa de ocho puntos en un discurso preparado para ser pronunciado ante el "Club Económico" del sudoeste de Michigán en St. Joseph Michigán. El texto de sus declaraciones fue distribuido hoy en esta capital y leído con interés por los miembros del Consejo Interamericano Económico y Social.

El representante colombiano, ex Ministro de Relaciones Exteriores y uno de los principales negociadores del acuerdo mundial del café, es considerado por muchos diplomáticos latinoamericanos como el más indicado para presidir la Conferencia Continental de Alto Nivel que se reunirá próximamente en Washington para estudiar el fortalecimiento de las atribuciones del Consejo Interamericano en la planificación económica del hemisferio.

Sus observaciones sobre los acuerdos acerca de materias primas refleja la sostenida preocupación de las naciones latinoamericanas, mientras los bienes de capital, provenientes de los países industriales, continúan aumentando en su cotización.

En la exposición de su programa, Santamaría señaló los siguientes puntos:

1.o) Lo primero —y probablemente lo más adecuado— es que Estados Unidos y Europa occidental se incorporen a acuerdos internacionales sobre materias primas, con el propósito de cooperar con las naciones productoras no sólo en el logro de una relativa estabilidad de precios, sino en un aumento del consumo, y, además, promover un lento incremento en las cotizaciones de esos artículos, a lo largo de un período prolongado, para alcanzar un nivel que no afectaría sustancialmente el consumo y tendería a ajustar las relaciones del intercambio sobre la base de la compensación del trabajo humano.

2.o) Fomentar la nueva actitud asumida por el Gobierno de Estados Unidos en la Conferencia de Bogotá, al anunciar la creación de un fondo especial para el desarrollo social de América Latina.

Este fondo debería aumentar anualmente durante un determinado período, hasta que la producción y consumo potenciales de América Latina hayan sido desarrollados en forma apreciable.

3.o) El fondo de préstamos para desarrollo debería destinar una proporción definida de sus mayores disponibilidades a proyectos de fomento en América Latina.

4.o) Todos los organismos internacionales de crédito deben ser reforzados, dotados de mayor poderío y dirigidos, en ciertos casos, a operaciones que pudieran ser pagadas en monedas locales por los prestatarios.

5.o) Deben adoptarse providencias especiales para facilitar el financiamiento de Bancos e instituciones de créditos locales, privados y fiscales, que se dediquen a líneas especiales de préstamos para la pequeña y mediana industria.

6.o) Estados Unidos debería utilizar su influencia sobre las naciones europeas para lograr de éstas su plena cooperación en la ejecución de sistemas de desarrollo económico en América Latina, similares al plan aprobado en el acta de Bogotá, y su renuncia a impuestos, discriminaciones y restricciones que gravan actualmente a los productos primarios importados.

7.o) Deben establecerse sistemas de cooperación en el desarrollo del Mercado Común Latinoamericano.

8.o) Los mercados para los productos básicos latinoamericanos en otras regiones del mundo deben ser extendidos.

Guantánamo está lista para cualquier ataque

BASE NAVAL DE GUANTANAMO, Cuba, 2 (UPI).— Por Jack V. Fox.— La Armada de Estados Unidos ha sembrado de minas —con cartelones bien visibles— la zona que rodea la base naval de Guantánamo como medida de defensa contra cualquier posible ataque del Gobierno del Primer Ministro cubano Fidel Castro.

La Armada reveló que se ha colocado minas terrestres en el perímetro de 24 millas que separa la importante base naval del territorio cubano. Las minas están situadas todas dentro de una cerca de acero y alambres de púas, en las cuales se ven cartelones de advertencia, tanto en inglés como en castellano.

La medida fue tomada por la Armada ante la posibilidad de que el Gobierno cubano, en un gesto de desesperación ordene un asalto a la base naval norteamericana.

Aunque los oficiales de la Armada consideran que tal acción es poco probable, no cabe duda que están dispuestos a rechazarla en caso de producirse.

El contralmirante Allen M. Smith, Comandante del Décimo Distrito Naval que incluye a Guantánamo, y el capitán C. W. Schoenweiss, oficial a cargo de esta base, insistieron reiteradamente en que estas precauciones no son de tipo agresivo.

Ambos señalaron que la Armada sigue adelante con su plan de trasladar aquí a las familias de los miembros de la Armada, dando por sentado que Cuba respetará las obligaciones contraídas en el tratado sobre la base.

Opinaron que es más probable que el Jefe del Gobierno cubano emprenda una campaña de hostigamiento, con algunos actos de sabotaje. Todos los que residen en la base se sienten en ascuas por la presencia de cuatro mil cubanos en la base cada día. Todos, excepto 800, regresan a sus hogares cada noche.

Típico de las precauciones será un ejercicio que tendrá efecto el viernes y el sábado, cuando la base entera reaccionará ante un "ataque" simulado. Seis de 18 marineros en un comedor estarán prestos para ocupar posiciones de combate, y toda la base ocupará presuntas estaciones de batalla.

Este tipo de maniobras se efectúa mensualmente en las bases navales de todo el mundo. Sin embargo, al igual que la licencia dada el pasado fin de semana a 1.450 marineros, para demostrar con qué rapidez pueden desembarcar los refuerzos mediante la cooperación de la fuerza terrestre de emergencia de la Armada, esta maniobra será oportuna, según el almirante Smith.

En caso de un ataque, dijo Smith, el propósito será retener Guantánamo hasta la llegada de refuerzos. Agregó que confía que la labor pueda realizarse y que sea posible retener la base por 72 horas.

El capitán Schoeweiss dijo que la Armada construye una nueva y enorme zona de recreo para los militares de la base, y los nuevos hogares que se levantan son indicio de que la Armada tiene la intención de mantener su posición aquí.

Se ahorcó el muchacho que asesinó al líder japonés

TOKIO, 3 (UPI).— Otoya Yamaguchi, estudiante ultranacionalista, de 17 años, que asesinó al jefe socialista Inejiro Asanuma, burló anoche la vigilancia de sus guardianes y se ahorcó en su celda, según informó la policía.

Cuando uno de los celadores de la prisión visitó anoche la celda del muchacho que clavó una espada en el cuerpo de Asanuma en un mitin político el pasado 12 de octubre, no observó anormalidad alguna.

Pero media hora más tarde, otro guardia inspeccionó la celda y encontró a Yamaguchi sin conocimiento, colgado de una lámpara con trozos de su sábana.

El joven asesino estaba incomunicado.

Los observadores políticos opinan que el suicidio va a hacer de Yamaguchi un mártir ante los ultranacionalistas del Japón.

El muchacho había sido trasladado de la estación de la policía metropolitana de Tokio al reformatorio juvenil recién ayer, según dijo la policía. El traslado se efectuó cuando el fiscal recomendó que el tribunal juzgase el caso como un delito criminal.

El fiscal pudo haber recomendado que se juzgase a Yamaguchi en el Juzgado de Asuntos Domésticos, que se ocupa habitualmente de casos familiares y juveniles.

Yamaguchi estaba expuesto a una condena a muerte.

DURANTE UN ENSAYO MURIO EL DIRECTOR MITROPOULOS

MILAN, 2. (UPI).— (Por Aldo Trippini).— El eminente director de orquesta norteamericano Dimitri Mitropoulos, nacido en Grecia, subió hoy aquí a su estrado, saludó a la orquesta diciendo, al volver a encontrar a sus colegas: "Como ven, aún estoy vivo", y a los 45 compases del ensayo se desplomaba moribundo. Mientras le llevaban al hospital expiró, víctima de un derrame cerebral.

Mitropoulos, que consideraba la música como el mejor acceso a Dios, sufrió el mortal colapso en el primer altar de su arte, el estrado de la Scala de Milán, donde dirigió su primer concierto hace 30 años. Estaba dirigiendo el ensayo de la Tercera Sinfonía de Mahler para un concierto el lunes próximo.

Hoy era el primer día que volvía a la Scala en muchos años, durante los cuales estuvo ausente por quebrantos de salud. Al enfrentarse a la orquesta para el primer ensayo, dijo a los músicos, sonriendo: "Me conmueve estar otra vez con ustedes después de tan larga ausencia causada por mi mala salud. Soy igual que un viejo automóvil que necesita de vez en cuando una reparación. Pero, como ven, aún estoy vivo".

A continuación comenzó el ensayo, pero 45 compases más tarde lo interrumpió para hacer un comentario sobre el primer pasaje. Cuando parecía que se disponía a reanudarlo, se llevó la mano derecha a la frente y cayó de la tarima boca abajo.

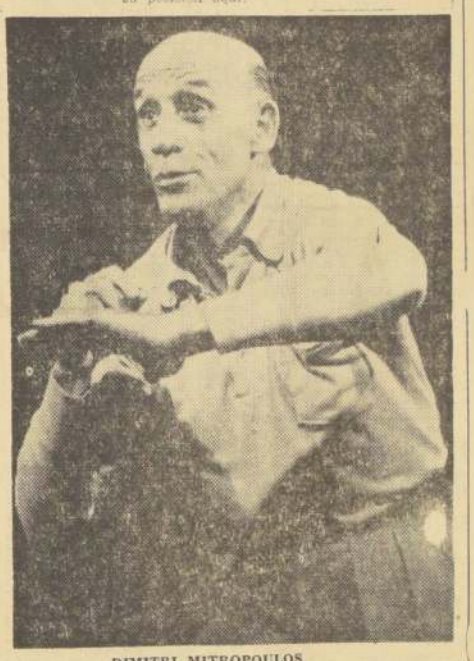
Gritando: "¡Maestro!, ¡maestro!" los músicos corrieron en su auxilio, llamaron a un médico y pidieron una ambulancia. Pero el maestro murió mientras el vehículo marchaba a toda velocidad hacia el hospital tocando furiosamente la sirena.

Mitropoulos, que se caracterizaba por su impresionante y vívido estilo de dirección, interpretaba la música con una extraña combinación de santidad y refinamiento modernista. Los críticos decían que su fervor, reminiscencia de los tiempos juveniles en que aspiraba a una carrera religiosa, le daba una visión íntima de la música que bastó para hacer de él uno de los más insignes directores de orquesta del mundo.

En 1924, a los 28 años de edad, Mitropoulos aceptó la dirección de la Sinfónica del Conservatorio de Atenas después de haber estudiado en aquel centro y en Bruselas y Berlín. Pronto su fama se propagó en toda Europa, donde fue director visitante de casi todas las importantes orquestas sinfónicas desde 1930 hasta 1936.

En Europa, el maestro compuso también música de orquesta y de cámara, conciertos para piano y canciones, pero acabó por abandonar la composición para concentrar su atención en dirigir.

El finado virtuoso era reputado por su gran memoria musical, sólo superada por la del desaparecido Arturo Toscanini. Se decía que tenía en la memoria las partituras completas de más de 50 sinfonías.



DIMITRI MITROPOULOS

KENNEDY, FAVORITO ENTRE CORREDORES DE APUESTAS

NUEVA YORK, 2 (UPI).— El senador John F. Kennedy, candidato del Partido Demócrata, es hoy el favorito de los corredores profesionales de apuestas para las elecciones presidenciales del ocho de los corrientes.

Los corredores de apuestas que señalan los márgenes de las apuestas en las grandes competencias deportivas, analizan la campaña presidencial como victoria del senador Kennedy, en las últimas "cotizaciones" enviadas desde California y Nueva York y desde Miami a Filadelfia.

Los márgenes de apuestas, que se fijan de acuerdo con las cantidades de dinero que los apostadores o grupos de apostadores colocan con los corredores, varían entre nueve a cinco en Las Vegas —la capital del juego de azar de Estados Unidos—, dos a uno en Dallas, y siete a cinco en Richmond, Estado de Virginia.

Los corredores de apuestas de Boston, ciudad natal de Kennedy, ofrecen seis a cinco y permiten al apostador hacer su selección entre Kennedy y el Vicepresidente Richard M. Nixon.

Kennedy es favorito en proporción de ocho a cinco en el Estado de Massachusetts.

Hace una semana, Kennedy era el favorito de los corredores de apuestas de Las Vegas en proporción de tres a dos, lo cual significa que la proporción última de nueve a cinco le hace aún más favorito.

La persona que apueste nueve dólares, recibirá cinco, además de su dinero apostado, si Kenedy vence a Nixon, que era el favorito de muchos corredores de apuestas al comenzar la campaña electoral.

Guatemala desmiente acusaciones de Cuba

NACIONES UNIDAS, 2 — (UPI)— El Embajador de Guatemala en las Naciones Unidas, Luis Coronado Lira, calificó ayer de "mendaces" y "cínicas" las afirmaciones del Ministerio de RR. EE. de Cuba Raúl Roa, en la Asamblea Nacional, en el sentido de que Guatemala estaba a punto de agredir a Cuba.

"Me apena distraer la ocupada atención de ésta Asamblea —dijo Coronado Lira— pero como delegado de Guatemala, no puedo pasar sin respuesta las mendaces afirmaciones del delegado cubano quien con una contumacia digna de mejor y cierta causa afirma una y otra vez que mi patria procede como vocero de entidades extrañas a la plena soberanía de Guatemala; y que también, en el colmo del cinismo en asegurar que mi país será agresor de Cuba, cuando como lo demostraré aquí es todo lo contrario.

Refiriéndose a una afirmación de Roa de que Guatemala actuaba acatando órdenes de la United Fruit Company, Coronado Lira observó que nosotros no somos títeres ni portavoces de nadie, ni estamos bajo la órbita de nadie".

"Ya Guatemala supo por pocos años bajo la presidencia del comunista Jacobo Arbenz Guzmán —agregó el Embajador guatemalteco— lo que es estar bajo la órbita en la que gira actualmente Cuba, es decir bajo la órbita soviética. Pero ahora, después que derrotamos a ese Gobierno comunista encabezado por Arbenz, quien hoy masculla su odio y su fuga vergonzosa en La Habana, podemos decir a pleno pulmón que somos independientes; que somos soberanos; que nuestras autoridades dimanan de elecciones populares y libres y no de cuartelazos; que nuestro Presidente es electo por una mayoría de ciudadanos libres y no designado por un dictador; que su sucesor también será electo y no un familiar señalado por el dictador".

NIXON Y EISENHOWER FUERON OVACIONADOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 2 (UPI).— (Por William J. Eaton).— Centenares de miles de neoyorquinos tributaron hoy afectuoso homenaje al Presidente Eisenhower, a su paso triunfal por Broadway hasta Herald Square, acompañado del Vicepresidente Nixon, el hombre que espera le suceda en el cargo.

Wall Street era una tutmultuosa masa humana, mientras una enorme cantidad de papel picado y serpentinas caían sobre el Presidente, Nixon y Henry Cabot Lodge, el compañero de fórmula de éste último en las próximas elecciones.

El Gobernador Nelson Rockefeller, que es republicano, estimó en más de dos millones de almas la multitud que se lanzó a las calles asoleadas durante la hora del almuerzo, para seguir el paso de la comitiva y congregarse en Herald Square.

Asesor económico de Castro huyó de Cuba

NUEVA YORK, 2 (UPI) — Rufo López Fresquet, uno de los más altos asesores económicos del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se ha fugado de Cuba y llegado sin novedad a La Florida, según aseguraron hoy fuentes diplomáticas informadas.

López Fresquet fue el primer Ministro de Hacienda de Castro. Se le atribuye la feliz gestión de haber persuadido a los empresarios norteamericanos en la isla a anticipar pagos de impuestos al Gobierno, después del triunfo de Castro contra Fulgencio Batista, el derrocado dictador, en cantidad suficiente para permitir al régimen revolucionario superar una seria crisis económica.

Los informantes dijeron que el economista cubano llegó a La Florida en una pequeña embarcación en compañía de Raúl González, conocido empresario de cabarets cubanos, y que las familias de ambos están aún en Cuba.

López Fresquet dimitió de su cargo de Ministro el año pasado por razones de salud, y después abrió una oficina como consultor económico. En los primeros tiempos del régimen castrista causó sensación con su propuesta de gravar con un impuesto los adjetivos usados en las informaciones periodísticas sobre la vida en sociedad.

¿ Que hace por Ud. un REFRIGERADOR?

REFRIGERADORES

	Cuota mensual
HUMBOLT 7 pié -	E° 27,00
HUMBOLT 9 pié -	E° 40,50

LAVADORAS

	Cuota mensual
HOOVER - chica	E° 7,60
HOOVER - grande	E° 11,40
HOOVER MATIC	E° 21,70
BENDIX AUTOMATICA	E° 25,30
BENDIX SIDERELLA	E° 16,90
MIELE	E° 14,70

ENCERADORAS

	Cuota mensual
SINDELEN TRIMATIC	E° 6,60
SINDELEN ECONOMATIC	E° 5,50
FAMELA	E° 8,00
ASPIRADORA FAMELA	E° 4.80

JUGUERAS

	Cuota mensual
SINDELITA LA REINA	E° 4,55
FAMELA MOLINETTE	E° 5,00
FAMELA ROYAL	E° 3,70

ASI VENDE RADIO CITY

ESTADO 64 y 90

Dos Locales para servir a usted

Detenido presunto autor de dos muertes por atropellamiento

VALPARAISO.— Carabineros tiene detenido a un chofer de taxi de Santiago, quien se presume, puede ser el causante de la muerte de una madre y su hija de 6 años, en la Avda. España, el jueves pasado en la noche. Como se ha informado, un auto oscuro atropelló a la madre y a la hija, para luego huir sin prestar ayuda alguna.

El taxi del chofer Mateo Moral Trevolzabala, presenta roto un farol y averiado el radiador, además de una mancha de sangre en el farol deteriorado. Moral viaja ordinariamente a Viña a dejar pasajeros para el Casino.

Todavía no se han confirmado sus declaraciones, pues no ha sido interrogado aún por el juez que subtancia la causa en Valparaíso. (El corresponsal).

EN VIÑA:

La Educación Secundaria analizó director del Liceo de Hombres

VIÑA DEL MAR.— Sobre la educación secundaria y los principales problemas que afectan a esta actividad, dictó una charla en la sesión del Rotary Club de Viña del Mar, Carlos Ubeda, Director del Liceo de Hombres de esta ciudad.

La sesión del Rotary, que se efectuó en el Hotel O'Higgins, estuvo presidida por el rotario Carlos Cuevas.

En su charla, el señor Ubeda hizo alcances de la enorme importancia de la Revolución Francesa en la educación, que fijó los postulados por los que se rige la democracia actual. Ejemplo de esto, es los Estados Unidos. Andando el tiempo estos postulados se reflejaron en los ideales de las Naciones Unidas, uno de cuyos organismos, con sede en París, es "Para la Educación, la Ciencia y la Cultura".

Se refirió luego a las conclusiones que se obtuvieron en los congresos y seminarios celebrados en Ginebra, Karachi y Lima, y que fueron: "Facilitar conocimientos, enseñar normas de conducta y obtener que el niño se valga de sus propios medios". Aludió, además, al Seminario Latinoamericano que se efectuó en Chile, cuya conclusión fue: "Formar al individuo como hombre y ciudadano, y estimular su vocación y sus capacidades de futuro productor de bienes y de servicio".

Estimó el señor Ubeda en su charla, que las dificultades con que tropieza el profesorado, en su labor, son una consecuencia del desarrollo y crecimiento de la educación secundaria. Se basó en estadísticas que prueban que en nuestro país, al igual que en todo el mundo, la educación secundaria se ha proletarizado y que ya no es patrimonio de determinados sectores sociales. Dijo que el aumento del alumnado hasta 1958, en relación a 1940, es del 204 por ciento. Debido a este incremento del alumnado, expresó, se ha producido una falta de profesores y se ha creado la necesidad de tener que contar con más fondos para atender las necesidades crecientes de este aumento. Luego, haciendo una síntesis de la forma en que se realiza la educación secundaria en Chile, expresó sus conclusiones de que las deficiencias de nuestra educación y los fracasos de los alumnos, no se debe atribuir a los profesores, sino a la falta de medios para desarrollar su trabajo.

Pequeña murió electrocutada en un alambre de púas

VALPARAISO.— Una pequeña de 10 años, que jugaba sobre el techo de su casa, tocó por casualidad un alambre de púa con corriente y murió electrocutada.

El accidente ocurrió ayer en el puerto, en calle Portales 25, del Cerro Florida. La víctima, Edith Toro Román, se subió al techo de la propiedad de su familia e intentó asomarse a la casa vecina, tocando de paso un alambre electrificado. El golpe de electricidad fue tan violento, que la pequeña murió en forma casi instantánea.

Marcha de 8 mil pobladores causa expectación en Valparaíso

VALPARAISO.— Hoy se efectuará la gran marcha de los adquirentes del fundo Las Achupallas, desde Viña del Mar hasta la Intendencia de Valparaíso.

Estas personas, que se estima sumarán más de 8 mil, desfilarán cubriendo a pie una distancia de más de 8 kilómetros entre las dos ciudades.

Pedirán al Intendente, Luis Guevara, que interceda ante el Presidente de la República, para que designe un Ministro en Visita que investigue totalmente lo ocurrido con la adquisición del fundo, venta de parte de él, cobro de varias cuotas y abandono, en que se encuentran 3 mil adquirentes, que viven en el fundo, sin agua, luz ni servicio higiénico alguno.

Carabineros tomará medidas para que la marcha se realice en el más completo orden.

Existe enorme expectación en Valparaíso y Viña por esta marcha, por cuanto son 10 mil las personas que pagaron estos terrenos, y una gran parte de ellas se separó y formó un grupo aparte, que es defendido por el senador liberal Pedro Poklepovic. (EL CORRESPONSAL).

Notas sociales viñamarinas

MANIFESTACION EN CASA DEL DECANO CONSULAR

En honor del ex Cónsul del Ecuador, señor Alfredo Laso y señora Elvia Mejía de Laso, que regresarán próximamente a su patria, el Decano del Cuerpo Consular y Cónsul General de Grecia, Jorge Mustakis y señora Ivonne de M..., ofrecieron una manifestación en su residencia de Viña del Mar.

A esta manifestación asistieron, además, de los esposos mencionados y los festejados, las siguientes personas, entre otras, Luis Guevara y señora; Gustavo Rivera Baeza y señora; Hernán Cubillos y señora; Jacobo Neumann y señora; Oscar Ferreri y señora; Raúl Solar y señora; Gustavo Carvallo y señora; Jorge Wilson y señora; Francisco Le Dantec y señora; Carlos Leguía Ross; Jaime Bermúdez y señora; Roberto Briceño y señora; Carlos Gómez; Werner Janssen y señora; Francisco Albarracín; Teresa Necochea de Benítez; Mario Berrutti; Guillermo Purcell y señora; Rafael de la Barrera y señora; Sibyl Rawson de Gómez; Carlos Cerutti y señora; Armando León Pacheco y señora; José Bahamondes y señora; Gastón Hamel y señora; Heriberto Goetz y señora; Jorge Allard y señora; Gustavo Lange y señora; Germán Muñoz y señora; Jean Mitarakis; Gordon Henderson y señora; Graciela Piraino de Reyes; Zvonko Suric y señora; Carlos Echeñique y señora; Javier Vergara y señora; Luis Sigall y señora; Maggie Nogués de Rondi; Constantino Mustakis.

TE-CANASTAS

En la tarde de hoy, se llevará a efecto el té-canasta, que han organizado las señoras de los jefes y oficiales de Carabineros de Valparaíso y Viña del Mar. Este se efectuará en el Casino de la Prefectura de esta ciudad y su finalidad será reunir fondos pro obras benéficas para ambas ciudades mencionadas.

—En el Casino Municipal se realizará hoy, el tradicional té-canasta que ha organizado el Centro de Padres y Apoderados del Colegio Británico St. Margaret's.

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO. Plaza J. F. Vergara. Fono 81380: M. V. y N.: "Todos Enamorados" y "Los Maleantes".

REX. calle Valparaíso 758. Fono 85050: M. V. y N.: "El Discípulo del Diablo", con Kirk Douglas y Lawrence Olivier.

RIALTO, calle Valparaíso s/n. Fono 81906. M. V. y N.: "Los Artífices del Miedo" y "Gesta Heroica".

ORIENTE, calle Quillota s/n. Fono 85679. M. V. y N.: "Su más Fiel Amigo" y "Tonka".

MUNICIPAL. Plaza J. F. Vergara. Fono 81739. M. V. y N.: "Audaz Golpe de los Desconocidos de Siempre".

VARIEDADES

CASINO MUNICIPAL. Avda. San Martín. Fono 882522. Show de Variedades a las 12.30 y 3 horas, con la presentación de Pablo Palitos, Les Francis y el Dúo Rey-Silva, con Marina Barrientos.

BOITE NEPTUNO. Balneario Caleta Abarca. Fono 84827. Show de Variedades a las 23 horas. Actúan: Gino, cantante italiano y Rodolfo Cueto. Animan los bailables la orquesta de Rubén Isla.

CAFE LA RUEDA. Arlegui 931. Fono 81254. Show de Variedades a las 1.30 y 3.30 horas. Actuación de: Marión Ruiz; Lorena Estrella, actriz del strip-teasse; Tamara, bailarina; Alonso Rojas; Nasira y Paredo, bailarines fantasistas. Una orquesta típica y otra de jazz, animan los bailables.

BOITE LAS TINAJAS. Arlegui 253 al 256. Fono 85692. Show de Variedades a las 1 y 3 horas. Se presentan: Los Mineros, trío melódico; Helen Norton, bailarina; Edith Donga, cantante y bailarina, y el conjunto "Chile Lindo".

VALPARAISO

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

Velarde: El Moralista, con Alberto Sordi.

Colón: Magdalena (Mayores de 21 años, solamente).

Real: Las Orientales.

Metro: Herencia de Carne.

Imperio: Amor en las Sombras.

Victoria: Los señores de la selva y El Arquero Misterioso.

Valparaíso: Los Amantes.

Pacífico: La Luz Roja y El Tirador Certero.

Condell: Armas de Mujer y Esclavos del Deber.

Central: Serenata de Cañones y La Familia Trapp en Norteamérica.

CONCIERTO

Mañana viernes el Coro de Cámara de la Universidad Católica de Valparaíso, se presentará en el Aula Magna de la Universidad Santa María.

El club Pedro Pizarro prepara su aniversario

VIÑA DEL MAR.— Con el objeto de confeccionar el programa de festejos con que celebrará su aniversario, el club "Pedro Pizarro Maureira", celebrará una sesión solemne hoy, en su local de la calle Quinta.

El club "Pedro Pizarro Maureira", cumplirá próximamente un año de vida, y fue creado por la Juventud Liberal de Viña del Mar, con el objeto de satisfacer las aspiraciones de un vasto sector popular, que anhelaba gozar del sano esparcimiento que proporciona el deporte a la juventud.

En helicóptero Intendente y Obispo visitarán poblaciones

VALPARAISO.— Mañana, el Intendente Luis Guevara y el Obispo de Valparaíso, Raúl Silva, efectuarán una visita a las localidades de El Cobre, La Canela, Venado de las Vegas, Colliguay y La Campana, con el objeto de imponerse de los problemas materiales y espirituales de esas poblaciones.

La visita se hará en dos helicópteros cedidos por la Armada Nacional.

Fondos para sus obras busca el Banco de Anteojos

VIÑA DEL MAR.— Ayer, a las 19 horas, se reunió el Banco de Anteojos para Escolares, en el Hotel O'Higgins, de esta ciudad.

En esta reunión, la benéfica institución, que fue creada para ayudar a los niños de escasos recursos, que se encuentran afectados por anomalías a la vista, acordó, entre otras materias, participar en los próximos actos del programa de festejos del Festival de Primavera de Viña del Mar, con el objeto de juntar fondos para sus obras.

Se acordó la instalación de un stand en la Quinta Vergara, durante la realización de la Exposición de Flores, que organiza el Club de Jardines de Viña del Mar, bajo los auspicios de la Municipalidad, y que, como en años anteriores, atrae a un considerable público. Además, en la Kermesse Exposición Industrial y Comercial, organizada por el Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Hombres de Viña, que se llevará a efecto en el Estadio de la Refinería de Azúcar de esta ciudad, en 8 Norte, bajo los auspicios de la Municipalidad, tendrán a su cargo un pabellón.

EL DEPORTE EN LA CIUDAD JARDIN

EVERTON, CAMPEON DE BASQUETBOL

Este año logró el título de campeón de la reciente temporada de básquetbol en Viña del Mar, el cuadro más representativo de la Ciudad Jardín, el popular Everton.

El equipo de los oro y cielo, logró su primer campeonato en 1956. Este cuadro se ha caracterizado desde 1950 por la destacada y efectiva labor que ha desarrollado su directorio amateur. Se puede decir, que Everton es la base de la Asociación de Básquetbol de Viña del Mar.

En esta temporada el equipo estuvo formado por elementos de mucha técnica y capacidad, los que al formar un conjunto homogéneo, lograron crear una técnica de juego que tuvo como características la rapidez y precisión. Junto a las primeras figuras como Enzo Pérez, Jorge Moroni, Enrique Martínez, Horst Schwarz, Hernán Cianferoni, Ramón Palma y Luis Quiñones, de los cuales cinco (Pérez, Martínez, Palma, Cianferoni y Schwarz), que forman en la selección viñamarina que irá a defender su título de campeón nacional a Melipilla, está complementando el cuadro, la labor de Ernesto Herrera, Gastón Rodríguez, Jorge Troncoso y Raúl Martínez.

Los entrenadores del equipo campeón fueron Alberto Teillery, durante la primera rueda de la competencia y Manuel Lira, en la segunda.

FUTBOL EN EL ESTADIO ESPAÑOL

En el Estadio Español de Recreo, se llevó a efecto un match de fútbol entre el personal de inspectores y de empresarios del Sindicato de Expresos Viña del Mar.

La competencia finalizó con el triunfo del cuadro formado por el personal de empresarios, por el score de tres goles contra dos. Los goles del elenco vencedor fueron anotados por Salvador Biondi (2) y Eduardo Leiva.

SANTIAGO RETUVO EL TITULO

Con Viña del Mar pisándole los talones, mejor dicho, los patines, Santiago logró retener el título de campeón en el XV Campeonato Nacional de Hockey en Patines, que se llevó a efecto en la Casa Bilbao de Viña del Mar, durante cinco reuniones.

En la última fecha del campeonato que se realizó anteayer, ante una numerosa concurrencia, tuvo lugar un interesante encuentro en el que se definió el título.

La posición final de los conjuntos que participaron en el campeonato, fue la siguiente:

1.o Santiago, con 8 puntos (invicto)

2.o Viña del Mar, con 6 puntos.

3.o U. de Chile, con 4 puntos.

4.o Concepción, con 1 punto y con gol average de 3.22.

5.o U. Católica, con 1 punto y con promedio de 2.21.

"A DIOS ROGANDO Y CON EL MAZO DANDO":

Candidato Alejandro Noemí reci... con una mano ayuda estatal con la otra ataca al Gobierno

● Curiosa actitud de un démocratacristiano.— ● En "El S... denuncia falta de apoyo a la minería, pero sus empresas obt... préstamos multimillonarios.— ● Emulo del Dr. Allende: una tentativa.— ● "Por sus obras los conoceréis".— ● La "serie... de sus declaraciones.

Por LUCAS RODRI...

Como dicen que en el pedir no hay engaño, el Partido Démocratacristiano ha inscrito por cuarta vez para los próximos comicios electorales, por la provincia de Atacama, al señor Alejandro Noemí Huerta, quien, con tres derrotas a su haber — 1949, 1953, 1957—, tiene derecho a disputarle el decanato de la pertinacia en el fracaso al doctor Allende, aunque sus pretensiones sean más modestas, y tampoco tenga yate. Pero don Alejandro no lo hace nada de mal en eso de "pegarle" a la riqueza y llora al mismo tiempo pobreza y disconformidad contra el Gobierno. Las multimillonarias empresas a las que aporta las luces de su esclarecida inteligencia, se han beneficiado grandemente con la cooperación estatal, pero él sigue encaprichado en denunciar la "falta de ayuda del gobierno" a las actividades productores de la zona. ¿Cómo se entiende eso? Algunos lo llaman meramente ingratitud. Otros, sentido político. Puede que la razón de ello esté en el deseo del señor Noemí, de llegar por fin al Parlamento, a uno de cuyos sillones aspira desde hace tantos años. Puede que esté también en su especial filosofía política, que podría glosarse con el popular adagio: "A Dios rogando y con el mazo dando". El pide y obtiene, pero no por eso deja de rasgarse las vestiduras y clamar contra la "desidia" oficial. En declaraciones hechas al diario comunista "El Siglo", aparecidas el 25 de octubre recién pasado, el regidor de Freirina y ex alcalde de esa Comuna (¡hasta ahí no más le ha alcanzado el caballo!) denuncia las condiciones de abandono en que se encuentran —según él— la minería, el comercio y la agricultura de Atacama, por falta de ayuda del Ejecutivo. El señor Noemí afirma que conoce estos problemas por su experiencia personal en estas actividades, a las que han dedicado gran parte de su vida, pero la verdad es que con justicia no podría llamársele ni minero, ni agricultor —aunque tiene un fundo, que arrienda— ya que sus auténticas funciones han sido siempre las de afortunado contador de las ... tas empresas de los multimillonarios ... jas.

Hay quienes consideran la ingratitud como uno de los defectos más graves. N... candidato no es avaro de ella. Denuncia el desinterés por las faenas mineras, que según él, muestra el Gobierno, se olvida ... préstamo de más de 400 mil escudos ... por la Empresa Nacional de Minería, ... MI, a la Planta "Quebradita", una de tantas faenas mineras de los Callejas, e... que él es hombre prominente.

Algo parecido —conforme se dice— ocurrido con la firma Sociedad Capote ... fero, de Freirina, que también ha ... préstamos, a pesar de sus desconsideradas acusaciones, en el sentido de que los Poderes Públicos tienen abandonadas las ... mineras. ¿Cómo se entiende todo esto? que un candidato, por el mero hecho de ... debe torcerle el cuello a la verdad, para ... tar a sus electores? No parece la actitud ... conveniente para un hombre que aspira ... convertirse en legislador. El señor Noemí ... ce que hay que pagarles a los mineros ... "buena tarifa", para "compensar la ... ción que ahora se hace a los productores ... la fijación artificial del precio del ... Pero se guarda mucho de reconocer que, ... obstante, haber bajado el precio internacional del cobre, la ENAMI mantiene la ... tarifa que cuando éste se cotizaba a ... tavos la libra. Una de dos: o el flamante candidato carece de conocimientos sobre ... asunto, o hace demagogia. Mucho, dice... hay algo de ambas cosas a la vez. Es la ... ca explicación que cabe para tan singular ... sonaje démocratacristiano, que se hace ... car entrevistas en "El Siglo", pero vive ... cipescamente en la Avenida Lyon, que pr... ta contra la falta de fomento estatal a la ... nería, pero, como contador, contabiliza ... cientos de millones de pesos que le presta ... Empresa Nacional de Minería a las actividades en que actúa.

¡Así son algunos catones criollos!

Noticiario del Gran SANTIAGO

Quinta Normal

ALCALDE SUBROGANTE

El regidor Luis Leiva Sáez fue designado Alcalde subrogante, en reemplazo de la Alcaldesa titular, Berta Carrasco, que se encuentra fuera del país.

MANIFESTACION

La Cooperativa de Ahorros de Lourdes y otras Agrupaciones Parroquiales de la comuna ofrecerán el sábado ... presente mes una manifestación al Padre Zenovio Gotex, Superior de la Basílica de Lourdes, con motivo de su onomástico. (Silva Vera, corresponsal).

Las Barrancas

CONTRIBUCION DE LA CORVI

La Corporación de la Vivienda puso a disposición de la Municipalidad de esta comuna la cantidad de 5.000 escudos para la colocación de alumbrado público en el sector nuevo de la población "Roosevelt", en el que viven más de seis mil personas.

POBLADORES DE "SAN PABLO" SE REUNEN

El próximo domingo se reunirá el Comité Unico de la Población "San Pablo", para tratar sobre los aportes para la colocación de veredas y soleras, el alumbrado público de las calles Serrano y Canallejas y el resultado de la entrevista con el Alcalde Mario Pinto.

La reunión se efectuará a las 10 horas en la sede social del Comité, de Santa Ana 976. (Barahona, corresponsal)

Ñuñoa

MATINEE INFANTIL

Con motivo de haber cumplido cinco años de edad, el niño Carlos Viscarra ofreció una matinée infantil a un grupo de sus condiscípulos del Cambridge College, en su casa de Avda. Antonio Varas 2541.

Leones rindieron cuenta de su labor en Pichilemu

Visita del Gobernador del Distrito Chile Centro

El Club de Leones de Pichilemu celebró una ... comida en el Hotel Asthur, en honor del Gobernador del Distrito Chile Centro, doctor Juan Verdaguer, durante una visita que este alto jefe del leonismo realizara al mencionado balneario.

En esta reunión, las autoridades leonísticas de Pichilemu dieron cuenta de las actividades desarrolladas por la institución, entre las que figura la erección de un monumento frente a la estación, obra en la que se invirtieron Eº 400, y el mantenimiento de la Policlínica "San Andrés" de Los Ciruelos, que sirve a la zona sur de la comuna de Pichilemu, y parte de la de Paredones.

Entre las obras en proyecto figuran principalmente la campaña tendiente a obtener fondos con qué adquirir una ambulancia para la Casa de Socorros de la localidad y la construcción de una plaza de juegos infantiles, para la cual el club ya cuenta con un terreno al lado de la playa.

A esta sesión concurrieron el ex Gobernador del Distrito Chile Centro, Sergio M... Fuenzalida, los leones C... Cardoen y Jorge Aguirre, presidente y secretario, respectivamente, del Club de Santa Cruz, el Alcalde de la comuna y past presidente, don Basilio Sánchez B., el ... de la X Zona, león A... Caroca, y un grupo de ... de Pichilemu. (Carlos ... P., corresponsal).

MOVIMIENTO DE NAVES

LLEGARON:

AYER

El "Baerenstein"; el "Gulf Farmer"; el "Santa Catalina"; el "Santander"; y el "Benjamín Squella".

HOY

El "Norholm"; el "Chile Maru", y el "Chiloé".

MAÑANA

El "Reina del Mar".

SALIERON:

AYER

El "Reina del Mar".

HOY

El "Baerenstein" y el "Santander".

Apoyo recibe la candidatura de Pedro Ibáñez O.

VIÑA DEL MAR.— En el Centro de Amigos, del regidor Pedro Pizarro Ramos, ubicado en calle Quinta 176, de esta ciudad, se efectuó una reunión extraordinaria, con el objeto de tratar diversos puntos.

En esta reunión se acordó, por unanimidad de la asamblea, apoyar, en los próximos comicios electorales, de marzo de 1961, las postulaciones de los candidatos liberales Pedro Ibáñez, para senador, y Jorge Covacevic, para diputado.

Se acordó, asimismo, en esta reunión ir a la formación de comités en los diversos sectores de la ciudad, para apoyar a estas candidaturas.

Activamente preparan el Censo en Frutillar

La Comisión Comunal ... Censo de Frutillar Alto, ... trabajando activamente en ... preparativos de la encuesta ... tadística que se verificará ... noviembre, a fin de que ... refleje en la forma más ... ta posible la realidad demográfica, habitacional y agrícola de la zona.

Esta Comisión está presidida por el Alcalde Egon Schmidt Wetzel, e integrada por el ... delegado Alfredo Puschel ...; el jefe de Carabineros ...; jefe comunal del censo, ... los Schmitt Piaskowsky; el representante del Min. de Educación, Raúl Ruiz Ojeda; ... oficial civil, Harold ...; Thienel; el vecino Karel ...; land Negrottie, representante del Min. de Agricultura, ... vier Vargas Niello; ... de distrito, Víctor ... Müller, de Frutillar; ... Paredes González, de ...; Heriberto Junge Aichele, ... Los Bajos; Arno Klocker ..., ning, de Paraguay; ... de la Comisión, Juan ... Lüttecke y jefe de propaganda, René Vera Hernández. (... VERA, Corresponsal).

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

GRAVE ACUSACION ARGENTINA:

"La mayoría de los atletas olímpicos son profesionales"

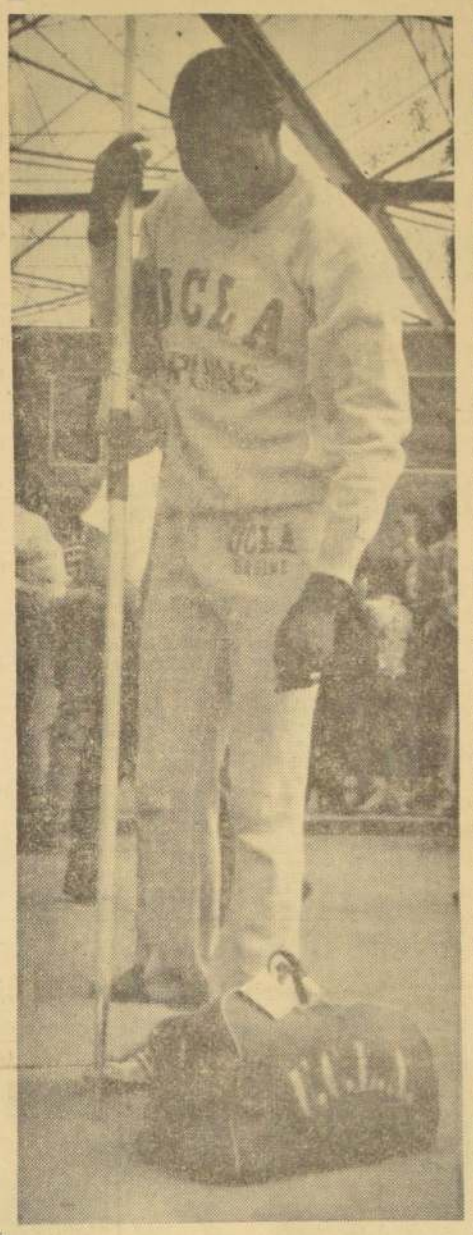
El presidente del Comité Olímpico argentino apunta a especialistas norteamericanos y rusos como recibiendo dinero o bienes materiales por sus actuaciones

BUENOS AIRES, 2. (UPI).— El presidente del Comité Olímpico Argentino declaró ayer que la gran mayoría de los atletas de los Juegos Olímpicos, son profesionales.

Jose Oriani en una reunión que mantuvo con un grupo de periodistas, se refirió a lo que calificó de verdad irrebatible: los Juegos Olímpicos escapan hoy de la estricta órbita deportiva. Son intereses políticos, y aquellos que toman parte en los Juegos son, en su gran mayoría, auténticos profesionales.

Se refirió concretamente, al astro del pentatlón norteamericano Rafer Johnson, quien, dijo, se ha estado adiestrando tres horas diarias durante los últimos diez años y ahora, a los 26 años de edad anuncia su retiro, aduciendo fatiga, a pesar de que logró el objetivo por el que el Estado y el atleta trabajaron durante un período tan prolongado: el logro de los laureles olímpicos.

Oriani citó también a Rusia, donde dijo, los esgrimistas son empleados de Gobierno, y a Italia, donde los boxeadores que pelean en los Juegos Olímpicos cobran salarios de acuerdo con tres categorías perfectamente establecidas.



RAFER JOHNSON sindicado como profesional por el presidente del Comité Olímpico argentino, José Oriani.

Delegación de Concepción llega a pelear Estadio para el Mundial

La encabeza la Alcaldesa, Ester Roa de Pablo, y la integran tres regidores y dos dirigentes

Una delegación de Concepción encabezada por la alcaldesa de esa ciudad señora Ester Roa de Pablo, llegará hoy a la capital, a activar las gestiones para la iniciación de los trabajos de construcción del Estadio Municipal, que posiblemente sea una de las subsedes del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. Integran la delegación los regidores penquistas, Guillermo Villafañe, Marcos Ramírez y Julio Rojas, y los dirigentes deportivos, Ramón Guerrero y Jacques Ratier.

Visitarán al Ministro de O. Públicas y autoridades del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial. Los fondos que por Ley han sido destinados para la obra ya se hallan asignados pero falta ponerlos en forma práctica a disposición de los trabajos de construcción del Estadio.

SUDAMERICANO DE TIRO:

En la prueba de carabina debutan hoy los chilenos

Bizama Rojas y Utreras serán los primeros en tentar suerte en Buenos Aires. Pruebas del domingo

Juan Bizama, Gustavo Rojas y Humberto Utreras, darán comienzo hoy en el Polígono Federal Argentino de B. Aires, a la actuación de Chile en el Primer Campeonato Sudamericano de Tiro al Blanco.

Los nuestros están inscritos para tomar parte en la competencia de Carabina Calibre 22, Tres Posiciones y deberán tener en ella un honroso desempeño, en atención a sus antecedentes.

De acuerdo con los reglamentos, en esta prueba se clasificarán los dos mejores tiradores del equipo.

DIA "D" PARA CHILE

El día más bravo para los chilenos, será el domingo próximo. En esa fecha, según el programa, los nuestros intervendrán en las siguientes pruebas:

FUSIL LIBRE: Vicente Herrera, Guillermo Ibáñez y Pedro Arias. PISTOLA LIBRE: Enrique Ojeda (p), Rigoberto Font. SILUETAS OLIMPICAS: Sergio Ojeda (h), y Sidney Ojeda TIRO AL VUELO PEDANA OLIMPICA: Gilberto Navarro, Juan Enrique Lira y Armando Gellona.

Los chilenos descansarán el lunes para reaparecer el martes 8, último día del torneo en las competencias de Fusil Militar, Carabina Match Inglés y Tiro al Vuelo Skeet.

Reservas:

Colo Colo venció a G. Cross, 2-0

Magallanes y Unión empataron a uno

Ayer se disputó la 3ª fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol de los equipos reservas. En Santa Laura, S. Morning ganó a U. Técnica, 4 a 1; y Magallanes y U. Española, empataron a 1; en San Eugenio, Colo Colo venció a Green Cross, por 2 a 0; y U. Católica y Ferrobádminton empataron a 1; en Yarur, Audax venció a Palestino, por 2 a 1, mientras que en San Bernardo, el equipo local, que se presentó con ocho jugadores, pasó reglamentario a Iberia.

AUTOMOVILISMO:

SANTIAGO-PEUMO, ULTIMA PRUEBA DE REGULARIDAD

Por el título de campeón de 1960 en esta especialidad

Luis Oyarce, "Los Nancagüinos", "Deportivo San Fernando", Julio Rieutord, Nemesio Ravera, Leopoldo Bailac, Chito Agurto, Pedro Bailac, Mario Martínez, "Blue Bird", Víctor Dihmes, Oscar Muñoz y Palmiro Alonso, punteros del Ranking Nacional Automovilístico de Regularidad de 1960, ratificaron ayer sus inscripciones para participar el domingo 13 del presente, en la carrera Santiago (Nos) — Peumo, última prueba oficial por el título de campeón en esta especialidad automotor.

Esta competencia se definirá sobre la distancia de 154 kilómetros 900 metros y en dos categorías, una de alta velocidad, para las máquinas de gran potencia y otra de baja velocidad, para los coches de menor cilindrada.

El recorrido de la prueba, partiendo desde frente al pueblo de Nos, en el Camino Longitudinal Sur, pasará frente a Los Guindos, Buin, Linderos, Paine, Hospital, Angostura, San Francisco, Graneros, Rancagua, Los Lirios, Requinoa, Rosario, Rengo, Peleguen, San Vicente de Tagua-Tagua y Codao, para llegar a Peumo, meta de la carrera.

Las inscripciones se siguen recibiendo en el Automóvil Club de Chile, San Antonio 220, piso segundo, hasta el jueves 10 del actual.

Futbolerías

■ **Todas las semanas los árbitros del regional sureño tienen trabajo en hacer callar las bandas que desean animar los encuentros de ese torneo. Recientemente, a Adolfo Regnatto le costó mucho convencer al director de una banda, que dejara continuar el encuentro, Lota — Marcos Serrano, sin música.**

■ **MARIO TORRES seguirá en la zaga de Audax, porque Miranda tiene para rato con su lesión a una rodilla.**

■ **HA BAJADO** el déficit del Club Los Angeles. De 11 mil escudos que registraba hace algunos meses, ahora tiene algo más de 7 mil. Un pésimo negocio, de los muchos malos que hizo en 1960 el club angelino, fue la contratación del paraguayo Adolfo Godoy, que militaba en Universidad Católica. Lo contrató por 1.500 escudos y prácticamente no jugó. Menos mal que a Godoy se le hizo cargo de conciencia, y devolvió 700 escudos de su prima.

■ **COLOMA, arquero de Ferro. bádminton, fue enyesado de su mano izquierda. Se fracturó el pulgar de esa mano, al minuto de iniciado el encuentro con Colo Colo. ¡Más mal no le puede haber ido en 1960 al correcto guardapalos de Ferro!**

■ La sanción por 1 año, aplicada por el Comité Regional al entrenador de Temuco, Luis Tirado, se debe a que el citado coach trató de inmoral a Raúl Gajardo, director de turno del encuentro Temuco — Loro Cochrane.

■ **El Comité del Mundial hará entrega esta tarde de una réplica de la copa "Jules Rimet", al señor Edwin Weil. El acto se efectuará a las 20 horas, en la sede de la Federación, Huérfanos 1535. Además, serán exhibidos los planos de la Escuela de Fútbol Juan Pinto Durán.**

En memoria de Pinto Durán se colocará hoy, a las 18 horas, un monolito, en el mismo lugar en que perdió la vida en un accidente automovilístico, hace tres años.

■ EMILIO ESPINOZA, centro delantero de Schwager, es el goleador del regional sureño, con 20 goles marcados. Dos argentinos son en consecuencia scorers, uno: Falcón, en el torneo profesional y otro en el sur.

10, 11 y 12:

Nacional Juvenil de Pimpón organiza la "U"

En los días 10, 11 y 12 del mes en curso se realizará en esta capital el Segundo Campeonato Nacional Juvenil de Pimpón. El torneo lo organiza Universidad de Chile, bajo el control de la Federación y comprenderá las siguientes pruebas: equipos juveniles; individual juvenil; individual varones; individual damas; dobles damas, y dobles varones.

Podrán participar en el campeonato, todas las Asociaciones y clubes del país, inscritos en la Federación, debiendo pagar como inscripción 5 escudos por equipos y 1 escudo por prueba individual en que participen.

En la competencia juvenil, cada equipo deberá presentar tres jugadores y éstos no deben exceder de 17 años, existiendo la obligación de acompañar el certificado de nacimiento de cada jugador.

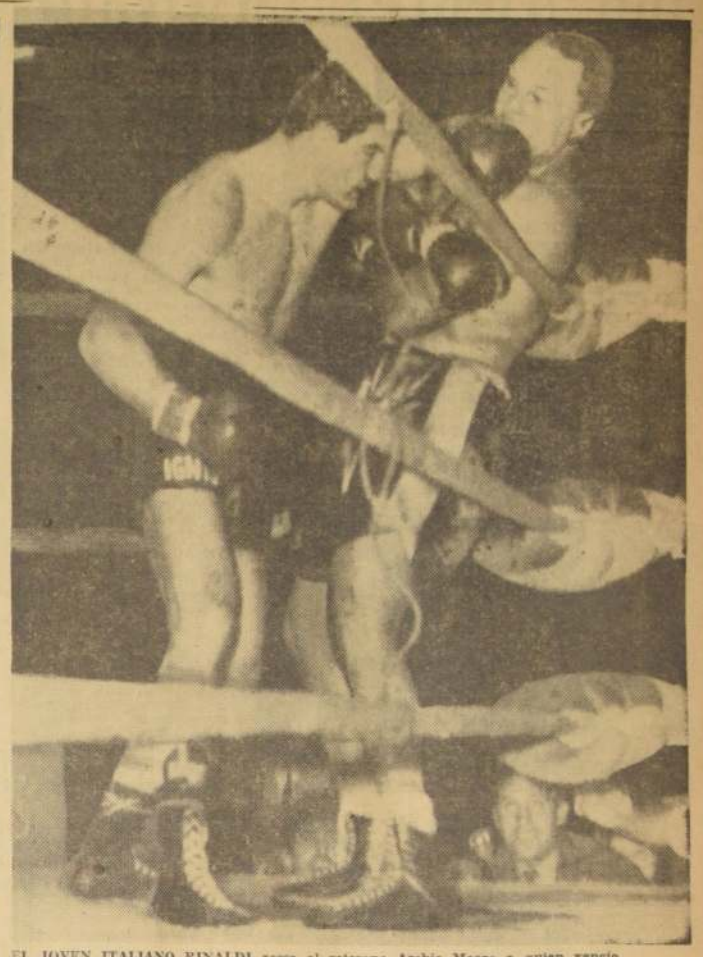
Las inscripciones se reciben en Santa Lucía 240, hasta el miércoles 9, día en que se efectuará el sorteo, a las 21 horas, en el 5.o piso, sala 501 de la institución.

SOCIOS COLO COLO

10 % DE DESCUENTO HECHURAS FINAS A: Eº 20.—

JOSE TAPIA

SANTO DOMINGO 1862 FONO 83598



EL JOVEN ITALIANO RINALDI acosa al veterano Archie Moore a quien venció en forma clara, pasando así a ocupar el segundo lugar del ranking y siendo proclamado el Boxeador del Mes por la revista "The Ring".

Un italiano vencedor de Moore el boxeador del mes

● **Giulio Rinaldi pasó al segundo puesto del ranking al vencer inobjetablemente al campeón mundial de los mediopesados.**

NUEVA YORK, 2. (UPI).— Giulio Rinaldi, de Italia, el primer medio pesado que derrota al campeón Archie Moore en nueve años, fue elegido hoy el "boxeador del mes" por la revista "Ring" y elevado del quinto lugar al segundo en el ranking de su peso.

Rinaldi, que ganó por puntos a Moore en una pelea en la que no estaba en juego el título, se encuentra ahora detrás del invicto pugil escocés Chic Calderwood.

La revista "Ring" sigue reconociendo a Moore como el campeón aunque la Asociación norteamericana de boxeo declaró vacante su corona la semana pasada porque el campeón se demoraba en concertar una pelea por el título.

En la división gallo la revista "Ring" considera que Eder Jofré, de Brasil y el francés Alphonse Halimi, están empatados en el primer lugar del ranking y considera todavía vacante el título.

La semana pasada el ex campeón Halimi recuperó el título europeo de la categoría al derrotar por puntos al irlandés Freddie Gilroy, de Londres. El título quedó vacante en el mes de agosto último cuando Joe Becerra, de México, se retiró debido a una herida sufrida en un ojo.

El brasileño Jofré y el mexicano Eloy Sánchez, séptimo en el ranking, deberán enfrentarse por el título, que sólo reconoce la Asociación norteamericana de Boxeo, en Los Angeles, el 18 de noviembre.

Se dice que Halimi recibirá una garantía de record de US$ 75.000 para pelear con el ganador del encuentro entre Jofré y Sánchez, el mes de enero próximo en Los Angeles por el título mundial de la categoría. La revista "Ring" reconocerá como campeón al vencedor en esa pelea.

Jorge Fernández, de Argentina, entró en las filas del ranking de los medianos, colocándose en el noveno lugar debido a su triunfo sobre Denny Moyer, que descendió del tercer lugar al quinto.

La clasificación de este mes es la siguiente:

PESADOS.— **Campeón Floyd Patterson.**— 1.o Sonny Liston, 2.o Ingemar Johansson, 3.o Eddie Machen, 4.o Zora Folley, 5.o Henry Cooper, 6.o Mike Dejohn, 7.o Robert Cleroux, 8.o Alex Miteff, 9.o Dick Richardson, y 10.o Billy Hunter.

MEDIO PESADOS.— **Campeón Archie Moore.**— 1.o Chic Calderwood, 2.o Giulio Rinaldi, 3.o Harold Johnson, 4.o Erich Schoeppner, 5.o Willie Pastrano, 6.o Doug Jones, 7.o Mike Holt, 8.o Bobo Olson, 9.o Johnny Halifimi, y 10.o Jesse Bowdry.

MEDIANOS.— **Campeón Paul Pender.**— 1.o Gene Fullmer (NBA Champion), 2.o Gustav Scholz, 3.o Hank Casey, 4.o Joey Giardello, 5.o Sugar Ray Robinson, 6.o Henry Hank, 7.o Joey Giambra, 8.o Terry Downes, 9.o Don Fullmer, y 10.o Dick Tiger.

WELTERS.— **Campeón Benny Kid Paret.**— 1.o Luis Rodríguez, 2.o Federico Tompson, 3.o Ralph Dupas, 4.o Emile Griffith, 5.o Denny Moyer, 6.o Duilio Loi (NBA Jr. welter champion), 7.o Don Jordon, 8.o Florentino Fernández, 9.o Jorge Fernández, y 10.o Gaspar Ortega.

LIGEROS.— **Campeón Joe Brown.**— 1.o Dave Charnley, 2.o Carlos Ortiz, 3.o Len Matthews, 4.o Carlos Hernández, 5.o Flash Elorde (NBA Jr. Lightweight Champion), 6.o Eddie Perkins, 7.o Kenny Lane, 8.o Francisco Andrade, 9.o Battling Torres, y 10.o Nursery Kid.

PLUMAS.— **Campeón Davey Moore.**— 1.o Gracieux Lamperti, 2.o Sugar Ramos, 3.o Sergio Caprari, 4.o Percy Lewis, 5.o Ricardo González, 6.o Raffus King, 7.o Félix Cervantes, 8.o Ray Noble, 9.o Terry Spinks, y 10.o Danny Valdez.

GALLO.— **Título mundial vacante.**— 1.o Eder Jofré, 1.o Alphonse Halimi, 3.o Piero Rollo, 4.o Freddie Gilroy, 5.o Kenji Yonekura, 6.o Joe Medel, 7.o Eloy Sánchez, 8.o Ignacio Pina, 9.o José López, y 10.o Leo Espinoza.

MOSCAS.— **Campeón Pone Kingpetch.**— 1.o Mimun Ben Ali, 2.o Pascual Pérez, 3.o Sadao Yoalta, 4.o Johnny Caldwell, 5.o Mitsunrol Seki, 6.o Edmundo Esparza, 7.o Dommy (CQ) Urusua, 8.o Risto Luukko Nen, 9.o Ramón Arias, y 10.o Leu Zulueta.

Andinismo:

El 12 se realizará la "Gran Fogata"

En el cerro La Virgen

Quedó formada la siguiente comisión organizadora del 21º Campeonato Anual Andino, que tendrá a su cargo especialmente la realización de la Gran Fogata que se efectuará entre el 12 y 13 del presente, en el Cerro "La Virgen", de San Alfonso: Comisión General, Eduardo Abalos, del Club Horizonte; ayudante, Eduardo Vergara, del Littoria; asesores, Juan Lagos y Dmiel Arellano, del Horizonte; movilización, Salvador Manzur, del Huelén; recepción, Hernán Boffi, del G. Saavedra; técnico electricista, Pedro Sasso; fogata, Club Maestranza Central de San Bernardo; deportes, "LAC"; vigilancia, Guardias Forestales; primeros auxilios; sonido, Jaime Bravo Palou, del Club Littoria.

CONTRIBUCION DE BIENES RAICES

PAGO 2º SEMESTRE 1960

Se avisa a los señores contribuyentes, que tienen plazo para cancelar las contribuciones de bienes raíces por el 2.o semestre de 1960, hasta el 15 de este mes.

Esta contribución debe pagarse con el aumento que establece la Ley 14.171 sobre reconstrucción de la zona sur del país.

Las contribuciones pueden cancelarse en las Tesorerías Comunales respectivas o en los Bancos comerciales, debiendo previamente consultarse en las Tesorerías los valores que proceda pagar.

No espere el último momento para cumplir con esta obligación tributaria, evitándose las molestias y dificultades que producen las aglomeraciones de los últimos días.

EL TESORERO GENERAL

VUELE EN DC-6B a

CALAMA

SALIDAS DIARIAS (EXCEPTO DOMINGOS)

	SALE	LLEGA
STGO. - CALAMA	07.15	11.40
CALAMA - STGO.	12.10	16.20

SIN TRASBORDOS • LOS MEJORES AVIONES • SERVICIO COMODO Y RAPIDO • MAS SEGURIDAD PARA SUS DESPACHOS DE CARGA Y ENCOMIENDAS • SEIS VUELOS SEMANALES

LAN CHILE

Club Ajedrez Lo Ovalle está forjando campeones

AYER CUMPLIO 19 AÑOS

19 años de intensa actividad, a veces realizada en sordina y con modestia en la comuna de San Miguel, destacan el esfuerzo del club de ajedrez y social Lo Ovalle, que ayer celebró un nuevo aniversario.

Desde su fundación la entidad marcó un rumbo nuevo para los jóvenes de la comuna. También para los caballeros de edad, que buscaron un alero donde practicar el juego-ciencia, en la animación de tableros en los que alternaron con caras nuevas pero entusiastas.

PERSONALIDADES

Entre los impulsores, el club Lo Ovalle ha tenido personalidades como su fundador, el doctor señor Aurelio Aedo, el profesor universitario señor Pedro Lobos. También el varias veces campeón de ajedrez de Chile, Rodrigo Flores. Ellos le dieron prestigio, llevándolo incluso a competir con los mejores del medio santiaguino.

AHORA

Hoy la entidad ajedrecistiza está volviendo de un período en que pareció decaer el espíritu de sus pioneros de esas jornadas. Socios como su presidente, señor Leonardo Espech, el vicepresidente señor Juan Núñez, el secretario señor José Carrasco, el tesorero, señor Mario Jaluff, o el protesorero, señor Carlos Dahmann, o el director señor Martín Carreño, desean volver sobre los fueros de "Lo Ovalle", en apretada directiva. "Queremos mover con vigor a los 285 aficionados que figuran en nuestros registros. En la nueva sede de Merced 821, bajos, se está trabajando con renovado optimismo", declararon a LA NACION.

TORNEO LIBRE

Para demostrarlo, ha finalizado el torneo "Walter Ader" que lleva el nombre del maestro internacional, cooperador también de las actividades del club. Campeón fue Leonardo Espech, destacando, además Marcos Riveros, Carlos Oyola, Luis Allende y las promesas César León, Eladio Gucitúa, Luis Barbieri y José Ferrer, entre otros.

EL LICOR MAS SANO
PURO DE UVA
PISCO
UNA COPITA EN EL BAR
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

FORRAJE

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes partidas de FORRAJE puesto en las distintas UNIDADES de las Prefecturas de Carabineros que se indica, destinados al consumo del ganado del Cuerpo de Carabineros de Chile durante el año 1961:

PREFECTURAS	ALFALFA DE 2.o CORTE O TREBOL	AVENA O CEBADA
ARICA	1.830 qq. mts.	840 qq. mts.
TARAPACA	1.570 " "	650 " "
TOCOPILLA	430 " "	190 " "
ANTOFAGASTA	2.040 " "	950 " "
ATACAMA	1.600 "	730 " "
COQUIMBO	5.390 "	2.480 " "
ACONCAGUA	3.490 "	1.530 " "
VALPARAISO	2.630 "	1.070 " "
VIÑA DEL MAR	3.490 "	2.110 " "
SANTIAGO NORTE	960 "	570 " "
RURAL DE SANTIAGO	12.500 "	5.920 " "
O'HIGGINS	5.170 "	1.970 " "
COLCHAGUA	3.900 "	1.700 " "
CURICO	1.760 "	870 " "
TALCA	4.430 "	2.240 " "
LINARES	2.660 "	1.030 " "
MAULE	2.440 "	1.220 " "
ÑUBLE	3.760 "	2.060 " "
CONCEPCION	2.990 "	1.220 " "
ARAUCO	1.980 "	840 " "
BIO-BIO	3.100 "	1.300 " "
MALLECO	4.180 "	1.670 " "
CAUTIN	6.290 "	2.970 " "
VALDIVIA	3.440 "	1.620 " "
OSORNO	2.060 "	1.010 " "
LLANQUIHUE	3.820 "	2.020 " "
CHILOE	2.110 "	1.100 " "
AISEN	4.460 "	1.110 " "
MAGALLANES	1.940 "	960 " "
ESC. CARABINEROS STGO.	5.000 "	3.000 " "
COCHERAS PRESIDENCIALES DE LA REPUBLICA	438 " "	146 " "

PAJA LARGA

ESCUELA DE CARABINEROS (SANTIAGO)	3.000 qq. mts.
COCHERAS PRESIDENCIALES DE LA REPUBLICA	292 " "

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, solamente de 9½ a 12 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento Adquisiciones, el día

18 DE NOVIEMBRE DE 1960, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

DIECINUEVE AÑOS de vida cumplió ayer el Club de Ajedrez Lo Ovalle, entidad altamente prestigiada en el ambiente deportivo metropolitano. La actividad que desarrolla la institución ovallina es intensa y de gran beneficio para el deporte ciencia. EN EL GRABADO en uno de sus últimos torneos aparecen jugando: Carlos Oyola y Mario Jaluff en la primera mesa; Guillermo Brunner y Carlos Dahmen en la segunda; Angel Román y Enrique Pacheco en la tercera y Juan Wilmore y Jorge Escobar en la cuarta.

Deportivo Católico, campeón en fútbol de A. Lo Franco

Juventud Mendoza, debido al último lugar obtenido sumando los puntos de las tres divisiones, jugará en División de Ascenso

La Asociación de Fútbol de Lo Franco, finalizó el pasado domingo su competencia oficial y la clasificación de las diversas divisiones es la siguiente:

PRIMERA DIVISION:

Campeón de la primera división fue el Deportivo Católico con 25 puntos. Segundos, en empate, Esparta y Raúl Denis con 20; 4.o Copihues Rojos, 18; 5.o Estudiantil, y Guillermo Saavedra, 16; 7.o Defensor Chileno, y Estrella Lo Franco, 11; 9.o Juventud Mendoza, 7.

SEGUNDA DIVISION

1.o Copihues Rojos, 24 puntos; 2.o Deportivo Católico, 21; 3.o Guillermo Saavedra, 20; 4.o Raúl Denis, 19; 5.o Estrella Lo Franco, 15; 6.o Juventud Mendoza, 14; 7.o Estudiantil, 12; 8.o Defensor Chileno, 11; 9.o Atlético Esparta, 8.

TERCERA DIVISION

1.o Atlético Esparta, 24 puntos en empate con Estudiantil; 3.o Estrella Lo Franco, 17; 4.o Guillermo Saavedra, 16; 5.o Copihues Rojos, Defensor Chileno y Raúl Denis, 15; 8.o Católico, 13; 9.o Juventud Mendoza, 5.

PUNTAJE GENERAL:

Club campeón, computados los puntajes de las tres divisiones fue el Deportivo Católico con 130 puntos; 2.o Copihues Rojos, 117; 3.o Raúl Denis, 113; 4.o Guillermo Saavedra, 104; 5.o Atlético Esparta, 100; 6.o Estudiantil, 96; 7.o Estrella Lo Franco, 80; 8.o Defensor Chileno, 70, y 9.o Juventud Mendoza 54.

AL DESCENSO

El Club Juventud Mendoza, por haber obtenido el último lugar en la tabla durante 1960, desciende a la Serie de Ascenso para la temporada de 1961.

Juventud Huemul juega el domingo

Difícil compromiso tendrá este domingo el Club Deportivo Juventud Huemul. Enfrenta con sus tres equipos a Colo Colo Puccio, en la cancha del "Defensor", paradero 22 de la Gran Avenida. Los terceros elencos comienzan a las 14 horas.

En los últimos compromisos, obtuvo los siguientes resultados: la primera infantil empató a uno y la segunda perdió 3 por cero, ambos cuadros actuaron contra los infantiles de la Universidad Católica.

LIGA GENERAL VELASQUEZ PROGRAMO SUS PARTIDOS

El Torneo Oficial de Fútbol de la Asociación General Velásquez, continuará disputándose este domingo, según la siguiente programación:

SERIE DE ASCENSO:

Los partidos fijados para la división de ascenso, a jugarse en la mañana son: Cancha Cuarta Comuna N.o 1. Juventud Dubán — Deportivo Solari, tres divisiones. Cancha Liga Obreros Municipales N.o 3. Francisco Alonso — Santiago Juniors, tres divisiones. Cancha Máximo Garay. Población Carrera — Estrella de Arica. Cancha Asociación N.o 3. Unión Alpatacal — Unión Belgica, tres divisiones. Cancha Asociación N.o 4. Poblador — Igualdad y Trabajo — Deportivo Hormazábal, tres divisiones.

SERIE DE HONOR

Cancha Asociación N.o 1. Población Velásquez — Plenitud, tres equipos. Cancha Asociación N.o 2. Juventud Independiente — Embajador Quintano, tres elencos. Cancha Liga Empleados Municipales N.o 2. Población Delicias — Deportivo Latorre, tres divisiones. Cancha Liga Empleados Municipales N.o 3. Laboratorio Chile — Dos Américas, tres elencos. Cancha Latorre. Población Zelada — Población Edwards, tres equipos. Cancha Máximo Garay. Javiera Carrera — Máximo Garay, tres partidos.

HORARIOS DE PARTIDOS

Las tercerdas divisiones comienzan a jugarse a las 14 horas.

Club "Inés de Suárez" celebra aniversario

Con un intenso programa deportivo y social, el Club Deportivo Inés de Suárez, está celebrando el 34.o aniversario de su fundación. El programa completo de festejos para esta semana es el siguiente:

DIA 4

Finales del Campeonato interno de Pimpón y dominó.

DIA 4

Reunión solemne en la sede del club, para festejar a los directores Carlos Hernández y Carlos Aguayo, con motivo de sus onomásticos. La reunión es a las 21 horas.

DIA 5:

Tarde deportiva en la cancha Nacional El Salto. Juegan los equipos: 14 horas, Escala Milán — Braulio Moraga; 16, Abraham Cardemil — Guillermo Vargas; 17, Los Comodines — Los Sacrificados; 17.45, Solteros — Casados. A las 22 horas, Gran banquete para los socios honorarios y activos, con entrega de premios a los vencedores de los torneos de juegos de salón

DIA 6:

A las 10 horas, Reparto de golosinas, carreras, campeonatos de bailes para niños del barrio. 22 horas, baile social de gala, para culminar los actos de celebración.

¿Donde juega su CLUB?

Este sábado se realizará un intenso programa de partidos de fútbol en las canchas de la Liga Obreros Municipales, campos donde se efectuarán encuentros entre clubes de barrios e instituciones públicas. El programa completo, canchas y horas es el siguiente:

Cancha N.o 1.— Consistorial—Cuarta Zona, 15.30 y 16.45 horas, segunda y primera división. Cancha N.o 2.— 15, 16 y 17 horas, Canal San Carlos-Garage Castillo. Cancha N.o 3.— 15, 16 y 17 horas, Campeonato Interno del Club Registradoras National. Cancha N.o 4.— Campeonato de Clausura Asociación Metalúrgica; 15, 16 y 17 horas, Sindelén-Famela, tres divisiones. Cancha N.o 5.— Campeonato Oficial de la ADIP; 15, 16 y 17 horas, Casa de Moneda-José Joaquín Aguirre. Cancha número 6. — Campeonato Asociación de Cajas; 15 y 16 horas, Crédito Minero-Club Defensa Nacional, dos divisiones. Cancha N.o 7.— 15 y 16 horas, Algodonera Colón-Textil Lautaro, dos divisiones.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

PINTURAS
BACO
M. P
INFORMA:
ESMALTE MARTILLADO
en hermosos colores, secamiento al aire ultrarápido.
DISTRIBUIDORES
Dep. de Fábrica — Sta. Rosa 4645 — Fono 53411
Pinturas Andina — San Diego 231 — Ahumada 66

MUEBLES DE OCASION
47 — LIRA — 47
CONTINUAMOS LA CAMPAÑA DE LOS PRECIOS BAJOS
COMEDORES:
Normando 8 piezas $ 108.000
Chippendale, diez piezas ... 215.000
Funcional maño, enchapado. Tapiz lana ... 180.000
LIVINGS:
Normando funcional boumbe ... 80.000
Capitoné gobelino, con cojines de pluma y flecos $ 180.000
Funcional de lana 180.000
DORMITORIOS:
Normando completo ... 195.000
Francés en lingue 215.000
Funcional maño ... 160.000
DESPACHOS RAPIDOS A PROVINCIAS

me reconoce..? soy Pac-kito

Vengo a quedarme con Ud....
y le traigo estos tesoros...
* PAC-KITO DE CREMA la nueva delicia helada!
* PAC-KITO DE TORRONCINO una exquisita novedad helada de almendras, maní y fruta confitada!
* PAC-KITO DE CREMA CON CHOCOLATE doblemente delicioso!
* PAC-KITO DE TORRONCINO CON CHOCOLATE doblemente exquisito!
* PAC-KITO DE AGUA fresquito y tan rico!

HELADOS PAC DELICIA EN SABOR Y UNA DULCE TENTACION
Industria de productos Lácteos
PAC-CERVINIA S.A.C.

DEPORTE Extranjero

RIO DE JANEIRO, 2 (UPI).— Estados Unidos se medirá con Rusia en el primer partido de la rueda final del Campeonato Mundial de Vóleibol masculino, que se iniciará aquí mañana, en la noche.

En el torneo femenino, Brasil se medirá con Checoslovaquia.

Estos dos únicos partidos de la noche se efectuarán en el Estadio de Maracana, después del desfile de las delegaciones que consiguieron pasar a la rueda final.

Todos los partidos de esta rueda final serán jugados en Río de Janeiro y en Niterói, al otro lado de la bahía.

Se cree que Checoslovaquia retendrá el campeonato de varones, y que Rusia repetirá su triunfo de 1956, en la competencia femenina.

BRUSELAS, 2 (UPI).— El equipo de fútbol brasileño Vitoria, de Bahía, perdió esta noche, por seis goles a uno, en un partido amistoso, jugado en esta capital con el conjunto de Anderlecht, de la primera división belga.

Los locales ganaban por tres a cero al finalizar el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

Los belgas dominaron en la primera etapa, pero los brasileños Veloso y Paulo perdieron dos buenas oportunidades de marcar goles en los últimos cinco minutos de este tiempo.

En el segundo período, Anderlecht usó casi exclusivamente a sus reservas, y necesitó, más o menos, un cuarto de hora para imponer su dominio, pero desde ese momento las cosas fueron fáciles para los locales. Los brasileños marcaron su único gol a los 15 minutos de este período complementario.

AJEDREZ:

ABRUMADORA DERROTA DE ARGENTINA ANTE RUSIA

Chile perdió 1-3 frente a Austria

BERLIN, 2 (UPI).— Rusia infligió una abrumadora derrota a Argentina, en la sexta rueda del Campeonato Mundial de Ajedrez, por equipos, en desarrollo en la ciudad de Leipzig (Alemania Oriental), afianzando su posición de puntero absoluto, mientras el equipo sudamericano descendía al séptimo lugar de la clasificación general.

En su match de hoy, los maestros soviéticos triunfaron en tres de los tableros, y sólo el veterano Erich Eliskases, al hacer tablas con Paul Keres, pudo aportar medio punto al magro haber argentino.

Con su triunfo, el equipo soviético continuó su marcha hacia la conquista del galardón máximo del certamen, que se ha adjudicado con absoluta regularidad, desde la reanudación de estas competencias, después de la segunda guerra mundial.

Los resultados generales de la jornada, según fueron anunciados por la agencia comunista ADN, fueron los siguientes:

Grupo "A" (para definir del primero al 12.o puesto): Holanda — Rumania, 0,1-1,5 (2 suspendidas); Inglaterra — Alemania oriental, 0,5-0,5 (3 suspendidas); Bulgaria — Checoslovaquia, 2-2; Yugoslavia — Alemania occidental, 1,5-1,5 (una suspendida); Rusia — Argentina, 3,5-0,5; Hungría — Estados Unidos 1-1 (2 suspendidas).

Resultados de las partidas individuales:

Holada — Rumania, Euwe-Ghitescu, 0-1; Donner-Drimer, tablas; Prins-Radovici, suspendida; Kramer-Mititelu, suspendida.

Inglaterra — Alemania oriental, Penrose - Uhlmann, suspend.; Golombek - Pietzsch, suspendida; Haygarth-Malich, tablas; Padewski-Fichtl, tablas; Kolarow-Hort, tablas; Milew-Kozma, tablas.

Yugoslavia — Alemania occidental, Gligoric-Unizcker, tablas; Matanovic-Schmid, tablas; Ivkov-Darga, suspendida; Bertok-Bialas, tablas.

Rusia — Argentina, Tal-Najdorf, 1-0; Keres-Eliskases, tablas; Kortschno-Wexler, 1-0; Smyslow-Foguelman, 1-0.

Hungría — Estados Unidos, Szabo-Fisher, 0-1; Portisch-Lombardy, suspendida; Barcza-Rossolimo, 1 - 0; Bilek - Weinstein, suspendida.

Grupo "B" (puestos 13 al 24): Austria — Chile, 3-1; Cuba—Israel, 2-2; Finlandia — Islandia, 3-0 (una suspendida); Polonia — India, 2-1 (una suspendida); Dinamarca — Noruega, 0,5-1,5 (dos suspendidas); España — Suecia, 0-1 (tres suspendidas).

Grupo "C" (puestos 25 al 40): Albania — Filipinas, 0,5-0,5 (tres suspendidas); Italia — Indonesia, 1,5-2,5; Mogolia — Portugal, 1,5-2,5; Francia — Túnez, 0-0 (cuatro suspendidas); Mónaco — Irlanda, 1-2 (una suspendida); Bélgica — Malta, 2,5-1,5; Líbano — Bolivia, 1,5-1,5 (una suspendida).

Posiciones: "A": Rusia, 18,5; Estados Unidos, 14; Yugoslavia, 2,5; Alemania occidental y Checoslovaquia, 12; Rumania, 11,5; Argentina, 10,5; Hungría 10; Holanda y Alemania oriental, 9, e Inglaterra y Bulgaria, 8. "B": Israel, 15,5; Austria, 15; Finlandia y Suecia, 14; Cuba, 13,5; Polonia, 11,5; Dinamarca y Noruega, 10,5; España e Islandia, 9; Chile, 8,5, e India, 6. "C": Indonesia, 15; Filipinas y Portugal, 13,5; Italia, 13; Mongolia, 12,5; Albania y Bélgica, 12; Irlanda, 11,5; Francia y Ecuador, 11; Túnez, Grecia, Mónaco y Bolivia, 1,50; Malta, 9, y Líbano, 4.

Técnicos contrata deporte ferroviario

"Todas las manifestaciones deportivas entre empleados ferroviarios cuentan con la debida orientación técnica de avezados profesionales contratados ex profeso". Declaraciones de Humberto Donoso Varela, durante la entrevista hecha por LA NACION.

Agregó el dirigente; que el progreso alcanzado en los últimos tiempos por el deporte en la Empresa, se debe al hecho de contar con la decidida ayuda económica que permite al Club contratar técnicos que dicten cursos y charlas a lo nacional.

Tribunal aplicó Eº 54 en multas

Arbitros De Leo y Bustamante van a Argentina

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, aplicó anoche las siguientes sanciones:

Eº 20, a Rodríguez (O'H), y Cruz (SM); Eº 5, a Hoffman (W); Eº 3, a Cornejo (SB); Eº 2, a Silva (SB), García (Cal), y Camprubi (UT); 1 partido, a Parra (SB), y Vega (GC).

ARBITROS A ARGENTINA.— Continuando con el intercambio de árbitros entre Argentina y Chile, mañana viajarán a Buenos Aires, Diego De Leo y Sergio Bustamante, y llegarán a Santiago, Carlos Noi Foino y Roberto Goicoechea.

Ayer regresaron desde la capital transandina, Domingo Massaro y René Bulnes, a quienes les cupo excelentes desempeños en los dos encuentros que arbitraron cada uno.

Propuesta adjudica Comité del Mundial

Para la construcción de camarines de la Escuela "Juan Pinto Durán"

Hoy, a las 20 horas, la comisión del Comité del Mundial de Fútbol, encargada de la construcción de los camarines de la Escuela "Juan Pinto Durán", procederá a adjudicarse la propuesta de la obra.

El acto se efectuará en la sede de la Federación, Huérfanos 1535.

Atléticas

UN MARTILLERO ESPAÑOL.— José Falcón llegó al Iberoamericano, con el alto pergamino de recordman español del martillo. Eran 57 metros y algo más, que le daban primera opción para adjudicarse la técnica prueba. De ahí que nadie dudara de ello, más cuando no actuaba el recordman continental, Bruno Stromeier. Sin embargo fracasó, y sin atenuantes, no figurando en la final, que ganó, para suerte de su equipo, Solorriaga.

ROMERO.— Negrito malagradecido, Peló al hotel chileno y el hotel lo peló a él: dijeron que se andaba colgando de todas partes.

NOS DIJO FALCON.— Pero el especialista, fue franco, pese al título que ostentaba. "Estuve mal, muy mal. No busco disculpas, porque no las acostumbro. Sencillamente fue una mala jornada la de Santiago. No tenía por qué fracasar, en un clima adecuado y sobre un foso de los mejores que he lanzado, aun en Europa; incluyendo el de Roma".

COMO LANZAN EN CHILE.— "Buenas condiciones físicas tienen los chilenos, especialmente el nuevo, creo, que es Crispieri. Pero se quedan con el martillo al final. Quiebran el arco de los brazos en el momento decisivo. Lo llevan hacia adentro y no hacia afuera. Es un defecto serio e importante que tienen que corregir. Yo también lo tuve, y me costó superarlo. Además, velocidad, mucha más velocidad en los movimientos totales. Parece que no la practican con pisques en la pista. Son indispensables. Me gustó el campeón Díaz. Sabe lo que hace y dónde va. Como parece que tiene muchos años en la rueda, le aconsejaría que lleve "chavales" y les enseñe. Ahí encontrará su sucesor. En España los campeones procuramos eso. Que nos vean caras jóvenes".

IMPRESIONES.— Bien impresionado quedó el equipo portugués que vino al Iberoamericano. Así lo declaró en Sao Paulo, su presidente, Resquilio Raposo, destacando la feliz iniciativa chilena al organizarlo. Agregó, que Portugal creyó que el torneo de Santiago sería sólo uno más, lo que desmintió su exitoso desarrollo, y la atracción del programa.

EL REVERSO.— Sin embargo, el reverso de tan gratas impresiones, lo dio el sprinter Rafael Romero, al llegar a Caracas, manifestando que si bien la organización del Iberoamericano había sido muy buena; la comida fue pésima, perdiendo peso todo el equipo de Venezuela. Destacó que la final de los 200 metros, la había corrido con 39,5 grados de fiebre. Algo parecido declaró el decatleta Héctor Thomas, nuevo recordman sudamericano del decatlón.

EXTRAÑO.— Pero para los círculos de la Federación, todo esto es extraño, ya que nunca se recibieron reclamaciones de la atención de un hotel como el Ritz, que por su parte bien pudo formularlos por el vivir demasiado tropical de la delegación del norte. Además, según la opinión médica, es improbable con fiebre tan subida, tener reacción suficiente para anotar 20'8" en esos 200 metros. Casi de fantasía en tales condiciones. Como se vé, dos puntos de vista distintos entre portugueses y venezolanos, que vale la pena dar a conocer.

FRITZ.

ECONOMICE AVISANDO EN
LA NACION

ESCUELA DE EDUCADORAS DE PARVULOS
de la Universidad de Chile
SEMINARIO PARA GRADUADAS

Curso intensivo del 7 al 11 de noviembre, en la Sala Egaña del Departamento de Extensión Cultural, Huérfanos 1117, 3er. piso.

EL PROGRAMA:

1.—"Instrumentos de percusión y su empleo", Prof. Sra. Cora Bindhoff; de 16 a 17 horas.
2.—"Neurofisiología de las emociones", Prof. Sra. Susana Blochf de 17 a 18 horas.
3.—"Pedagogía del juego y material de juegos", Prof. Sra. Maxwell Becker; de 18 a 19 horas.
4.—"Ritmo musical en el desarrollo del párvulo", Prof. Sra. Juana Yáñez, de 19 a 20 horas.
5.—"Organización de guarderías infantiles", Prof. Srta. Alicia Navarro; de 20 a 21 horas.

Inscripción para el curso, Eº 3.00, en Avda. República Nº 217. Se invita especialmente a Educadoras de Párvulos, Maestras parvularias, Enfermeras, Pediatras y Visitadoras Sociales.
Atentamente le saluda, MATILDE HUICI N., Directora.

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE SALUBRIDAD

Curso de Post-graduado de Educación, Administración y Supervisión en Enfermería.

Se pone en conocimiento de las enfermeras que está abierta la matrícula para el curso de post-graduado de enfermería de 1961.

REQUISITOS DE INGRESO:

1.—Título profesional de enfermera.
2.—Experiencia profesional no menor de cinco años.
3.—Certificado de salud, Servicio Médico Nacional de Empleados.
4.—Llenar "Solicitud de Ingreso", Secretaría de Enfermería, IV piso, Escuela de Salubridad.
5.—Dos fotografías tipo carnet.
6.—Entrevista personal con la Directora del Curso. Solicitar hora a secretaria de enfermería. Teléfono 490021, anexo 11.
7.—Examen de admisión, martes 13 de diciembre, a las 9 A. M. Escuela de Salubridad, IV piso, Auditorio Nº 404.
8.—Las solicitudes y antecedentes deberán estar en poder de la Dirección antes del 30 de noviembre. Dirección postal: Srta. Celia Muñoz, Escuela de Salubridad, Correo 9, Santiago.

LA DIRECCION.

NEUMATICOS
CAMARAS

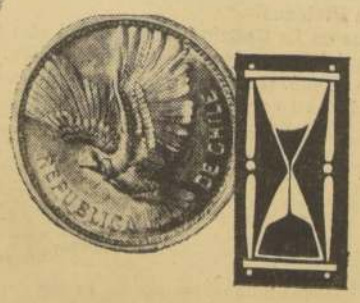
Todas medidas para motocicletas, motonetas, automóviles, camionetas, camiones y tractores.

564 Alameda 564

El tiempo es dinero..
No haga perder tiempo a su dinero...

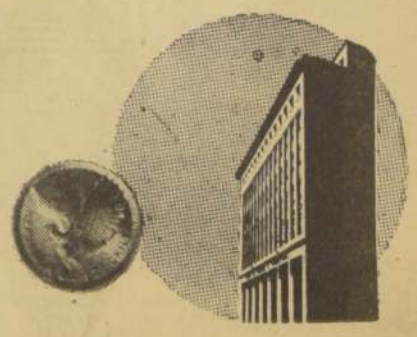
AHORA... ¡cunde la mañana!

La razón es simple y poderosa:
En SOLO TRES MINUTOS Ud. gira o deposita en el BANCO DE CREDITO E INVERSIONES, la MAS moderna Organización Bancaria de Chile!



EL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES es un poderoso latido en el corazón de la ciudad, porque marcha al ritmo del tiempo, valorizándolo en toda su extensión.

MAQUINAS ELECTRONICAS DE AUTOCONTROL reducen el tiempo a segundos haciéndole ganar TIEMPO Y DINERO, porque el movimiento interno del Banco es operado con RAPIDEZ INCREIBLE y con atención preferente.



Para su CUENTA CORRIENTE.. cuente siempre con el

BANCO DE CREDITO e INVERSIONES

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

Atendemos aquí las consultas que empleados, obreros, patrones, imponentes, sindicatos, gremios, instituciones y cualquier persona de nuestro público lector, deseen formularnos acerca de materias relacionadas —exclusivamente— con legislación sobre trabajo y previsión social. No acogemos consultas que versen sobre otras materias, porque escapan a nuestro objetivo. Damos publicidad a consultas y respuestas según estricto orden de recepción. Los retrasos que puedan observarse se deben a que sometemos algunos casos, especialmente aquellos que dicen relación con cálculos sobre reajustes, monto de beneficios y prestaciones previsionales, a comprobaciones previas ante los propios organismos competentes. Las consultas deben hacerse siempre por escrito, con claridad y precisión, indicando ciudad o lugar, fecha y firma responsable. Las cartas deben dirigirse a: "Consultorio de Leyes Sociales", Diario LA NACION, Casilla 81 D. o Agustinas 1269, Santiago.

Plazo máximo de pago del subsidio por enfermedad

"Santiago, 3 de octubre de 1960.
Señor redactor del "Consultorio de Leyes Sociales", Diario LA NACION, Santiago.

Señor redactor: Después de felicitar a LA NACION por la gran acogida que ha encontrado esa Sección y por la evidente utilidad que reporta a sus lectores, me permito molestar nuevamente su atención, ya que tuvo usted la gentileza de dar respuesta a una consulta anterior, que fue la N.o 6. Desearía, señor redactor, que me orientara a fin de saber cuál es el máximo de tiempo durante el cual la Ley 10.383 paga subsidios por enfermedad, ya que parece haber una controversia sobre el particular. Como usted quizás recuerde, yo fui rechazado por el Seguro Social en una solicitud de pensión por invalidez, debido a que no tenía lo que llaman "densidad de imposiciones" en mi libreta. Pues bien, después del rechazo, no me quedó otra cosa que trabajar un tiempo más y así, con las nuevas imposiciones, logré recuperar el derecho a acogerme a la Ley de Seguro Social.

Mi problema es que, según la visitadora del Servicio de Seguro Social, lo que he hecho es correcto y se ajusta a la Ley; sin embargo, según la Secretaría de la Comisión Preventiva del Servicio Nacional de Salud, yo he percibido subsidios indebidos, puesto que dependo de ese organismo.

El otro punto que deseo aclarar es si, como me asegura la visitadora, tengo yo derecho a una indemnización por invalidez absoluta, previo un dictamen médico. Dándole las gracias anticipadas, le saluda muy atte. **Pablo Vargas Robles**, carnet 1429536, Población "José María Caro", Sector B, Calle 9 Norte, Manzana 31, Sitio 1339, Santiago".

RESPUESTA.— El plazo de duración del subsidio de enfermedad llega a un máximo de 52 semanas, vale decir, un año. Al término de ese período, el asegurado debe ser sometido a un nuevo examen médico, para determinar si corresponde declararlo inválido o continuar con el goce de subsidio. Si no es declarado inválido, el beneficio del subsidio puede prolongarse por otras 26 semanas, o sea, por medio año más.

Ahora bien, si el asegurado declarado inválido no tiene derecho a pensión de invalidez, por no reunir todos los requisitos para ello, no podrá volver al régimen de subsidios.

Pero lo anterior tiene una salvedad. Si la invalidez declarada ha tenido el carácter de absoluta y no sólo parcial, aunque el asegurado no tenga derecho a pensión de invalidez, puede solicitar el pago de sus fondos de indemnización, conforme al DFL. N.o 243.

De manera, pues, que hay que esclarecer el asunto ante el Servicio de Seguro Social. Haga allí sus consultas sobre estos hechos y, si persisten sus dudas, consúltenos nuevamente. Le agradecemos sus amables palabras y quedamos a sus órdenes.

Las pensiones por accidente son incompatibles con las de invalidez.

"Santiago, 5 de octubre, 1960.
Señor redactor del "Consultorio de Leyes Sociales", Diario LA NACION, Santiago.

Señor redactor: mucho agradeceré a usted, tenga a bien dar respuesta a la consulta siguiente: por espacio de 20 años fui imponente en la Caja que es hoy día Servicio de Seguro Social. Durante años trabajé en actividades mineras, en las que contraje una enfermedad profesional (silicosis), debido a lo cual la Caja de Accidentes del Trabajo me acogió a una pensión vitalicia, que sigo percibiendo. Pero su monto se ha venido haciendo año a año más insignificante, de manera que no me alcanza para lo más indispensable.

Al dejar de imponer en el Servicio de Seguro Social, debido a mi incapacidad total para el trabajo, esta institución no me dio indemnización alguna por los 20 años de imposiciones hechas. Mi consulta, señor redactor, es si tengo derecho a algún beneficio por parte del Seguro Social, o si he perdido mis imposiciones. Por si es de interés para el caso saber mi edad, le diré que tengo 40 años. En espera de su amable respuesta, le saluda atte. C. Leiva, Carnet 1148159, Santiago."

RESPUESTA.— La respuesta es negativa, desafortunadamente. En efecto, conforme a la ley 10.383, los imponentes declarados inválidos, y que reúnan determinados requisitos, tienen derecho a una pensión vitalicia, siempre que la causa de la invalidez no conceda derecho a pensión por accidente del trabajo. Y viceversa. Ambos tipos de pensiones son incompatibles.

DIJO EL MINISTRO GALVEZ:

"Vigoroso impulso para revivir actividades se nota en Valdivia"

- **Ministro del Trabajo y Previsión Social regresó de su viaje a esa zona, donde visitó servicios de su dependencia.**
- **Cesantía, causada por desaparecimiento de la industria, será solucionada mediante plan de obras públicas e iniciativa privada.**
- **Intensa actividad desplegó el Ministro durante su permanencia en la ciudad damnificada.**

"Si el perjuicio causado por los sismos de mayo ha sido grande, resulta, sin embargo, altamente satisfactorio verificar el vigoroso movimiento que ha surgido en Valdivia y en toda la región para afrontar las contingencias y para hacer revivir la actividad industrial, el auge y el progreso".

Así declaró ayer a la prensa el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, al regreso de su viaje a Valdivia, donde permaneció tres días, visitando los Servicios dependientes de su Cartera y tomando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.

Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Gálvez visitó en Valdivia las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su cargo.

En todas las visitas, el Ministro se impuso personal y detenidamente del funcionamiento de los Servicios y de la atención que los funcionarios prestan a los trabajadores e imponentes de las diversas instituciones de previsión, dejando precisas instrucciones para simplificar las tramitaciones y procurar rápida y efectiva solución a los problemas de quienes acuden en la región damnificada a los Servicios Públicos en demanda de sus beneficios legales.

Especialmente, el Ministro verificó allí la forma cómo se están otorgando los préstamos aprobados por la Ley de Reconstrucción en favor de los imponentes de los organismos de previsión. Al efecto, instruyó en forma categórica a los funcionarios en orden a que los préstamos sean cursados sin dilación de ninguna especie, abreviando al máximo las tramitaciones de tipo burocrático.

En su visita a las Oficinas del Servicio de Seguro Social de Valdivia, el Ministro del Trabajo y Previsión Social pudo verificar, la deficiente atención que se dispensa a los asegurados, lo que provocó su más profundo desagrado, impartiendo de inmediato órdenes para que se ponga término de raíz a tan censurables hechos.

PROBLEMAS DE CESANTIA OBRERA

Especial atención concedió el Ministro, durante su permanencia en Valdivia, al problema de la cesantía obrera, acerca del cual, según declaró a la prensa local, había recibido informes alarmantes.

Como consecuencia de sus visitas y entrevistas con las autoridades, personeros de la industria y representantes de los trabajadores y gremios obreros, el Ministro se formó la convicción de que la desocupación obrera está circunscrita en Valdivia, fundamentalmente, a aquellas industrias que prácticamente desaparecieron o fueron esencialmente afectadas por la violencia de los terremotos de mayo último, como es el caso de las fábricas de calzado y cervecería de esa ciudad.

Luego de sus visitas, el Ministro Gálvez concedió en Valdivia una conferencia de prensa, dando a conocer sus impresiones y declarando que la cesantía en esa ciudad, así como en toda la zona damnificada, será absorbida a través de los importantes planes de Obras Públicas y de la Ley de Reconstrucción, tanto en el sector público como privado, agregando que sentía optimismo acerca de los resultados.

HUGO GALVEZ GAJARDO, Ministro del Trabajo y Previsión Social, formuló ayer declaraciones sobre su viaje a Valdivia.

AUDIENCIAS PUBLICAS

En las oficinas de la Intendencia de Valdivia, el Ministro Gálvez concedió numerosas audiencias, recibiendo a los dirigentes de los distintos gremios de la localidad, como el Comando Gráfico de Valdivia, el Sindicato de Obreros de la Construcción, del calzado, obreros marítimos, y otros.

La mayoría de los dirigentes gremiales plantearon al Ministro problemas relacionados con la percepción de los beneficios por parte de las diversas instituciones previsionales, especialmente en cuanto al otorgamiento de préstamos de auxilio para la reposición de sus enseres hogareños, reconstrucción de viviendas, etc.

El Ministro tomó nota de las observaciones y peticiones que le fueron formuladas y declaró que estimaba indispensable simplificar los procedimientos empleados hasta la fecha y coordinar la acción de las Cajas a fin de otorgar una mejor y más efectiva ayuda a los imponentes.

Al respecto, anunció que convocará a una reunión de todos los vicepresidentes de las instituciones de previsión para dar realización a un plan concreto de simplificación y expedición en la atención de los imponentes y concesión de los beneficios.

En declaraciones hechas ayer a los reporteros, el Ministro expresó que venía optimista acerca de las posibilidades de rehabilitación en Valdivia y en toda la región, ya que es visible el afán de trabajo y de superación que existe en la zona, lo que permitirá, con la ayuda gubernativa y a través de la Ley de Reconstrucción, hacer revivir el poderío industrial y económico de la zona devastada.

Los OBREROS Escriben

Conviértase usted en nuestro corresponsal. Envíenos informaciones acerca de cuanto ocurra de interés en su fábrica, lugar de trabajo, gremio, sindicato, localidad o comuna de su residencia. En las notas puede usted indicarnos la actividad gremial, cultural, societaria o deportiva que despliegues sus compañeros de labores, y los de otras faenas o entidades. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y describan las actividades de interés público que se desarrollen en las industrias, centros de trabajo, gremios o instituciones de su barrio, sector, comuna o localidad. Dirija sus colaboraciones a "Los Obreros Escriben". Diario LA NACION, Santiago.

Seminario para dirigentes obreros realizan

En un acto solemne y muy significativo se inauguró, en fecha reciente, en Valparaíso, un Seminario sobre Relaciones Humanas y Administración del Personal, que se realiza en la Universidad Católica del Puerto, bajo el patrocinio de la Fundación "Adolfo Ibáñez".

El Seminario se realizará a través de un ciclo de reuniones y conferencias sobre tales materias, que se desarrollarán los días sábado, entre las 8.30 y las 11.30 horas, hasta mediados del mes de diciembre próximo.

La sesión inaugural se verificó el sábado último, y a la ceremonia asistieron el presidente de la Fundación "Adolfo Ibáñez", ex presidente del Banco del Estado de Chile y actual Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Valparaíso, Pedro Ibáñez Ojeda; el ingeniero químico y Consultor del Departamento de Relaciones Industriales del Servicio de Cooperación Técnica, Pascual Montenegro Villalón; el Rector de la Universidad Católica porteña, Rvdo. Jorge González, y numerosas otras personalidades.

Participan en este Seminario, entre otras personas, dirigentes de los sindicatos obreros de la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Compañía de Gas de Valparaíso, de Textil Viña, Astilleros Las Hijas, Fideos Carozzi de Quilpué y otros importantes gremios de trabajadores de la provincia de Valparaíso.

Por la Empresa Nacional de Petróleo, de Concón, concurren a este interesante ciclo de estudios los dirigentes obreros Mario Sosa, José Arias, Arnoldo Montenegro, Mario Ortega y Ramón Rubilar.

En la primera reunión de trabajo, el profesor del Curso dio oportunidad a los diligentes que participan en el Seminario para dar a conocer, a grandes rasgos, las funciones que cada cual desarrolla en la industria en que presta servicios, y para expresar la opinión que les merece la iniciativa de proporcionar a los dirigentes gremiales la posibilidad de que perfeccionen sus conocimientos.

Varios de los concurrentes al Seminario expresaron la complacencia con que se ha recibido esta magnífica iniciativa cultural propiciada por la Fundación "Adolfo Ibáñez". (FUEL-OIL, corresponsal obrero en Quintero.)

Fiesta reunió a patrones y obreros

SIGNIFICATIVA FIESTA OBRERO-PATRONAL.— Con un almuerzo y fiesta especial, ofrecidos por la firma Loesser, Hidalgo y Compañía fue celebrado recientemente en Santiago el 5.o aniversario de esa industria. La celebración dio motivo a una grata y significativa reunión entre patrones y trabajadores de esa firma, dejando entre los asistentes magnífica impresión. En el grabado, un aspecto de la manifestación. (Luis Riquelme, corresponsal obrero. Foto Fuentes.).

A una significativa fiesta obrero-patronal dio lugar la celebración del quinto aniversario de la firma Loesser e Hidalgo, de esta capital, acto que reunió a empresarios, empleados, y trabajadores de esa industria en una fiesta social de agradables contornos.

A la fiesta y almuerzo que ofreció la firma a su personal, concurrieron cerca de 250 personas, entre empleados, obreros e invitados, que fueron gentilmente atendidas por los personeros de la firma, Enrique Loesser, Andrés Hidalgo y Pedro Toledo.

En dicha oportunidad, la empresa patronal hizo entrega a sus colaboradores de valiosos y prácticos obsequios.

El desarrollo del almuerzo y reunión social fue amenizado por un simpático acto de variedades, en el que sobresalieron las actuaciones de los operarios Sergio Morales y Mario Miranda, así como de la empleada de la firma, Irma Bravo, quien interpretó hermosas canciones.

La manifestación fue ofrecida por el patrón, Enrique Loesser, y durante el acto usaron de la palabra diversos oradores: entre ellos, el representante del personal, O. Ambalón, quien fue muy aplaudido. El acto fue cerrado por el representante de la firma, Andrés Hidalgo.

Esta fiesta, ya tradicional en la empresa, y que se celebra con ocasión del aniversario de la firma, dejó la mejor impresión entre el personal del establecimiento e invitados, quienes destacan la alta significación de estos actos de confraternidad obrero-patronales. — (Luis Riquelme, corresponsal obrero, Santiago.)

Junta de Vecinos de Curacaví designó a sus nuevos dirigentes

Gran actividad ha venido desarrollando la Junta de Vecinos de la comuna de Curacaví, que fuera fundada en junio de 1959, y que recientemente procedió a renovar su directiva.

El nuevo directorio de esta entidad quedó formado de la siguiente manera: presidente, Max Fleischer Tichawer, distinguido agricultor de la comuna y regidor municipal; vicepresidente, Domingo Olivares Merino, ex funcionario público y corresponsal obrero de LA NACION; secretario, Alfredo Morales Romero, profesor industrial; tesorero, Luis Sage Beltrán, funcionario público; directores, Luis Guzmán González, comerciante de Farmacia, y Marcos Gajardo Basáez, agricultor.

La nómina de la actual directiva de la Junta de Vecinos de Curacaví, ha sido dada a conocer a las autoridades y organismos de la región y de la provincia de Santiago. En la actualidad, esta directiva tiene en carpeta interesantes problemas sobre adelanto local, que serán abordados próximamente. (Domingo Olivares Merino, corresponsal).

Dirigentes dieron cuenta de sus gestiones a las asambleas del cobre de Chuquicamata

Informaron sobre motivos de su rechazo a la fórmula del mediador.

Ayer, a las 19 horas, realizaron asambleas los obreros del mineral de cobre de Chuquicamata, para escuchar la cuenta de sus dirigentes respecto a la situación del conflicto y las razones del rechazo de la fórmula propuesta por el mediador Luis Mackenna, que aceptaban, sin embargo, en principio. De lo que acuerden las asambleas en estas reuniones, depende la futura marcha de la huelga y su pronta y posible solución. Los dirigentes viajaron el martes al norte en avión LAN.

NUEVA MEDIACION DE MACKENNA

Luis Mackenna, estuvo en la mañana de ayer con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, a quien dio cuenta de los resultados de su gestión en este conflicto y de la situación de impasse.

A la salida fue abordado por algunos periodistas, quienes le preguntaron si nuevamente entraría a mediar en este conflicto. Luis Mackenna, expresó que nada concreto habla sobre el particular.

Ante la consulta de si viajaría al norte, contestó "que existía esa posibilidad pero hasta el momento no se le había formulado petición en tal sentido".

POSIBILIDADES DE ARREGLO

La posición de los dirigentes, establecida en su declaración de fecha 31 de octubre pasado, es dejar la puerta abierta para un arreglo, después de su exposición en as asambleas. En el punto final de esa declaración, dijeron: "Con el fin de no agriar la situación de las partes, ya que el punto que obstaculiza el arreglo (incorporación del bono de gratificación a sueldos y salarios) debiera ser superado, pues se incluyó en otras proposiciones de arreglo de la empresa, los trabajadores se abstienen de todo otro comentario por ahora, en aras de la pronta solución de la impasse".

La compañía, por su parte, en todo momento ha demostrado sus deseos de cooperar a la solución de la huelga, dentro de las posibilidades económicas que existen dentro de la empresa.

SECTOR "A" DE LA POB. SAN GREGORIO ELIGIO DIRECTIVA

La Junta de Vecinos del sector "A", de la Población "San Gregorio", procedió a la elección de la nueva directiva por el período 1960-1961, ante la presencia de las asistentes sociales de la Corporación de la Vivienda en esa Población, Adriana Weber y María Bossaleti.

Realizado el escrutinio la nueva directiva quedó constituida en la siguiente forma: presidente, Manuel Carcamo; vicepresidente, Modesto San Juan; secretaria Saidé Quirola; tesorero, Dionisio Marcoleta, y directores: Orlando Rojas, organización; Agustín Muñoz, cultura; Alfonso Martínez, deporte; José Arenas, urbanización, y Esperanza Pizarro, asistencia social.

Terminado el escrutinio se notificó a los nuevos directores de su designación para asumir sus cargos y proceder a elaborar el plan de trabajo que llevarán a cabo durante su período.

CONCENTRACION EN PLAZA ARTESANOS TIENE HOY LA CUT

La Central Unica de Trabajadores ha anunciado para hoy en la tarde una concentración en la Plaza Artesanos de esta capital, en la que abordarán los problemas económicos de los gremios y oposición ante las peticiones de reajustes.

Para este acto figuran como oradores, además de Clotario Blest, dirigentes gremiales y políticos de oposición.

Sindicato de panificadores pide acelerar juicio contra industrial

- **Desde hace cinco años adeuda imposiciones al SSS por veinticinco mil escudos.**
- **Obreros afectados no han podido ni retirar sus libretas y tampoco reciben atención del SSS.**
- **Subsecretario del Trabajo les prometió solucionar el problema.**

Desde hace 5 años, el Sindicato Profesional de Panificadores de la provincia de Santiago, ha estado gestionando ante la Fiscalía del Servicio de Seguro Social, una resolución en el juicio que se entabló por la falta de imposiciones en contra del industrial Alberto Callealta Meurano, que afecta a 48 trabajadores de su panadería "El Molino", ubicada en Santiago Concha 2265. Sin embargo, pese al tiempo transcurrido, hasta la fecha no han tenido una respuesta satisfactoria sobre el particular y los afectados no pueden utilizar los servicios del SSS en asistencia médica para ellos y sus familiares, por el atraso en las imposiciones y la no entrega de las libretas.

ENTREVISTA EN MINISTERIO DEL TRABAJO

La directiva sindical y representantes de los obreros afectados, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Pedro Montero, a quien dieron a conocer el problema. Este funcionario, les informó que, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, todos estos juicios por atrasos de imposiciones serían acelerados al máximo. El monto de la deuda por imposiciones del industrial —quien, además, está declarado en quiebra, según declaran los dirigentes del Sindicato— asciende a más de 25 millones de pesos.

APOYO DE AUTORIDADES

La directiva del sindicato, que preside Carlos López, junto con representantes de los obreros afectados, visitaron LA NACION, para dar a conocer a la opinión pública estos antecedentes y pedir a las autoridades del SSS, que su Fiscalía apresure los trámites del juicio contra el citado industrial, a fin de que los obreros puedan requerir los beneficios que les acuerda la ley 10.383.

PIDEN ACELERAR JUICIO EN EL SSS.— El Sindicato Profesional de Panificadores de la provincia de Santiago ha realizado gestiones para que el SSS acelere el juicio entablado en contra del industrial panificador, dueño de la Panadería "El Molino", por el no pago de imposiciones a sus obreros por más de 5 años. Esta deuda asciende a más de 25 millones de pesos y el citado industrial, según declararon los afectados a LA NACION, se encuentra declarado en quiebra. En el grabado, de izquierda a derecha están Carlos López, presidente del Sindicato; Pedro Carafulco, Feliciano Ruenulaf, Ramón López, secretario del Sindicato; Domingo Avila, Luis Rojas Díaz, Juan Quiñilén, director del Sindicato; Pedro Millapán, Julio Silva Medina y Manuel Llanculeo, cuando formulan sus declaraciones a uno de los reporteros de LA NACION.

BREVES GREMIALES

INAUGURACION.— Con un almuerzo a la chilena, elección de nuevo directorio, creación de la rama femenina, reparto de diplomas a socios, benefactores y autoridades, será inaugurada la nueva sede social de la Cámara de Comercio Minorista, Seccional Ñuñoa, el próximo domingo 6 del actual. Finalizarán los actos programados por el actual presidente Antonio Gallegos Román y su directorio, con un baile social amenizado por varias orquestas.

CONFLICTO SOLUCIONADO.— Mediante gestiones directas entre las partes, quedó solucionado el conflicto colectivo de los 828 obreros del Ferrocarril de Tocopilla a El Toco, con un aumento del 10 por ciento de sus salarios y otras regalías. Este personal pertenece a la Compañía Salitrera Anglo Lautaro.

POSTERGACION.— Para el viernes 11 del presente ha sido postergada la reunión de los exonerados tranviarios de los años 1945 a 1950, que había sido convocada para mañana viernes. Oportunamente, se avisará el local y la hora.

CIERRE DOMINICAL.— La Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres de Chile, ha convocado para una concentración el lunes próximo, a las 10 horas, en el Teatro Caupolicán, a los comerciantes de Ferias Libres, Vegas y Mercados, estacionados, ambulantes y todos los que se estimen afectados por la obligación del cierre dominical, en el proyecto de ley que se discute en el Congreso.

DE DUELO DIRIGENTE SINDICAL DE FF. CC. RAUL PINTO FUENTES

Al mediodía de ayer dejó de existir en su domicilio de David Arellano 1769, la señora Laura Fuentes vda. de Pinto, madre de Raúl Pinto Fuentes, presidente de la directiva nacional de la Organización Ferroviaria Radical; dirigente de la Federación Industrial Ferroviaria y consejero del Departamento Sindical del Partido Radical.

Los funerales de la señora de Pinto, se llevarán a efecto mañana viernes, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su domicilio al Cementerio General.

ALEGATOS EN EL CONFLICTO DE "EL TENIENTE" OIRA LA CORTE DEL TRABAJO MAÑANA

Para mañana viernes fue puesta en tabla en la Corte del Trabajo de Santiago, la apelación formalizada por la Braden Copper Company y por los Sindicatos de Empleados y Obreros del mineral de "El Teniente", respecto del fallo de primera instancia que dictó el presidente de la Junta de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, resolviendo sobre la ilegalidad de algunas peticiones de los pliegos presentados por los trabajadores.

Como se informó, la causa debió verse la semana pasada, pero la Corte del Trabajo de Santiago acordó retirarla de la tabla y devolver el expediente a la Junta de Conciliación, a fin de que se completara la notificación a algunos dirigentes que aparecerían sin darse por notificados del fallo de primera instancia.

Subsanada esa cuestión procesal, el expediente volvió ayer a la Corte, de manera que entrará en la tabla de mañana, para los efectos de oír los alegatos de los abogados de las partes.

La secretaria de la Junta de Conciliación de la Gran Minería del Cobre confirmó la noticia que ya adelantáramos, en cuanto a que la primera audiencia en este conflicto será el 12 del presente mes.

Practicantes celebraron 15.o aniversario de su Círculo con un almuerzo

Con un almuerzo, dirigentes y socios del Círculo de Practicantes Particulares, celebró, el domingo pasado, el 15º aniversario de la fundación de su institución social. Asistieron numerosos invitados, entre ellos el presidente provincial del Colegio de Practicantes de Chile, Alfonso San Martín, y el abogado asesor, Raúl Alarcón.

La manifestación fue ofrecida por el presidente del Círculo de Practicantes y vicepresidente del Consejo Provincial del Colegio de Practicantes, Luis Gómez Cepeda, quien hizo un recuerdo de lo que han sido los quince años de vida del Círculo y los beneficios que actualmente dispensa la institución a sus asociados. A continuación, hicieron uso de la palabra Alfonso San Martín, Raúl Alarcón y otros oradores, finalizando el acto con un baile social.

Una población para obreros levantará la CORVI en Chillán

- **Ministro de Obras Públicas accedió a peticiones del Frente Nacional de la Vivienda.**
- **Anunció que en La Castrina se construirá otra a fines de 1961, para socios del Frente Nacional de la Vivienda.**
- **El Ministro aceptó, también, trato especial para cooperativa que edificará doscientas veinte viviendas.**

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, recibió, en la mañana de ayer, al Consejo Directivo General del Frente Nacional de la Vivienda, con cuyos miembros trató sobre asuntos relacionados con el problema habitacional que ese Ministerio está solucionando paulatinamente.

En la audiencia de ayer, el presidente del Frente Nacional de la Vivienda, Pedro Cáceres Corvalán, hizo entrega al Ministro de las conclusiones de la concentración efectuada el domingo último en la plaza de Chillán. Entre otras cosas, se solicita la construcción de una población del tipo elemental piloto, similar a la "José María Caro", para los socios de la institución en Chillán.

Los dirigentes se comprometieron a ubicar los terrenos municipales o fiscales, donde podría ser construida, para que la Corporación de la Vivienda lleve a la práctica esta iniciativa, la que fue aceptada por el Ministro.

El Consejo del Frente Nacional de la Vivienda felicitó al Ministro Pinto Lagarrigue por su acertada actuación como titular de la Cartera de Obras Públicas, especialmente al lograr financiar el Plan Habitacional, con el 1% sobre sueldos y salarios.

También pidieron que se construyera en Santiago otra población estilo "José María Caro", para los socios del Frente Nacional de la Vivienda residencia en esta capital. El Ministro les informó que tal población estaba consultada para La Castrina, y los trabajos se iniciarán a fines del próximo año.

Finalmente, solicitaron se considerara en forma especial la situación de la Cooperativa de Edificación "La Casa Propia", Ltda., para lograr aportes necesarios, y levantar 220 viviendas para sus socios. Esta petición también fue aceptada por el Ministro Lagarrigue, prometiendo que se llevaría a la práctica en fecha próxima.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 6 de noviembre de 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 7.45 horas.

E. Prieto	1 Cursado	56	1	1791	Ganó a Laúd en 1.500 metros con 47,5 kilos en 9a. serie.
R. Medel	2 Apolda	55	5	1850	3a. de Record en 1.300 metros con 54 kilos en 9a. serie.
M. Carú	3 Kecha	54	16	1752	11a. de Claridad en 1.300 metros con 52,5 kilos en 8a. serie.
J. Neira	4 Patiese	54	3	556	11.o de Ilianita en 1.200 metros con 53,2 kilos en 9a. serie.
J. Barrios	5 Séptima	54	9	1752	13a. de Claridad con 50,6 kilos en 1.300 metros, en 8a. serie.
L. A. García	6 Carupano	53	11	1686	8.o de Malagón en 1.300 metros con 53,6 kilos en 7a. serie.
G. Vélis	7 M. Princess	53	8	1579	Penúltima de Ruiseñor en 1.300 metros con 54, 9a. serie. Viña.
J. Lacerda	8 Fumarola	51	15	1682	9a. de Sun Shine en 1.200 metros con 50,1 kilos en 8a. serie.
G. Adasme	9 Pushegui	51	12	1750	8.o de Record en 1.300 metros con 53 kilos en 9a. serie.
J. Jaque	10 Laika	51	13	1750	11a. de Record en 1.300 metros con 53,5 kilos en 9a. serie.
R. Adasme	11 Miss Soraya	51	17	1355	9a. de Ministerio en 1.300 metros con 51,5 kilos en 7a. serie.
J. Escudero	12 Soberbio	50	14	1750	6.o de Record en 1.300 metros con 52,1 kilos en 9a. serie.
E. Pávez	13 Avaricia	49	6	1390	Ultima de Saint Louis en 1.400 metros con 50 kilos, 6a. serie.
R. Castillo	14 Ilianita	49	7	1750	9a. de Record en 1.300 metros con 51 kilos en 9a. serie.
S. Meneses	15 Cordelia	48	10	1750	13a. de Record en 1.300 metros con 50,6 kilos en 9a. serie.
J. Toro	16 Gabita	48	4	1624	10a. de Sabrina en 1.200 metros con 52,1 kilos en 8a. serie.
E. Miranda	17 Hta. Grande	45	2	1098	No tabla de Teche en 1.200 metros con 47 kilos, en 8a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie B.— A las 8.15 horas.

I. Sandoval	1 Baladora	54	11	1356	5a. de Coherencia en 1.200 metros con 50 kilos en 1.18 2/5.
A. Jaque	2 Cambarée	54	7	1356	5a. de Sour Life en 1.400 metros con 50,1 kilos en 1.29 2/5.
R. Jorquera	3 Caramávida	54	17	1751	8a. de Espiral en 1.500 metros con 54 kilos. Tiempo: 1.36.
O. Vélis	4 Cassia	54	3	1555	En la carrera que se adjudicó Biblioteca en 1.200 mts., rodó.
S. Marchant	5 Danesa	54	16	1751	16a. de Espiral en 1.500 metros con 50 kilos. Tiempo: 1.36.
L. Castillo	6 Dora	54	5	807	11a. de Adalia en 1.200 metros con 53,2 kilos. Tpo.: 1.18.
M. Aravena	7 Gallardía	54	1	1357	Penúltima de Hija de Oro en 1.400 metros con 53; 1.29 3/5.
J. C. Arancib.	8 Vista Viva	54	2	1427	11a. de Tetracielina en 1.200 metros con 52 kilos: 1.15 2/5.
E. Vásquez	9 Gárgara	54	10	1636	Ultima de Cambronella en 1.600 metros, 6a. serie, en el Club.
M. Soto	10 Guay	54	14	1684	14a. de Tremolina en 1.300 metros con 52 kilos en 1.22 4/5.
D. Cerda	11 Marbí	54	4	1683	13a. de Brisa Fresca en 1.300 metros con 53,1 kilos en 1.22.
R. Neira	12 Neolanta	54	8	1733	15a. de María en 1.100 metros con 50 kilos en 1.6. C. Hípico.
L. A. García	13 Niña Guapa	54	18	1731	Penúltima de Caracola en 1.100 metros con 50 en 1.6 2/5. Club.
J. Toro	14 Patagónica	54	9	808	7a. de Las Condes en 1.200 metros con 51 kilos en 1.17 1/5.
J. Ulloa	15 Royal Meet	54	12	—	Debuta. Hija de Bokara en Royal Retainer, por Royal Barge.
P. Meneses	16 Saika	54	15	1356	4a. de Coherencia en 1.200 metros con 54,1 kilos en 1.16 2/5.
G. Romero	17 Stella Nueva	54	6	1427	15a. de Tetracielina en 1.200 metros con 53 kilos; 1.15 2/5.
V. Lerma	18 Tintorera	54	13	—	Debutante. Hija de Tancredo en Galga, por Esparteco.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.— A las 8.45 horas.

J. Barrios	1 Alexandra	53	7	1044	7a. de Rouen en 1.300 metros con 51 kilos en 7a. serie.
C. Pezoa	2 Togliatti	51	5	1752	4.o de Claridad en 1.300 metros con 53 kilos en 8a. serie.
C. Ojeda	3 Federación	55	2	1753	2a. de Batúm en 1.300 metros con 49,1 kilos en 7a. serie.
N. Salas	4 Sun Shine	55	4	1753	3.o de Batúm en 1.300 metros con 49 kilos en 7a. serie.
E. San Pedro	5 Mirada	50	11	1720	Ultimo de Famoso en 1.400 metros con 52 kilos en 7a. serie.
F. Toro	6 Gran Pagano	52	12	1752	2.o de Claridad en 1.300 metros con 52 kilos en 8a. serie.
L. A. García	7 Miss Monada	52	17	1638	8a. de Oro en Polvo en 1.200 metros con 52,5 en 7a. serie.
J. Adasme	8 Nunca Más	52	14	1752	3a. de Claridad en 1.300 metros con 51 kilos en 8a. serie.
M. Trigo	9 Teche	51	1	1753	7a. de Batúm en 1.300 metros con 51 kilos en 8a. serie.
H. Lazcano	10 Record	51	8	1750	Ganó a Plimada en 1.300 metros con 52 kilos en 9a. serie.
C. Olguín	11 Sabrina	51	15	1753	6a. de Batúm en 1.300 metros con 50,7 kilos en 7a. serie.
R. Sepúlveda	12 Agrisur	50	3	1720	7.o de Famoso en 1.400 metros con 51,6 kilos en 7a. serie.
F. Suárez	13 Olimpia	49	18	1686	Ultima de Malagón en 1.300 metros con 51 kilos en 7a. serie.
M. Carú	14 Remezón	49	10	1752	7.o de Claridad en 1.300 metros con 53 kilos en 8a. serie.
E. Soto	15 Sifflet	49	9	1389	12.o de Toteral en 1.200 metros con 52 kilos en 6a. serie.
J. Lerma	16 Troill	49	6	1752	14.o de Claridad en 1.300 metros con 53,2 kilos en 8a. serie.
J. Toro	17 Amortizado	49	16	1752	5.o de Claridad en 1.300 metros con 52 kilos en 8a. serie.
R. Valenzuela	18 Samuel	49	13	1753	10.o de Claridad en 1.300 metros con 52 kilos en 8a. serie.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie B.— A las 9.20 horas.

C. Sepúlveda	1 Airada	54	4	1604	Ultima de Shadow en 1.200 metros con 48 kilos en el Club.
R. Neira	2 Amalitea	54	11	427	8a. de Canzoni en 1.200 metros con 52 kilos en 1.18 3/5.
C. Ojeda	3 Amambay	54	10	1732	9a. de Velvet en 1.100 metros con 48 kilos en 1.6 3/5. Club.
C. Pezoa	4 Ayriway	54	18	1683	Ultima de Brisa Fresca en 1.200 metros con 50 kilos en 1.22.
A. Núñez	5 Barina	54	5	1733	12a. de Velvet en 1.100 metros con 52 kilos en el Club.
A. Urrutia	6 Basilea	54	12	1776	3a. de Olvidada en 1.300 metros con 51 kilos en el Sporting.
G. Jorquera	7 Bisagra	54	17	1731	11a. de Caracola en 1.100 metros con 48 kilos en 1.100, Club.
J. Barrios	8 Camée	54	3	1472	Ultima de Bandy Point en 1.300 metros con 48 kilos en 1.17 2/5.
F. Ulloa	9 Catalana	54	14	1541	4a. de Alcira en 1.600 metros con 52 kilos en 1.37 2/5. Club.
J. Adasme	10 Chapeada	54	7	1427	9a. de Tetracielina en 1.200 metros con 53 kilos en 1.15 2/5.
J. Sandoval	11 Didine	54	9	1751	6a. de Espiral con 51 kilos en 1.500 metros en 1.36.
E. Pilar	12 Drama	54	13	1781	3a. de Espiral con 54 kilos en 1.500 metros en 1.36.
E. Miranda	13 Giraldita	54	8	1781	3a. de Espiral con 54 kilos en 1.500 metros en 1.36.
E. Soto	14 Hortaliza	54	15	1300	8a. de Invadida en 1.300 metros con 50 kilos en 1.23 4/5.
J. García	15 Miss Tagus	54	2	1751	12a. de Espiral en 1.500 metros con 54 kilos en 1.36.
E. Soto	16 Ureanda	54	1	1581	8a. de Manizales en 1.300 metros con 54 kilos en 8a. serie. Viña.
H. Galaz	17 Vanagloria	54	17	1626	Penúltima de Influenza en 1.400 metros con 54 kilos en 1.28 2/5.
S. Meneses	18 Zama	54	6	1684	4a. de Tremolina en 1.300 metros con 53 kilos en 1.22 4/5.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 9.55 horas.

F. Toro	1 Cataviento	53	14	1754	3.o de Maranguapé en 1.300 metros con 52 kilos en 6a. serie.
U. Gaete	2 Conde Hugo	53	8	1723	9.o de Aduanero en 1.400 metros con 50 kilos en 5a. serie.
A. Urrutia	3 Gran Jugador	53	7	1757	Ultimo de A la Carga en 1.300 metros con 50,1 en 5a. serie.
I. Sandoval	4 Nercidita	52	15	1757	16a. de A la Carga en 1.300 metros con 49 kilos en 5a. serie.
H. Salas	5 Póker	52	1	1758	13.o de Alabanciosa en 1.300 metros con 49 kilos en 4a. serie.
J. García	6 Tacín	52	13	1754	4a. de Maranguapé en 1.300 metros con 51 kilos en 6a. serie.
H. Pilar	7 Itahue	51	11	1629	4.o de Sunyán en 1.200 metros con 52 kilos en 6a. serie.
R. Durán	8 Moulinet	49	5	1721	9.o de Moulinet en 1.400 metros con 50 kilos en 6a. serie.
S. Allende	9 Aguaitando	50	9	1754	12o de Maranguapé en 1.300 metros con 52 kilos en 6a. serie.
G. Jorquera	10 Asién	50	12	1687	6.o de La Borde en 1.200 metros con 53 kilos en 6a. serie.
R. Medel	11 Dinástica	50	10	1754	7a. de Maranguapé en 1.300 metros con 51 kilos en 6a. serie.
M. Araneda G.	12 Piélago	50	6	1754	Ultimo de Maranguapé en 1.300 metros con 53 kilos en 6a. serie.
A. Núñez	13 Servando	50	10	1721	4.o de Vizcaíno en 1.400 metros con 50 kilos en 6a. serie.
L. A. García	14 Espargelina	49	3	1754	9a. de Maranguapé en 1.300 metros con 51 kilos en 6a. serie.
M. Castillo	15 Malagón	49	1	1606	Ganó a Aunty en 1.200 metros con 51 kilos en 7a. serie.
A. Mora	16 Nike	49	4	1753	4a. de Batún en 1.300 metros con 52 kilos en 7a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.— A las 10.30 horas.

F. Toro	1 C. Gandolfo	56	7	1756	2.o de Silabario en 1.300 metros con 53 kilos en 1a. serie.
E. Saavedra	2 Chev. Philippe	55	2	1771	Ultimo de Riesgo en 1.300 metros con 50 kilos, 1a. serie, Club.
H. Salas	3 Nerval	50	6	1690	Ultimo de Castel Gandolfo en 1.300 metros con 50, en 1a. serie.
A. Núñez	4 Kolchak	49	1	1724	8.o de Triunfador en 1.400 metros con 46 kilos en 1a. serie.
H. Quijada	5 Indira	48	3	1432	Penúltima de Fairy Tale en 1.300 metros con 50 en 1a. serie.
M. Castillo	6 El Simún	47	4	1692	2.o de Karina en 1.200 metros con 56 kilos en 2a. serie.
S. Allende	7 Ranieri	46	5	1756	Penúltimo de Silabario en 1.300 metros con 48 kilos en 1a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— Handicap.— A las 11.05 horas.

H. Salas	1 Solferino	53	6	1790	3.o de Mequetrefe en 1.200 metros con 55 kilos en 1.12.
I. Sandoval	2 Epitafio	53	9	1755	4.o de Don Felipe en 2.000 metros con 56 kilos en 2.7.
R. Valenzuela	3 Fleuret	54	1	1755	5.o de Don Felipe en 2.000 metros con 56 kilos en 2.7.
C. Pezoa	4 Stravinsky	53	7	1664	8.o de Don Felipe en 1.500 metros con 54 kilos en 1.30 2/5.
A. Urrutia	5 Royal Tudor	52	3	1724	Ultimo de Triunfador en 1.400 metros con 57 kilos en 1a. serie.
A. Núñez	6 Black Bar	52	2	1664	3.o de Don Felipe en 1.500 metros con 49 kilos en 1.30 2/5.
H. Pilar	7 Honrese	49	10	1755	2.o de Don Felipe en 2.000 metros con 46 kilos en 2.7.
L. O. Farmer	8 Ambigua	48	4	1724	3.o de Triunfador en 1.400 metros con 48 kilos en 1a. serie.
U. Gaete	9 Yaquil	46	5	1756	4.o de Silabario en 1.300 metros con 54 kilos en 1a. serie.
J. Aravena	10 Quick Ideal	45	2	1724	3.o de Quick Ideal en 1.400 metros con 47 kilos en 1a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 11.45 horas.

I. Sandoval	1 Lázaro	54	3	1758	9.o de Alabanciosa en 1.300 metros con 50 kilos en 4a. serie.
A. Urrutia	2 Torreblanca	54	6	212	11.o de Good Luck en 1.800 metros; 5a. serie con 56 kilos, Viña.
A. Núñez	3 Maranguapé	53	5	1754	Ganó a Vatán en 1.300 metros con 51 kilos en 6a. serie.
G. Jorquera	4 Romancero	53	1	1723	10.o de Aduanero en 1.400 metros con 54 kilos en 5a. serie.
E. Soto	5 Rascarrabia	52	2	1749	7.o de Brissamar en 1.300 metros con 47 kilos en el Sporting.
C. Ojeda	6 Aschis	51	10	1723	18a. de Aduanero en 1.400 metros con 53 kilos en 5a serie.
J. Adasme	7 La Borde	51	15	1757	6.o de A la Carga en 1.300 metros con 54 kilos en 5a. serie.
R. Valenzuela	8 Oro en Polvo	51	17	1757	8.o de A la Carga en 1.300 metros con 54 kilos en 5a. serie.
A. Jaque	9 Texaco	51	12	1757	12.o de A la Carga en 1.300 metros con 54 kilos en 5a. serie.
F. Toro	10 Avasallador	51	14	1762	13o de Doña Marlis en 1.100 metros con 50 kilos en el Club.
V. Barra	11 Bankú	50	16	1757	9.o de A la Carga en 1.300 metros con 53 kilos en 5a. serie.
H. Pilar	12 Flechador	50	8	1729	2.o de Samnite en 1.200 metros con 51 kilos; 6a. serie, Club.
S. Allende	13 Idealista	50	4	1757	10.o de A la Carga en 1.300 metros con 52 kilos en 5a. serie.
J. Lerma	14 Mariare	50	9	1689	10.o de Persian Monarch en 1.200 con 53 kilos en 5a. serie.
A. Mora	15 Broche de Oro	49	7	1757	13.o de Broche de Oro en 1.300 metros con 52 kilos en 5a. serie.
C. Sepúlveda	16 Menelik	49	13	1729	16.o de Samnite en 1.200 metros con 52 kilos en 6a. serie, Club.
R. Medel	17 Virgencita	49	11	1723	12a. de Aduanero en 1.400 metros con 50 kilos en 5a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— A las 12.15 horas.

C. Lorenzo	1 Deslie	55	11	1760	9.o de Oberón en 1.300 metros con 48,5 kilos en 3a. serie.
P. Ulloa	2 Ciclón	54	1	1656	Ganó a Piduco en 1.300 metros con 53 kilos, 5a. serie. Viña.
I. Sandoval	3 La Yapa	54	7	1758	2a. de Alabanciosa en 1.300 metros con 52,5 kilos, en 4a. serie.
E. Soto	4 Sixty	54	13	1735	Ultima de Fregado en 1.500 metros con 56 kilos, 5a. serie. Club.
H. Salas	5 Sintonía	53	5	1577	4a. de Bataclán en 1.000 metros con 50 kilos, 4a. serie. Club.
R. Basay	6 El Cuyano	51	6	1758	4.o de Alabanciosa en 1.300 metros con 52 kilos en 4a serie.
F. Toro	7 Fusta Libre	50	14	1758	7a. de Alabanciosa en 1.300 metros con 53,1 kilos en 4a. serie.
S. Allende	8 Frutillana	50	15	1758	10a. de Alabanciosa en 1.300 metros con 52,6 kilos en 4a. serie.
L. Cataldo	9 Jambalaya	50	2	1433	16a. de Hardness en 1.300 metros con 51,5 kilos en 4a. serie.
V. Barra	10 Nat King Cole	50	8	1758	15.o de Alabanciosa en 1.300 metros con 52,5 kilos en 4a. serie.
J. Toro	11 Ligera	49	3	1758	14a. de Alabanciosa en 1.300 metros con 53,2 kilos en 4a. serie.
R. Valenzuela	12 Mardita	49	9	1758	12a. de Alabanciosa en 1.300 metros con 52 kilos en 4a. serie.
C. Olguín	13 Don Vale	48	17	1758	8.o de Alabanciosa en 1.300 metros con 51,5 kilos en 4a serie.
R. Medel	14 Pitagórico	48	4	1729	11.o de Samnite en 1.200 metros con 56 kilos en 6a. del Club.
N. Vásquez	15 Greenwich	48	10	1758	3.o de Alabanciosa en 1.300 metros con 49,1 kilos en 4a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— A las 12.55 horas.

J. García	1 Anita Luisa	53	10	1759	11a. de Bonachón en 1.300 metros con 57 kilos en 2a. serie.
I. Sandoval	2 Gastón	55	3	1726	Ultimo de Tumbalto en 1.400 metros con 53,1 kilos, 2a. serie.
G. Vélis	3 Sinai	53	11	1692	5.o de Karina en 1.200 metros con 54 kilos en 2a. serie.
F. Toro	4 Olivo	53	14	1759	4.o de Bonachón en 1.300 metros con 53 kilos en 2a. serie.
J. Aravena	5 Río Amargo	52	12	1759	12.o de Bonachón en 1.300 metros con 53,6 kilos en 2a. serie.
R. Valenzuela	6 Viluco	51	1	1759	3.o de Bonachón en 1.300 metros con 50,5 kilos en 2a. serie.
R. Neira	7 Siete Lunas	50	4	1759	2a. de Bonachón en 1.300 metros con 48,8 kilos en 2a. serie.
C. Lorenzo	8 Escamillo	50	7	1759	10.o de Bonachón en 1.300 metros con 51,5 kilos en 2a. serie.
M. Castillo	9 Oberón	49	9	1760	Ganó a Kon Kon en 1.300 metros con 49 kilos en 3a. serie.
E. Meneses	10 Guadalcanal	48	6	1805	Penúltimo de Yalosé en 1.100 metros con 53, 4a. serie. Club.
J. Toro	11 Petite Fleur	48	2	1727	Ganó a Delmonte en 1.400 metros con 50,5 kilos en 3a. serie.
E. Vera	12 Tío Gallo	48	13	1634	5.o de Karina en 1.200 metros con 46,6 kilos en 2a. serie.
H. Pilar	13 Turingia	47	8	1773	16a. de Lord Devil en 1.300 metros con 47, 3a. serie. Club.
S. Allende	14 Mi Viejo	46	5	1795	8.o de Anjou en 1.500 metros con 54,5 kilos en 3a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.— A las 13.35 horas.

H. Galaz	1 Paraíso	55	7	1759	7.o de Bonachón en 1.300 metros con 46 kilos en 2a. serie.
R. Neira	2 Bodeguita	52	9	1668	10a. de Mirlantú en 1.400 metros con 48,4 kilos en 2a. serie.
J. Pérez	3 Fletamar	53	14	225	12.o de Don Fausto en 1.200 metros con 56,5 kilos. 4a. serie.
E. Soto	4 Ja'ndito	53	12	1373	Ultimo de Habiloso en 2.000 metros con 54,2 kilos en el Club.
J. Toro	5 Kon Kon	53	4	1760	2.o de Oberón en 1.300 metros con 50 kilos en 3a. serie.
D. Cerda	6 Alter Ego	52	8	1649	Penúltimo de Binding en 1.400 metros con 56 en 3a. serie.
F. Vélis	7 [illegible]	52	6	1693	10.o de Kronprinz en 1.200 metros con 55 kilos en 3a. serie.
I. Sandoval	8 Kronprinz	51	1	1760	7.o de Oberón en 1.300 metros con 54 kilos en 3a. serie.
M. Araneda	9 Superunda	51	5	1727	6a. de Petite Fleur en 1.400 metros con 50,2 kilos. 3a. serie.
J. Toro	10 Tanaguarena	51	2	1739	13a. de Lipipán en 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie. Club.
R. Basay	11 Hardness	50	15	1760	14a. de Oberón en 1.300 metros con 53 kilos en 3a. serie.
E. San Pedro	12 Amallada	49	10	1760	11a. de Oberón en 1.300 metros con 52 kilos en 3a. serie.
E. Castillo	13 Tartarín	49	13	1760	10.o de Oberón en 1.300 metros con 51,6 kilos en 3a. serie.
E. Valenzuela	14 Presto	48	3	1164	7.o de Angélica en 1.300 metros con 51 kilos, 3a. serie. Viña.
E. Vera	15 Matisse	47	11	1693	Ultimo de Kronprinz en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional ganadoras de 1 carrera.— A las 14.15 horas.

C. Sepúlveda	1 Abejita	54	1	1627	6a. de Coherencia en 1.500 metros con 50 kilos, en 1.33 3/5.
R. Neira	2 Adalia	54	16	1761	12a. de Lily Pons en 1.500 metros con 53 kilos, Tpo.: 1.33.
S. Meneses	3 Antistina	54	11	1576	Ultima de La Flechá en 1.000 metros con 52 kilos en el Club.
M. Arancibia	4 Biblioteca	54	12	1627	11a. de Coherencia en 1.500 metros con 52 kilos, en 1.33 3/5.
C. Ojeda	5 Brisa Fresca	54	17	1761	5a. de Lily Pons en 1.500 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.33.
J. García	6 Gazette	54	7	1534	11a. de Amallada en 1.300 metros con 52 kilos, Tpo.: 1.21 3/5.
A. Núñez	7 Geraldine	54	14	1688	Ultima de Carta Blanca en 1.800 metros con 52, Tpo.: 1.53 3/5.
J. Jaque	8 Hostería	54	10	1507	Ultima de Brujita en 1.500 metros con 52 kilos, en 1.36. Club.
M. Lazcano	9 Las Condes	54	8	1534	13a. de Amallada en 1.300 metros con 51,6. Tiempo: 1.21 3/5.
J. Toro	10 Lis	54	4	1803	2a. de Pausette en 1.200 metros con 52 kilos en 1.11 2/5. Club.
E. Castillo	11 Sorcière	54	15	1394	9a. de Hija de Oro en 1.500 metros con 52,1 kilos, en 1.34.
E. Cerda	12 Neófita	54	2	1464	Ultima de Quilmeña en 1.200 metros con 54,2 kilos, en 1.15.
J. Adasme	13 Omnia	54	5	1685	11a. de Panacea en 1.400 metros con 54,1 kilos, en 1.27 4/5.
E. Sandoval	14 Sour Life	54	9	1394	6a. de Hija de Oro en 1.500 metros con 54,1, en 1.34.
H. Salas	15 Tetracielina	54	15	1685	4a. de Panacea en 1.400 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.27 4/5.
J. Barrios	16 Tremolina	54	3	1761	8a. de Lily Pons en 1.500 metros con 50 kilos, Tiempo: 1.33.
E. Soto	17 Vilcura	54	6	1538	12a. de La Flechá en 1.200 metros con 52 kilos, 8a. serie. Club.

OBRA Y REMIENDOS
EN GENERAL
TALLERES GRAFICOS
"LA NACION"
AGUSTINAS 1269

"La Sexta" correrá el "Gran Premio H. Chile"

Así lo decidió Juan Cavieres

LA SEXTA, hembra ganadora de "El Ensayo" disputado el domingo pasado, no se quedará en la pesebrera hasta "Las Oaks". La extraordinaria pupila de Juan Cavieres, entrenador que la llevó al primer lugar de su generación, vuelve a presentarse en público el domingo 27 de noviembre, ocasión en que el centro hípico palmeño pone en disputa el "Gran Premio Hipódromo Chile", competencia que tendrá como recompensa la subida cantidad de E° 20.000.

Esta noticia, que entregamos en el carácter de exclusiva, nos fue proporcionada en el propio corral del entrenador Juan Cavieres, adiestrador que resolvió la presentación de su pupila después de conversar largamente con el propietario del stud "La Bastille".

La presencia de La Sexta en este importante premio, seguramente dará mayor real ce a esta competencia, que una vez más, tendrá en la pista a los mejores ponentes de la actual generación.

La Sexta en su presentación sería acompañada por Tantiby y Opositor, también pupilos del "Mago" Juan Cavieres, que tienen la gran ventaja de ser can cheros en esa pista, por haber iniciado su campaña por aquellos lados.

La Sexta, con cinco triunfos en seis presentaciones, será ésta la primera vez que corra en la arena del Hipódromo Chile.

LA SEXTA, brillante ganadora de "El Ensayo", se prepara para correr el Gran Premio Hilódromo Chile. No se sabe cómo actúa en la arena, pero, por sus aprontes, no debe hacerlo mal.

Contratiempos

PRIMERA CARRERA

APOLDA.— El 30 de octubre fue cargada casualmente en la partida.

SEPTIMA.— El 30 de octubre reclamó su jinete por haber sido cargado a los 500 metros, reclamo que fue desestimado. Su preparador manifestó no haber quedado conforme con la carrera.

ILIANITA.— El 30 de octubre su preparador manifestó no haber quedado conforme con la carrera y exhibió juego hecho.

SEGUNDA CARRERA

CARAMAVIDA.— Su jinete reclamó contra un competidor por haber sido molestado entre los 500 metros y la entrada a tierra derecha, reclamo que se consideraría una vez observada la película.

CASSIA.— El 25 de septiembre rodó debido a sus indocilidades.

GUAY.— El 16 de octubre se comprobó que fue cruzada en los 600 metros.

TERCERA CARRERA

TOGLIATTI.— El 30 de octubre su jinete reclamó contra un competidor, por haber sido molestado en los 900 metros, reclamo que fue desestimado.

MIRADA.— El 23 de octubre tuvo contratiempos por la rodada de dos competidores.

SABRINA.— El 30 de octubre su jinete dio cuenta que se encajonó a 150 metros de la meta.

REMEZON.— El 30 de octubre su jinete reclamó por haber sido molestado en los 900 metros, reclamo que fue desestimado.

SAMUEL.— El 30 de octubre su preparador manifestó que no quedó conforme con la carrera.

CUARTA CARRERA

AIRADA.— El 25 de septiembre se comprobó que fue cargada en la partida.

AMAMBAY.— El 16 de octubre su jinete dio cuenta que le mañoseó en el curso de la carrera.

AYRIGUAY.— El 16 de octubre se comprobó que fue molestada en los 900 metros, contratiempo que fue estimado de importancia: pues se comprobó que se enredó en otro competidor.

DIDINE.— El 30 de octubre su jinete dio cuenta que durante el recorrido de la carrera se vino mañoseando, notificándose a su preparador que la adiestre para correr.

QUINTA CARRERA

CONDE HUGO.— El 23 de octubre tuvo contratiempos a los 100 metros corridos y cargado casualmente en los 600 metros. Al ser observada la película, se multó a su jinete por no exigirlo debidamente, y se dejan en observación las futuras carreras de este caballo.

ESPARGELINA.— El 30 de octubre su jinete reclamó por haber sido cargado a 200 metros de la meta, suspendiéndose al jinete culpable.

SEXTA CARRERA

KOLCHAK.— El 23 de octubre, su jinete dio cuenta que partió rezagado.

SEPTIMA CARRERA

EPITAFIO.— El 30 de octubre su jinete reclamó por haber sido cargado a la llegada, contratiempo que fue considerado casual.

FLEURET.— El 1.o de noviembre su preparador manifestó que no quedó conforme con la carrera del 30 de octubre, por lo cual lo hizo examinar por el Servicio Veterinario, encontrándosele en buenas condiciones, según consta en certificado que acompañó, por lo cual lo correrá el domingo 6 de noviembre con toda confianza.

ROYAL TUDOR.— El 23 de octubre, su jinete dio cuenta que el caballo le vino mañoseando.

QUICK IDEAL.— El 23 de octubre fue cargado casualmente a 150 metros de la meta.

OCTAVA CARRERA

..ORO EN POLVO.— El 30 de octubre su preparador dio cuenta que no quedó conforme con la carrera y exhibió juego.

BANKU.— Su jinete dio cuenta que el caballo partió rezagado por haberse espantado del Starting Gate, lo que fue confirmado por el Juez de Partida.

NOVENA CARRERA

EL CUYANO.— El 30 de octubre su jinete dio cuenta que recibió un cabezazo en la partida.

FRUTILLANA.— El 30 de octubre su jinete dio cuenta que la yegua levantó la cabeza en la partida.

DON VALE.— El 30 de octubre su jinete dio cuenta que el cabalo vino abriéndose, notificándose a su preparador que lo corra con rodela.

GREENWICH. El 30 de octubre su jinete dio cuenta que corrió encajonado, no pudiendo cumplir las instrucciones de correr adelante.

DECIMA CARRERA

ESCAMILLO.— El 30 de octubre su preparador manifestó que no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el propietario.

DECIMOPRIMERA CARRERA

PARAISO.— El 30 de octubre su jinete dio cuenta que el caballo se retacó en la partida, no quedando conforme su preparador con la carrera.

BODEGUITA.— El 12 de octubre se comprobó que fue cargada en los 1.200 metros.

KRONPRINZ.— El 30 de octubre su jinete reclamó por haber sido cargado en la partida, contratiempo que se estimó cosual, por haberse él también abierto con su cabalgadura.

TANAGUARENA.— El 9 de octubre se comprobó que fue cruzada en la partida, sufriendo contratiempos serios.

HARDNESS.— El 30 de octubre su propietario no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada.

DECIMOSEGUNDA CARRERA

BIBLIOTECA.— El 9 de octubre su jinete reclamó por haber sido molestado por otro rival en el curso de la carrera.

OMNIA.— El 16 de octubre se comprobó que fue cargada en los 900 metros.

TREMOLINA.— El 30 de octubre su jinete reclamó contra un competidor por haber sido cargado a los 1.200 y 1.000 metros, reclamo que fue desestimado.

CLUB HIPICO. - Domingo 6 de noviembre de 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 13.55 horas.

O. Olivares	1 El Amanecer	57	3	1765	Ultimo de Quetichue en 1.300 metros, 4a. serie, con 53,5 kilos.
L. Marchant	2 Inquisidor	57	2	1762	5.o de Doña Marlis en 1.100 metros con 56 kilos en 5a. serie.
M. Lazzús	3 Port Said	57	10	1727	7.o de Petit Fleur en 1.400 metros, 3a. serie, con 51,5; Chile.
A. Jaque	4 Dittatore	53	12	331	Ultimo de Symphonist en 1.300 metros, 3a. serie, con 53 kilos.
O. Hermosilla	5 Le Girondine	53	14	669	14.o en 1.300 metros, 3a. serie, con 49; H. Chile.
J. Barrios	6 Tupanqui	53	13	1795	9.o de Anjou en 1.500 metros, 3a. serie, con 50,5 kls.; H. Chile.
O. Sandoval	7 Albur	50	1	1690	18.o de Ashley en 1.400 metros condicional H. Chile con 56.
J. Navarrete	7a Tancredito	50	8	1690	16.o de Nevado en 1.600 metros con 53 kilos en 6a. serie.
E. Soto	8 Andén	53	4	1785	Ganó a Fistón en 1.400 metros con 55 kilos condicional; Chile.
L. García	9 Billete	50	6	1671	7.o de Humorístico en 1.800 mts., condicional, con 47. 1.33 2/5.
G. Jorquera	10 Fistón	50	3	1785	2.o de Andén en 1.400 metros con 54, condicional, H. Chile.
C. Pezoa	11 Imp. Eagle	50	11	1785	5.o de Andén en 1.400 metros con 52, condicional, H. Chile.
J. Alarcón	12 Ripianto	50	7	1785	Debutó en la carrera ganada por Andén con 53 kilos. H. Chile.
J. Martínez	12a Tonifare	50	9	1785	Rodó en la carrera ganada por Andén en 1.400 metros. H. Chile.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Serie "A".— Condicional.— A las 14.20 horas.

J. Martínez	1 Aladín	58	2	1787	9.o de Miltown en 1.300 metros condicional con 56; H. Chile.
O. Olivares	2 Bayao	55	5	1696	6.o de Heraclio en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
E. Araya	3 Bel Ami	55	5	1785	2.o de Funny Lord en 1.800 metros condicional con 56 kilos.
H. Pilar	4 Flamenco	55	7	1765	6.o de Funny Lord en 1.800 metros condicional con 56 kilos.
*. Castro	5 Il Barbiere	55	9	1696	8.o de Heraclio en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
O. Muñoz	6 Latente	55	8	1309	13.o de World en 1.300 metros condicional con 54 kilos.
R. Latorre	7 Menos Mal	55	1	1765	8.o de Funny Lord en 1.800 metros condicional con 56 kilos.
R. Parodi	8 Puntiagudo	55	4	1448	16.o de Rochefort en 1.200 metros condicional con 51 kilos.
C. Pezoa	9 Torroncino	55	4	1695	6.o de Náutico en 1.500 metros condicional con 55 kilos.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Serie "B".— Condicional.— A las 14.45 horas.

O. Muñoz	1 Biriocho	55	2	1765	5.o de Funny Lord en 1.800 metros condicional con 56 kilos.
H. Pilar	2 Occidente	55	8	1638	5.o de El Cometa en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
P. Ulloa	3 Panamá	55	2	1765	3.o de Funny Lord en 1.800 metros condicional con 56 kilos.
J. Toro	4 Pericles	55	8	1462	13.o de Compresor en 1.500 metros condicional con 56; Chile.
E. Araya	5 Pitillo	55	4	1085	2.o de Pitillo en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
G. Jorquera	6 Prejuicio	55	7	1718	11.o de Poulard en 1.500 metros condicional con 56; H. Chile.
C. Pezoa	7 Tasco	55	5	1639	6.o de Yalosé en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
O. Olivares	8 Torrentoso	55	6	1765	12.o de Funny Lord en 1.800 metros condicional con 56 kilos.
R. Parodi	9 Vergonzoso	55	1	1765	4.o de Funny Lord en 1.800 metros condicional con 56 kilos.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 15.10 horas.

M. Lazzús	1 Bazar	54	6	1392	Ganó a Poulard en 1.200 metros condicional con 56; H. Chile.
G. Jorquera	2 Fiador	54	4	1616	Ganó a Doña Isaura en 1.300 condicional con 45. V. S. P.
R. Parodi	3 Hilo de Oro	54	2	1766	5.o de Baracaldo en 1.300 metros con 54 kilos en 4a. serie.
J. Martínez	4 Manuelillo	54	5	1076	8.o de Purgatorio en 1.100 metros con 57 kilos en 5a. serie.
H. Pilar	5 Nino	54	3	1736	2.o de Loinlino en 1.500 metros con 52 kilos en 4a. serie.
P. Ulloa	6 Nubia	54	1	1662	8.o de Atropello en 1.400 metros condicional con 56; H. Chile.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 15.35 horas.

O. Olivares	1 Toxina	57	1	1513	8a. de Fantástico en 1.600 metros handicap con 49 kilos.
P. Ulloa	2 Dolmar	54	2	1773	4.o de Lord Devil en 1.300 metros con 48,6 kilos en 3a. serie.
E. Saavedra	3 Zibarrán	54	7	1677	6.o de Ben Shak en 2.000 metros clásico, con 48,3 kilos.
C. Pezoa	4 Napolitana	53	6	1799	7a. de Dabaibe en 1.600 metros con 56 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	5 Sarajevo	52	5	1763	6.o de Piestero en 1.300 metros con 53 kilos en 4a. serie.
C. Sepúlveda	6 Balandro	52	8	1668	9.o de Miriantú en 1.400 metros con 53,5, 2a. serie, H. Chile.
A. Núñez	7 Bataraz	51	4	1769	8.o de Abatán en el P. Stakes con 54, condicional. Tpo.: 1.48.
L. Paredes	8 Conde Clive	51	3	1715	Ganó a Cassalbuono en 1.400 metros, 4a. serie, con 54. V. S. P.
F. Toro	9 Manantial	51	9	1769	13.o de Abatán en el P. Stakes con 54, condicional, Tpo.: 1.48.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 16 horas.

P. Ulloa	1 My Game	58	10	1729	3a. de Samnite en 1.200 metros con 52 kilos en 6a. serie.
C. Sepúlveda	2 Mosqueta	56	9	1696	11.o de Heraclio en 1.500 metros condicional con 51 kilos.
R. Montoya	3 Lóbrego	55	7	—	Un pupilo de Humberto Garretón que habrá que verlo.
H. Salas	4 Bendis	53	11	1718	Ultimo de Poulard en 1.500 metros condicional con 56; Chile.
A. Núñez	5 Pishuinco	53	5	1687	9.o de Panacea en 1.600 metros condicional con 56; V. S. P.
E. Prieto	6 Zalamería	53	6	1683	11a. de Dorman en 1.400 metros con 54 en 6a. serie; H. Chile.
C. Pezoa	7 Costana	52	4	1796	7a. de Colcura en 1.200 metros con 53 kilos condicional.
A. Jaque	8 Liffén	52	13	1366	12.o de Medina en 1.000 metros con 54 kilos en 6a. serie.
L. Paredes	8a Camerrista	49	8	1643	Ultima de Fusta Libre en 1.000 metros con 49 kilos, 6a. serie.
F. Toro	9 West Cross	51	2	1689	Ultimo de P. Monarch en 1.200 metros con 51,5 kilos, 5a. serie.
H. Pilar	10 Qué Pena	50	1	1636	4a. de Cambronella en 1.000 metros, 6a. serie, con 53 kilos.
L. Marchant	11 Voy y Vuelvo	46	3	1636	5.o de Cambronella en 1.000 metros con 49,6 kilos, 6a. serie.
R. Gatica	12 Baredra	45	2	1732	8a. de Claridad en 1.300 metros, 8a. serie, con 51; H. Chile.

SEPTIMA CARRERA.— 1.900 metros.— Especial.— Handicap.— A las 16.25 horas.

N. N.	1 Combatidor	52	2	1734	Ganó a Rubirosa en 1.900 metros con 60 kilos.
O. Olivares	2 Alcance	55	5	1772	3.o de Tipazo en 1.700 metros handicap con 54,4 kilos.
H. Pilar	3 Puro Chile	52	3	1697	Ganó a Don Eustaquio en 1.600 metros con 53,4 en 3a. serie.
S. Vera	4 Tipazo	51	1	1772	Ganó a Capirote en 1.700 metros handicap con 48 kilos.
E. Escudero	5 Good Luck	45	6	1764	3.o de Florentino en 2.600 metros handicap con 47 kilos.
J. M. Aravena	6 Pelping	48	4		

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico a peso de reglamento.— A las 16.55 horas.

P. Toro	1 Brazilian	61	6	1690	Penúltima de Castel Gandolfo en 1.300 metros con 47,5 kilos.
E. Araya	2 Incógnita	61	2	1734	4a. de Combatidor en 1.900 metros especial con 53 kilos.
P. Ulloa	3 Silviana	61	1	1644	3a. de Mailú en 1.500 metros clásico con 54 kilos. T.: 1.31 2/5.
R. Parodi	4 Afinada	60	5	1700	3a. de Combatidor en 1.600 metros, 1a. serie, con 56 kilos.
R. Latorre	5 Mailú	60	7	1644	Ganó a Lupako en 1.31 2/5, 1.500 metros, cargando 53 kilos.
E. Saavedra	6 Michigana	60	3	1734	6a. de Triunfador en 1.400 metros con 54,5 kilos, 1a. serie.
O. Olivares	7 Rubirosa	60	4	1734	2a. de Combatidor en 1.900 metros con 60 kilos, especial.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 17.25 horas.

O. Jorquera	1 Famoso	55	2	1792	Ganó a El Irlandés en 1.600 metros con 51,5 kilos, 6a. serie.
E. Saavedra	2 Narigón	55	11	1600	8.o de Nevado en 1.600 metros, 6a. serie, con 50. T.: 1.39.
P. Ulloa	3 Parlotea	55	3	1604	11.o de Maciza en 1.100 metros en 6a. serie con 52 kilos.
R. Parodi	4 Samnite	55	10	1729	Ganó a Flechador en 1.200 metros, 6a. serie, con 45 kilos.
N. N.	5 Barina	54	1	1732	No podrá correr por aparecer inscrita en ambos hipódromos.
H. Pilar	6 Rashid	53	12	1791	4.o de Cursado en 1.600 metros con 56,5 kilos, 6a. serie.
S. Vera	7 Jubiloso	52	14	1615	11.o de Crow en 1.600 metros, 6a. serie, con 52 kilos.
L. Marchant	7-A L. Scottish	48	7	1309	15.o de Atraco en 1.000 metros, 6a. serie, con 53 kilos.
F. Arredondo	8 Alikai	48	8	1670	12.o de Baquiano en 1.500 metros, 6a. serie, con 55 kilos.
R. Durán	8-A Habsburgo	48	8	1726	14.o de Miss Kate en 1.500 metros, 6a. serie, en 1.500 mts.
C. Sepúlveda	9 Galgo Bueno	46	13	1694	18.o de Auster en 1.500 metros en 6a. serie con 47,600 kilos.
J. Martínez	10 Battle Fox	45	4	1728	16.o de Miss Kate en 1.500 metros, 6a. serie, con 47 kilos.
O. Ayub	11 Block	45	6	1728	18.o de Miss Kate en 1.500 metros con 46,8 kilos, P. mal.
S. Meneses	12 La Romanche	45	5	1368	20.o de Medina en 1.000 metros, 6a. serie, con 46,6 kilos.

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie "A".— Handicap.— A las 17.55 horas.

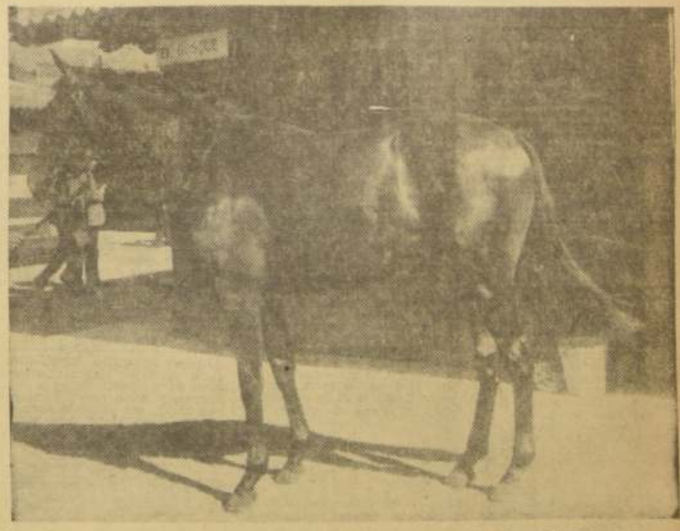
H. Pilar	1 Melekzaman	55	7	1763	Ganó a Boreal en 1.100 metros con 51 kilos, 5a. serie.
E. Saavedra	2 Polagonia	55	1	1577	5.o de Bataclán en 1.000 metros con 54 kilos, 4a. serie.
L. A. Paredes	2-A Aguijosa	53	6	1763	Penúltimo de Melekzaman en 1.100 metros, 5a. serie, 54 kilos.
R. Parodi	3 Hamurabi	53	12	1763	3.o de Melekzaman en 1.100 metros, 5a. serie, 52 kilos.
H. Quijada	4 La Siesta	53	11	1715	4a. de Conde Clive en 1.400 metros con 50 kilos, 3a. serie.
C. Pezoa	5 Puente Verde	53	5	1676	Ultimo de Purgatorio en 1.100 metros, 55 kilos, 5a. serie.
S. Vera	5-A Sandy P.	48	2	1637	4a. de Shadow en 1.500 metros, condicional, con 47 kilos.
S. Vélis	6 Sipakirá	52	10	1703	8.o de Tabali en 1.300 metros en 5a. serie con 55 kilos.
N. N.	6-A World	50	13	1735	8.o de Fregado en 1.500 metros con 52 kilos, 5a. serie.
H. Salas	7 Yoyo	52	13	1729	12.o de Lipina en 1.200 metros con 47 kilos, 4a. serie.
E. Salas	8 Pausette	50	4	1803	Ganó a Liz en 1.200 metros con 53 kilos, condicional.
P. Toro	9 Tulsa	50	8	1803	6.o de Pausette en 1.200 metros con 52 kilos, condicional.
R. Montoya	10 Romance	49	14	1763	8.o de Melekzaman en 1.100 metros, 5a. serie, con 50 kilos.
R. Gatica	11 Boreal	48	9	1763	2.o de Melekzaman en 1.100 metros con 48 kilos en 5a. serie.
R. Durán	12 Taguita	47	3	1738	Penúltima de la Flecha en 1.300 metros con 50 kilos.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 18.25 horas.

A. Núñez	1 Binding	56	3	1739	Penúltima de Lipipán en 1.200 mts. con 47 kilos, 4a. serie.
E. Araya	2 Blue Grass	54	2	1681	14.o de Bataclán en 1.100 metros con 51 kilos, 3a. serie.
E. Saavedra	3 Darius	54	10	1768	10.o de Fiestero en 1.300 metros con 54 kilos en 4a. serie.
O. Muñoz	4 Lipipán	54	11	1739	Ganó a Niño Brujo en 1.200 metros con 49 en 4a. serie.
A. Jaque	5 Norfolk	53	4	1789	7.o de Quin Lac en 1.200 metros, condicional con 54, H. Chile.
M. Castillo	6 Reina del M.	52	1	1768	11a. de Fiestero en 1.300 metros con 51 kilos en 4a. serie.
J. Martínez	6-A My Lad	47	12	1739	8.o de Bonachón en 1.300 con 49 kilos en 2a. serie, H. Chile.
C. Pezoa	7 Hija de Oro	48	6	1759	6a. de Bonachón en 1.300 metros con 51 en 2a. serie, H. Chile.
R. Parodi	8 Yalosé	51	7	1805	Ganó a Niño Brujo en 1.100 metros con 51 kilos en 4a. serie.
P. Toro	9 Picardía	50	8	1704	Ultima de Sarajevo en 1.300 metros con 53 kilos en 4a. serie.
S. Vera	10 Carácter	49	9	1644	11.o de Cielo Azul en 1.000 metros con 55 kilos, 4a. serie.
C. Sepúlveda	11 Cara Linda	48	5	1739	9a. de Lipipán en 1.200 metros con 48 kilos en 4a. serie.
N. Pilar	12 Liebling	48	3	176	8.o de Baracaldo en 1.300 metros con 54 kilos en 4a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie "B".— Handicap.— A las 19.00 horas.

R. Parodi	1 Colcura	57	4	1796	Ganó a Pinky en 1.200 metros, condicional con 45 kilos.
O. Olivares	2 A. de Triomphe	56	7	372	Reaparece el hijo de Holmbush en la distancia de 1.000 metros.
R. Gatica	2-A Medina	49	17	1666	Ganó a West Cross en 1.000 metros con 50,6 en 6a. serie.
E. Araya	3 Eudora	56	6	1762	3a. de Doña Marlis en 1.100 metros con 54 kilos, en 5a. serie.
F. Toro	4 Batúm	55	3	1753	Ganó a Federación en 1.200 con 53 kilos en 7a. serie, H. Chile.
L. Marchant	4-A Peladilla	45	12	1687	9a. de La Borde en 1.200 metros con 53 kilos en 6a. serie, H. Chile.
P. Ulloa	5 Ivalú	54	14	1838	8a. de La Flechá en 1.200 metros con 50 kilos en 5a. serie.
L. A. Paredes	5-A Lilila	51	16	1762	Penúltima de Doña Marlis en 1.100 metros con 51 en 5a. serie.
H. Galaz	6 Cualquier Cosa	53	1	1803	7a. de Pausette en 1.200 metros con 52 kilos, condicional.
F. Arredondo	6-A Taladro	46	13	1753	9.o de Batum en 1.300 metros con 52 en 7a. serie, H. Chile.
E. Soto	7 Jardín	52	11	1762	11.o de Doña Marlis en 1.100 metros con 52 kilos en 5a. serie.
N. Vásquez	7-A Pendenciera	49	2	1643	8a. de Fusta Libre en 1.000 metros con 52 kilos en 6a. serie.
H. Pilar	8 Burbuja	51	18	173	9a. de La Flechá en 1.200 metros con 48 kilos en 5a. serie.
M. Alquinta	8-A Onique	51	2	1762	10a. de Doña Marlis en 1.100 metros con 51 kilos en 5a. serie.
C. Pezoa	9 Evening	51	15	1762	2a. de Doña Marlis en 1.100 metros con 48 kilos en 5a. serie.
C. Sepúlveda	10 Terneza	50	10	1604	3a. de Maciza en 1.100 metros con 58 kilos en 6a. serie.
R. Montoya	11 Maciza	47	8	1604	Ganó a Milonguita en 1.100 metros con 53 kilos en 6a. serie.
R. Durán	12 Milonguita	45	5	1604	2a. de Maciza en 1.100 metros con 50 kilos en 6a. serie.



Hoy remata sus productos el Haras "El Bosque", de D. Hernán Braun P. Vienen hijos de Welsh Honey y AFGHAN II.

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

LIQUIDO 150 guardapolvos blancos de hombres y señoras c|u. $ 2.850. Fábrica, Avenida España N.o 141. (10) 2-11 P.

15) ARRIENDOS OFRECEN

GALPON industrial metálico, de 10x25, por 7 metros de alto con segundo piso, y casa habitación nueva, 3 dormitorios, terraza y teléfono, canon E° 100. Ingeniero Lloyd N.o 01532, por J. J. Pérez altura 31000. Teléfono 95568. (15) 10-11 C.

OFREZCO linda pieza c|s. pensión casa familia, San Pablo 3028. (15)-4-XI-P

24) BOMBEROS

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba "España".—"Patria y Trabajo".— De orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el martes 1.o, a las 9 horas, y el viernes 4, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante. (24) 4-11-O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación".— Cítase a la Compañía a reunión para el jueves 4 del presente, a las 20 horas. Tabla: renuncia del director y elecciones a que hubiera lugar.— El secretario. (24) 4-11 O.

13ª CIA. DE BOMBEROS "Providencia".— Cito a la Compañía, por orden del señor Director, a sesión extraordinaria, para el jueves 3 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros del tercer trimestre 1960; tesorería y balance tercer trimestre. Asuntos Varios.— El secretario. (24)-3-VI-O

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Primera Compañía, "Lealtad y Disciplina".— Por orden del señor director, cito a reunión de Compañía para el jueves 3 del presente, a las 22 horas. Tabla: Beneficio; Asuntos varios.— El secretario. (24)-3-XI-O

12ª CIA. de BOMBEROS "CHILE Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el jueves 3 del presente, a las 20.30 horas. Tabla: Renuncias del señor capitán, señor teniente 1.o, teniente 2.o, ayudante 1.o, ayudante 2.o y elecciones a que hubiere lugar.— El secretario. (24)-3-XI-O

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión para hoy jueves 3, a las 20 horas. Tabla: Renuncia del director y del secretario; y elecciones a que haya lugar.— El secretario. (24) 3-11 O.

SEGUNDA CIA. DE BOMBEROS, "Esmeralda".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 4 del presente a las 21.30 horas. Punto de reunión: El cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-4-XI-O

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

FABRICA DE PARQUET "León", en su nueva y gran fábrica, Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650. (32) 7-11 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado títulos N.os 13968, 14729, y 18398 por 200, 66 y 26 acciones, respectivamente, de tejidos Caupolicán, quedan nulos y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. (38) 3-11 P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 47863, por 51 acciones Cemento El Melón, a nombre de doña Javiera Donoso Raventos, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 2-11 P.

HABIENDOSE extraviado letras aceptadas por Paulo Villanueva, E° 111.28, Ismael de la Parra, E° 400, Ferretería Montero, E° 1.000, y 5 letras cada una de E° 1.000 de la firma Iramac S. A. Todas con vencimiento el 30 de octubre de 1960, quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente. Servimar Ltda. (38) 3-11 P.

POR ROBO quedan nulos cheques Banco Nacional del Trabajo, Serie A.A-1, N.os: 1350669-675. (38) 3-11 P.

POR HABER sido sustraído cheque serie B-D N.o 0064672, Banco Crédito e Inversiones Sucursal Ñuñoa, por E° 64, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente al banco. (38)-4-XI-P

HABIENDOSE extraviado talonario Banco Continental, cuenta 2098, Serie B. N.os: 118110 al 118150, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 5-11 C.

POR ROBO queda nulo cheque, Banco del Estado, principal, cuenta 67365, Serie C. A-5427060, por E° 100.15, por dar aviso correspondiente. (38) 5-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques del Banco del Estado "Recoleta", queda nulo desde el número 144827 al 144850, por haber dado el aviso correspondiente. (38)-3-XI-P

HABIENDOSE extraviado libreta ahorros Banco Estado, sucursal Independencia, N.o 40545, queda nula por aviso correspondiente. (38)-3-XI-P

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro, Banco Estado, Vicuña Mackenna, cuenta 130949, queda nula por aviso correspondiente. (38)-3-XI-P

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1373. H|O. C.

PELUQUERIA, modas, cortador, camisería. Diplómese. "Academias Excelsior", Catedral 1257. (40)-11-XI-P

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Excelentes cursos rápidos: Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía. (40)-11-XI-P

CURSOS rápidos, Dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, Redacción, Ortografía, Aritmética. Puente 576, cuarto piso. (40) 4-11 P.

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas profesionales, fundada 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas, provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (33) 11-11 C.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69585. (40) 30-11 P.

46) EMPLEOS OFRECEN

NECESITO maestro alcantarillero autorizado, albañiles y carpintero terminación para zona sur. Tratar hoy, Monja Alférez 4740, paradero 9 1|2 por San Ignacio. (46)-3-XI-P

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66. H|O. C.

90) REMATES

MAÑANA viernes 4, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores, Gerónimo Simunovic, Manuel Fuentes, Sergio Díaz, Santiago Cuadros, Manuel Moreno, Julio Cuevas, Lucía de Zegers, Armando Pavez, Primitivo Montenegro, León Brofmann, Carlos Merino, Heriberto Sánchez, Juan Puyol, Hugo García G., Tito Basiliadis, Julio Gallegos, Manuel Ramírez, Juan Díaz, Williams Brackendrig, Angel Serra, Trevena McClidery, Julio Castillo, Luis Carvallo, Marín Hnos., Julio Palestro, José Gallay, Cirilo Igual, Oscar Pizarro, Hugo Sánchez, Hugo Valencia, Raúl Arias.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 4-11 C.

REMATE JUDICIAL.— Por orden Tercer Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Establecimientos Vicky y Beant y Home Ltda.", el martillero Miguel Herrera L., rematará el nueve de noviembre próximo a las 16 horas, en Compañía 1357: 4 secadores, 13 sillones, lámpara pie, biombo, sillas, 2 silloncitos, 4 silloncitos mimbre, sillones, banquetas, piso, 2 mesas.— El secretario. (90)-4-XI-C

REMATE semanal de menajes de casa, viernes 4 noviembre de 10 a 12.30 y 3.30 de la tarde, adelante, Compañía 1390, por orden de: Marcelo Martínez, Marta Muñoz, Donatila Castro, Sofía Rabol, Adela Ahumada, Hernán Sepúlveda, Francisco Benko, Inés Pearcy, Berta Guerrero, Amanda Cortés, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90)-3-XI-C

REMATE.— Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, el dieciocho actual, diez horas, rematárase inmueble calle José Joaquín Pérez 5963, con mínimum de E° 4.500, pagadero contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "Siemens Blanca con Infante Manuel".— Secretario. (90)-6-XI-P

REMATE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía, juicio Silva con Lagos, remataré viernes 4 de noviembre en San Diego 165. A las 10 A. M. y 3.30 P. M. Especies: diez mil setecientos cincuenta libros de estudio, tratados y novelas.— Guillermo Santa Cruz, Martillero. (90)-4-XI-P

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante, Precios incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (H|O. C.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H|O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Manuel Aguilar Rojas a Andrés y Mercedes Aguilar Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge María Ignacia Rojas Aguilar. — Secretario. (102) 2-3 y 4-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Gertrudis Otilda Laborda Villarroel a Domingo Antonio, Otilia del Carmen, Emilia del Carmen y Virginia del Carmen Torrealba Laborda, sin perjuicio derechos cónyuge Domingo Torrealba Quezada.— Secretario. (102) 2-3 y 4-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ernesto Valenzuela Muñoz a Ernesto Gabriel, Graciela Leonor de Lourdes, Sergio Patricio, María Cristina y Leonel Osvaldo Valenzuela González, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela del Carmen González. Inventario solemne practicaré, 8 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 2-3 y 4-11 P.

REMATE: Ante Juzgado Letras Puerto Montt, el 26 noviembre, 10 horas, remataranse propiedades raíces ubicadas lugar denominado San Antonio, comuna Puerto Montt, inscrita nombre ejecutado a fs. 277, vta. N.o 514, con mínimum de E° 350, y la inscrita a fs. 245, N.o 423, con mínimum de E° 238.66. Precio deberá pagarse contado. Interesados deberán acompañar boleta del 10 por ciento mínimum. Demás bases consultarlas en juicio "Instituto Nacional Comercio con Fierro Héctor", o en exhorto correspondiente Juzgado Puerto Montt.— Secretario. (102) 1.o-2-3 y 4-11 P.

SOLICITAN MERCED DE AGUA para usos industriales. Señor Gobernador: Alberto Sotta Barros, en representación legal de la Cía. Minera de Panulcillo, domiciliado en Santiago, Agustinas 1070, oficina 414, al señor Gobernador respetuosamente expone: Que viene a solicitar una merced de agua para usos industriales, que se captaría de la napa subterránea de la zona de la localidad de Lagunillas, comuna de Ovalle. Para tal efecto da a US. los antecedentes que siguen: a) La cantidad de agua que solicita es de 3 litros (tres) por segundo. La cantidad citada se necesitaría sólo en el caso cuando en canal Talinuen esté sin agua, lo que sucede más o menos en el 50 por ciento del tiempo en el año; b) La ubicación precisa de la captación está dentro de la propiedad de la Cía. Minera de Panulcillo, comuna de Ovalle, localidad Lagunillas, hijuela Santa Ana, cuyo plano se acompaña; c) Casi la totalidad de agua se emplearía en el beneficio de minerales cupríferos en la planta ad hoc de la Cía. Minera de Panulcillo, la mayor parte del agua se restituiría a la napa sin residuos industriales a través de tranques filtrantes. Al mismo tiempo acompaño los documentos siguientes: 1) Certificado de inscripción de dominio y vigencia de la propiedad. 2) Un plano de construcción en que se detallan: a) La situación de las obras proyectadas, con punto de referencia conocidos; b) Características generales y detalles de la captación; c) La curva de prueba de pozo construido. Por tanto, rogamos al señor Gobernador se sirva ordenar la publicación de la presente solicitud, por nuestra cuenta y por tres días consecutivos, en dos diarios distintos de la comuna de Ovalle, que sean matutinos, y de formato grande. Además, sírvase US. elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación y pasado treinta días después de la última publicación en caso de no haber oposición, y si las hubiere para poderlas contestar, ponerlas en conocimiento de los solicitentes. Rogamos también a US. se nos entregue en secretaría un recibo en que conste el día y hora de la entrega de la presente solicitud y documentos acompañados. Dios guarde a US. (102) 3-4 y 5-11 C.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

OBSEQUIO DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Los Avisos Económicos de LA NACION siempre a $ 25 la palabra; sin recargo los domingos, y lunes gratis por los ordenados para su publicación los días viernes y sábado.

Obsequian entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN

CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Rey-Silva y Marina Barrientos en jira

MARINA BARRIENTOS y el dúo REY-SILVA inician pronto su "jira larga". El afamado conjunto folklórico chileno parte a fines de mes a Lima. Continuará por los países del Pacífico, recalando por algún tiempo en la zona del Caribe. De ahí, salto a Miami y Nueva York.

Es la primera vez en su dilatada carrera artística que REY-SILVA, complementado ahora por Marina Barrientos, realizan una "tournée" de largo aliento. Sus anteriores viajes al extranjero han tenido duración de 15 a 30 días. Ahora pretenden permanecer un año y medio o dos, "hasta que el público se aburra con nosotros", como dijo Alberto Rey.

Mientras tanto el conjunto partió en la tarde de ayer a cumplir un contrato de [illegible] días al Casino de Viña del Mar. Estarán allí hasta el 1[illegible]. De regreso a Santiago arreglarán sus maletas e iniciarán la jira larga.

Qué hacen... DONDE ESTAN?

★ **BLANCA CASANOVA, en el Bamby, porteño. La aplauden a rabiar. Pero sus mismos admiradores obligaron a desaparecer del escenario a Luis Villarroel, esposo de la Casanova. El funcionaba como anunciador, pero los habitués lo encontraron "más pesado que un remordimiento", y a fuerza de pifias lo rebajaron a su única condición de marido.**

★ **LUIS AGUIRRE PINTO ("Rayo de Luna" y otras de mucha popularidad), está escribiendo una gran sinfonía con sabor a campo, cordillera y mar chilenos. Hace poco descubrió a un juvenil cantante que, en su opinión, superará lejos a Lucho Gatica y Antonio Prieto. Un día de éstos lo invitará a una audición en su casa.**

¡HOY POPULARES!

"LA PERGOLA DE LAS FLORES"

Funciones populares de vermouth y noche habrá hoy en la Sala Camilo Henríquez de "LA PERGOLA DE LAS FLORES", comedia dirigida por Eugenio Guzmán, que ha batido todos los records de entrada y taquilla y que se ha constituido en la sensación del año.

Hoy, mañana viernes y el sábado en funciones dobles. Domingo, única función de vermouth a las 7. Recomendamos retirar con tiempo sus localidades.

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la confección de listas conteniendo la nómina de los ciudadanos que se llamarán a reconocer cuartel el año 1961.

Las propuestas se abrirán el 18 de noviembre del presente año, a las 11 horas, en la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las FF. AA. (Avda. Blanco Encalada N.o 1550, Santiago), donde pueden consultarse bases y antecedentes.

EL DIRECTOR GENERAL

102) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, preséntóse Enrique Valenzuela Blanquier, ingeniero, gerente general Empresa Nacional Minería, ex Caja Crédito Minero, en su representación, domiciliado Unión Central 1025, oficina 501, expone: Por escritura veintiséis diciembre 1956, otorgada notaría Luis Azócar, Luis Cortés González, industrial minero, domiciliado Ovalle, Libertad 162, vendióle 27.777 kilógramos cobre fino, obligándose entregar en precio, plazo y demás condiciones señaladas dicha escritura. Precio pactado: $ 5.000.000, que vendedor declaró recibir a satisfacción. Plazo entrega: treinta meses, en veinticuatro cuotas iguales mensuales contados desde seis meses siguientes fecha contrato. Concluye pidiendo, por no haber entregado ninguna cuota del cobre hasta ahora, se despache mandamiento ejecución y embargo contra Luis Cortés González, hasta por suma determine perito solicitado primer otrosí, más intereses y costas, en definitiva dar lugar ejecución hasta pago total y completo deuda. Primer otrosí: Conformidad cláusula dieciséis, procédase forma contemplada número dos, artículo 438 Código Procedimiento Civil, designándose perito que efectúe avalúo especie debida. Segundo otrosí: Señálase para embargar bienes constituidos en garantía hipotecaria y prendaria a favor institución, que son: Hipoteca: pertenencias "Pejerrey 1 a 6", comuna Mincha, Dpto. Illapel, provincia Coquimbo; hipoteca pertenencia "La Higuera 1 al 20", Cerro Parral de Godoy, comuna y departamento Ovalle, provincia Coquimbo. Prenda industrial, conformidad ley respectiva sobre bienes muebles, instalaciones, maquinarias, herramientas, utensilios, elementos trabajos que encuentrense en pertenencias "La Higuera 1 al 20", según inventario; prenda industrial conformidad ley respectiva sobre todos bienes instalaciones componen planta beneficiadora minerales propiedad deudor, denominada Hornillos, ubicada lugar mismo nombre, departamento Ovalle, provincia Coquimbo. Tercer otrosí: Desígnase depositario Juan Muñoz Muñoz, ingeniero, domiciliado Ovalle. Cuarto otrosí: Solicita ejecutado designa domicilio dentro términos emplazamiento, bajo apercibimiento artículo 53 Código Procedimiento Civil. Quinto otrosí: Despachar exhortos Ovalle, Illapel, objeto notificar, requerir, embargar, inscribirlo Conservador respectivo. Sexto otrosí: Abogado patrocinante Alfonso Laso Silva, inscripción 391. Registro dos, patente 659; apoderada Elena Lillo, domiciliados, Moneda 1035, oficina 813. Juzgado proveyó: Santiago, mayo cinco 1959. Al primer otrosí, como se pide, desígnase perito a Javier Quintana Venegas, Avenida Vitacura 2851; al sexto otrosí, téngase presente, en lo demás se proveerá oportunamente. Usese por ahora papel treinta pesos. 51014. Ramón Briones. Claudina Acuña. Posteriormente desígnóse perito César Fuenzalida Correa. Informando fojas veintidós avaluó 27.777 toneladas métricas cobre fino en $ 18.250.517 moneda chilena. Juzgado proveyó. Santiago, veinticuatro septiembre 1959. Proveyendo demanda: A lo principal, despáchese; segundo, tercero, sexto otrosíes, téngase presente; quinto, como se pide. Rol: 51014. Papel $ 144. Ramón Briones, Claudina Acuña. Fojas 22, pidióse posteriormente notificación por avisos, por ser difícil determinar residencia deudor. Juzgado ordenó oficiar Correo, Telégrafo, Identificación, Carabineros, Registro Civil, Investigaciones. Cumplida diligencias proveyóse: Santiago, septiembre cinco 1960. Con el mérito antecedentes, ha lugar notificación por avisos solicitada, fojas 31, debiendo hacerse por medio tres publicaciones en "La Nación", "El Mercurio", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial".— Ramón Briones, Claudina Acuña. Despachóse mandamiento ejecución y embargo por total $ 18.250.517, contra Luis Cortés González, intereses y costas. Ordenóse trabar embargo bienes indicados; segundo otrosí demanda, designándose depositario propuesto. Notifico a Luis Cortés González, demanda ejecutiva. Con el mandamiento requiérolo de pago por $ 18.250.517, intereses y costas, hágalo saber que tiene 8 días para oponer excepciones.— Secretario. (102) 2 y 3-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL SANtiago, Quiebra Sociedad Cía. Agrícola Central fs. 190, Edmundo Martínez Vallejos, verificó crédito por $ 1.299.275, más gastos. Proveyóse: Téngase presente.— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan de la Rivera Espejo a Juan Eugenio y Atala Isabel de la Rivera Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Idolia Rojas Hidalgo. Inventario solemne practicaré 4 noviembre, 15 horas.— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "Jara con Zuleta Hnos.", el martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el día 16 de noviembre próximo, a las 11 horas, en calle Compañía N.o 1357: 2 máquinas de escribir marca "Underwood".— El secretario. (102) 3 y 3-11 C

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos Nº 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes. Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2-61

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda B. OHiggins 2951 (frente al Portal Edwards), Fono 94881. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 15-XI-60 G. P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068. Oficina Nº 1103. Teléfono 85702. 30-XI-60 G. P.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales, Prótesis dentales quebrados o averiados.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1º-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194. Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 30-XI-60 G. P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, expediente 40540 "Gebhardt Eduvigis con Núñez Luis Enrique", nulidad matrimonio, Juez titular Abraham Poblete, dictó sentencia 21 octubre 1960, dando lugar a la demanda, declarando nulo matrimonio contraído entre las partes, celebrado el 12 octubre 1960, ante Circunscripción Registro Civil, Quinta Normal, departamento Santiago, por carecer contrayentes domicilio y residencia legal esa oficina, fundándose artículo 31, Ley Matrimonio Civil, y ordenando su consulta Ilma. Corte. Posteriormente solicitóse notificación avisos, accediéndose, ordenándose notificar sentencia diarios "La Nación" y "El Mercurio". —A Poblete, Elia Osorio G. Lo que notifico a Luis Enrique Núñez. (102) 2-3 y 4-11 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Autos Salas, Florencia con Salas D. Rosa. Interdicción, se ha proveído lo que sigue: Santiago, octubre 25 de 1960. "Vengan los parientes a la audiencia del día tres de noviembre 1960, a las 14.30 horas, y se fija para oír las explicaciones del demandado en el Hospital Psiquiátrico, el día indicado, a las 11 horas. Desígnase perito a los médicos señores Carlos Soto Rengifo y Waldo Iturra Moreira. — Garbarini, Juez.— Fernández, Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "Caja de Empleados Particulares con Soc. Industrial Ganadera Krause y Fuentes Ltda.", el martillero Sergio R. Ranaval V., rematará el día 16 de noviembre próximo, en calles Compañía 1357 y Catedral 1450: 1 romana 500 Kgrs. "Berman Beale", 2 carretillas de mano, 1 escalera fierro para animales de 5 metros alto, 1 motor eléctrico "Special".— El secretario. (102) 2 y 3-11 O.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "Castillo con Córdova", el martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el día 16 de noviembre próximo, a las 11 horas, en calle Compañía N.o 1357: 1 romana de 500 Kgrs. "Precisión Hispana", 1 heladera grande, 1 radio de velador "RCA Victor", 1 reloj pulsera de hombre "Valmón".— El secretario. (102) 2 y 3-11 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL SANtiago, Quiebra León Caro, fs. 134, Nicolás Usuy, verificó crédito por $ 311.570. Proveyóse. Téngase presente— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Isidoro Sánchez de la Vega, a Pilar Covadonga e Isidoro Manuel Sánchez Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Manuela Martínez Morales.— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, 28 octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Julia Rojas Rojas a María Liliana, Samuel Enrique, Nora Georgina y Fabiola Roxana Cortés Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Samuel Alberto Cortés Castillo. Practicaré inventario solemne, 4 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

SENTENCIA TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 26 de agosto presente año, causa "Fisco con Herrera Bernardino", fijó en E° 4.125, justiprecio inmueble expropiado a don Bernardino Herrera Guevara, de calle Eyzaguirre 1170, esta ciudad. Notifico a terceros interesados fin hagan valer derechos dentro plazo legal.— El secretario. (102) 28, 31-10; 3 y 7-11 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Proposiciones Convenio Judicial Sociedad Guzmán Ovalle Ruiz Tagle, autos 88790. Hernán Ruiz Tagle Humeres, comerciante, Huérfanos 1117, oficina 729, representando Sociedad mencionada, formula siguientes proposiciones convenio. Primero: Sociedad haría abandono total bienes. Segundo: Sociedad entregaría valores inventariados y aceptación por terceros sujetaríase a la aceptación del convenio. Tercero: Valores indicados entregaríanse directamente por abogado patrocinante a comisión designada acreedores. Cuarto: Designaríase comisión por acreedores compuesta tres personas, fin liquiden convenientemente bienes sociales; Quinto: comisión entenderíase poder suficiente vender bienes, percibir precio, otorgar recibos cancelaciones, realizar actos, contratos cumplimiento sus fines. Sexto: Comisión representaría judicial, extrajudicialmente acreedores asesorándose por abogado patrocinante. Séptimo: Comisión rendirá cuentas trimestralmente actuaciones, acreedores, citándoles, repartir bienes liquidados. Octavo: Comisión distribuirá entre acreedores producto obtenido liquidación bienes, segn créditos. Noveno: Comisión deducirá de dineros obtenidos, correspondiente gastos honorarios. Décimo: Liquidador bienes pagados, valores, entendérese cumplido convenio, remitiendo acreedores parte deudas no canceladas. Acompaña documentos exigidos Ley Quiebras, designando apoderado a don Jovino Novoa Rojas, Huérfanos 1117, oficina 729. Juzgado citó siguientes acreedores, primero diciembre 1960, 10 horas, fin deliberar proposiciones en Bandera 342, tercer piso. Francisco de Toro, Lyon e Infante, Claro y Calvo, Alfredo Larraín, Carlos Duval, e hijo, H. Mac-Auliff, Angel Carrasco, Carlos, Covarrubias, Basilio Soffia, Howard y Cía., Von Schroeders Oliva y Cía., Enrique Guzmán Duval, Alfredo Otto, Gregorio Mondaca, Santiago Capurro, Rosasco, Juan Gonella, Victoria y Humberto Capurro, Rand y Aldunate, Juan Capurro Ríos, Antonio Valdés, Guillermo Guzmán Larraín, Arthur y Bernales, Carlos Cordero. Acreedores presentarán documentos justificativos créditos plazo 60 días. Publicaciones háranse diario "La Nación".— Secretario. (102)-28-30-31-X-2-3-XI-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Calixto Chicharro Matta, a Calixto, Daniel, Tomás José María y Eduardo Carlos Chicharro Artacho, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria Artacho Sevilla. Inventario solemne practicaré, 7 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 3-4 y 5-11 P.

QUIEBRA LEON GOLDSTEIN. Cuarto Juzgado Civil. Resolución, 31 octubre 1959, túvose verificado crédito Jorge Chateau $ 2.121.473. —Secretario. (102) 3-4 y 5-11 P.

QUIEBRA LEON CARO. QUINTO Juzgado Civil. Resolución, 7 septiembre 1960, túvose verificado crédito Jorge Chateau, E° 111,82.— Secretario. (102) 3-4 y 5-11 P.

QUIEBRA RAUL CHERNIAVSKY. Quinto Juzgado Civil. Resolución, 28 agosto 1959, túvose verificado crédito Alberto Avayú y Cía. Ltda., $ 34.965.— Secretario. (102) 3-4 y 5-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Bryson Smith a Federico y Mary Jennie Mac-Kay Bryson.— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, 24 NOviembre, 10 horas, remataranse propiedades ubicadas: Teatinos 680, mínimo E° 12.000; y Esperanza 467, mínimo, E° 8.000. Garantía 10 por ciento mínimum. Más bases y antecedentes causa 87.366, Harlowe Autorización Enajenar.— Secretario. (102) 1.o, 2, 3 y 4-11 P.

EXPROPIACION.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. N.o 153.825— "Corporación de la Vivienda con Sociedad Rafael y Cía. Ltda." Consignación.— De conformidad artículo 33 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 76 de 1960, avísase a terceros fin puedan hacer valer sus derechos que por Resolución N.o 3811, de 28 septiembre 1960, del señor Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, se ordenó proceder a la expropiación del inmueble ubicado en calle Amengual esquina de Cinco de Abril, de este Departamento, Rol de Avalúos 2114.9 de Santiago-Oeste, con una superficie de 13.124,20 mts. cuadrados; y depositar en el Banco del Estado de Chile, en la cuenta corriente de este Tribunal, el monto de la indemnización fijada de común acuerdo entre las partes ascendentes a la suma de treinta mil ciento ochenta y cinco escudos, ochenta y nueve centésimos de escudos (E° 30.185,89). — Secretario. (102)-28-31-X-2-3-4-XI-C

QUINTO JUZGADO CIVIL, 7 ACtual, 15 horas, se legalizará testamento verbal de Rosa Garay Grez. Causa 87.636.— Secretario. (102) 2-3 y 4-11 P.

SOLICITA MERCED DE AGUAS.— Señor Gobernador del departamento, Victoria.— Roberto Heise Kekow, agricultor, domiciliado en el fundo "Las Mariposas" de éste departamento, al señor Gobernador con todo respeto digo: Soy propietario del fundo "Las Mariposas", ubicado más o menos a 20 kilómetros al oriente de la ciudad de Victoria. Con el propósito de abrevar mis animales, regar los huertos de mi propiedad en una extensión de más o menos una hectárea de terreno, y con el fin de mantener en buenas condiciones de aseo una lechería y las chancheras del fundo con bebederos automáticos y para otros usos propios de la agricultura, deseo solicitar una merced de aguas en las condiciones siguientes: 1).— Las aguas que solicito pertenecen al estero Pichi Coyague, afluente del río Coyague, que a su vez desemboca en el río Traiguén, estero éste que está ubicado en el departamento de Victoria, a 20 kilómetros al oriente de la ciudad del mismo nombre. 2).— La cantidad de agua que se solicita en esta petición es de 30 litros por segundo. 3).— Para los fines que se han indicado, las aguas serán conducidas desde la bocatoma hasta mi propiedad, a través de un canal a tajo abierto exclusivamente, en una extensión aproximada de 3.000 metros, contados desde la referida bocatoma hasta la casa de mi fundo, aguas que serán devueltas en el sobrante por medio de un estero de temporada ubicado dentro de mi predio y que desemboca en el río Traiguén. 4).— La bocatoma quedará ubicada aproximadamente a 320 metros del límite poniente de la propiedad de don Camilo Gay, en terreno de éste, y se construirá de material sólido, ya sea de madera o concreto. 5).— Será necesario imponer las servidumbres siguientes: de bocatoma y de acueducto en las hijuelas de don Camilo Gay Goye, y de acueducto en los predios de los señores Emilio Gay Goye, Alfredo Meynet Rey y Leopoldo Rathgeb D. 6).— En el punto de captación, el estero Pichi Goyegue, tiene un caudal mínimo de 70 litros por segundo, y de 400 litros por segundo en su caudal máximo. 7).— La merced que se solicita es de ejercicio permanente y continuo. Por tanto, en mérito de lo expuesto documentos que se acompañan, ruego al señor Gobernador darle tramitación a la presente solicitud, elevando los antecedentes a S. E. el Presidente de la República, y disponer que se hagan las publicaciones que ordena la ley previamente, conjuntamente con los demás trámites legales, a fin de que se acceda a ella.— Firmado: Roberto Heise Kekow. (102)27-10, y 3-11 C.

SINDICATO Profesional del Personal de Servicio de los Edificios de Renta del Banco del Estado de Chile.— En presencia del señor inspector del Trabajo, señor Héctor Urbina. Se llevó a efecto la elección complementaria de un director, siendo elegido el señor Sergio Ramírez Lapierre. Se hace la siguiente publicación en conformidad del Art. 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (102)-3-XI-P

SENTENCIA TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 26 de agosto presente año, causa "Fisco con Herrera Blanca", fijó en E° 15.554, justiprecio inmueble expropiado a doña Blanca Herrera Guevara, de calle Gálvez 602, esta ciudad. Notifico terceros interesados fin hagan valer derechos dentro plazo legal.— El secretario. (102) 25, 28, 31-10; 3 y 7-11 P.

QUINTO Juzgado concedió 27 octubre último posesión efectiva herencia Alberto Bremer Binimelis, con beneficio de inventario al Fisco. Inventario solemne bienes practicará Luis Azócar Alvarez, Notario Hacienda, día 5 de noviembre próximo, once horas, en su oficina Huérfanos 1046, entrepiso.— Secretario. (102)-4-XI-C

EXTRACTO de Estatuto.— [illegible]ciedad Cooperativa de Ahorro "Talagante" Ltda., de Talagante, constituida con fecha [illegible] agosto de 1960, según consta escritura pública suscrita ante Notario de Talagante, don [illegible]rio Costa Prado, de fecha [illegible] septiembre de 1960. Está compuesta por 56 vecinos de Talagante que suscriben 56 acciones [illegible] E° 1, cada una y declaran domicilio común en calle [illegible] O'Higgins N.o 855. Objeto: [illegible]bir ahorros de sus asociados [illegible] otorgar préstamos a los mismos. Domicilio: ciudad de Talagante. Duración: Indefinida. Capital suscrito E° 56,00 totalmente pagado. Beneficios: Una cuota para el pago de interés a las acciones, 5 por ciento para fondo de reserve, 5 % fondo de [illegible]ción, fondos especiales que la Junta General acuerde formar [illegible] excedente, si lo hubiere, se destinará a reembolso de [illegible] pagados por préstamos [illegible] nes que acuerde la Junta [illegible] torio Provisional: Consejo de Administración: Propietarios [illegible]guel Muñoz Godoy, Baltasar [illegible]ce Aguilera, Ubaldino Ugarte Castañeda, Octavio López Velasquez y Alfredo Bravo Fernández. [illegible] Bruno Aranda Díaz, Tristán [illegible]va Hernández y Manuel González Poblete. Comité de Crédito Propietarios: Carlos Walker [illegible]tel, Hilda Ortega Briones y [illegible] Tapia Serrano, suplentes: [illegible] Martínez Martínez y Alfonso [illegible]ralta Rojas. Junta de Vigilancia propietarios: Martín Droully [illegible]lenzuela, Rosa Amodeo Ugarte, Bernardo Ibáñez González. Suplentes: Gilberto Ramírez [illegible]chez y María Inés Salinas [illegible]rrez. Gerente provisorio: [illegible] Osorio Calderón. (102)-4-X[illegible]

REPUBLICA DE CHILE, Gobierno Interior, Gobernación Talagante. Talagante, 29 de octubre de 19[illegible] Decreto N.o 67.— Vistos: los antecedentes presentados por el interesado, y en uso de las facultades que me confiere el Art. [illegible] del Código de Aguas, Decreto: Publíquese la solicitud por [illegible] merced de agua, presentada por el señor Guillermo Hombitzer [illegible] Thiesen, domiciliado en Colonia Alemana de la localidad de Peñaflor, por tres veces consecutivas en un diario de Santiago que a la vez es cabecera de provincia, por cuenta del interesado. Las oposiciones a esta solicitud si las hubiere, deberán ser presentadas a esta Gobernación dentro del plazo de 30 días, contado desde la fecha de la última publicación. Comuníquese y publíquese. Fernando Valdés G. [illegible] Gobernador; Luis Arroyo B., Secretario asesor. Referencia: [illegible]licitud de agua subterránea [illegible] Guillermo Hombitzer de Talagante, agricultor, domiciliado en la Colonia Peñaflor, parcela N.o [illegible] en el Departamento de Talagante, y propietario de la parcela [illegible] que vive, al señor Gobernador del Departamento de Talagante respetuosamente expone: Que [illegible] conformidad al libro II, título [illegible] del Código de Aguas, deseo constituir una merced de agua [illegible] terránea de 25 litros por segundo, indicando los datos a que se refieren los arts. 259 y 260 de [illegible] tado cuerpo legal. 1.o.— [illegible] aguas que se aprovechan son subterráneas y detenidas y se encuentran ubicadas dentro de la propiedad mencionada. 2.o.— [illegible] aguas se usan en el regadío [illegible] les 10 hectáreas de terreno que mide la parcela y son conducidas a tajo abierto hasta su lugar de aprovechamiento, sin necesidad de imponer servidumbre de [illegible]guna especie. 3.o.— El [illegible] de las aguas se efectúa de [illegible] a sur y son totalmente aprovechadas dentro de la misma propiedad. El pozo ya está funcionando desde 1950 y está dotado de los siguientes elementos: Motor eléctrico de 9.5 H. P. Bomba centrífuga de 3 pulgadas. Profundidad del pozo: 10 metros. Según el plano, el pozo está a [illegible] metros al sur del camino vecinal a 60 metros al este de la parcela N.o 13, de don Enrique Solar, y 175 metros al oeste de la parcela de don Adolfo Wenz. La merced que se solicita, es de ejercicio permanente y discontinuo. [illegible] comprobante de ingreso de [illegible]tería es el N.o 00357 del 29 de septiembre 1960, en Peñaflor [illegible]gracia. (102)-3-X[illegible]

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a: Josefina, José, Guillermo, Manuel, Juan y Oscar Veas A[illegible]la y a Gladys y Ruth Ora[illegible] Veas, posesión efectiva de [illegible] Laura Graciela Veas Avila. (102)-3-X[illegible]

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a doña Fresia y Sara Ayala C[illegible]derón, posesión efectiva de [illegible] Marta Calderón Julio. (102)-3-X[illegible]

ENTRE Bastidores

● REFORMAS en los estatutos de la SATCH. Un grupo de autores jóvenes exigió la modificación de los artículos que tienen que ver con la elección de directorio. Existía un sistema que permitía a los socios votar de acuerdo con los actos estrenados. Un voto por cada acto con un máximo de 25. Los autores nuevos reclamaron por lo que consideraron una práctica añeja, destinada única y exclusivamente a dejar la dirección de la SATCH en manos de los mismos hombres que hace muchos, pero muchos años, están al frente de ella".

● AHORA se mantendrá el voto por acto estrenado, pero con un máximo de diez. Se abren entonces las posibilidades para los autores nuevos que quieren darle impulso a las actividades teatrales de la Sociedad. Había algunos que pedían hasta la venta del teatro por considerarlo "un elefante blanco".

● DOS CONTRATACIONES acaba de realizar el Teatro de Ensayo para "La Pérgola de las Flores": Aníbal Reyna, hijo, y Enrique Heine, que vuelve al redil. Los dos tuvieron destacada participación en "La Alondra", de Anouilh, representada hace poco en el Antonio Varas por el ICTUS. Quedarán contratados de planta, para la temporada de 1961.

● MARUJA CIFUENTES tiene que andar a las carreras para cumplir sus compromisos radiales y su actuación en "La Pérgola".

● ELENA MORENO, hace lo mismo. Muy aplaudida su Ramona "pergolera".

● MARIA ELENA GERTNER, que residía en Buenos Aires, desde hace tiempo, se quedaría en Chile, donde se encuentra desde hace algunos días.

● LUIS ALARCON, integrante de la Compañía de los Cuatro (Petit Rex, "Recordando con Ira"), feliz por su incorporación definitiva al teatro profesional santiaguino. Pertenecía al Teatro Universitario de Concepción.

● AMERICO VARGAS, en los tramos finales de la preparación del foro que hará el sábado sobre "El caso de Elizabeth Collins". Mañana entregará la lista definitiva de personalidades que intervendrán en el mismo.

Diógenes

EN MARCHA OTRA PRODUCTORA CINEMATOGRAFICA CHILENA

● César Enrique Rossel a la cabeza.— ● "Los Caporales" harían de conscriptos en cinta cómica.— ● Declaraciones de Rossel.

Fiebre cinematográfica en Chile. A la nueva firma "PRODUCINE", que realizará "Deja que los perros ladren", se suma ahora la de los "Productores Independientes Asociados", encabezada por el multifacético César Enrique Rossel.

En rápida conversación sostenida ayer, Rossel contó que esta productora de películas ya estaba funcionando en base a un capital inicial de 150 millones de pesos.

—Un grupo de comerciantes, amigos míos; hombres con los cuales he mantenido contacto durante muchos años, y que, por sobre todas las cosas me tienen gran confianza, han resuelto asociarse en esta empresa ambiciosa y llena de posibilidades.

Hacer buen cine cuesta tanto como hacer mal cine. Nosotros tenemos un proyecto simple: Iniciar la producción de una, dos, tres, cuatro o cinco películas. Darse por satisfecho con una sola, no es satisfacción ni negocio. Quemarse al sol cuando hay focos, buenos focos, es consumir energías gratis, como los jugadores "pichangueros" que se lucen para la galería pero no provocan el impacto de un gol.

CESAR ENRIQUE ROSSEL: Sanas ambiciones.

—Hasta el momento tenemos en estudio tres buenos argumentos. "Los Caporales" filmarían con nosotros "Vivitos y Coleando", donde harán de conscriptos. Empezaremos a rodar, probablemente, el 15 de febrero próximo.

Rossel adquirió una propiedad de 23.500 metros cuadrados en La Reina para levantar un estudio propio. "Tengo los planos hechos. El espacio da para seis colmenas. Dejaré toda mi actividad radial para dedicarme exclusivamente al cine. Estoy seguro que inauguraremos una etapa definitiva en la historia del cine chileno".

ROSITA QUINTANA

COMENTARIO de cine

"LA ENCANTADORA MENTIROSA"

Alemana, 1959 (Dist. por Filmunion). Dirigida por Axel von Ambesser; en colores. Con Rommy Schneider, Jean-Claude Pascal y Helmut Lohner. (LIDO).

Los azares de la programación cinematográfica producen coincidencias, como durante esta semana en que se estrenaron tres películas alemanas. "Rosas para el Asesino", que comentamos ayer, representa el cine germano de minoría, que enfoca problemas político-sociales de trascendencia.

"La encantadora mentirosa" pertenece al polo contrario. Es una de las tantas películas que han surgido en la estela de "Sissi", ambientadas en la corte imperial austriaca del siglo pasado. En ese género, resulta superior al término medio y, en su plano intrascendente, amena.

Se diferencia de la serie de "Sissi" en que el énfasis no está ahora en las contingencias de índole sentimental, sino en una farsesca pintura del ambiente del Congreso de Viena, en los días que precedieron al regreso de Napoleón desde la isla de Elba.

Rommy Schneider —como de costumbre— no revela mayores dotes como actriz, pero hay un buen trabajo del francés Jean-Claude Pascal y de otros, como el viejo cómico Hans Moser.

En síntesis, la película resulta amena en su género, sin que eso implique calidad cinematográfica.

Sin embargo, hay que exceptuar una escena de esa generalización: aquella en que interviene el mimo Marcel Marceau con su compañía. Es lo mejor de toda la película.

Y, quien observe con cuidado, se dará cuenta que el más melenudo de estos mimos es nada menos que nuestro compatriota Alejandro Jodorowsky.

H. K.

Show DE NOTICIAS

• Los Santos regresaron de una agotadora jira al norte grande. Les fué bien, según cuentan. Ahora se reponen para partir próximamente a Lima.

• Virginia Day partió ayer a Uruguay. Va contratado por un mes a Radio Carve y Televisión. Viaja en un DC-6 B de LAN CHILE que despegó a las 18.30 de Los Cerrillos. En México continúa el suceso de su Long-Play "Virginia Day canta a Italia".

• Alina Cortés partió a Mendoza. Va solita, sin sus "Puentealtinos", de los cuales se separó hace poco por qué los consideraba "sumamente flojos". Debuta esta noche en Radio Nihuil y boite El Patio.

A la misma ciudad argentina partieron ayer dos conjuntos chilenos: Los Huástecos del Sur y Los Labradores.

Aris Tófanes

Hoy llega Rosita Quintana: debuta esta misma noche

Para las catorce horas de hoy está anunciado el arribo a Santiago de la cantante y actriz argentina ROSITA QUINTANA, famosa y popular en Latinoamérica por su actuación en varias películas mexicanas.

Rosita Quintana acaba de cumplir una serie de presentaciones en Lima. Llegará en un avión LAN y debutará esta misma noche, a las 22 horas, en Radio Corporación, emisora que la trajo a Chile bajo contrato exclusivo.

El sábado en la noche se presentará en el teatro Caupolicán acompañada por el conjunto "Mariachis Mexico", compuesto dos doce auténticos representantes de la tierra del tequila con o sin limón. Previamente, ella conversará con los periodistas, y después con los animadores de programas de discos y comentaristas de la música popular.

PRIMER FESTIVAL EN HOMENAJE A ESTHER SORE

Actuarán todos los artistas que se encuentren el 12 en Santiago

La Dirección de Radio del Pacífico está ultimando los detalles para la realización de un gran festival en beneficio de la popular cantante chilena Ester Soré, "La Negra Linda".

Como informáramos oportunamente, "La Negra Linda" sufrió una serie consecutiva de accidentes que la llevaron a una cama del Traumatológico. Ahora se encuentra en su casa, con dos vértebras menos, pero con una resolución inquebrantable: seguir cantando hasta cuando se le apague la voz.

Esta es la primera vez en su vida que Esther Soré acepta un festival en su beneficio.

—No me gusta hacer eso— dijo ayer a LA NACION. Pero ahora me encuentro enfrentada a un problema bastante serio. Soy jefa de un hogar. Gasté mucho dinero en atención médica. Estando en cama no trabajo; luego, no produzco. Y hay que vivir. Por eso es, que me resultó emocionante cuando Jorge Quinteros, Director de la Pacífico, me comunicó su resolución de organizar un festival en mi beneficio. Así es la vida: hay que enfrentarla con todas sus dificultades.

El festival está anunciado para el 12 de este mes en el Caupolicán. Decenas de artistas han ofrecido su participación.

Instituto de Extensión Musical

BALLET NACIONAL CHILENO

TEATRO VICTORIA

Hoy 3 de noviembre, a las 19 horas

FUNCION EXTRAORDINARIA DE

"DROSSELBART"

de Mozart-Uthoff

Con la actuación en los papeles protagónicos de Virginia Roncall y Patricio Bunster.

ENTRADAS EN VENTA DESDE EL LUNES

PREFERENCIA	$ 1.500
PLATEA BAJA	500
PLATEA ALTA	700
BALCON	300

Publicidad Condor

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro: V.: La casa de Bernarda Alba.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88050).— Teatro de Ensayo.— V. y N.: La pérgola de las flores.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante.— V. y N.: El caso Elizabeth Collins.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31143) — Compañía de los Cuatro.— V.: Recordando con ira.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Cía. de Zarzuelas y Operetas de Faustino García. N.: Luisa Fernanda.

REVISTAS

CASINO, San Ignacio N.o 1245 (50637).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Aún quedan frazadas ciudadanos. Orquesta Jorge Dragones con Argentino Ledesma.
ÓPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revista Bim Bam Bum. V. y N.: Aquí es más dulce la vida. Los tres Chispitas. Kam Tal Trío. Katy. Costeller. Ma-
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). —Compañía de Revistas Picarescas. V. y N.: El partido de aquella noche. Trío Sevilla. Luis Abantos Morales y su conjunto.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — M. V. y N.: Los tambores hablan.
ASTOR, Estado 257 (392112). — M. V. y N.: No es dama, es mi mujer.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — M. S. V. y N.: La bahía del tigre.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49661).— M. V. y N.: La dolce vita.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — M. S. V. y N.: La vida entre dos.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — M. V. y N.: La dolce vita.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494399).— M. V. y N.: La vida entre dos.
...AL, Agustinas 777 (35375). — M. V. y N.: En la ciudad el infierno.
GOLF, Apoquindo 614 (480046). — M. V. y N.: En la ciudad el infierno.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — V. y N.: Hundas al Bismarck. Sin talento para matar.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. V. y N.: Rosas para el asesino.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. V. y N.: El bello Antonio.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Médico sin conciencia.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La dolce vita.
LAS CONDES, Noruega N.o 6318 (484067). — V. y N.: La dolce vita.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: La bahía del tigre.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: La encantadora mentirosa.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— V. y N.: Los tambores hablan.

METRO, andera 137 (83361).— V.: Ben-Hur.
NILO, Monjitas 879 (392078). — M. V. y N.: El emperador y la lavandera.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— M. V. y N.: La dolce vita.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). —M. S. V. y N.: La vida entre dos.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1113 (43948).— V. y N.: He nacido en Buenos Aires.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: La vida entre dos.

REAL, Compañía 1040 (85555). — M. S. V. y N.: La dolce vita.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — M. V. y N.: Entre bastidores.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. V. y N.: El general Della Rovere.

Películas del Momento

"LA ENCANTADORA MENTIROSA".— (Filmuunion).— Farsesca comedia sentimental. Tecnicolor. Rommy Schneider.— Menores. (Lido).

"MEDICO SIN CONCIENCIA".— (Imperial Films).— Suspenso. Alemana. Mayores de 18. (Imperio).

"ROSAS PARA EL ASESINO". — (Imperial Films). — Alemana. Ingrid van Bergen, Martin Held, Walter Giller. Mayores 18. (Huelén).

"SEÑORITAS 1960".— (Pel Mex).— Mexicana en tecnicolor. Vida de jovencitas modernas. Christiane Martel, Sonia Furió. Mayores de 14. (Santiago).

"LA DOLCE VITA".— (Siart Films).— Reportaje crítico sobre la vaciedad de la vida moderna. Italiana, dirigida por Federico Fellini. Marcelo Mastroiani, Anita Ekberg, Jacques Sernas. Mayores de 21. (Central, Real, King, California, Oriente, Las Condes).

"LA VIDA ENTRE DOS".— (Leo Films).— Comedia dramática. Obra póstuma de Sacha Guitry. Gerard Philipe, Lilli Palmer, Fernandel, Jean Marais. Mayores de 21. (Pacífico, Plaza, Capri).

"LA BAHIA DEL TIGRE".— (RANK).— Policial. Horst Buchholz. John Mills. Menores. (Bandera).

"EN LA CIUDAD DEL INFIERNO".— (Grandes Películas).— Comedia dramática. Giulietta Masina, Ana Magnani. Mayores de 21. (Ducal).

"RISAS Y MAS RISAS".— (Fox).— Antología de los cortos de los grandes cómicos de la segunda y tercera década de este siglo. Patty Arbucke, Chaplin, Keaton Ben Turpin, Laurel y Hardy, y otros. Menores. (Cervantes).

"EL GENERAL DELLA ROVERE".— (Grandes Películas).— Historia de un pillo que se transforma en héroe. Dirección de Roberto Rossellini. Vittorio de Sica. Mayores de 18 años. (Windsor).

"EL EMPERADOR Y LA LAVANDERA".— (Cotifilms).— Comedia musical en tecnicolor. Germaine Damar. Mayores de 18. (Nilo).

"BEN-HUR".— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Haya Harareet. Menores. (Metro).

"NO ES DAMA, ES MI MUJER". (Columbia).— Farsa del amor adulto. Tony Curtis, Dean Martin, Janet Leigh. Mayores de 18. (Astor).

"ENTRE BASTIDORES".— (Paramount).— Comedia dramática. Vida de los actores de Broadway. Shirley Mac Laine, Dean Martin, Anthony Franciosa. Mayores de 21 años. (Rex).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. Higgins 2087 (91254).— La princesa del romance. El águila del desierto.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— La ley de la pistola. Río de la muerte.
AMERICA, Suble 390 (52443). — La mansión siniestra. El desquite. El zorro de París.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Bengazi. Aventuras en Japón. Viaje al centro de la Tierra.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Música y lágrimas.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Lo que juntos soñamos. El tejano solitario. La grande guerra.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— Las mil y una noche árabes. Romeo y Julieta.
BAQUEDANO, Plaza Italia (31787). —Sangre de héroes. Regreso a Bataan.
BLANCO ENCALADA, Blanco encalada 2820 (91787).— Canción del Sur. General improvisado. Carrusel chaplinesco.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Furia africana. Tontos de altura. Las tres noches de eva. Aquí vienen las muchachas.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— El bucanero. Hijos del espacio.
CERVANTES, Matías Cousiños 134 (381894).— Risas y más risas.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). —Escucha mi canción. La saeta del ruiseñor.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Estación Comanche.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Carrusel chaplinesco. El gran circo. Problema de alcoba.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Acapulqueña.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Sueños de oro. Tierra de hombre. Tizoc, amor indio.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— El puente sobre el río Kwai. Aladino y la lámpara maravillosa.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — La casa de los siete Halcones.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Las piernas de Dolores. Las lavanderas de Portugal.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Camarotes indiscretos. A cinco días de la muerte. La princesa se casa y dos cartelera (segunda parte).
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— El valor de Azahache. Un rayito de sol. Triunfo de juventud.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— La Stella. Tierra desconocida.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— El derecho de nacer. Singapore. El barbero de Sevilla.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Una eva y dos adanes. Rencor implacable.
LIRA, Pintor Cicarrelli 293 (52181) En la red de su culpa. Diez fusiles esperan. Un crimen por hora.
LO CASTILLO— Vitacura 2284 (481981).— Los tangos de Carlos Gardel. Confesión.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Pecado mortal. Cabo de Hornos. Crimen y castigo.
MADRID, Chacabuco 32.— El mago de Oz. El buzo fantasma. El delincuente.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Echenme a mí la culpa.
MARCONI, Manuel Montt 032 (43867).— Camarotes indiscretos. A cinco días de la muerte. La princesa se casa.
MARU, Huérfanos 786 (387907).— Nuevo festival de Walt Disney.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El payaso.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Siete ladrones. La cara de la gata.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Viaje al centro de la tierra. El delincuente.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Siete ladrones. La cara de la gata.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— El hombre indestructible. Carta a mi amada. El rifle de oro.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027) — El mago de Oz. El buzo fantasma. Fusileros de Bengala.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Tierra inolvidable. Su mejor enemigo. Goliat contra los bárbaros.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La mansión siniestra. La esclava del sheik.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— La pescadora del lago de los sueños. Las mellizas del valle feliz.
NOVEDADES, Cueto 237 (94594).— Te veré en mis brazos. Un bebé a bordo. Tres caras tiene eva.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— La invasora de Júpiter. Omar Kayan. El hombre increíble.
PALACE OVALLE, Iquique 6693.— El derecho de nacer. Singapore. El barbero de Sevilla.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Los legionarios. Yo pecador.
PRAT, San Diego 2117 (50754) — La mansión siniestra. La esclava del sheik. Sábado negro.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Las defensoras. La bestia de otro planeta. El hijo del crack.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Las hijas del mercader de caballos. Acusada de asesinato.
REPUBLICA República 239 (93613) De los apeninos a Los Andes. Las aventuras de Tom Sawyer. Fusileros de Bengala.
RIO, Monjitas 743 (33550).— El milagro.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Tempestad. Unión Pacífico.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Los primos. Compañera de la noche.
ROMA, San Diego 236 (67258).— El bucanero. Hijos del espacio.

ROXI, Huérfanos 1035 (80809).— Los tramposos.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La ronda.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Operación faldas. Las mil y una noche.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 774 (35557).— Amor en las sombras.
SAN MIGUEL, Euclides 1203 (51262).— Bestia de otro planeta. Las defensoras. Los sobrevivientes.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— En la red de su culpa. Diez fusiles esperan. Un crimen por hora.
SANTIAGO, Merced 879 (32883).— Señoritas 1960.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Lili.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Hijos del espacio. El bucanero.
SUR, San Diego 935 (61524).— La princesa del romance. El águila del desierto.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El capitán de Kopenick.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Las cinco monedas.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Cowboy. Las defensoras. El hijo del crack.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (99204).— La espada invencible. Sentencia cumplida. El hombre de las mil caras.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30031) V.: Ballet nacional.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Verano violento.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Luna de miel. Brindis para un espía.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33).— V. y N.: Festival de Walt Disney. El perro humano.
MAIPU (Maipú).— El soltero. Por qué ya no me quieres. La venganza.
NACIONAL (Puente Alto).— Mi esposa me comprende. La muerte selló sus labios. Los héroes nunca se rinden.
PEÑAFLOR, (Peñaflor).— Las canciones unidas. Enséñame a querer.
PLAZA (Puente Alto).— El derecho de nacer. La mujer infiel.
SANTIAGO (San Bernardo).— Emisarios de otro mundo. La raya de la muerte.
PLAZA (Talagante).— M. V. y N. El bucanero. Noticiario.

Próximos Estrenos

"LOS HUEVOS DEL AVESTRUZ".— Será exhibida desde mañana en los cines Plaza y Capri, la producción francesa del epígrafe. Este film está basado en la obra teatral del mismo nombre de André Roussin, estrenada en Santiago. Realizada por Denys de la Patelliere, el film tiene como figuras centrales a Pierre Fresnay, Simone Ranant y George Poujouly. Es distribuída por Leo Films y ha sido calificada para mayores de 21 años.

"EL CUARTO DESEO".— La Organización Rank, dará a conocer próximamente esta sorprendente historia de amor y fantasía, que transcurre al comenzar el siglo, en Rathcullen, una animado pueblo de ficción. Es una historia de amor y de duendes, en tecnicolor, que cuenta con pegadizas canciones. Albert Sharpe y Janet Munro, comparten los papeles centrales de esta original producción de Disney.

"SOY DE MI GENERAL".— Pel Mex anuncia una nueva película de María Félix, con Pedro Armendáriz: "Soy de mi General", producción azteca en colores que evoca la época bullíciosa del "Café Colón".

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: E° 0.05

LA NACION

JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

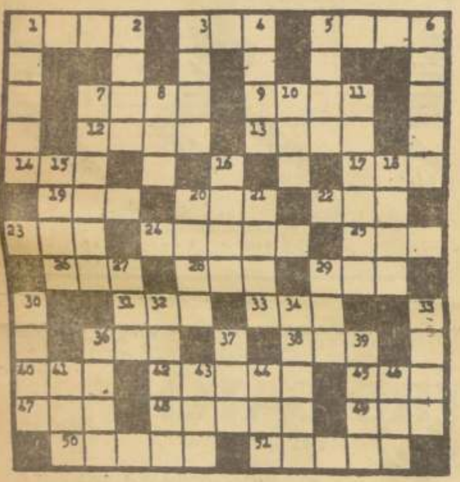
VENTANA DE LA JUVENTUD

EL DIBUJO PREMIADO.— Juan Buzeta R., domiciliado en Cerro Barón, Guacolda 470, Valparaíso, es el ganador al mejor dibujo de la semana. El premio se le mandará por giro postal

DE VALPARAISO EL MEJOR COLORISTA DE LA SEMANA

EL DIBUJO para colorear publicado el domingo 23 de octubre, tuvo 840 concursantes. El jurado, presidido por nuestro dibujante Alfredo Adduard, después de varias selecciones, le otorgó el premio a Juan Gómez C., domiciliado en Richard 17, Barón, Valparaíso. El escudo se le mandará por giro postal

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Sujetar con las manos.
3.—Antorcha.
5.—Uno de los doce profetas menores, pastor en el monte de Tecué, cerca de Jerusalén.
7.—Gato, aparato para levantar pesos.
9.—Nombre que se da a los lagos de las vertientes del Pirineo.
12.—Irrita o encoleriza.
13.—Tejido que tiene sus hilos muy separados.
14.—Arrope de zumo de frutos.
17.—Sonido que sale de la garganta y de los pulmones del hombre.
19.—Hermano del padre o de la madre, respecto del hijo.
20.—Semejante.
22.—Mirar.
23.—Palo agudo, endurecido al fuego, que utilizaban los indios americanos para labrar la tierra.
24.—Cortar las ramas supérfluas de las plantas.
25.—(Tse) Filósofo chino, rival y contemporáneo de Confucio.
26.—Expresión latina para indicar que se copia textualmente.
28.—Adverbio de cantidad.
29.—Palo.
31.—(Al) A cuestas.
33.—Amarró.
36.—Emite su voz el pollito.
38.—Constelación boreal.
40.—Dulce regional.
42.—Pieza de barro cocido que se emplea para techumbres.
45.—Voz hebrea que significa hijo.
47.—Cada uno de los dioses de la casa u hogar.
48.—Fútil, sin importancia.
49.—Condimento picante.
50.—Embarcación ligera impulsada por remos
51.—Ansar, pato.

VERTICALES:

1.—Piedra destinada al sacrificio.
2.—Arbusto medicinal chileno.
3.—Tañe un instrumento.
4.—Príncipe o caudillo árabe.
5.—Raíz tuberculosa que se utiliza como jabón.
6.—Descanso, esparcimiento.
7.—Capíbara, mamífero roedor de América del Sur, del tamaño de un cerdo pequeño, de carne comestible.
8.—Me trasladaré hacia allá.
10.—Tasca.
11.—Obra literaria que relata una acción fingida
15.—Autillos.
16.—Ninguna cosa.
18.—De viva voz.
20.—Bebe.
21.—Cansada, desfallecida.
27.—Me derrumbé.
29.—Detrás o después de.
30.—Franco, honrado.
32.—Sitio descubierto en medio de una casa.
34.—Expiran brusca y ruidosamente.
35.—Mayor o menor elevación del sonido de la voz.
36.—Fruto del peral.
37.—Desluce o maltrata.
39.—Superior de un monasterio.
41.—Onomatopeya del ruido acompasado del corazón.
43.—Primeras letras de enajenar.
44.—Medida de longitud que tiene algunas partes más largas y otras más cortas que el metro.
46.—Varilla sobre la que gira una rueda.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Miscelánea

SE HA CASADO UNA DESCENDIENTE DE CAMBRONNE

CALAIS, (ANSA).— Una de las últimas descendientes del célebre general Cambronne (famoso, entre otras cosas, por una inconveniencia lingüística durante la batalla de Waterloo), ha contraído enlace en el pueblo de Coquelles. Marie Therese Cambronne desciende en línea recta del famoso guerrero francés.

Su padre, Eduardo Cambronne, biznieto de Cambronne, ha consagrado buena parte de su existencia a la compilación de un voluminoso árbol genealógico de la familia. Ah, nos olvidábamos: cuando el cura dirigió a Marie Therese la ritual pregunta, ella contestó: "sí".

SIETE SIGLOS DE CARCEL

SANTANDER, (ANSA).— Si el juez condena a cuatro procesados por delitos de robo en una fábrica de embutidos de Albericia (Santander), éstos no tendrán en su vida ninguna otra oportunidad de repetir sus hazañas. El fiscal ha solicitado, para los cuatro procesados, un total de siete siglos y once años de cárcel.

UN ERROR DE TERENCE RATTIGAN

LNDRES, (ANSA)— En el Queens Theatre se representó "Joie de Vivre", una obra de Terence Rattigan transformada en "músical". La crítica lanzó sus dardos contra la pieza y lo menos que dijeron fue que se trataba de una limentable error del gran escritor teatral por haberla querido transformar. Algunos dijeron que tal vez una música más viva y moderna habría evitado el fracaso y que un lenguaje musical adecuado habría hecho de la pieza un éxito burlesco. La música incriminada pertenece a Robert Stolz, y las canciones a Paul Dehn. La representación fue dirigida por William Chappell con escenografías de Peter Rice. Ninguno criticó a los actores —Donald Sinden, Joan Heald, Joanna Rigby, Robin Hunter y Barrie Ingham— ni los responsabilizó por el "desastre".

RECORD DE ANTONIONI

PARIS (ANSA).— "La Aventura" la última película de Michelangelo Antonioni, batió todos los records de afluencia de público a las salas de proyección del circuito de estrenos en Francia: el índice porcentual alcanzó, en efecto, el 83 o|o, lo que constituye un record absoluto. La película se halla en proyección en dos elegantes salas del centro de la capital francesa.

Permanencia del teatro de García Lorca

Por RENATO VALENZUELA

El nombre de Federico García Lorca vuelve a estar en boca del público santiaguino, con motivo de la exhumación de su obra póstuma, "La casa de Bernarda Alba", realizada por el Instituto del Teatro a través de una versión escénica que ha merecido serios reparos de la crítica.

Por nuestra parte, no pretendemos insistir sobre el particular. El objeto de estas líneas es tan sólo reactualizar la figura del ilustre dramaturgo español que marcó una época en el desarrollo de las letras dramáticas de su patria, irrumpiendo con un hálito nuevo, que hasta ahora no ha sido superado por los cultores del teatro de habla hispana y que, sin embargo, comienza a ser relegado en el olvido, por obra de la veleidad con que las últimas hornadas de comediógrafos y actores, seducidas por las nuevas corrientes extranjeras, juzgan a los autores de hacen un cuarto de siglo.

Frente a la antojadiza, declaración de una distinguida dama, estrechamente vinculada al desenvolvimiento del teatro chileno, quien opinaba, días atrás, que "La casa de Bernarda Alba" es una obra pasada de moda, queremos aclarar el error, rememorando las circunstancias y la manera cómo el autor del "Romancero Gitano" llegó a alcanzar la notoriedad mundial que nadie podrá negarle.

El teatro español hallábase estagnado en la mediocridad de sus cultores de la segunda década del presente siglo, cuando comenzó a resonar en el ámbito de los coliseos madrileños, el verso nuevo, claro y juvenil del granadino Federico García Lorca. Ya Benavente, el comediógrafo que había enriquecido la escena hispana con algunas creaciones imperecederas, como "Los intereses creados" y otras de acrisolado mérito, tenían ya cumplida su órbita; y aunque seguía escribiendo para la escena, no volvían a salir de la fragua de su inspiración las joyas con que antes había deslumbrado al público de habla castellana.

Agotadas las ramas del teatro benaventino, la escena peninsular, hallábase pobre, ya que todos los demás autores también mostraban signos de agonía, al escribir, únicamente, piezas de conflictos manidos. Así menguaba el brillo del teatro en el pueblo que había tenido la fortuna de producir algunos de los más grandes ingenios de la farsa. Y cuando parecía perdida la esperanza de que las glorias del bachiller Fernando de Rojas y Lope de Vega echaran una nueva simiente en la España del vigésimo siglo, baja de los faldeos de la Sierra Nevada, un joven poeta que viene a restaurar el prestigio que había perdido su patria en materias teatrales. Desde sus primeros volúmenes de poesía ("Canciones", "Romancero Gitano", "Poema del Cante Jondo") cautiva al público, con su imaginero poético, donde palpitan todos los sentires del pueblo español. Como todo gran poeta, García Lorca crea un mundo propio, e igualmente crea un santoral de auténtica gitanería, con todas las donosuras del catolicismo pagano del pueblo andaluz.

Con sus imágenes novedosas y audaces, rejuvenece el romance clásico, inyectándole una savia fresca y juvenil que vuelve a convertirle en el género poético de mayores adeptos. Y pasa al teatro, utilizando siempre esta combinación métrica que constituye la más directa forma de expresar sus visiones artísticas. "Mariana Pineda", su primer romance escénico, deja ver claramente su afán de robustecer el teatro español con vigor poético brotado del cancionero popular. Modelo de esta intención resulta su farsa violenta de "La zapatera prodigiosa" abundante en coplillas y refranes tomados del pueblo.

Con la tragedia "Bodas de sangre" marca el regreso del teatro español a la forma y la hondura del siglo de oro, definiendo al mismo tiempo su postura frente a las tendencias y géneros teatrales. No le atraen las intrigas de salón, ni especula con los cerebralismo de la postguerra. Sólo le interesan los gestos inmanentes al hombre, lo que hace que su teatro adquiera contornos universales, como vuelve a manifestarlo en "Yerma".

Para alcanzar esta universalidad, García Lorca se adentra en lo suyo, circunscribiendo la acción de "Bodas de sangre" a un lujarejo de Andalucía, y la de "Yerma" a un villorrio cualquiera del páramo castellano, confirmando de este modo aquella sentencia de Unamuno, que lo más grande y duradero en arte y literatura se construye con reducidos materiales, así como lo que es de cada uno de los hombres, lo es de todos, y lo más individual es lo más general.

En ambas obras, recuerda la arquitectura de la tragedia griega, con la utilización del coro. Sin embargo, no se ciñe al modelo. Aliviana la rigidez del proceso dramático y le imprime al diálogo un ritmo más acorde a nuestro tiempo. Cuando sus personajes se expresan en prosa, hablan lo preciso y cabal, enemigos de todo circunloquio. El vuelo poético sólo se hace presente en los romances, manteniendo así un perfecto equilibrio entre la realidad y la ilusión.

Igual procedimiento utiliza en "Doña Rosita, la soltera", deliciosa estampa del novecientos, que, por la fluidez del verso (brotado, burla burlando a Camprodón), ha pasado a ser una de las obras más populares del poeta.

En "La casa de Bernarda Alba" no hay más poesía rimada que las coplas de un coro de segadores que se oye venir del otro lado de los muros de esta mansión de "mujeres sin hombre", como la define la criada. Pero, sin embargo, detrás del diálogo de tono realista, violento y descarnado, hay un hálito de poesía trágica, logrado plenamente.

Esta, y "Bodas de sangre", son las dos producciones dramáticas de García Lorca que han alcanzado mayor número de representaciones en lenguas extranjeras. En París, la actriz de origen ruso, Tania Balachova, ha obtenido con "La casa de Bernarda Alba", uno de los más grandes éxitos de su carrera. Igualmente, la obra ha sido representada con señalado éxito en Roma y en Londres.

Y, finalmente, señalaremos, como circunstancia reveladora de méritos, el hecho de que un notable comediógrafo italiano ya fallecido, Ugo Betti, se inspirara en el asunto de esta tragedia española para escribir su "Delito en la isla de Las Cabras".

"La amistad muy profunda" puede llegar a substituir al matrimonio

- EL JUICIO DE UN EXPERTO INGLES.
- UNA LECCION DE LAS JOVENES HINDUES.
- "COLECTIVIZACION" APLICADA AL CAMPO MATRIMONIAL.

LONDRES (ANSA).— La institución familiar, base de nuestra civilización, el ladrillo fundamental para la construcción de la sociedad, tendría un destino marcado de decadencia.

Esta alarmante profecía salió de boca de doctor David Mace, experto internacional en cuestiones matrimoniales y ex secretario general del Consejo para la Guía Matrimonial. Predijo para las mujeres cosas verdaderamente curiosas.

"El derrumbe del viejo tipo de vida familiar es inevitable", dice Mace regresando de un largo viaje por la Unión Soviética y por el Extremo Oriente. En la India intentó convencer a un grupo de muchachas de que sería bueno que ellas pudieran elegir a su compañero matrimonial como ocurre en Occidente; pero las jóvenes hindúes le contestaron que esas "ideas occidentales" no las convencen. "Esto debe ser una humillación para una muchacha —explicaron—, porque significaría tratar de ser bonitas, llamar la atención y atraer al hombre con quien se quieren casar".

El doctor Mace refutó entonces que este procedimiento calificado en la India como poco digno es, sin embargo, útil para encontrar marido. "Y —preguntó— si no se quiere seguir y la joven corre el riesgo de no casarse, ¿no es ésto también humillante?" "Claro —dijeron las hindúes—, todo este asunto del matrimonio se vuelve una competición en que las mujeres se adelantan a codazos para acapararse a los hombres". Estas jóvenes orientales consideran, además, "el amor romántico" como algo peligroso y disgustoso. "Cuando se inicia la vida matrimonial en Occidente —dijo una de ellas— el fuego estalla y la olla hierve. En cambio entre nosotros, en nuestro matrimonio oriental, el fuego está bajo y la olla está fría; pero, con el andar del tiempo el fuego se aviva y el agua se calienta. La pareja de casados tiene así la impresión de que su unión se hace cada vez mejor".

El doctor Mace quedó vivamente impresionado por ésto. Declara, sin embargo, que este viejo sistema está desapareciendo, porque las mujeres hindúes creen cada vez menos en el viejo refrán brahmino: "Emancipar a la mujer es como poner un cuchillo en las manos de un mono".

El ilustre experto matrimonial inglés opina que, en todo el mundo, la democracia y la industrialización están destruyendo la unidad familiar y, mientras el elaborado código oriental sobre casamientos y concubinatos se desintegra, en Occidente se crean formas frecuentes y especiales de poligamia, con frecuentes divorcios y repetidos matrimonios o con relaciones extraconyugales.

Estos cambios, según el doctor Mace, deben ser reconocidos e incorporados en alguna nueva institución social que reemplaze la vieja unidad familiar.

Pero, ¿qué podríamos poner en el lugar de la familia? Mace, asegurando a los que escucharon su informe, haber estudiado a fondo este tema, dijo: "La amistad muy profunda". Es un hermoso concepto, sublime y rico, pero ¿qué quiere decir? Lamentablemente, el doctor Mace no nos ilumina más. No explica nada.

China comunista, en cambio, tiene su respuesta clara. El Gobierno de Pekín está tratando deliberadamente de destruir la vida familiar y todos sus anexos de fidelidad, ayuda recíproca y lealtad, reemplazándolos con una artificiosa "vida familiar" de la regimentación comunal, agrícola y urbana. Puede ser que esto guste a los chinos —aunque es lícito dudarlo— pero es difícil creer que la innata actitud celosa del hombre occidental se preste para una colectivización de este tipo espiritual. Era la "life force" en persona y que él demostraba en su exaltación de la vida y en su capacidad de ganar amigos por doquier".

El error, según la señora Barr, es que el sexo que Lawrence utilizó contra el orden constituído fue siempre interpretado como corrupción. En su vida fue siempre puritano, amante de la sencillez y de la severidad más estrictas y capaz de cualquier sacrificio en aras del deber. Lawrence no tuvo hijos, aunque Bárbara fue para él como una hija, y no los tuvo porque no llegaron. Los hubiera deseado ardientemente. Fue un rebelde. Hoy sería un "angry young man", un joven airado. Y marcharía en Aldermaston para protestar contra la "Bomba H", así como acusaría al materialismo de haber estancado el progreso espiritual del género humano. Y hoy no utilizará el sexo como arma, porque no sería un arma útil, sino trillada hasta el exceso.

Bárbara Barr, defiende el honor de su "padre" y es una de las figuras que participarán activamente en el proceso del mes de noviembre. Está segura que, finalmente, la razón triunfará y que se dará a Lawrence en su país el lugar de gloria que le corresponde.

Así Atendemos al Público

Lactantes inscritos y controlados en el SNS reciben leche

Consultorios Materno-Infantil atienden la ayuda

La Sra. Rosa Carocca, de Curicó, se manifestó extrañada que los niños provincianos, no recibieran, como ocurre con los niños santiaguinos, una porción de leche que alcanza a más o menos dos kilos por mes. Anotó que este régimen no lo cumple la oficina del Servicio de Seguro Social de Curicó. "Creo —dijo— que un chico provinciano tiene igual necesidad de este elemento, como los niños de la capital".

Sobre el particular, conversamos con el señor Mario Morán, Jefe de la Sección Informaciones y Propaganda del Servicio de Seguro Social, quien nos manifestó que toda la atención médica y los beneficios asistenciales, se cumplen actualmente por el Servicio Nacional de Salud. Frente a esta información, nos dirigimos al Departamento de Relaciones Públicas del SNS, donde se nos comunicó que, en efecto, este Servicio tenía a su cargo el cumplimiento de los beneficios y ayudas asistenciales y médicos a los distintos secto-

Leche para los niños provincianos

"Hace poco, más bien dicho, en los días de Fiestas Patrias, estuve de paseo en Santiago, y conversando con unos parientes, me pude informar que los niños que están registrados en las oficinas del Servicio de Seguro Social, reciben una porción de leche que alcanza a dos kilos por mes. Me extrañó la noticia, pues en Curicó no se sigue el mismo régimen por parte de la oficina del SSS. ¿Es un privilegio para los niños santiaguinos? Estimo que debe haber alguna explicación sobre el particular. A lo mejor están equivocados mis informantes, ya que creo que un chico provinciano tiene igual necesidad de este elemento como los niños de la capital".

Rosa Carocca C., Curicó, carnet 63104

Le recomendamos a la señora Rosa Carocca que se acerque al Consultorio Materno-Infantil del Servicio Nacional de Salud de Curicó e inscriba a su hijo, quien de inmediato recibirá ayuda y atención médica que precise.

Cartas al Director

Que se premie la labor de un escultor

Tomo como punto de vista la buena acogida que Ud. se sirve dispensar a sus lectores y considerándome desde ya complacido con la publicación de la presente, le expongo lo que sigue:

Soy un profundo admirador de la escultura y me considero en un buen campo en mi país (Chile), pero como tal, he tenido el desaliento de considerarme equivocado en mis apreciaciones, ya que dentro de los maestros chilenos en esta rama del arte, creo que uno de los mejores es José Carocca L., que en Chile y en el extranjero posee grandes obras de diferentes motivos.

Ahora bien, si tomamos como punto de vista su larga trayectoria y sus buenos trabajos realizados. ¿Cómo ha sido posible que a este maestro no se le haya distinguido con algún premio?, a su constancia a su capacidad, a su buena labor de enseñanza, y en cambio se ha premiado a otros artistas de este género, que considero muy por debajo de los buenos propósitos y maestría de José Carocca L., que incluso tiene la mayor cantidad de monumentos y bustos del prócer don Bernardo O'Higgins.

¿No sería posible? Sr. Director, que a este buen maestro, se le adornara su existencia con un premio, por modesto que fuera, considerando para ello nuestro Sesquicentenario? Me imagino que se haría justicia. **Carlos Valencia Díaz.** Suboficial Mayor de Carabineros. (R).

$ 100 el tarro de agua

Con bastante satisfacción me impuse en días pasados, en algunas publicaciones que aparecieron en la prensa local, en el sentido de que la Administración del Cementerio General había arbitrado las medidas del caso con el fin de que los interesados contaran con el agua suficiente para poder adornar mejor las tumbas de sus seres queridos. Pero, desagradable sorpresa sufrí el día 31 del mes pasado, como asimismo, hoy, 1.o de noviembre, al concurrir a este lugar, pues agua no había por ningún lado; a excepción de la que —quizá de qué lugares— transportaban algunos muchachos, y que expendían a razón de cien o más pesos el tarro...

También comprobé lo siguiente: la falta absoluta de aseo en los patios, pabellones, etc., los montones de basura con sus características pestilencias infectaban el ambiente, las moscas hacían de las suyas...

¿No sería posible, que la Administración del Cementerio General, tomara para el futuro las medidas del caso a fin de dar término a este estado de cosas...?

Otra, pude oír y certificar ocularmente el hecho de que centenares de niños, hombres y mujeres, premunidos de permisos transitorios, [illegible] por la Administración, [illegible] dieron este recinto para [illegible] der a quienes [illegible] "agüita", (como ellos [illegible]) la "escalerita", quitándole [illegible] derecho adquirido que [illegible] las personas que [illegible] laboran en estos [illegible] dentro de este recinto [illegible] parece que esta medida [illegible] fuera de lógica, ya que [illegible] pre la "caridad debe [illegible] por casa..."

Adolfo Silva Vera. [illegible] **90416, Santiago.**

Solicita repavimentación de una calle

Hace poco más de [illegible] me dirigí por carta a [illegible] toridad municipal, en [illegible] reclamaba del mal [illegible] pavimento de la Avenida [illegible] glaterra, entre Maruri y [illegible] nida Independencia. [illegible] le rogaba enviara un [illegible] de aseo y jardines con [illegible] de que comprobara el [illegible] estado de las veredas [illegible] calles Independencia y [illegible] ceta, motivado por la [illegible] ción de las raíces de los [illegible] les que adornan este [illegible] le insinuaba el cambio de [illegible] boles por otra variedad [illegible] raíces no hicieran tanto [illegible] y adornaran tanto o más [illegible] los actuales. Lamentablemente mi petición no ha tenido [illegible] buen éxito que esperaba, [illegible] cual me he atrevido a [illegible] esta nota, a fin de que [illegible] vándola las autoridades [illegible] nales, se pongan a la tarea [illegible] ordenar la repavimentación [illegible] las calles antes indicadas [illegible] plantación de otra variedad de árboles, que causen [illegible] perjuicios y molestias a [illegible] cinos. **Daniel Molina** [illegible] Avda. Inglaterra 1455, [illegible] go.

Semana corrida y salario mínimo

Soy uno de los [illegible] lectores del diario de su [illegible] dirección, por lo cual le [illegible] go dar cabida a mi queja [illegible] te al incumplimiento que [illegible] de las Leyes del Trabajo, [illegible] propietario de parcelas de [illegible] de Linderos, cuyas [illegible] son las de J. R. A. [illegible] obreros que laboramos [illegible] ras a la semana, [illegible] días festivos, nos deja de [illegible] celar el salario de "[illegible] corrida", alegando que [illegible] hemos trabajado medio día [illegible] domingo o de cualquier [illegible] do de entre semana. [illegible] mismo, el salario no se [illegible] ta al mínimo que señalan [illegible] disposiciones vigentes. [illegible] grande es que porfía que [illegible] tiene la razón. Por este [illegible] vo, sería conveniente que [illegible] quiera por una vez se [illegible] ran por parte de la Inspección General del Trabajo, [illegible] son las obligaciones a [illegible] por los patrones, tanto en [illegible] que se refiere a la "semana [illegible] rrida" como al mínimo del [illegible] lario o jornal que están [illegible] gados a cumplir. Gracias [illegible] cipadas. **Carnet 0037156,** Santiago.

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA

POR JORGE PALACIO